

194 வன காண்டிய - 5 வன கலாபய
தொகுதி 194 - இல. 5
Volume 194 - No. 5

2010 ஐக்டோபர் 19 வன ஂததர்லாடா
2010 ஓக்டோபர் 19, ஂவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 19th October, 2010

பார்டீமென்ரு வீலாடி (ஂன்ஸார்ட்)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஂன்ஸார்ட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

நீல வார்தாவ
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය :

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011

පළමුවන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත්:

සත්ව සුබසාධන [ගරු පූජ්‍ය අතුරලියේ රතන හිමි] - පළමුවන වර කියවන ලදී

ශ්‍රී ධම්මාලංකාර සමාජ සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) - [ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා] - පළමුවන වර කියවන ලදී

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය

සිවිල් ගුවන් සේවා පනත් කෙටුම්පත :

දෙවන වර සහ තුන්වන වර කියවා සංශෝධනාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී

පிரතාන உள்ளடக்கம்

சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி:

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள்:

விலங்கின நலம்பேணல் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு அத்துரலியே ரதன தேரர்]–

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஸ்ரீ தம்மாலங்கார சமூக சேவைகள் மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) – [மாண்புமிகு ஜானக பண்டார]

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்

குடியியல் வான்செலவு சட்டமூலம்:

இரண்டாம், மூன்றாம் முறைகள் மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

PRINCIPAL CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRESIDENT:

Public Security Proclamation

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2011:

Read the First time

PRIVATE MEMBERS' BILLS:

Animal Welfare - [The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero] - Read the First time

Sri Dhammalankara Social Services Foundation (Incorporation) - [The Hon. Janaka Bandara] - Read the First time

PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

CIVIL AVIATION BILL:

Read a Second and the Third time, and passed as amended.

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2010 ඔක්තෝබර් 19 වන අඟහරුවාදා
2010 ஓக்டோபர் 19, செவ்வாய்க்கிழமை
Tuesday, 19th October, 2010

අ. හා. 1.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු එම්.ඒ. ජයරත්න මහතා] මූලාශ්වාසයෙන් පැවැත්වූ සභා සාකච්ඡාවක් පැවැත්වූහ. පාරාණමනරුම. පී. පී. 1.00 මනරිකුරු කෑයු. පරාණායකරු. අරාචකරු [මාණ්ඩුමුරු සමස් රාජපක්ෂ] තබමනම වකිත්තාරකරු.
The Parliament met at 1.00 p.m., MR. SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

ජනාධිපතිතුමාගෙන් ලත් සන්දේශය
சனாதிபதியிடமிருந்து வந்த செய்தி
MESSAGE FROM THE PRESIDENT

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය
பொதுசனப் பாதுகாப்புப் பிரகடனம்
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

කථානායකතුමා
(පාරාණායකරු අරාචකරු)
(Mr. Speaker)

පහත දැක්වෙන සන්දේශය අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් මා වෙත ලැබී තිබෙනවා.

“ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති
இலங்கை சனாதிபதி
President of Sri Lanka

අංක : ජීපීඑල්/ඊආර්/146-3

2010 ඔක්තෝබර් මස 15 වන දින.
கோடை 15 ය.

ගරු කථානායකතුමනි,

(40 වන අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ 2010 ඔක්තෝබර් මස 15 දානමින් කරනු ලබන ප්‍රකාශනය මගින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන, ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේ ම වර්ෂ 2010 ඔක්තෝබර් මස 15 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක විය යුතු බව මිනිසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

ඉහත කී ප්‍රකාශනය කිරීමට හේතුව මහජන සාමය ආරක්ෂා කිරීම හා මහජනතාවගේ ජීවිතයට අනාවරණ සැපයීම හා සේවා පවත්වා ගෙන යාම සඳහා බව ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 155 වන ව්‍යවස්ථාවේ (4) වන අනු ව්‍යවස්ථාව අනුව ක්‍රියා කරමින් පාර්ලිමේන්තුව වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.

මහින්ද රාජපක්ෂ

පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු කථානායකතුමා"

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(මාණ්ඩුමුරු තිනේෂ් කුණාචාරතන - තීර්වමුරුකල්, වැදිකාල මාමපු අමාසසරුම අරසාචකරු කැසියිනි මුතරුකොලාසාණුම)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, අමාත්‍යතුමා සහ මුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහජන උපයෝගිතා කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රේගුවේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව.- [අමාත්‍යතුමා සහ මුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුවේ වාර්ෂික කාර්ය සාධන වාර්තාව. - [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

2002 අංක 17 දරන මැනුම් පනතේ 41වන වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු එම පනතේ 65වැනි වගන්තිය යටතේ ඉඩම් අමාත්‍යවරයා විසින් අනුමත කර 2005 නොවැම්බර් මස 23 වැනි දින අංක 1420/20 දරන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ 2005 ඉඩම් මැනුම් සභා (වෘත්තීය යෙදීමේ වාර්ෂික බලපත්‍ර) නියෝගයේ 3වැනි ඡේදය සංශෝධනය කිරීම සඳහා 2009 දෙසැම්බර් 18 වැනි දින අංක 1633 දරන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නිවේදනය; හා

2002 අංක 17 දරන මැනුම් පනතේ 39වැනි වගන්තිය සමඟ කියවිය යුතු එම පනතේ 65වැනි වගන්තිය යටතේ ඉඩම් අමාත්‍යවරයා විසින් අනුමත කර 2005 නොවැම්බර් මස 23 වැනි දින අංක 1420/20 දරන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ "2005 ඉඩම් මැනුම් (ලියාපදිංචි කිරීමේ) නියෝගයෙහි" 2(2) ඡේදය සංශෝධනය කිරීම සඳහා 2010 ජූනි මස 22වැනි දින අංක 1659/9 දරන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ නිවේදනය. - [ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍ය ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා වෙනුවෙන් ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුරු තිනේෂ් කුණාචාරතන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, පරිසර අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ හා අභ්‍යාස ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

- (1) මුල්ලේරියාව නව නගරය, කුඩා බුත්ගමුව, බප/ජය ධර්මපාල මහා විද්‍යාලයේ කිනලගම ධර්මාලංකාර හිමිගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) කන්තලේ, සේනානායක මාවත, අංක 7/74 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඩී.ඩී. රත්නතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) කන්තලේ, අත්බෝපුර, 85 හන්දිය පදිංචි ජේ.පී. රංජනි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

- (1) තෙලිප්පිල, දම්පැල්ල, මැකිලියගහවත්ත, "රංගන" නිවසෙහි පදිංචි ඒ.වී.එස්. රණසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (2) මාතර, ඉසදිත් නගරය, ස්වරාජ් මාවත, අංක 73 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඊ.ජී.ඩබ්ලිව්. ගුණරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Aviation)

ගරු කථානායකතුමනි, මම කළුතර දකුණ, පලාතොට, අංක 234 ඒ. දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ.ඒ. තිලක් ප්‍රනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ලසන්ත අලගියවත්ත මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவத்தன் - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொதுவசதிகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lasantha Alagiyawanna - Deputy Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් තුන පිළිගන්වමි.

- (1) දෙකටන, පරන්ගොඩ, අංක 387 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එන්.ඒ.කේ.කේ. තිවුන්හැල්ල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) අහංගම, විජේසිංහ මාවත, "වික්‍රා සෙවන" නිවසෙහි පදිංචි ඩී.කේ. පියරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (3) වැබඩ, පන්සල පාර, අංක 254 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එච්.ඩී. වන්ද්‍රාවනි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා (කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய - தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Jagath Balasuriya - Deputy Minister of Labour Relations and Productivity Improvement)

ගරු කථානායකතුමනි, මම දේවාලේගම, වලගම (දකුණ) පදිංචි ඩබ්ලිව්.ජී. අනුලාවනි මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය - පැමිණ නැත.

ගරු මනුෂ නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு மனுஷ நானாயக்கார)

(The Hon. Manusha Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් නවය පිළිගන්වමි.

- (1) අම්බලන්ගොඩ, අළුත්වල පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඒ. ගාමිණී මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (2) ගාල්ල, පෝද්දල, හවුපේගෙවත්ත පදිංචි එල්.පී. නවරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම දෙකක්;
- (3) පෝද්දල, කිඹිය පාර, අභිමානීපුර, අංක 79 දරන ස්ථානයේ පදිංචි අමරසේන ජයවර්ණ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (4) බටපොල, පොල්දූව, අංක 158/1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්.ජී. විමලසූරිය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (5) බුස්ස, මහ හැගොඩ, අඛිප්පගොඩවත්ත පදිංචි එච්.ඩී. නන්දසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (6) වැලිගම, ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයේ කේ.පී. ආරියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (7) ගාල්ල, හිරිඹුර හරස් පාර, අංක 38/2 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එල්.ඊ.ඩබ්ලිව්. ජයතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (8) හවුරුගල, වියන්දුව, මහවත්තගොඩ පදිංචි එල්.කේ. දයාසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ
- (9) යක්කලමුල්ල, නබදව, ඉහළමුලන පදිංචි ඩී.ජී. වන්ද්‍රසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු (වෛද්‍ය) රමේෂ් පතිරණ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පොල්ගහවෙල, යටිගල්ඔළුව, පාලගල, පන්සල පාර පදිංචි කේ.ආර්. ජයතිලක බණ්ඩාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

ගරු කථානායකතුමනි, මම මොණරාගල, ඔබ්බෙගොඩ, වාලන්ද පදිංචි ඩබ්ලිව්.ඩබ්ලිව්. හැරි විල්සන් ප්‍රනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ஒடிசிபன் கரன் டீ பன்ஹி மஹன் பன்ஹி பிளிடெ காரன் ஸ்லாவிபு பூலிசு ஸ்லாவிசு கரன் டீ.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

புஷ்வலுபு வாலிக பிளிடெ வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

பலான் ஸ்லா : வார்மிக விடெ
மாகாண சபைகள் : வருடாந்தச் செலவு
PROVINCIAL COUNCILS : ANNUAL COST

0334/'10

1. ஓர் ரவி கர்ணனாயக்க

(மாண்புமிகு ரவி கர்ணனாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

பலான் பாலன் ஸ்லா பாலன் ஸ்லா அலாநாதுலாஸென் ஈட்டி
புஷ்வலு- (1) :

(ஈ) (i) மீ வன் பிபு லுஹாவே துயான்தக பலான் ஸ்லா
ஸ்லாவி கலாபலே;

(ii) பன் பன் பலான் ஸ்லாவே ஸ்லாவே வார்மிக விடெ
கலாபலே;

ஸன் பதுலா மல பாலாபு டன்வன்வெதி?

(ஈ) (i) ஈஷ்டு பன்ஹி ஸ்லா விபன்ஹி ஸ்லாவிசு கரன்
மல பன் பன் பலான் ஸ்லாவிபு ஸ்லாவி பன் கர்
ஸெ ஈதி வன்வன் மன்விபுரன்ஸெ ஸ்லா, ஸ்லா
டினாஸன் ஸ்லா டேஸலாஸன் பன்ஹி கலாபலே;

(ii) பலான் ஸ்லா மன்விபுரன்ஸெ ஸ்லா ப்லிபாஸன் கலாபலே;

ஸன் பதுலா ஸ்லாவன் கரன்வெதி?

(ஈ) ஸ்லா பன்ஹி ஸ்லா பன்ஹி?

உஸ்ஸுராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) இலங்கையில் தற்போது செயற்படும் மாகாண
சபைகளின் எண்ணிக்கையையும்,

(ii) ஒவ்வொரு மாகாண சபையினதும் வருடமொன்றிற்
கான மொத்தச் செலவையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) ஒவ்வொரு மாகாண சபைக்கும்
தெரிவுசெய்யப்பட்டு, ஆளுங்கட்சி அல்லது
எதிர்க்கட்சியைப் பிரதிநிதிப்படுத்தப்படுவதும்
தற்போதைய உறுப்பினர்களின் பெயர்கள், பிறந்த
திகதிகள் மற்றும் அவர்களது அரசியற் கட்சிகள்
ஆகியவற்றையும்,

(ii) மாகாண சபை உறுப்பினரொருவருக்கு உரித்தான
நன்மைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Local Government and
Provincial Councils:

(a) Will he inform this House-

(i) the number of provincial councils functioning in
Sri Lanka at present ; and

(ii) the total cost of each provincial council per
year ?

(b) Will he state-

(i) the names, dates of birth and political parties of
the present Members who have been elected to
each provincial council representing
Government and Opposition; and

(ii) the benefits entitled to a Member of Provincial
Council?

(c) If not, why?

**ஓர் ஓன்டிகா பன்ஹிபாஸன் மஹன் (பலான் பாலன் ஸ்லா
பலான் ஸ்லா ஸ்லாவிசு அலாநாதுலா)**

(மாண்புமிகு இந்திக பன்டாரநாயக்க - உஸ்ஸுராட்சி, மாகாண
சபைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Indika Bandaranayake - Deputy Minister of
Local Government and Provincial Councils)

ஓர் கலாநாயகரும்தி, பலான் பாலன் ஸ்லா பாலன் ஸ்லா
அலாநாதுலா வெதுவென் மல ப்லிபாஸன் பிளிடெ டேனா.

(ஈ) (i) ஸ்லாவிக. (09)

(ii) மீ ஸ்லா 2009 வஸெர் ஸ்லாவே வார்மிக விடெ
டன்வா ஈத.

பலான் ஸ்லாவி ஸ்லாவே வார்மிக விடெ
(ரு. மீலிஸன்)

1. ஸ்லாவிக	28,820.30
2. வஸெ	16,037.41
3. ஸ்லாவ	10,869.07
4. ஸ்லாவெபு	11,520.37
5. மலாஸ	18,682.94
6. ஸ்லாவெபு	11,273.63
7. ஸ்லாவ	10,076.74
8. ட்லாஸ	15,990.11
9. ஸ்லாவ மல	9,381.08

(ஈ) (i) ஈட்டிஸு 1 ட்லாவா ஈத. ஈட்டிஸு 1 ஸ்லாவ*
கரமீ.

(ii) ஈட்டிஸு 2 ட்லாவா ஈத. ஈட்டிஸு 2 ஸ்லாவ*
கரமீ.

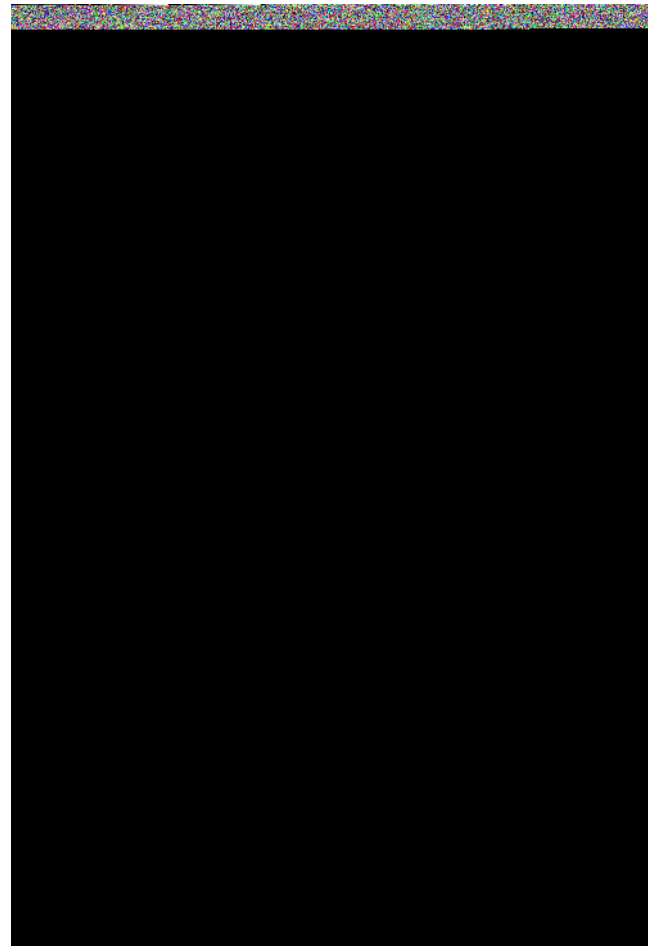
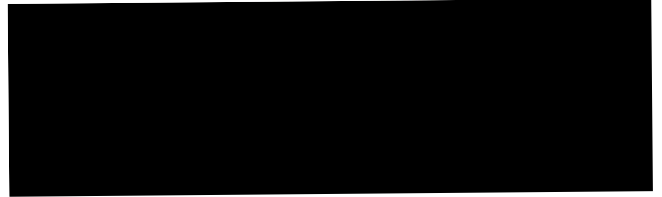
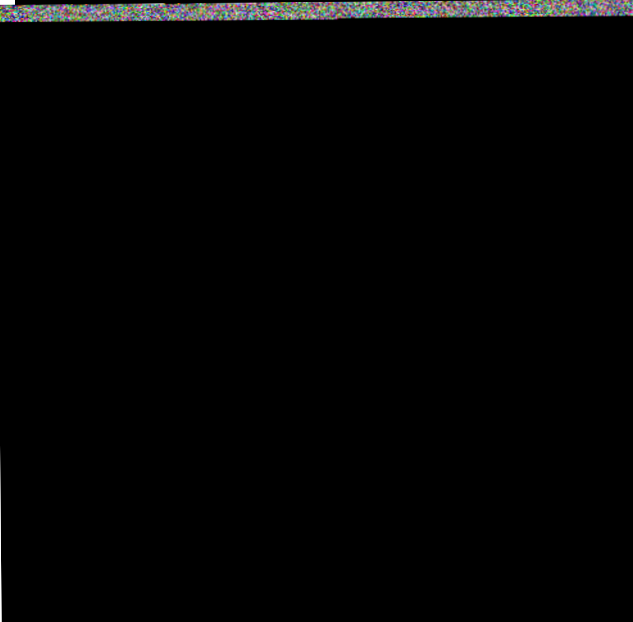
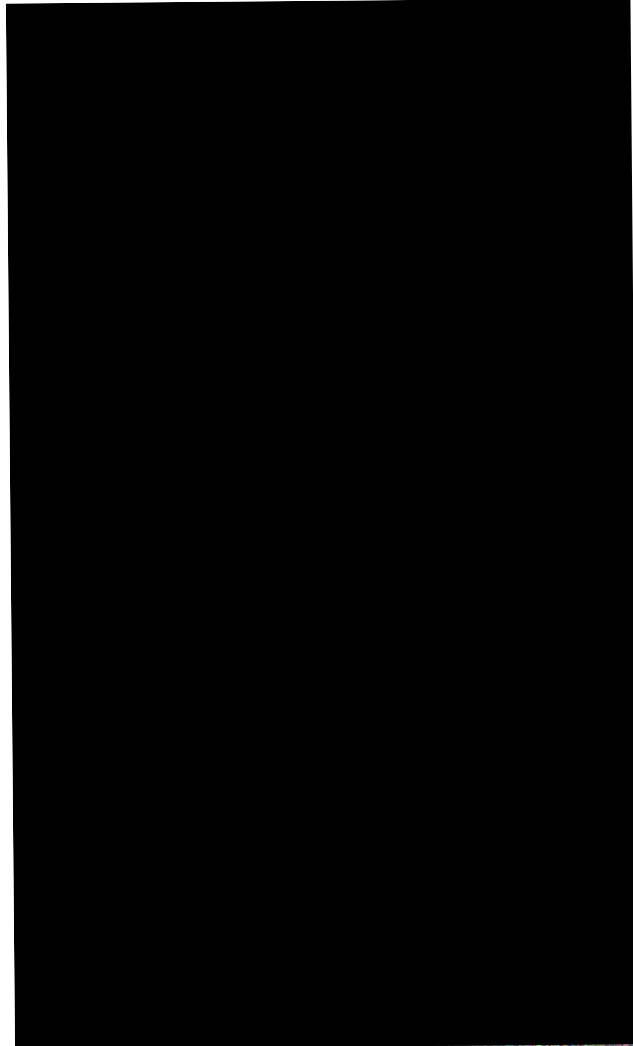
(ஈ) ட்லாஸ ஸ்லாவ.

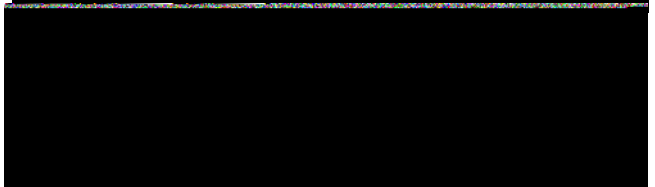
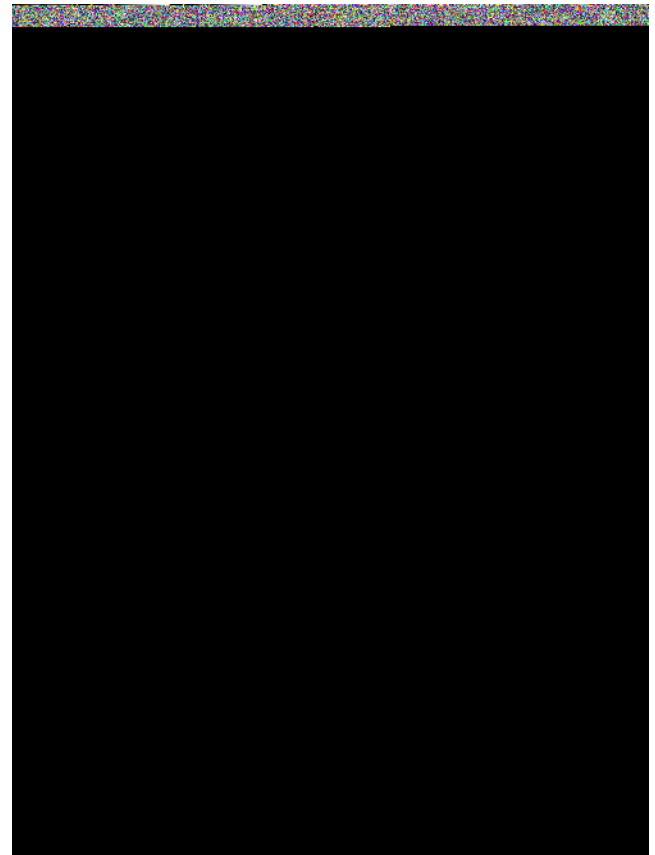
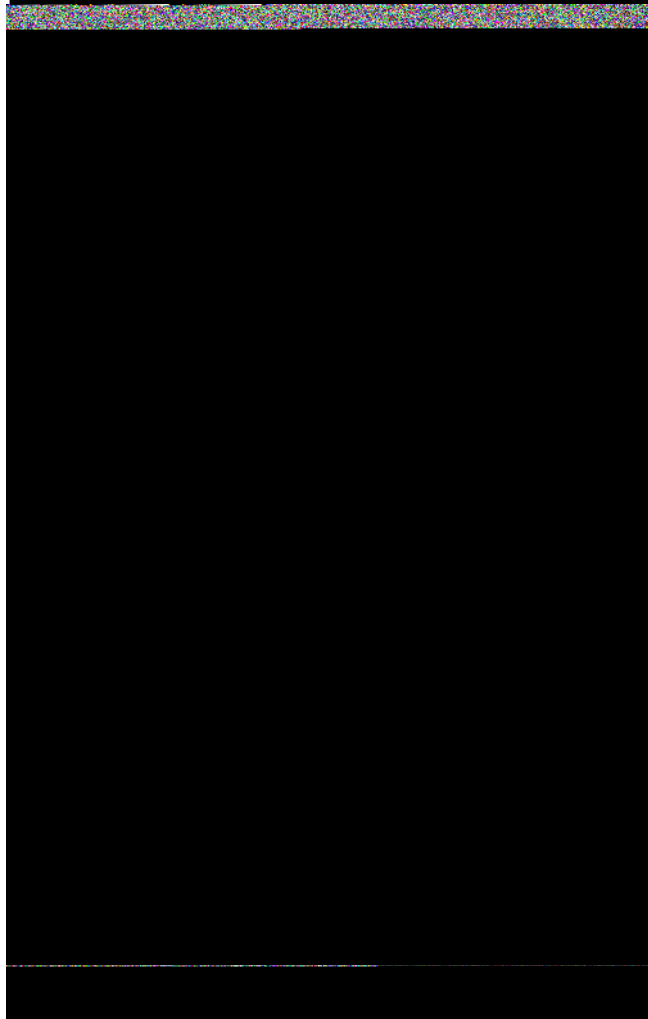
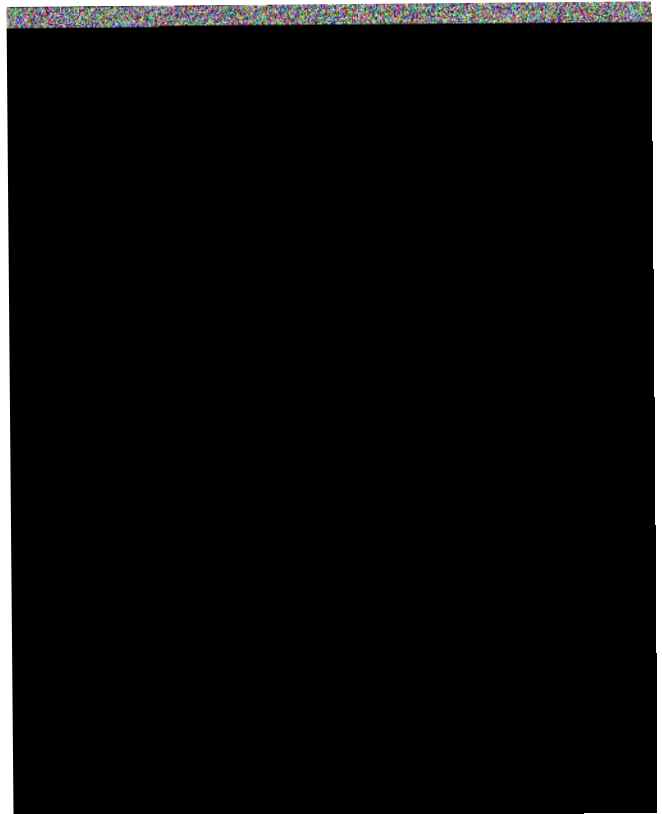
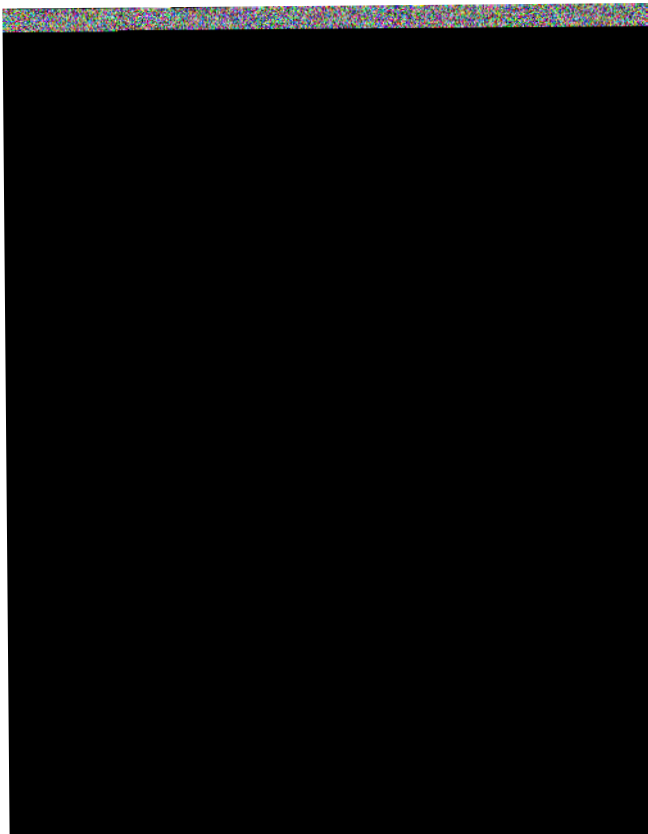
* සභාලේඛය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

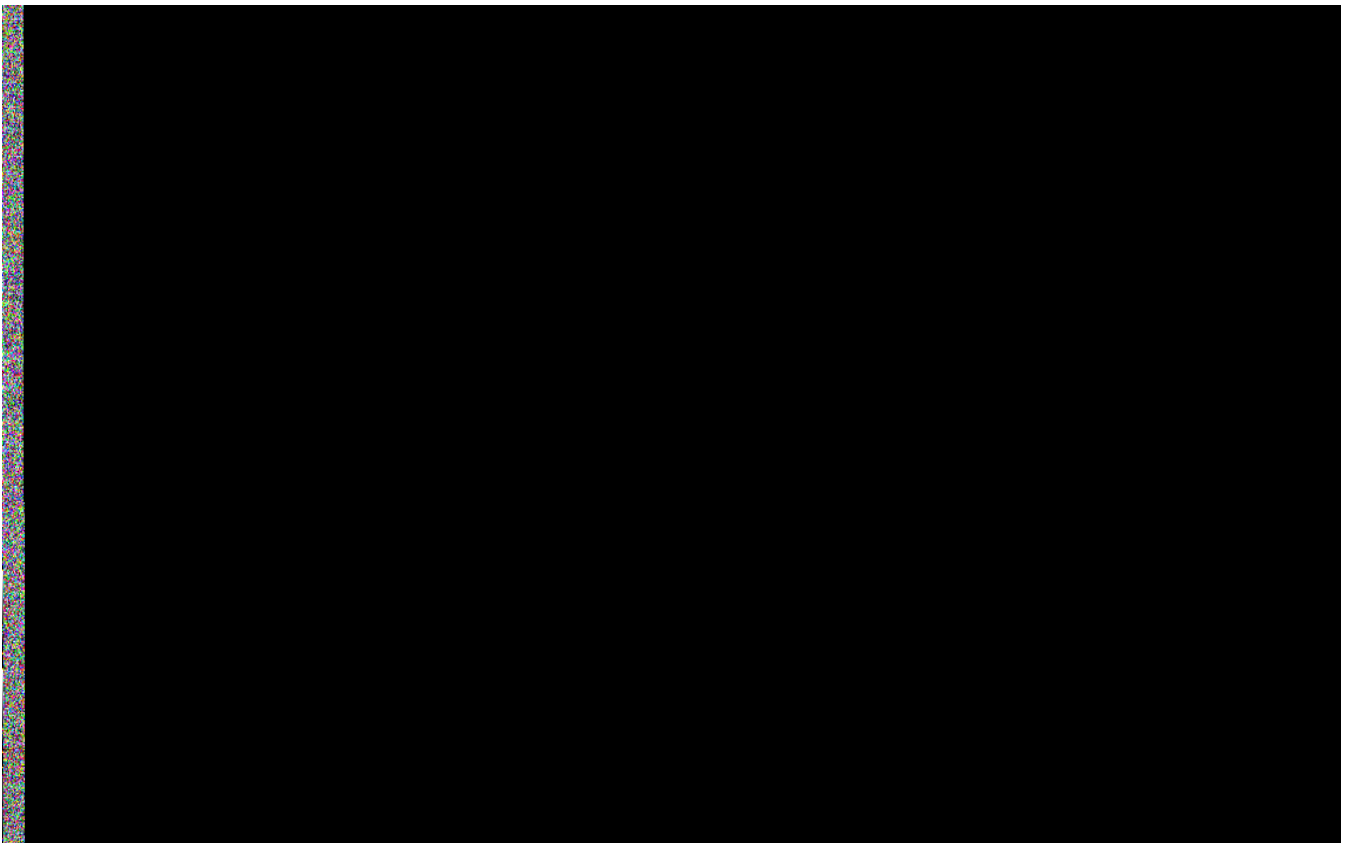
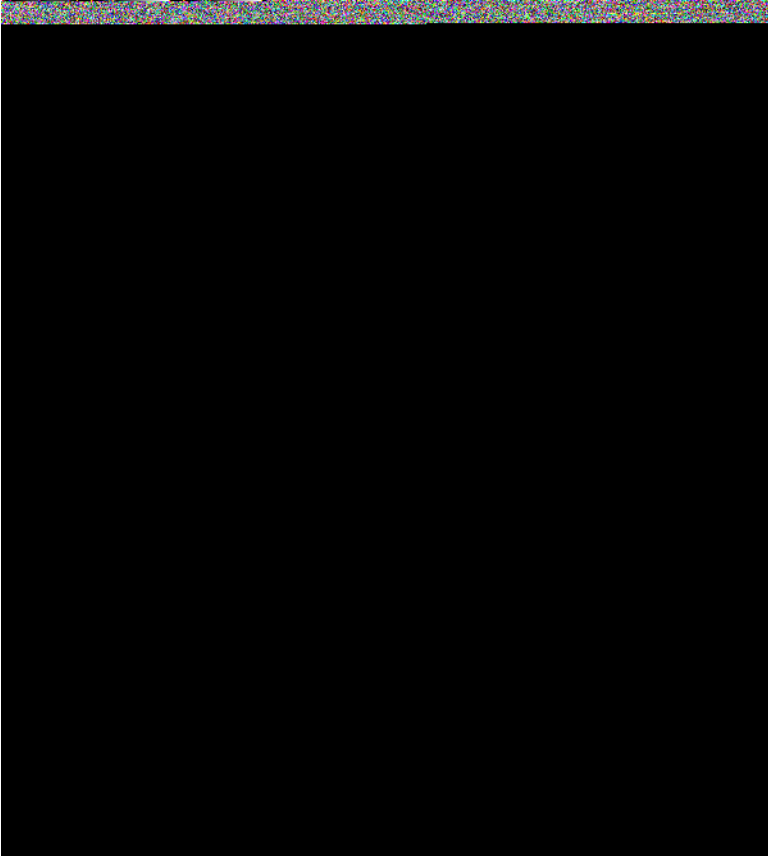
* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

* Annexes tabled:

ඇමුණුම (01)







ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, සවිස්තර උත්තරයක් ලබා දීම ගැන බොහෝම ස්තූතියි. මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මූල්‍ය පනතක් තුළින් පළාත් සභාවලට බදු එකතු කිරීමේ හැකියාව තිබෙනවා. මේක මීට වැඩිය පුළුල් කරන්න ආණ්ඩුවේ අදහසක් තිබෙනවා ද? එහෙම අදහසක් තිබෙනවා නම් කොහොමද ඒ ආදායම ලබා ගන්න පුළුවන් වන්නේ කියන එක පිළිබඳව දැනුවත් කරන්න පුළුවන් ද?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබතුමා ඒ පිළිබඳව අදහසක් ඉදිරිපත් කර නොමැති වුවත්, අපි ඒ පිළිබඳව සොයා බලා කටයුතු කරනවා. මොකද, පළාත් සභාවලින් ආදායම් උපද්දෙනවා. ආදායම් වැඩි කරන්න අවශ්‍ය වැඩ කටයුතු අපි කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් පස්සේ ඕනෑ නම් අවශ්‍යතාව අනුව පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්. නමුත් මේ දවස්වල මධ්‍යම ආණ්ඩුව විසින් පුළුවන් තරම් බදු පනවලා, දැන් යම් විධියකින් පළාත් සභාවලින් බදු එකතු කරන්න - [බාධා කිරීමක්] මෙතුමාට තේරෙන්නේ නැද්ද? පිළිතුරු දෙන්න ඇමතිතුමෙක් ඉන්නවා. මම එකමාගෙන් අහන්නේ. මධ්‍යම ආණ්ඩුව විසින් පුළුවන් තරම් බදු වැඩි කරලා, ඒක යම් කිසි තත්ත්වයකට ඇවිල්ලා තිබියදී දැන් පළාත් සභාවලින් බදු එකතු කරන්න පටන් අරන් තිබෙනවා. සංචාරක කර්මාන්තයෙන් සියයට 10ක්, 15ක් බදු එකතු කරන්න පටන් අරන් තිබෙනවා. Finance Act එක යටතේ පරස්පරයක් තිබෙනවා.

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

මන්ත්‍රීතුමා, ඇත්ත වශයෙන්ම මේක ඔබතුමා අහලා නැති ප්‍රශ්නයක්. නමුත් පළාත් සභා භරහා ඒ විධියේ බදු එකතු කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. සාමාන්‍ය ක්‍රමයට තමයි පළාත් සභාවේ වැඩ කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒ කියන්නේ එහෙම එකතු කරනවා නම් ඒක කිසි සේත්ම නීත්‍යානුකූල නොවෙයි ද? [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එහෙම එකතු කරනවා නම් ඒ මුදල් එකතු කරන්නේ නීත්‍යානුකූලව නොවෙයි ද?

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා

(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)

(The Hon. Indika Bandaranayake)

නැහැ, එහෙම එකතු කරන්න අපි තීන්දු තීරණ අරගෙන නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බොහෝම ස්තූතියි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක අවසන්. දැන් ඒකට උත්තරයක් දුන්නා නේ.

ගොඩකවෙල ජල යෝජනා ක්‍රමය : ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස

கொடகவெல நீர் வழங்கல் திட்டம்: பிரதேச

செயலகப் பிரிவுகள்

GODAKAWELA WATER SUPPLY SCHEME :

DIVISIONAL SECRETARIES' DIVISIONS

0407/'10

2. ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்சித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

- (අ) (i) රත්නපුර දිස්ත්‍රික්කයේ, රක්වාන මැතිවරණ කොට්ඨාසයේ, ගොඩකවෙල නගරය තුළ ජාතික ජල සම්පාදන මණ්ඩලය මගින් ක්‍රියාත්මක කර ඇති ජල යෝජනා ක්‍රමය ආරම්භ කළ දිනය කවරේද;
- (ii) එම ජල යෝජනා ක්‍රමය මගින් ජලය ලබා දෙන පවුල් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (iii) එමගින් පානීය ජලය සපයන ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස කවරේද;
- (iv) එම ජල යෝජනා ක්‍රමය කඩිනමින් ක්‍රියාත්මක නොකිරීමට හේතු කවරේද;
- (v) එම ජල යෝජනා ක්‍රමය අවසන් කරන දිනය කවරේද;

යන්න එකමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

நீர் வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இரத்தினபுரி மாவட்டத்தின் இரக்வாணை தேர்தல் தொகுதியின் கொடகவெல நகரத்தில் தேசிய நீர் வழங்கல் சபையினால் செயற்படுத்தப்படுகின்ற நீர் வழங்கல் திட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி யாதென்பதையும்,
- (ii) அதன்மூலம் நீர் வழங்கப்படும் குடும்பங்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
- (iii) அதன்மூலம் குடிநீர் வழங்கப்படும் பிரதேச செயலகப் பிரிவுகள் யாவை என்பதையும்,
- (iv) மேற்படி நீர் வழங்கல் திட்டத்தை துரிதமாக செயற்படுத்தாமைக்கான காரணங்கள் யாவை யென்பதையும்,
- (v) மேற்படி நீர் வழங்கல் திட்டம் முடிவுறுத்தப்படும் திகதி யாதென்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs:

- (a) Is he aware that-
- the officers and the soldiers of the three armed forces are now paid only 65 per cent of their pension ;
 - according to the "Mahinda Chintana" Programme it should be increased up to 85 per cent?
- (b) Will he admit that the aforesaid increase that should be given according to the "Mahinda Chintana" Programme has not yet been implemented?
- (c) Will he inform this House the date on which it will be implemented, if it has not yet been implemented?
- (d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමා, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නවා.

- (අ) (i) ඔව්.
(ii) ඔව්.

(ආ) නැත.

(ඇ) වැඩි කරන ලද විශ්‍රාම වැටුප් ප්‍රතිශතය (සියයට 85) ගෙවීම සම්බන්ධව අදාළ විශ්‍රාම වැටුප් චක්‍රලේඛය (වි/වැ 6/2010) 2010.07.16 දිනැතිව නිකුත් කර ඇති අතර, ඒ අනුව අදාළ ගෙවීම් සිදු කරනු ලබයි.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමා, මම පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය අහනවා. ඔබතුමා කීවා 2010.07.16 වන දින මේ චක්‍රලේඛය නිකුත් කර තිබෙනවාය කියා. මා ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි, මේ වන තුරු ඒ ගෙවීම් ලබා දීලා නැහැ කියා. ඔබතුමා ඒ සම්බන්ධව මොකක් හෝ පියවරක් ගන්නවාද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

2010.07.16 වන දින කියන්නේ ජූලි මාසය. මා පිළිතුරු දීලා තිබෙනවා, "එය නිකුත් කර ඇති අතර, අදාළ ගෙවීම් සිදු කරනු ලබනවා" කියා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මා කියන්නේ තවම ගෙවීම් කර නැහැ කියායි. "මහින්ද විත්තන" වැඩ පිළිවෙළ අනුව ජූලි ඉඳලා මේ දක්වා සියයට 65 විශ්‍රාම වැටුප් සියයට 85 දක්වා ගෙවීම සිදු කරනවාය කිව්වත් එහෙම ක්‍රියාත්මක වීමක් වෙලා නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

"මහින්ද විත්තන" වැඩ පිළිවෙළ අනුව තමයි මේ වැඩි කිරීම ලබා දී තිබෙන්නේ. මේ වාගේ ගැටලු රාශියකට මුහුණ දීලා පසු

ගිය වසර දෙකේ පැවැති ආර්ථික ගැටලු හරහා මේ රජය ඉදිරියට ඇවිත් තිබෙනවා. මේ වසරේදී මේ ගෙවීම් සිදු කරන බව අපි ඉතාම විශ්වාසයෙන් මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ජූලි මාසයේ නිකුත් කරපු චක්‍රලේඛය අනුව ගෙවීම් කර නැහැ. ඔය වාගේම තමයි ඔබතුමන්ලා රුපියල් 2,500ත් ගෙවනවා කියලා කිව්වේ. නමුත් ඒක ගෙවලාත් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ ප්‍රශ්නය අහන්න, එතකොට පැහැදිලිව උත්තර දෙන්න පුළුවන්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ප්‍රශ්නයට සම්බන්ධ නැති ඒවාමයි අහන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමා, මම අහන්නේ කවදා ඉඳලා - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එහෙම අහන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කවදා ඉඳලා මේක ගෙවන්න කටයුතු කරනවා ද කියන එකයි මා අහන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මේක ගෙවීම මේ වසරේදී ආරම්භ කරන බව මා ඉතාම වග කීමෙන් සඳහන් කළා. චක්‍රලේඛය නිකුත් වූණේ ජූලි මාසයේ. අපි අතුරු අය වැයක් ගෙනාවේ. මේ බව මෙම ගරු සභාවත්, රටත් දන්නවා. ඒ අනුව මේ වැය ශීර්ෂයේ ගෙවීම් ආරම්භ වනවා.

අපේ රජය තරම් හමුදා හටයින් සඳහා මේ ගෙවීම් හා ආරක්ෂාව ඇති කළ රජයක් ලක් ඉතිහාසයේ තිබුණේ නැති බවත් ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමා, - [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට තව ප්‍රශ්නයක් අහන්න පුළුවන්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මගේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ කථාව කියාපු භින්දාම මා මේක අහන්න කැමැතියි. ඔබතුමා දැන් මහ ලොකුවට කථා කළා නේ මෙව්වර වැඩ කරපු කෙනෙක් නැහැ කියලා. ඉපලෝගම රණ විරු ගම්මානයේ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ඒක කලින් මේ ගරු සභාවේ අහලා තිබෙන ප්‍රශ්නයක්. මේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාම කලින් අහපු ප්‍රශ්නයක් නැවත අහන්න බැහැ නේ. ඒකට උත්තරත් ලැබිලායි තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. මම අහන්නේ තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැහැ, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් ඒ ගැන අහන්න බැහැ. තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් අහන්න ඕනෑ කලින් අහපු නැති දෙයක් ගැන.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒක තමයි තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නයෙන් මේ අහන්නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කලින් අහලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ, නැහැ. මේක ඇහුවේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

හැම දාම ඕක තමයි අහන්නේ. ඕකට උත්තර දීලා තිබෙනවා. ඇස් දෙකෙන් බලා ගන්න ලැබිලා තිබෙනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නැහැ. පොඩ්ඩක් ඉන්න. මේ අලුත් තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, අලුත් තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉපලෝගම රණ විරු නිවාසවල ඉන්න පුද්ගලයින් ඉවත් කරලා තිබෙනවා මේ වන විට. ඔවුන්ට - [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මෙය අදාළ නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එය මේ ප්‍රශ්නයට අදාළ නැත. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කරුණාකර වාඩි වෙන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிநி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

එතුමන්ලා මේවා කියන කොට අපට මේවා අහන්න වෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

"යන්නේ කොහේද - මල්ලේ පොල්" කියනවා වාගේ කථාවක් ඒක.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි. ප්‍රශ්න අංක 6-0560/10-(1), ගරු (අල්හාජ්) ඒ. එච්. එම්. අස්වර් මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Speaker, I ask Question No. 6.

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා (සමූපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து - கூட்டுறவு, உள்ளாட்டு வர்த்தக அமைச்சர்)

(The Hon. Johnston Fernando - Minister of Co-operatives and Internal Trade)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Mr. Speaker, I have no objection to the Hon. Minister taking time to answer. But, I kindly ask him to expedite the answer so that we can expose to the country those people who destroyed the entire Co-operative Wholesale Establishment -CWE- in this country.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Thank you.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

More than him, I would like to bring that to the notice of the whole country.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாளை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

- (ii) බදුකරු විසින් බදු ගිවිසුමේ ඇතැම් කොන්දේසි උල්ලංඝනය කර ඇති බැවින් බදු ගිවිසුමට අනුකූලව කටයුතු කර නැත.
- (iii) කොටුව මහේස්ත්‍රාත් අධිකරණ අංක 70349/9 දරන නඩුව ප්‍රකාරව 2010.03.15 වන දින මෙම දේපළෙහි ප්‍රායෝගික භුක්තිය ජනවසම වෙත භාර ගෙන ඇත.
- (iv) අදාළ කාලයේ සභාපතිවරයා ලෙස කටයුතු කළ තැනැත්තා මේ සම්බන්ධයෙන් වග කිව යුතුය.
- (v) එම සභාපතිවරයා දැනට එම තනතුරේ නොමැති බැවින්ද, දේපළ නැවත ජනවසමට පවරා ගැනීමට කටයුතු කර ඇති බැවින්ද වෙනත් විකල්ප ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට නොහැක.

(ඇ) පැන නොනඟී.

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

බොහෝම ස්තූතියි, ගරු ඇමතිතුමනි. මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය. මෙම බදු ගිවිසුම නිසාත්, එය උල්ලංඝනය කිරීම නිසාත් රජයට සිදු වූ පාඩුව අපට දළ වශයෙන් හෝ දැන ගැනීමට හැකියාවක් තිබෙනවාද?

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன)

(The Hon. P. Dayaratna)

මේ අවස්ථාවේදී නම් කියන්න බැහැ. නමුත් ඔබතුමාට අවශ්‍ය නම් මට දැනුම් දෙන්නට පුළුවන්.

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(மாண்புமிகு டீ. ரஞ்ஜித் த சொய்சா)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

හොඳයි. ගරු ඇමතිතුමනි, මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය. මෙහිදී නිත්‍යානුකූල නොවන ආකාරයෙන් කටයුතු කළ නිලධාරීන් සම්බන්ධයෙන් ඉදිරි ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙනවාද?

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன)

(The Hon. P. Dayaratna)

නැහැ. මම හිතන්නේ ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා කලින්ම සපයා තිබෙනවාය කියායි. දැනට ඒ අය සේවයේ නොමැති නිසා අපට යම් කිසි පියවරක් ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. බොහෝම ස්තූතියි.

"පොසිඩන් ලීඩර්" නෞකාව මඟින් මෙරටට ගෙන්වූ වාහන : විස්තර

பொசீடன் லீடர் கப்பலின்மூலம் கொண்டுவரப்பட்ட

வாகனங்கள்: விபரம்

VEHICLES IMPORTED BY SHIP "POSEIDON LEADER" :

DETAILS

0442/'10

11. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) පසු ගිය දිනවලදී පොසිඩන් ලීඩර් (Poseidon Leader) නෞකාව මඟින් මෙරටට ගෙන එන ලද වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණද;

- (ii) එම නෞකාව අයත් සමාගමේ නම කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) ඉහත නෞකාව මඟින් ගෙන්වන ලද වාහනවල වර්ගයන්හි නම් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

- (ii) එම වාහන පාවිච්චි කරන ලද (reconditioned) ඒවාද; නැතහොත් පාවිච්චි නොකළ අලුත්ම තත්ත්වයේ (brand new) ඒවාද;

- (iii) එම එක් එක් වාහනයේ වටිනාකම වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) එම වාහන නැවත කර ඇති දිනය කවදාද;

- (ii) ඒවා අයත් සමාගම්වල නම් කවරේද;

- (iii) එම වාහන මෙරටට ගෙන්වන ලද අයගේ නම් කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ඈ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) (i) கடந்த தினங்களில் (Poseidon Leader) பொசீடன் லீடர் கப்பலின் மூலம் இந்நாட்டுக்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எத்தனையென்பதையும்,

- (ii) இக்கப்பல் சொந்தமாயுள்ள கம்பனியின் பெயர் யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி கப்பலின்மூலம் கொண்டுவரப்பட்ட வாகன வகைகளின் பெயர்கள் தனித்தனியாக யாவையென்பதையும்,

- (ii) இந்த வாகனங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டவையா (reconditioned) அல்லது பயன்படுத்தப்படாத புதிய (brand new) வாகனங்களா என்பதையும்,

- (iii) ஒவ்வொரு வாகனத்தினதும் பெறுமதி தனித்தனியாக எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு முன்வைப்பாரா?

- (இ) (i) மேற்படி வாகனங்கள் கப்பலில் ஏற்றப்பட்டுள்ள திகதி யாதென்பதையும்,

- (ii) அவை எக்கம்பனிகளுக்குச் சொந்தமானவையென்பதையும்,

- (iii) இந்த வாகனங்களை இந்நாட்டுக்கு இறக்குமதி செய்தோரின் பெயர்கள் யாவையென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning:

- (a) Will he inform this House of -
- the number of vehicles imported to this country recently by the ship named Poseidon Leader; and
 - the name of the company to which that ship belongs?
- (b) Will he submit to this House -
- separately, the makes of the vehicles imported by the said ship;
 - whether they are reconditioned vehicles or brand new vehicles; and
 - separately, the value of each of the vehicles?
- (c) Will he inform this House of -
- the date on which those vehicles were shipped;
 - the names of the companies to which they belong; and
 - the names of the importers of those vehicles?
- (d) If not, why?

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදේර මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කපානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ප්‍රතිනැව්ගත කරන ලද වාහන ඇතුළුව වාහන සංඛ්‍යාව 280කි.
- (ii) නිපොන් යුසෙන් කයිෂා නැව් සමාගම, ජපානය.
- (ආ) (i) වාහන වර්ගයන්හි නම් ඇමුණුම I හි සඳහන් වේ.
- (ii) පාවිච්චි නොකළ (Brand New) වාහන සංඛ්‍යාව 67කි. පාවිච්චි කරන ලද (Reconditioned) වාහන සංඛ්‍යාව 211කි.

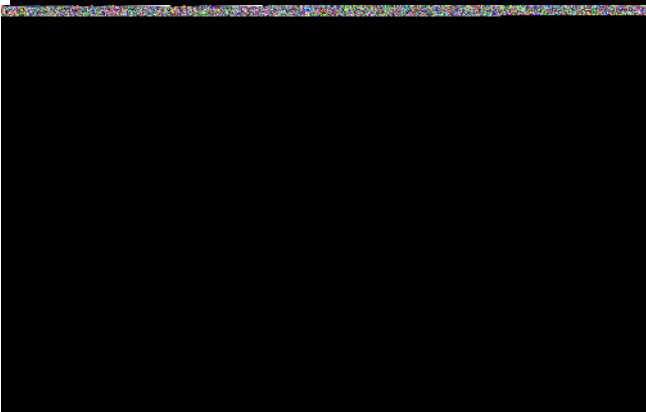
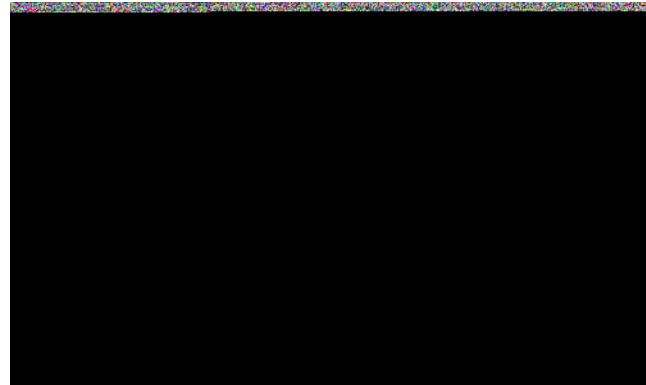
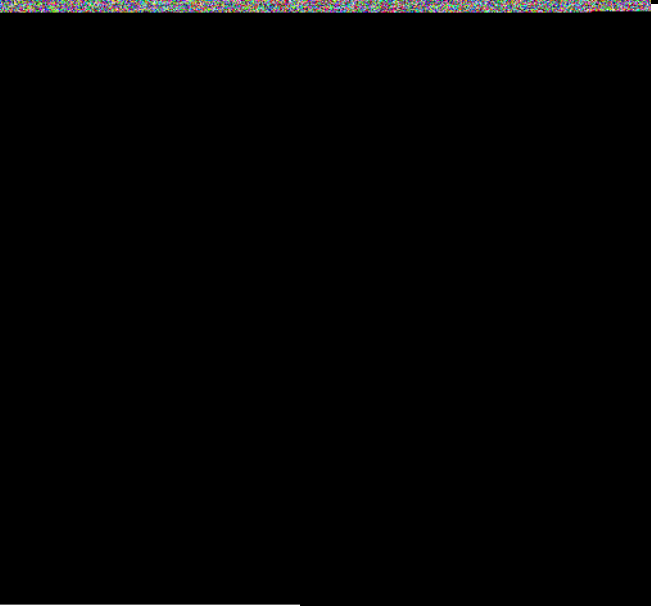
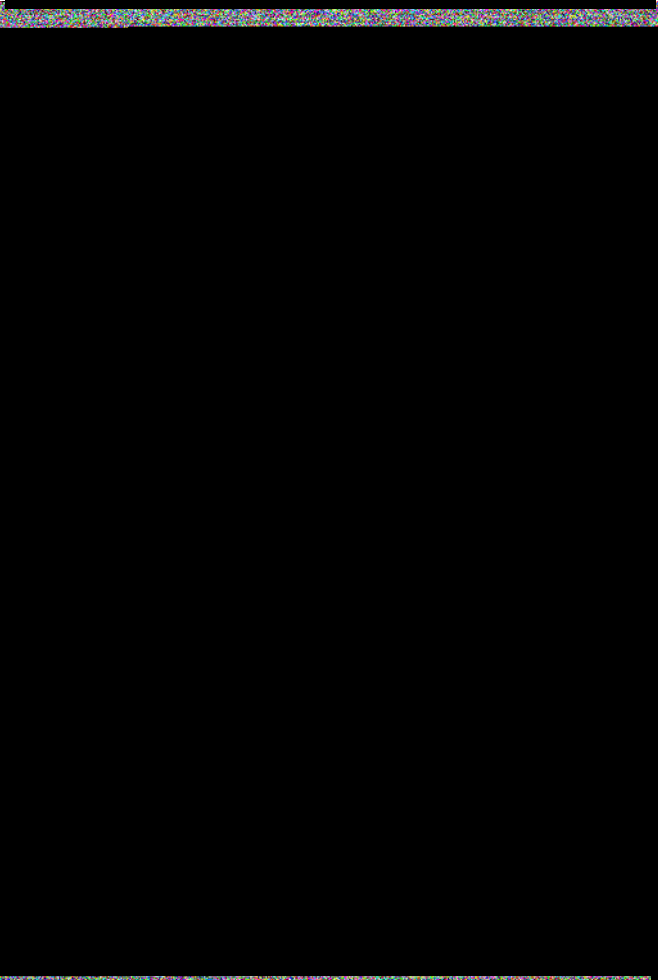
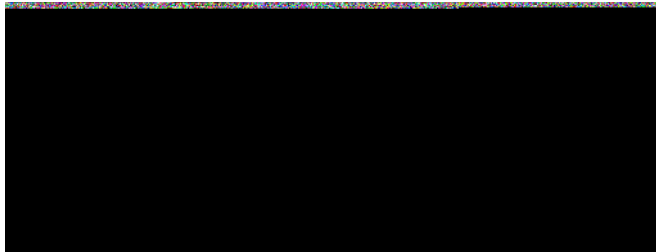
මෙයින් වෙනත් රටවලට යවන වාහන 02ක් ප්‍රතිනැව්ගත කර තිබෙනවා.

- (iii) එක් එක් වාහනයේ වටිනාකම ඇමුණුම I හි සඳහන් වේ.
- (ඇ) (i) වාහන නැව්ගත කර ඇත්තේ 2010 මැයි මස 22 වන දිනදීය.
- (ii) වාහන නැව්ගත කළ සමාගම් 20ක නම් ඇමුණුම II හි සඳහන් වේ.
- (iii) වාහන මෙරටට ගෙන්වූ පුද්ගලික සමාගම්, රාජ්‍ය ආයතන සහ විදේශ තානාපති කාර්යාලවල නම් ඇමුණුම IIIහි සඳහන් වේ. ඇමුණුම් I, II, III සභාගත* කරමි.
- (ඈ) පැන නොනඟී.

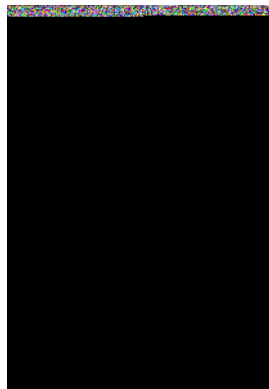
* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

* Annexes tabled:



Annex ii



Annexure iii



කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

නැහැ, අර තවම හිට ගෙන ඉන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුරුද්දට හිට ගෙන ඉන්නේ ගරු කථානායකතුමා.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේලා දෙන්නාගෙන් කවුද දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්නේ?

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඒ. රාජරත්න ද සොයිසා)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

ගරු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාට ඉඩ දීලා මා වාඩි වනවා.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Thank you, Hon. De Soysa for allowing me to ask the second Supplementary Question. Sir, I would like to ask from the Hon. Minister whether this took place during the time of election, under the UNP regime.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු සුජීව සේනසිංහ)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

එතකොට ඔබතුමා මොන පක්ෂයේදී හිටියේ? [බාධා කිරීම]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

No, no. ඊට ඉස්සෙල්ලා ගියා. [බාධා කිරීම]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ත්‍යාගිනි ඥායක)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

කලින්ම පැනලා. එතුමාට දැන් ඒවා මතක නැහැ.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා

(මාණ්ඩුමුතු ඒ. ත්‍යාරත්න)

(The Hon. P. Dayaratna)

That had taken place on 1st March, 2004, during the election period.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

The Hon. Minister admits that it had taken place during the election time under the UNP, the previous regime. So, Hon. Minister, will you take action to rectify the situation?

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීම]

තමුන්නාන්සේලා නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

2004 මාර්තු මාසයේ 4 වැනි දා වන විට මේ උත්තර දෙන ඇමතිතුමාත්, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහපු අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාත් එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවේ හිටියේ. එදා හිටපු ඒ සභාපති අද මේ ආණ්ඩුවේ කටයුතු කරනවා. [බාධා කිරීම] ඇයි ඒ සම්බන්ධයෙන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ නැත්තේ කියන ප්‍රශ්නය මම අහනවා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. ඒකට උත්තර දෙන කල් පොඩ්ඩක් වාඩි වෙලා ඉන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොරුවට මඩ ගහනවා. [බාධා කිරීම] එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ රට සංවර්ධනය කරලා තිබෙන පක්ෂයක්. ගරු ඇමතිතුමා නම් හොරෙක් නොවෙයි. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා ගැන නම් මා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙන්න. තමුන්නාන්සේ ප්‍රශ්නය අවුලවලා අරගෙන, කැ ගහනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, point of Order එක?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, according to the Standing Orders, only three Supplementary Questions are allowed and those three Supplementary Questions were asked by the Hon. Member who asked the Question and myself. All what the Hon. Member from the Opposition asked has to be expunged because it is against the Standing Orders. It is because we could not sit with the rogues that we came to this side; we left that party because there were rogues.

කථානායකතුමා

(පාඨායකර් අවර්ග)

(Mr. Speaker)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නයට ගරු ඇමතිතුමා උත්තර දුන්නාද? [බාධා කිරීමක්] කරුණාකර වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්] ප්‍රශ්න අංක 15. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

බන්ධනාගාර නියාමක තනතුරු : පුරප්පාඩු

සிறைச்சාලය කාවල් උත්තියොකත්තර් පතවි :

වෙහ්‍ර්තිඳ්ඳ්ඳ්ඳ්

POSTS OF PRISON GUARD : VACANCIES

0460/10

15. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු තයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මේ වන විට ඇති බන්ධනාගාර නියාමක පුරප්පාඩු සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) එම පුරප්පාඩු පවතින බන්ධනාගාර කවරේද;
- (iii) රජය එම පුරප්පාඩු පිරවීම සඳහා කටයුතු කරන්නේ ද;
- (iv) එසේ නම් ඒ කුමන පදනමක් යටතේද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) (i) පසු ගිය රජය විසින් බඳවා ගන්නා ලද බන්ධනාගාර නියාමකයන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ඒ සඳහා අනුගමනය කළ ක්‍රියා පටිපාටිය කුමක්ද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

කෙළරව තයාසිරි ජයසේකර,- පුනරුත්ථාපන හා සිරිත ප්‍රතිසංස්කරණ මණ්ඩලයේ මහාප්‍රධානියා ලෙසින්, -

- (අ) (i) ඉතිරිව ඇති සිරිත ප්‍රතිසංස්කරණ කාවල් උත්තියොකත්තර්ගේ වෙහ්‍ර්තිඳ්ඳ්ඳ්ඳ් ආකාරයට සංවිධානය කර ඇති බවට, -
- (ii) අදාළ වෙහ්‍ර්තිඳ්ඳ්ඳ්ඳ් ආකාරයට සංවිධානය කර ඇති බවට, -
- (iii) අදාළ වෙහ්‍ර්තිඳ්ඳ්ඳ්ඳ් ආකාරයට සංවිධානය කර ඇති බවට, -
- (iv) අදාළ වෙහ්‍ර්තිඳ්ඳ්ඳ්ඳ් ආකාරයට සංවිධානය කර ඇති බවට, -
- අවර් ඉස්සප්පාටු අර්ථවිඳ්ඳ්ඳ්ඳ්?
- (ආ) (i) උදාහරණයක් ලෙසින් ආර්ථිකයේ සංවර්ධනය සඳහා පුරප්පාඩු සංවිධානය කර ඇති බවට, -
- (ii) අදාළ වෙහ්‍ර්තිඳ්ඳ්ඳ්ඳ් ආකාරයට සංවිධානය කර ඇති බවට, -
- අවර් ඉස්සප්පාටු අර්ථවිඳ්ඳ්ඳ්ඳ්?
- (ඇ) ඉන්ද්‍රිය, හේ?

asked the Minister of Rehabilitation and Prison Reforms:

(a) Will he inform this House-

- (i) the number of existing vacancies for the post of prison guard ;

(ii) of the names of prisons where those vacancies exist ;

(iii) whether the Government will take action to fill those vacancies ;and

(iv) if so, the basis on which it will be done?

(b) Will he state-

(i) the number of prison guards recruited by the previous regime ;and

(ii) the procedure followed in the aforesaid recruitment?

(c) If not, why?

ගරු ඩී ඩී ගුණසේකර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිතු දී. ඩී. ගුණසේකර - පුනරුත්ථාපන හා සිරිත ප්‍රතිසංස්කරණ මණ්ඩලයේ මහාප්‍රධානියා ලෙසින්, -

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

- (අ) (i) මේ වන විට ඇති බන්ධනාගාර නියාමක පුරප්පාඩු සංඛ්‍යාව 306කි.
- (ii) සියලුම බන්ධනාගාරවල පුරප්පාඩු පවතී.
- (iii) ඉහත පුරප්පාඩු 306 සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා අනුමැතිය ලබා දෙන ලෙස කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ඉල්ලා ඇත.
- (iv) බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියේ සඳහන් ක්‍රමවේදය අනුගමනය කිරීම මගිනි.
- (ආ) (i) පසු ගිය කාලයේ දී බඳවා ගන්නා ලද නියාමක සංඛ්‍යාව, 1266.
- (ii) බඳවා ගැනීමේ පටිපාටියේ සඳහන් පරිදි විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් මගින් 2008.07.06 වන දින විභාගයක් පවත්වා එයින් සුදුසුකම් ලැබූ අයදුම්කරුවන් සම්මුඛ පරීක්ෂණයට භාජන කර එම ලකුණු එකතු කර විභාග කොමසාරිස් ජනරාල් එවන ලද ප්‍රතිඵල ලේඛනය අනුව වැඩිම ලකුණු ලබා ගත් අයදුම්කරුවන් පුරප්පාඩු සංඛ්‍යාව සඳහා බඳවා ගන්නා ලදී.

(ඇ) පැන නොනැගී.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු තයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ගරු අමාත්‍යතුමනි, මේ හා සමානවම ජේලර්වරුන්ගේ තනතුරු කීයක පුරප්පාඩු තිබෙනවා ද?

ගරු ඩී ඩී ගුණසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු දී. ඩී. ගුණසේකර)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේක අතුරු ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. අලුත් ප්‍රශ්නයක්. එම නිසා උත්තර දෙන්න නොහැකියි.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩුමිතු තයාසිරි ජයසේකර)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

බෙහෙමා ඇමතිතුමා නේ. ඒකයි මා ඇහුවේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புய்ய குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

සංඛ්‍යා ලේඛන මා ළඟ නැහැ. මගේ අතේ නැහැ. මගේ සාක්කුවේ නැහැ. මේක අලුත් ප්‍රශ්නයක්.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඔව්වර නේ කියෙන්නේ ගරු ඇමතිතුමා. බන්ධනාගාරය විතරයි. වෙන මොනවාද ඔබතුමාට කියෙන්නේ. ඒකවත් කර ගන්න එපාය. බන්ධනාගාරයේ සිරකරුවෝ කීයද? මුරකරුවෝ කීයද? [බාධා කිරීම්] මගේ දෙවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

ඒ 1266 දෙනකු බඳවා ගන්න කොට ඔබතුමා කීව්වා වාගේ පරීක්ෂණ තිබුණා. නමුත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ එක් එක් මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් නම් අර ගෙන තමයි ඒ පුරප්පාඩුවලට බඳවා ගැනීම් කළේ. ඕනෑ නම් ඉදිරිපත් කරන්න මා ළඟ ලිපි තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙවර බඳවා ගැනීම් කරන කොට සාධාරණ විධියකට කරනවාය කියලා ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන් ද?

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புய்ய குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි ඒක නිරීක්ෂණයක්. ඒ නිරීක්ෂණය ගැන මේ වෙලාවේ මට කියන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] It is only a comment, not a question. You are entitled to make a comment. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර ඇමතිතුමාට සවන් දෙන්න. තමුන්නාන්සේගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර - [බාධා කිරීම්]

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புய்ய குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඇහුවේ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. ඔබතුමා නිරීක්ෂණයක් කළා. ඒ නිරීක්ෂණය ගැන මට කියන්න දෙයක් නැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

නිරීක්ෂණයක් නොවෙයි. මම ඇහුවේ මේ වර හරියට කරනවාද කියන එකයි.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புய்ய குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

මේ වර නියමානුකූලව කරනවා. ක්‍රමවේදය අනුව නියමානුකූලව කරනවා. [බාධා කිරීම්] ගිය වරත් එහෙමයි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පිළිතුරු ලැබුණා. ඇමතිතුමා පිළිතුරු දුන්නා.

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புய்ய குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ වරත් නියමානුකූලව ක්‍රමවේදය අනුව කටයුතු කරනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගිය වර වාගේ ද?

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு புய்ய குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

ගිය වර වාගේද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. හරි විධියට තමයි කරන්නේ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි පිළිතුරු දුන්නා.

ගැන්ට්‍රි දොඹකර : විස්තර

நிலைதாங்கி பாரந்தூக்கிகள்: விபரம்

GANTRY CRANES : DETAILS

0458/'10

14. ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

වරාය සහ ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

- (අ) (i) මේ වන විට ක්‍රියාත්මක වන මුළු ගැන්ට්‍රි දොඹකර සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීම ආරම්භ කළේ කොපමණ කලකට ඉහත ද;
- (iii) පසු ගිය වර්ෂ දෙකක කාලය තුළ එක් පැයකදී සිදු කරන ලද බහලු මෙහෙයුම් ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;
- (iv) සිංගප්පූරුව, හොංකොං, ඩුබායි, මැලේසියාව සහ ඉන්දියාවේ මුම්බායි සහ චෙන්නායි වරායවල් සමග සැසඳීමේදී මෙහි තත්ත්වය කුමක්ද;
- (v) පසු ගිය වර්ෂ තුනක කාලය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී සහ එක් එක් මාසයේදී කොළඹ වරාය විසින් මෙහෙයවන ලද බහලු ප්‍රමාණය වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) බහලු මෙහෙයවීම සඳහා ගැන්ට්‍රි දොඹකර අටක් මිලදී ගැනීම සඳහා කොළඹ වරාය විසින් මුදල් ආයෝජනය කළ බව එතුමා දන්නෙහිද?

- (ඇ) (i) මෙහි සමස්ත පිරිවැය කොපමණද;
- (ii) ටෙන්ඩර් පටිපාටිය අනුගමනය කර තිබේද;
- (iii) නොඑසේ නම් ඊට හේතු කවරේද;
- (iv) ආදායම වර්ධනය කරන ආකාරය කවරේද;
- (v) ව්‍යාපෘතිය ආරම්භයේ සිට අවසානයේ කරන ගෙවීම් දක්වා සියල්ල ඇතුළත් සමස්ත ව්‍යාපෘතියේ මූල්‍ය පිරිවැය කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(v) ඇමුණුම B පරිදි, ඇමුණුම “B” සභාගත* කරමි.

(ආ) ඔව්, දොඹකර 06 ක් මිලදී ගැනීම සඳහා පමණක් ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරිය මුදල් ආයෝජනය කර ඇත.

(ඇ) (i) සමස්ත පිරිවැය : ඇ. ඩො. මිලියන 49.58කි.

(ii) ඔව්.

(iii) අදාළ නොවේ.

(iv) අලුතින් මිලදී ගැනීමට නියමිත දොඹකර වැඩි ධාරිතාවකින් හා වඩාත් ඉක්මනින් බහලුම් මෙහෙයුම් හැකියාවෙන් යුක්තය. එබැවින් එම දොඹකර යොදා ගැනීම හේතුවෙන් පර්යන්තය තුළ දැනට වඩා වැඩි බහලුම් සංඛ්‍යාවක් රඳවා ගැනීමට හැක. එමගින් වරාය අධිකාරිය විසින් වාර්ෂිකව මෙහෙයවන බහලුම් සංඛ්‍යාව වැඩි කර ගැනීමටත් ඒ ආශ්‍රිතව ලබන ආදායම් වැඩි කර ගැනීමටත් හැකි වේ.

(v) ඉහත (ඇ) (i) පරිදි

(ඈ) මෙම ව්‍යාපෘතිය අනවශ්‍ය හා අවාසිදායක ව්‍යාපෘතියක් වශයෙන් සඳහන් කිරීම නිවැරදි නොවේ.

ටෙන්ඩර් පටිපාටිය අනුගමනය කරමින් මිල ගණන් කැඳවූ අවස්ථාවේදී පිළිගත හැකි මිල ගණන් නොලැබුණු හෙයින් ලොව විශාලතම දොඹකර නිෂ්පාදන සමාගම වන චීනයේ ZPMC සමාගම වෙතින් සෘජුවම මිල ගණන් කැඳවීමට ලබා ගත් කැබිනට් මණ්ඩල අනුමැතිය අනුව මිලදී ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය ආරම්භ කරන ලදී.

ඒ අනුව ක්‍රියාත්මක වෙමින් චීනයේ ZPMC සමාගම වෙතින් මිල ගණන් කැඳවූ විට, බර ඉසිලීමේ හැකියාව ටෙන් 50ක් වන ගැන්ට්‍රි දොඹකරයක් ඇ. ඩො. මිලියන 8.67ක මිලකට සැපයීමේ එකඟතාවකට එළඹුණි. (ටෙන්ඩර් පටිපාටිය අනුගමන කරමින් මිල ගණන් කැඳවූ අවස්ථාවේදී මෙම ප්‍රමාණයේ ගැන්ට්‍රි දොඹකරයක් සඳහා අවම මිල ඉදිරිපත් කර තිබූ ඉතාලියේ රෙජියානා සමාගම ඇ. ඩො. මිලියන 12.5ක් ඉදිරිපත් කළ අතර එම සමාගම විසින් එම දොඹකරයම චීනයේ නිෂ්පාදනය කර සැපයීම සඳහා ඇ. ඩො. මිලියන 9.8 ක මිලක් ඉදිරිපත් කරන ලදී.)

එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස එක් ගැන්ට්‍රි දොඹකරයක් මිලදී ගැනීමේදී ඇ. ඩො. මිලියන 1කට වඩා වැඩි මුදලක් ඉතිරි කර ගැනීමට ශ්‍රී ලංකා වරාය අධිකාරියට හැකියාව ලැබුණි.

(ඉ) පැන නොනැගී.

* සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :

* Annexes tabled:

ඇමුණුම A

දැනට ක්‍රියාත්මක ගැන්ට්‍රි දොඹකරවල ආරම්භය :

පර්යන්තය	ගැන්ට්‍රි දොඹකර	ආරම්භය (මිලදී ගත් වර්ෂය)
ජය බහලු පර්යන්තය	J 01	1998
	J 02, J 03	1985
	J 04	1994
	J 05, 06	1987
	J 07	1996
	J 08, 09	1994
	J 10, 11, 12	1995
	J 13, 14	1998
සමඟි බහලු පර්යන්තය	UCT 15, 16, 17	2004

ඇමුණුම B

පසුගිය වර්ෂ තුනක කාලය තුළ එක් එක් වර්ෂයේදී සහ එක් එක් මාසයේදී කොළඹ වරාය විසින් මෙහෙයවන ලද බහලු ප්‍රමාණය (විස්සේ සම ඒකක වලින්) :

මාසය / වර්ෂය	2007	2008	2009
ජනවාරි	277,794	289,501	259,089
පෙබරවාරි	252,550	280,810	222,604
මාර්තු	287,234	316,967	297,911
අප්‍රියෙල්	268,403	286,523	262,934
මැයි	275,686	305,022	277,268
ජුනි	263,735	315,387	300,953
ජූලි	304,625	326,124	308,628
අගෝස්තු	303,902	340,240	327,639
සැප්තැම්බර්	286,711	335,517	319,818
ඔක්තෝබර්	312,815	325,774	283,966
නොවැම්බර්	257,766	306,165	294,478
දෙසැම්බර්	290,021	259,308	309,009
එකතුව	3,381,242	3,687,338	3,464,297

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, බොහෝම ස්තූතියි. ඔබතුමා සවිස්තරාත්මක පිළිතුරක් දුන්නා. ඔබතුමා දැනුවත්කමක් තුළින් එය ලබා දී තිබෙන්නේ කියා පෙනෙනවා.

මගේ පළමුවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය වන්නේ, ගරු ලලිත් ඇතුළත් මුදලි මැතිතුමා මෙම අමාත්‍යාංශයේ ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරන අවස්ථාවේදී කොළඹ වරාය 14 වැනි ස්ථානයට තිබුණේ. දැන් ඒක 31 වැනි ස්ථානයට පත් වෙලා තිබෙනවා. එය යථා තත්ත්වයට ගෙන ඒමට ඔබතුමන්ලා කර ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ කුමක්ද කියලා අපව දැනුවත් කරන්න පුළුවන්ද?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු ලලිත් ඇතුළත් මුදලි ඇමතිතුමා ගැන මතක් කළ නිසා ඔබතුමාට මෙය කියන්න ඕනෑ. 1985 දීත් ගැන්ට්‍රි මිලදී අරගෙන තිබුණා. එදා ගැන්ට්‍රි ගත්ත මිලයි අද මේ චීන සමාගමෙන් ගන්නා මිලයි අතර තිබෙන්නේ ඉතාම පුළුල් වෙනසක්. 1985 - 2010 අතර තිබෙන කාල පරාසය තුළ ඉතාම අඩු මුදලකට තමයි අපි මේක ගන්නේ. පසු ගිය වකවානුව තුළ විශේෂයෙන්ම අපි දන්නවා රටේ පැවතුණ ත්‍රස්තවාදී කලබල සහ නොයෙකුත් හේතූන් මත අපේ වරායන් සමඟ නැව සමාගම් ගිවිසුම්ගත වන්න කැමැති වුණේ නැහැ. නමුත් අද වන විට යුද්ධය අවසන් වෙලා රට සාමකාමී තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙන නිසා දැන් මේ වන විට නැව සමාගම් හයක් අප සමඟ ගිවිසුම්ගත වන්න කටයුතු සූදානම් කරලා තිබෙනවා. අපට වරායේ ආදායම ඉතාම ඉහළ මට්ටමකට ගෙන යන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් මේ වන විට ඇති වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. ඔබතුමා දැන් කිව්වා, ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 49.58කට ටෙන්ඩර් කරලා ගැන්ට්‍රි දොඹකර හයක් ලැබුණායි කියලා. එතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි ඒකේ guarantee එක අවුරුදු දෙකක් වන කොට ජපානයෙන් දීලා තිබෙනවා ඒ වාගේ මිලකට අවුරුදු 10ක guarantee එකක්.

ඇයි ඒ ගැන බලලා කටයුතු කරලා නැත්තේ?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)
නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි, -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Guarantee period එකක් අවශ්‍යයි. 1985 ගත්ත ගැන්ට් එකෙන් තවම වැඩ කරනවා. නමුත් ඒකය එවැනි වැඩ කටයුතු කරන්න බැහැයි කියන එක සාමාන්‍යයෙන් සමස්ත ලෝකයම දන්නා දෙයක්. මම හිතන විධියට ඒ සම්බන්ධයෙන් එක මට්ටමට සම කරලා අරගෙන නැති අවස්ථාවක තිබෙන ප්‍රශ්නයක් ලෙස තමයි මා මේක ඉදිරිපත් කරන්නේ.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මිල ගණන් කැඳවුණු අවස්ථාවේදී ජපානය නොවෙයි, ඉතාලියේ රෙජියානා සමාගම තමයි අපට මිල ගණන් ඉදිරිපත් කළේ. ජපානය මේකට ඉදිරිපත් වුණේ නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

තයිස සමාගම ඉදිරිපත් වෙලා තියෙන්නේ. දැනට 17න් 8ක් ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ ජපානයෙන්.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ඔබතුමාට බොහෝම පැහැදිලිව මේක මතක් කරන්න ඕනෑ. ඔබතුමා මේ කියන චීනයේ ZPMC සමාගම තමයි ලෝකයේ අද තිබෙන ප්‍රධාන වරායවලට දොඩකර සපයන්නේ. ඒ සියලු ශක්‍යතා වාර්තා ගෙන්වලා ඒ සමාගම ලබා දීපු ගැන්ට් ගැන විශේෂ අවධානයක් යොමු කරලා තමයි කැබිනට් සන්දේශයකින් මේක ගන්න ලැස්ති වුණේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මම සාමාන්‍යයෙන් අහපු විධියට සිංගප්පූරුව, හොංකොං වැනි රටවල වරායවල ගැන්ට් පැයකට containers 28ක් 30ක් විතර handle කරනවා. අපේ කොළඹ වරායේ 19.2යි handle කරන්නේ. සාමාන්‍යයෙන් අපේ සම්පූර්ණ ඵලදායිතාව අපි පාවිච්චි කරලා නැති එක ඒකෙන් ජේතවා. මෙන්න මෙවැනි ගැන්ට් අරගෙන තිබීමේ ප්‍රතිවිපාකයක් තමයි මේකෙන් පෙනෙන්න තියෙන්නේ. ඒ නිසා කරුණාකරලා මේ සම්බන්ධයෙන් - [බාධා කිරීම] මා කියන්නේ මේ ගත්ත එක ගැන නොවෙයි. [බාධා කිරීම] 1998 ගත්ත ඒවාත් එක්ක සන්සන්දනය කරන කොට -එතැන තියෙන ගැන්ට් එක්ක බලන කොට- පාවිච්චි කරන වේගය මදි කියන එක තමයි මේකෙන් ඔප්පු වෙන්නේ. නැත්නම් පැය -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ප්‍රශ්නය අහනවාට වඩා දේශනයක් තමයි කරන්න හදන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ප්‍රශ්නය නිකම් කෙළින්ම අහන්න බැහැ. "චීනය මේක.." කියලා අහන්න බැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ වාඩි වෙලා ඉන්න.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මේ ගැන්ට් මිල දී ගැනීමවලදී ගරු මන්ත්‍රීතුමනි බොහෝම පැහැදිලිව දන්නවා, අවුරුදු ගණනාවක් තිබෙන මේ ගැන්ට්වලින් තමයි අපි මෙව්වර කාලයක් වැඩ කරලා තියෙන්නේ කියලා. කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කරන්න තමයි මේ අඩු මුදලකට ඉතාම ඵලදායි සමාගමකින් මිලදී ගන්නේ. ඒ තුළින් තමයි අපි කාර්යක්ෂමතාව වැඩි කරන්න හදන්නේ. මම හිතන්නේ මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුර වෙන්නේ මෙයයි. මේකෙන් අපි අභියෝගයක් භාර ගෙන තිබෙන්නේ. ඒ අභියෝගය තමයි අද 31 වැනි තැන ඉන්න කොළඹ වරාය ඉදිරියට ගිහිල්ලා සිංගප්පූරුව වාගේ රටවල් එක්ක තරගකාරීත්වයකට යන එක. ඒකත් අර කිලිනොච්චි, පාමංකඩ වාගේ අපි අනිවාර්යයෙන්ම යනවා. ඔබතුමා බැහැයි කියලා කිව්වත් අනිවාර්යයෙන්ම අපි යුද්ධය ජයග්‍රහණය කළා වාගේ මේකත් ජයග්‍රහණය කරලා කොළඹ වරායේ අතිවිශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් පෙන්වනවා. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4-0542/10-(1), ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා.

ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා
(மாண்புமிகு எம்.டி. ஹசன் அலி)
(The Hon. M.T. Hasen Ali)
I ask Question No. 4.

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Mahinda Amaraweera - Deputy Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாக்கள் மறுபிரைக்கல் தீர்மானத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 5-0559/10-(1), ගරු අජිත් කුමාර මහතා.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අජිත් කුමාර මහතා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(මාண்பුමිතු සන්නිරාසිරි කඞ්දේර)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සනී තුනක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

විනාශය මගින් හානිවීමට පත්වූ ස්ථාන සංස්කරණය කිරීමට කටයුතු කළ යුතුය.

Question ordered to stand down.

කොළඹ වරාය : භාණ්ඩ බහලුම්

කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය

COLOMBO HARBOUR : CONTAINERS

0603 / '10

7. **ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා වෙනුවෙන්)**

(මාණ්ඩුමුතු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් - මාණ්ඩුමුතු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා වෙනුවෙන්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of Hon. Arundika Fernando)

වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂවලදී;

(i) කොළඹ වරායට පැමිණි නැව් සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද;

(ii) කොළඹ වරාය වාර්ෂිකව මෙහෙයවන ලද භාණ්ඩ බහලුම් ප්‍රමාණය කොපමණද;

(iii) කොළඹ වරාය ඉපයූ මුළු ආදායම කොපමණද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

(ආ) (i) ඉදිරි වර්ෂවලදී කොළඹ වරායේ ඉපයූ මුළු වර්ධනය කිරීම සඳහා යෝජිත වැඩ පිළිවෙළක් තිබේද;

(ii) එසේ නම්, ඒ කවරේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද ?

(ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

තුறைමුද්‍රාකරු, විමර්ශන සේවකයන් අමාත්‍යතුමාගේ කෙටුම්පත් විමර්ශනය කළහ:

(අ) 2007, 2008 මගින් 2009 වර්ෂයේදී,

(i) කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය තුළ කටයුතු කළ යුතුය. තනි තනිව කටයුතු කළ යුතුය.

(ii) කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය තුළ කටයුතු කළ යුතුය. තනි තනිව කටයුතු කළ යුතුය.

(iii) කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය තුළ කටයුතු කළ යුතුය. තනි තනිව කටයුතු කළ යුතුය.

අවර් මුද්‍රාකරුට අනුමැතිය දීමට?

(ආ) (i) නැව්වලට අනුමැතිය දීමට කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය තුළ කටයුතු කළ යුතුය. තනි තනිව කටයුතු කළ යුතුය.

(ii) අනුමැතිය දීමට කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය තුළ කටයුතු කළ යුතුය. තනි තනිව කටයුතු කළ යුතුය.

(ඇ) අනුමැතිය දීමට කොළඹ ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංග්‍රහය: පරිසර කොළඹ නගරය තුළ කටයුතු කළ යුතුය. තනි තනිව කටයුතු කළ යුතුය.

asked the Minister of Ports and Aviation :

(a) Will he inform this House-

(i) separately, the number of ships that came to the Colombo harbour;

(ii) annual container throughput of the Colombo harbour;

(iii) the total income earned by the Colombo harbour;

(iv) in the years 2007, 2008 and 2009?

(b) Will he inform this House-

(i) whether there is a proposed programme for increasing the income of the Colombo harbour in the coming years;

(ii) if so, what that programme is?

(c) If not, why?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana)

ගරු කථානායකතුමනි, වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:**

* ප්‍රකාශනයක් මගින් සභාගත කළ යුතුය.

* Answer tabled:

(අ) (i) 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂවල කොළඹ වරායට පැමිණි නැව් සංඛ්‍යාව:

වර්ෂය	2007	2008	2009
පැමිණි නැව් සංඛ්‍යාව	4,326	4,424	4,114

(ii) 2007, 2008, සහ 2009 වර්ෂවල කොළඹ වරාය වාර්ෂිකව මෙහෙයවන ලද භාණ්ඩ බහලුම් ප්‍රමාණය (විස්සේ සම ඒකක වලින්):

වර්ෂය	2007	2008	2009
මෙහෙයවන ලද බහලුම් ප්‍රමාණය (විස්සේ සම ඒකකවලින්)	3,381,242	3,687,338	3,464,297

(iii) 2007, 2008 සහ 2009 වර්ෂවල කොළඹ වරාය ඉපයූ මුළු ආදායම:

වර්ෂය	2007	2008	2009
මුළු ආදායම (රුපියල් මිලියන)	25,296	24,560	22,816

(ආ) (i) ඔව්

(ii) (1) පර්යන්ත සේවා ගිවිසුම්වලට එළඹීම තුළින් දැනට සේවාවන් ලබා ගැනීමට පැමිණෙන නොකා සමාගම් කිහිපයක් රඳවා ගැනීම සහ අලුතින් නොකා සමාගම් හා නොකා සේවාවන් ආකර්ෂණය කර ගැනීම.

(2) කොළඹ වරායේ මෙහෙයුම් ධාරිතාව හා ඵලදායීතාව නැංවීම සඳහා පහත පියවරයන් ගෙන තිබීම.

* NAVIS SPARCS වැනි ජාත්‍යන්තර ඉහළින් පිළිගත් බහලු පර්යන්ත මෙහෙයුම් කළමනාකරණ පරිගණක පද්ධතියක් හඳුන්වා දීම.

* 1985 වසරේ මිලදී ගත් පැරණි ගැන්වීම් දෙසැන හා ප්‍රාන්ස්කර් දොඩකර වෙනුවට අලුතින් ගැන්වීම් දොඩකර හා ප්‍රාන්ස්කර් දොඩකර මිලදී ගැනීම මගින් මෙහෙයුම් ඵලදායීතාව වර්ධනය කිරීම.

* ජය බහලු පර්යන්තය අවට පැරණි ගොඩනැගිලි ඉවත් කොට බහලු තැන්පත් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය අංශය පුළුල් කිරීම.

* දකුණු කොළඹ වරායෙහි දියකඩනය ඉදි කිරීම හා අදියර තුනකින් ඉදි කිරීමට නියමිත බහලු පර්යන්තය 2012 අග භාගය වන විට මෙහෙයුම් කටයුතු සඳහා සූදානම් කිරීම.

- (3) බන්ධන ගුදම් පහසුකම් හා විවිධ රටවල් කරා යන නැව් භාණ්ඩ ඒකබද්ධ කිරීමේ පහසුකම් (MCC) වැනි අගය එකතු කිරීමේ (Value additions) සේවාවන් සැපයීම තුළින් කලාපයේ ආකර්ෂණීය නැව් භාණ්ඩ මෙහෙයුම් මධ්‍යස්ථානයක් ලෙස කොළඹ වරායේ ස්ථානය තහවුරු කිරීම.

(ඇ) පැන නොනගී.

කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම: සැලසුම්

පාල් உற்பத்தி அதிகாரிப்பு : திட்டங்கள்

INCREASE OF MILK PRODUCTION : PLANS

0604/'10

8. ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු (වෛද්‍ය) රෝහණ පුෂ්ප කුමාර මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு டாக்டர்) ரோஹண புஷ்ப குமார சார்பாக)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara)

පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන් ඇසු ප්‍රශ්නය- (1):

- (අ) (i) දිවයින පුරා සිටින කිරි ගොවීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- (ii) 2008 හා 2009 වර්ෂයන්හිදී දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය ලීටර් මිලියන කොපමණද;
- (iii) එම කිරි නිෂ්පාදනයන් ඉහත එක් එක් වර්ෂයේ ජාතික කිරි අවශ්‍යතාවට දායක වූ ප්‍රතිශතයන් වෙන් වෙන් වශයෙන් කවරේද?
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) කිරි ගොවීන් ආර්ථිකමය වශයෙන් සවිබල ගැන්වීම සඳහා ගෙන ඇති පියවර කවරේද;
- (ii) කිරි කර්මාන්තයේ ඵලදායීතාව ඉහළ නැංවීම සඳහා ගෙන ඇති පියවර කවරේද;
- (iii) වතුකරයේ කිරි ගොවීන්ගේ කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කිරීම සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙලක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ සැලසුමක් පවතින්නේද;
- (iv) එසේ නම් ඒ කවරේද?

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) நாடு முழுவதிலுமுள்ள பாற்பண்ணையாளர்களின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்,
- (ii) 2008 மற்றும் 2009ஆம் ஆண்டுகளில் உள்நாட்டு பால் உற்பத்தி எத்தனை மில்லியன் லீற்றர்கள் என்பதையும்,
- (iii) இப்பால் உற்பத்தி குறிப்பிட்ட ஒவ்வொரு வருடத்திலும் தேசிய பால் தேவைக்கு வெவ்வேறாக எத்தனை வீதத்தில் பங்களிப்புச் செய்துள்ளது என்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) பாற் பண்ணையாளர்களை பொருளாதார ரீதியில் வலுவூட்டுவதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை யாதென்பதையும்,

(ii) பால் கைத்தொழிலின் பயனுறுதியை மேம்படுத்த மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள நடவடிக்கைகள் யாவை யென்பதையும்,

(iii) பெருந்தோட்டத்துறையில் பாற்பண்ணை யாளர்களின் பால் உற்பத்தியை அதிகரிப்பதற்கான விசேட வேலைத்திட்ட மொன்றைச் செயற்படுத்து வதற்கான திட்ட மொன்று உள்ளதா என்பதையும்,

(iv) அவ்வாறாயின், அது யாதென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Livestock and Rural Community Development :

(a) Will he submit to this House-

- (i) the number of dairy farmers in the Island;
- (ii) the local milk production in the years 2008 and 2009, in litres million ;
- (iii) separately, the percentage of contribution to the national milk requirement in each of aforesaid years through the aforesaid milk production ;

(b) Will he state to the House-

- (i) the steps taken to empower the dairy farmers economically ;
- (ii) the steps taken to increase the productivity of dairy industry ;
- (iii) whether there is a plan to implement a special programme to increase the milk production by dairy farmers of the estate sector ; and
- (iv) if so, what that programme is?

(c) If not, why?

ගරු එම්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යාංශය)

(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால் - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)

ගරු කථානායකතුමනි, පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

(අ) (i) දිවයිනේ කිරි ගොවීන් 262,230 සිටින අතර, උතුරු පළාතේ ගොවීන් හැරුණු කොට එම ගොවීන්ගෙන් 169,413 දෙනෙකු සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුවෙහි ලියාපදිංචි වී ඇත.

(ii) වසර 2008 දී කිරි නිෂ්පාදනය ලීටර් මිලියන 208කි.

වසර 2009 දී කිරි නිෂ්පාදනය ලීටර් මිලියන 233කි.

- (iii) වසර 2008 දී ජාතික කිරි අවශ්‍යතාව සඳහා දායකත්වය 28.4% වේ.
- වසර 2009 දී ජාතික කිරි අවශ්‍යතාව සඳහා දායකත්වය 31.3% වේ.
- (ආ) (i) කිරි ගොවීන් හට තව දුරටත් ප්‍රතිලාභ ලබා දෙමින් ගොවීන් හට කිරි ලීටරයක් සඳහා ගෙවනු ලබන උපරිම මිල වන රු. 44/-, 2010.06.22 දින සිට ලබා දෙනු ලැබේ.
- * කිරි නිෂ්පාදනය සහ දේශීයව නිෂ්පාදනය කරනු ලබන දියර කිරි පරිභෝජනය වැඩිදියුණු කිරීම පිණිස කිරි ගම්මාන 720ක් (2004-2009), පශු අභිජනන ගොවිපළ 245ක් (2006-2009) සහ කිරි අලෙවි සැල් 450ක් (2007-2009) පිහිටවනු ලැබීය.
 - * මිල්කෝ සමාගම යටතේ සක්‍රීය කිරි ගොවි කළමනාකරණ සමිති 1849ක් පවතී. ගොවි සමාජ ආරක්ෂක අරමුදලෙහි මුළු සාමාජිකත්වය 55,000ක් වන අතර, සාමාජිකයෙකුගේ අභාවයකදී, අසාහිතයකදී, අංගවිකලභාවයකදී සහ දරුවෙකුගේ විවාහ මංගල්‍යයක් ආදී වූ පවුලේ හදිසි අවශ්‍යතාවකදී මෙමගින් ගොවීන් හට ආධාර සලසයි. වසර 2009 දී ගොවි සමාජ ආරක්ෂක අරමුදල මගින් එහි සාමාජිකයන්ගේ ප්‍රයෝජනය පිණිස රු. මිලියන 21.67 ක් බෙදා දෙනු ලැබ ඇත.
 - * ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව මගින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන පශු ගොවීන් සඳහා වූ ණය යෝජනා ක්‍රමයක් මගින් කිරි ගොවිපොළ වැඩිදියුණු කිරීම ආදිය සඳහා සහන පොලියකට, රජයේ පශු වෛද්‍යවරයෙකුගේ නිර්දේශය ඇතිව ගොවීන් හට රු. 50,000/- සිට 400,000/- දක්වා වූ ණය මුදලක් ලබා ගත හැක. මෙම ක්‍රමය මගින් ප්‍රතිලාභ ලැබූ මුළු ගොවීන් සංඛ්‍යාව 4,450ක් වේ. සපයා දෙනු ලැබූ මුළු මුදල රු. මිලියන 828ක් වේ.
- (ii) කිරි නිපදවන සතුන් සංඛ්‍යාව සහ එක් සතෙකු නිපදවන කිරි ප්‍රමාණය වැඩි කිරීම මගින් කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කළ හැකිය.
- නිෂ්පාදනය ඉහළ නැංවීම සඳහා පහත දැක්වෙන පියවර ගෙන ඇත.
- * උසස් තත්ත්වයේ සතුන් ලබා ගැනීම සඳහා ගැහැනු සතුන්ට කෘත්‍රිම සිංවනය සිදු කිරීම.
 - * කිරි ලබා ගන්නා සතුන් සංඛ්‍යාව වැඩි කිරීම පිණිස කෘත්‍රිම සිංවනයෙන් ඉපදුණ නෑම්බියන් හදා වඩා ගැනීම සඳහා ආධාර සැපයීම.
 - * බෝවන රෝග වැළැක්වීම පිණිස ගවයින් සහ මී ගවයින් ප්‍රතිශක්තිකරණය.
 - * වැඩි පශු වෛද්‍යවරුන් සංඛ්‍යාවක් බඳවා ගැනීම මගින් කිරි ගොවීන් හට සපයනු ලබන සේවාවන් වැඩිදියුණු කිරීම. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශයන්හි සේවය කිරීම සඳහා වහාම නව පශු වෛද්‍යවරුන් 32ක් පත් කිරීම.
 - * වැඩි වශයෙන් අවශ්‍ය වන අභිජනන සතුන් සැපයීම පිණිස ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධන මණ්ඩලය සතු ගොවිපොළ සංවර්ධනය කරනු ඇත.
- (iii) ඔව්.

- (iv) යෝජිත වැඩසටහන් පහත පරිදි වේ.
- * කෘෂි - පශු කිරි ගම්මාන පිහිටුවීම (20ක්).
 - * වැඩි කිරි නිෂ්පාදනයක් සඳහා උසස් තත්ත්වයේ සතුන් නිපදවීම ඉක්මන්, කෘත්‍රිම අභිජනන වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීම.
 - * වැඩි කිරි නිෂ්පාදනයක් සපයා ගැනීම පිණිස කිරි එක් රැස් කිරීමේ හා ශීත කිරීමේ පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම.
 - * දිගු සහ අභේදන පිහිටි මිල්කෝ සමාගමට අයත් කිරි සැකසීමේ කර්මාන්තශාලා පිළිසකර කිරීම.
 - * සංවරණ පහසුකම් සැපයීම මගින් පශු වෛද්‍ය නිලධාරීන් විසින් සපයනු ලබන සේවා සැපයීම් පද්ධතිය වැඩිදියුණු කිරීම.
 - * ගොවීන් හට කිරි ලබා දෙන සතුන් වැඩිපුර සපයා දීම පිණිස වැටිලි අංශයේ පවත්නා ජාතික පශු සම්පත් සංවර්ධන මණ්ඩලය සතු ගොවිපොළ ශක්තිමත් කිරීම.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

නිල හැඳුනුම් පත් හිමි වැඩිහිටි තැනැත්තන් : වරප්‍රසාද සහ සහන

உத்தியோகபூர்வ அடையாள அட்டைகளுடைய முதியோர்: சிறப்புரிமைகளும் நிவாரணங்களும்
ELDERLY PERSONS HOLDING OFFICIAL IDENTITY CARDS : PRIVILEGES AND RELIEF

0544/10

12. ගරු එම්.ටී. හසන් අලි මහතා

(மாண்புமிகு எம்.பி. ஹசன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

- (අ) (i) වැඩිහිටි තැනැත්තන් සඳහා වන ජාතික ලේකම් කාර්යාලය මගින් නිකුත් කරනු ලබන නිල හැඳුනුම්පත් හිමි වයෝවෘද්ධ පුද්ගලයන් සඳහා ලබා දී ඇති වරප්‍රසාද සහ සහන කවරේද;
- (ii) එකී හැඳුනුම්පතක් හිමි අඩු ආදායම්ලාභී පවුලක වයෝවෘද්ධ පුද්ගලයෙකුට මාස්පතා යම් මුද්‍රාධාරයක් ලබාදීමේ වැඩ පිළිවෙළක් තිබේද;
- (iii) මහින්ද විත්තන ප්‍රතිපත්ති අනුව ඉහත හැඳුනුම්පත්ලාභී වයෝවෘද්ධ අයෙකුට ලබා දෙන වරප්‍රසාද කවරේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) නිල හැඳුනුම්පත් ලබා දී ඇති අයට ලබා දෙන වරප්‍රසාද, පහසුකම් හා සහනදායී වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළව නිකුත් කර ඇති චක්‍රලේඛයන් කවරේද;
- (ii) එම චක්‍රලේඛයන් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන ආයතන කවරේද;
- යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම් ඒ මන්ද?

சமூக சேவைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) முதியோருக்கான தேசிய செயலகத்தின்மூலம் வழங்கப்படும் உத்தியோகபூர்வ அடையாள அட்டைகளைக் கொண்டுள்ள முதியோர்களுக்கு பெற்றுக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள சிறப்புரிமைகளும் நிவாரணங்களும் யாவை என்பதையும்,

- (ii) மேற்படி அடையாள அட்டையொன்றைக் கொண்டுள்ள குறைந்த வருமானம் பெறும் குடும்பமொன்றின் வயோதிபர் ஒருவருக்கு மாதந்தோறும் ஏதேனும் நிதி உதவித்தொகை யொன்றை வழங்கும் வேலைத்திட்டமேதும் உண்டா என்பதையும்,
- (iii) மகிந்த சிந்தனை கொள்கைகளின் பிரகாரம், மேற்படி அடையாள அட்டைகளைக் கொண்டுள்ள வயோதிபர் ஒருவருக்கு வழங்கப்படும் சிறப்புரிமைகள் யாவை என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) உத்தியோகபூர்வ அடையாள அட்டைகள் வழங்கப்பட்டுள்ள ஆட்களுக்கு வழங்கப்படும் சிறப்புரிமைகள், வசதிகள் மற்றும் நிவாரணங்களை செயற்படுத்துவதற்கு ஏதுவாக வெளியிடப்பட்டுள்ள சுற்றறிக்கைகள் யாவை என்பதையும்,
- (ii) மேற்படி சுற்றறிக்கைகளை அமுல்படுத்தும் நிறுவனங்கள் யாவையென்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Social Services :

(a) Will he state -

- (i) the privileges and relief granted to the elderly persons who hold the official identity cards that are issued by the National Secretariat for the Elderly Persons;
- (ii) whether there is a programme for providing monthly financial assistance to an elderly person in a low income family, who holds an above mentioned identity card;
- (iii) the privileges granted in keeping with the “Mahinda Chintana” policies to an elderly person who holds an above mentioned identity card?

(b) Will he state-

- (i) the circulars that have been issued with regard to the implementation of programmes that provide privileges, facilities and relief to the persons who hold the official identity cards mentioned above; and
- (ii) the institutions through which the aforesaid circulars are implemented?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, on behalf of the Minister of Social Services I table* the answer.

* සහමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (a) (i)
- able to use instead of the National Identity Card at Elections,
 - entitled to 5 per cent discount when purchasing medicine from the State Pharmaceuticals Corporation of Sri Lanka,

- receive priority when obtaining medicine from Government hospitals,
- receive an increased interest from National Savings Bank,
- receive priority for the identity card at the Post and Sub Post Offices.

(ii)

- provide a pension of Rs. 500 monthly to 100 senior citizens with no income avenue whatsoever at District level,
- Provide a sum of Rs. 250 monthly under Sponsorship for Elders Scheme selecting poorest of the poor senior citizens at Divisional Secretariat level.

(iii)

- This is being implemented in districts where “Gama Naguma” is in operation. Ticket books with printed fares subject to a maximum of Rs. 150 are issued for a month by relevant S.L.T.B. depots at a cost of Rs. 75.
- Necessary action is being taken to issue a free railway warrant once a year to go on an annual pilgrimage.

(b) (i)

- Public Administration Circular No. 5 of 28th July 2003 issued by the Ministry of Public Administration.
- General Circular No. 1877 dated 21.09.1995 sent to all Directors of Government hospitals by Director General, Health Services.
- Department of Social Services Circular No. 2001/01 issued on 15.06.2010.

(ii) All Ministries, Departments, Statutory Boards, all Provincial Councils and divisional Secretariats.

(c) Not relevant.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මී ළඟට, ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී පනත් කෙටුම්පත් හා යෝජනා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ටීනි ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Sir, on the 8th of October, when the Hon. Chandima Weerakkody was on his feet suddenly the Parliament lost its Quorum. A matter of Privilege raised by the Leader of the Opposition on behalf of the Hon. Sarath Fonseka was before you then. You were to give a ruling on that. Unfortunately, the lack of Quorum deprived you of doing so. As the Parliament has recommenced today, we would like to know what your opinion is in response to that question raised by the Leader of the Opposition on behalf of the Hon. Sarath Fonseka.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පාරාලුමණ්ණ අමාත්‍යවරයා BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යවරයා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නායක පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 දරන විෂයය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේ දී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානවලින් නිදහස් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම් පාරාලුමණ්ණ අමාත්‍යවරයා SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 7 හි විධිවිධානවල සහ 2010.07.09 දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවේ ක්‍රමය සඳහන්ව තිබුණ ද, අද දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලාව අ. භා. 1.00 සිට අ. භා. 7.30 දක්වා විය යුතු ය. අ. භා. 7.30ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබිය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පෞද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් தனி உறுப்பினர் சட்டமூலங்கள் PRIVATE MEMBERS' BILLS

සත්ව සුභසාධන පනත් කෙටුම්පත
விலங்கின நலம்பேணல் சட்டமூலம்
ANIMAL WELFARE BILL

ගරු (සුභා) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண்.)அத்துரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"හිංසාවෙන් සතුන් ආරක්ෂා කිරීම, සතුන් කෙරෙහි ප්‍රජාව තුළ කරුණාව, දයාව සහ වගකිවයුතු හැසිරීම වර්ධනය කිරීම; ජාතික සත්ව සුභසාධන අධිකාරියක් පිහිටුවීම; පොදුවේ සත්ව සුභ සාධනය සඳහා ඊට සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කාරණා පිළිබඳව විධිවිධාන සැලැස්වීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදී, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත පළමු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி கால்நடை வளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Livestock and Rural Community Development for report.

ශ්‍රී ධම්මාලංකාර සමාජ සේවා පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

ஸ்ரீ தம்மாலங்கார சமூக சேவைகள் மன்றம்
(கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்

SRI DHAMMALANKARA SOCIAL SERVICES
FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

ගරු ජානක බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு ஜானக பண்டார)

(The Hon. Janaka Bandara)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ශ්‍රී ධම්මාලංකාර සමාජ සේවා පදනම සංස්ථාගත කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට අවසර දිය යුතු ය."

ගරු එස්. සී. මුතුකුමාරණ මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.சீ. முத்துகுமாரன)

(The Hon. S.C. Mutukumarana)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார்.

Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී, සභා සම්මත විය.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව පළමු වන වර කියවන ලදී, එය මුද්‍රණය කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

වාර්තා කිරීම සඳහා 47(5) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ පනත් කෙටුම්පත සමාජ සේවා අමාත්‍යවරයා වෙත පවරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.

இதன்படி, சட்டமூலம் முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, அச்சிடப்படக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் நிலைக் கட்டளை இல. 47 (5) இன்படி சமூக சேவைகள் அமைச்சருக்கு அறிக்கை செய்யப்படுதற்காகச் சாட்டப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

Bill accordingly read the First time, and ordered to be printed.

The Bill stood referred, under Standing Order No. 47(5), to the Minister of Social Services for report.

කථානායකතුමා

(පාඨාඥායක ආචාර්ය)

(Mr. Speaker)

මේ ළඟට ප්‍රධාන කටයුතු; අද දින නායක පත්‍රයේ විෂය අංක 1 හා 2 සම්මත කිරීම. පළමුව මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනත යටතේ යෝජනාව සම්මත කිරීම; හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදය.

මහජන ආරක්ෂක ප්‍රකාශනය
පොත්පත් පාත්‍රප්‍රකාශන ප්‍රකාශනය
PUBLIC SECURITY PROCLAMATION

[අ. හා. 1.59]

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ඥාණ හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பெளத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1959 අංක 8 දරන පනතින් ද, ජාතික රාජ්‍ය සභාවේ 1978 අංක 6 දරන පනතින් සහ 1988 අංක 28 දරන පනතින් ද සංශෝධිත (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වැනි කොටසේ විධිවිධාන 2010 ඔක්තෝබර් මස 15 වැනි දින සිට ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරන ලද ප්‍රකාශනය අනුමත කළ යුතු ය."

ගරු කථානායකතුමනි, (40 වැනි අධිකාරය වූ) මහජන ආරක්ෂක ආඥාපනතේ 2 වන වගන්තිය යටතේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහත කී ආඥාපනතේ II වන කොටසේ විධිවිධාන 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක කරමින් කරනු ලැබ ඇති ප්‍රකාශනය අනුමත කරන මෙන් යෝජනා කරමි.

ගරු කථානායකතුමනි, 2005 අගෝස්තු මස 13 වන දින සිට ශ්‍රී ලංකාව මුළුල්ලේම ක්‍රියාත්මක වූ හදිසි අවස්ථා තත්ත්වය පිළිබඳ යෝජනාව 2010 සැප්තැම්බර් මස 23 වන දින මෙම ගරු සභාව රැස්වූ අවස්ථාවේදී සම්මත කර ගන්නා ලදී. වසර 30කට අධික කාලයක් අපගේ මාතෘ භූමිය වෙලා ගෙන සිටි කුරිරු ත්‍රස්තවාදය අවසන් කර අප ලබා ගත් නිදහස ස්ථාවර නිදහසක් බවට පත් කිරීමට කටයුතු කරමින් සිටින අවස්ථාවක රටේ ආරක්ෂාව සහ අනාගත සුරක්ෂිතභාවය තහවුරු කිරීම සඳහා හදිසි නීති තත්ත්වයක් ඉදිරියටත් පවත්වාගෙන යා යුතු යැයි අදහස් කරමි.

ගරු කථානායකතුමනි, මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කරන්න විශාල මානුෂීය මෙහෙයුමක් කළා. මේ රටට අද තවත් මානුෂීය මෙහෙයුමක් අවශ්‍යයි. ඒ මානුෂීය මෙහෙයුම කළ යුත්තේ මිනිසුන්ගේ සිත්වලටයි. මිනිස් හැඟීමවලින් දීර්ඝ කාලීන සාමයක් උදෙසා ඒ මානුෂීය මෙහෙයුම දියත් කරමින් නැවත මේ රට තුළ යුද්ධයක් ඇති නොවීමට ක්‍රියා කළ යුතුයි.

ගරු කථානායකතුමනි, පුනරුත්ථාපනය සඳහා යොමු කර ඇති එල්ටීටීඊ සැකකරුවන් 4485 දෙනෙකු 2009 අගෝස්තු මාසයේ සිට මේ දක්වා නිදහස් කර ඇත. තවද පුනරුත්ථාපනය සඳහා යොමු කර ඇති සැකකරුවන් සඳහා වෘත්තීය පුහුණුවක් ලබා දී සමාජගත කිරීමේ සහ ඔවුනට රැකියා ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක්ද මේ වන විටත් ක්‍රියාත්මක කරමින් පවතී.

ගරු කථානායකතුමනි, ඉතිහාසය පුරා සෑම අවස්ථාවකම එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන්ගේ ඒකායන අභිලාෂය වූයේ ඊළාම්

රාජ්‍යයක් පිහිටුවීම සඳහා ක්‍රියා කිරීම සහ එම අභිලාෂයන් මුදුන් පත් කර ගැනීමට දේශීය සහ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වීමයි. එල්ටීටීඊ ක්‍රියාකාරී සාමාජිකයන් ලෙස ශ්‍රී ලංකාවේ ත්‍රස්තවාදී කටයුතුවලට සම්බන්ධව සිට විදේශගත වී නැවත ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණෙන අය සහ යුද්ධය පැවැති කාලයේදී එල්ටීටීඊ ක්‍රියාකාරී සාමාජිකයන්ව සිට දකුණට පැමිණ නැවත උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවලට පැමිණෙන අය වෙනුවෙන් පරීක්ෂා කිරීම් කටයුතු අඛණ්ඩව සිදු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය තත්ත්වයක්ව පවතී.

ගරු කථානායකතුමනි, දැනට නිසි නායකත්වයක් නොමැතිව, ආරක්ෂක අංශවලට සැහ වි තවදුරටත් සැරි සරන ඇතැම් එල්ටීටීඊ බුද්ධි අංශ සහ සන්නද්ධ අංශ සාමාජිකයින් නැවතත් ප්‍රතිසංවිධානය කොට ක්‍රියාකාරී තත්ත්වයකට පත් කිරීමේ මෙහෙයුම් විදේශගත එල්ටීටීඊ සාමාජිකයින්ගේ සහයෝගය මත ක්‍රියාත්මක වන බවට තොරතුරු ලැබී තිබෙනවා. කිලිනොච්චි, මුලතිව් ප්‍රදේශවල එස්එම්එස් පණ්ඩුව, පංගම දුරකථන ජාලගත කරමින් කෙරෙන ප්‍රචාරයන්ගෙන්ද, එල්ටීටීඊ සංවිධානයට සම්බන්ධ වෙබ් අඩවිවල ඔවුන්ගේ මිය ගිය විරුවන් සැමරීමේ ප්‍රචාරයන්ගෙන්ද පැහැදිලි වන්නේ එල්ටීටීඊ සන්නද්ධ හා බුද්ධි ජාල නැවත ගොඩ නැඟීම සඳහා විසිරී සිටින සාමාජිකයින් එක් කිරීමේ ව්‍යාපාරයක් දේශීය සහ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන බවයි.

ප්‍රධාන වශයෙන් මේ වන විට ජාත්‍යන්තර මට්ටමින් පුද්ගලයින් දෙදෙනෙක් එල්ටීටීඊය ප්‍රතිසංවිධානයට කටයුතු කරමින් සිටිනවා. එක් අයෙකු වන්නේ නෝර්වේහි දේශපාලන රැකවරණය ලබමින් සිටින නෙදියවන් නැමැත්තායි. අනෙක් පුද්ගලයා වන්නේ ඇමෙරිකාවේ ජීවත් වන විශ්වනාදන් රුද්‍රකුමරන් නැමැත්තායි. රුද්‍රකුමරන් ඇතුළු කණ්ඩායම ලෝකය පුරා කොට හිතවාදීන් එකතු කර රටින් පිට ඊළාම් රාජ්‍යයකට සැලසුම් සකස් කරමින් සිටින බව අප මේ වන විටත් දන්නා කරුණක්. මේ අය සම්බන්ධව අන්තර්ජාතික පොලිසිය සහ රාජ්‍ය බුද්ධි අංශය එක්ව ඉදිරියේදී ආරක්ෂක වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට බලාපොරොත්තු වනවා.

මෑතකදී රුද්‍රකුමරන් ඇතුළු කණ්ඩායම ඇමෙරිකාවේ නිව්‍යෝර්ක් නගරයේදී මිලේනියම් යුළුන් ජලාසා නැමැති හෝටලයේදී සැසිවාරයක් පවත්වා ඇති බවත්, මෙහිදී ව්‍යවස්ථාවක් සම්මත කර ගත් බවටත් කරුණු අනාවරණය වේ. ජාත්‍යන්තර එල්ටීටීඊ ජාලය සහ එහි ක්‍රියාකරුවන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය නැවත ගොඩ නැඟීම සහ එහි අරමුණු මුදුන් පත් කර ගැනීමට නිරන්තරයෙන්ම කටයුතු කරන බවට මෙයින් පැහැදිලි වේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ඉදිරියේදී පැන නඟින ප්‍රධානතම අභියෝගය වන්නේ එල්ටීටීඊ ජාත්‍යන්තර ජාලය සහ එහි ක්‍රියාකාරිත්වය සම්පූර්ණයෙන්ම පරාජයට පත් කිරීමයි. මෙහිදී මූලික වශයෙන්ම රට ඉදිරියේ ඇති අභියෝගය නිවැරදිව හඳුනා ගැනීම අත්‍යවශ්‍ය කරුණක් වේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ආරක්ෂක සේවාවන් විසින් නිරන්තරයෙන් කරන පරීක්ෂණ කටයුතුවලදී නැගෙනහිර පළාතේ ත්‍රිකෝණ මඩු ප්‍රදේශයේදී මරා ගෙන මැරෙන ඇඳුම් කට්ටල 02ක් සමඟ පුපුරුණු ද්‍රව්‍ය විශාල ප්‍රමාණයක් සොයා ගත් අතර, මෙය ප්‍රභූ සාහසර්යයක් සඳහා රැස් කර ගෙන තිබූ බවට කරුණු අනාවරණය වී තිබේ.

ගරු කථානායකතුමනි, ජාත්‍යන්තර ත්‍රස්තවාදී ක්‍රියාකාරකම් තවදුරටත් පාලනය කිරීමට හැකි වන පරිදි නීතිය හා සාමය, මහජන ආරක්ෂාව නිසි පරිදි පවත්වා ගෙන යාම පිණිසත්, රාජ්‍ය දේපොළ හා වත්කම් ආරක්ෂා කිරීම පිණිසත් තවදුරටත් එක් මාසයක කාල පරිච්ඡේදයක් සඳහා දිවයින පුරා හදිසි අවස්ථා

තත්ත්වයක් නොකඩ ව පවත්වා ගෙන යාම සඳහා මෙම ගරු සභාවේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ සහයෝගය ලබා දෙනු ඇතැයි මම විශ්වාස කරමි. ස්තූතියි.

ප්‍රශ්නය සභානිලි කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහෝම ස්තූතියි. ඊ ළඟට, ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 2.04]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අද බොහෝම කෙටියෙන් ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව එතුමාගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළා. එහිදී ඇත්ත වශයෙන්ම ගත යුතු දෙයකුත් නැතැයි කියලායි මට නම් හිතෙන්නේ. හදිසි නීතිය දීර්ඝ කරන්න තවම එල්ටීටීඊ සංවිධානය ක්‍රියාත්මකයි කියන එක විතරයි ඔබතුමා කිව්වේ. සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත් එල්ටීටීඊ සංවිධානය තවම ක්‍රියාත්මකයි කියන එක තමයි ඔබතුමා කිව්වේ. මම හිතන්නේ ඔබතුමාගේ කථාව අනුව මම හරියි කියලායි. හරි නේද ඒක? පැහැදිලි කර ගන්නාම කථා කරන්න ලේසියි. රජය කියන පිළිවෙළට එල්ටීටීඊ සංවිධානය ක්‍රියාත්මකයි. තවමත් ආයුධ සහවලා තිබෙනවා. හලාවත පැත්තේ එහෙම සහවලා තිබුණා. අපි ප්‍රචාන්ති මාර්ගයෙන් දැක්කා. මේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් බව අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා.

බලය බෙදීම පිළිබඳව ඉන්දියාව ශ්‍රී ලංකාවට බල කිරීමක් කරනවාද, නැද්ද කියා අප දැන ගන්නට කැමැතියි. ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ඉන්දියාවට ගිහින් බලය බෙදීම පිළිබඳව සාකච්ඡා කර තිබුණා. අපි මෙහේ බලය බෙදීම පිළිබඳව කථා කළොත් අපි දේශ ප්‍රේමින් වෙනවා. ගරු ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමා ඉන්දියාවට ගිහින් කථා කළාම ඒක දේශ ප්‍රේමී වැඩක් නොවෙයි. අපි දැන ගන්න කැමැතියි මේ එල්ටීටීඊ සංවිධානයත් බලය බෙදීමත් අතර යම් කිසි සම්බන්ධතාවක් තිබෙනවාද, ඒ සම්බන්ධව ඉන්දියාවේ මතය මොකක්ද කියා. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය එළියට ආවේ ඉන්දියාවේ බල කිරීම මතයි කියන එක අපට රහසක් නොවෙයි. ඒ වෙලාවේ ඉන්දියාවේ අගමැතිතුමා මෙහාට ඇවිල්ලා, ඒක අත්සන් කරන කොට මේ රටෙන් විශාල විරුද්ධත්වයක් තිබුණා. අපිත් හමුදා ආරක්ෂාව යටතේ පාර්ලිමේන්තුවට ඇවිල්ලා එදා පේ. ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයාගේ සාමය පිළිබඳව තිබුණ අදහස අනුව ඒකට සහයෝගය දුන්නා. අද ඔබතුමාගේ කථාවෙන් මේ රටේ ජනතාවට පැහැදිලි වන්නේ මොකක්ද? ඒ විතරක් නොවෙයි, ජාත්‍යන්තරයට යැවෙන පණිවුඩය මොකක්ද? අද විදේශිකයෝ සංචාරකයන් හැටියට මේ රටට එනවා. සමහර රටවල් ඒ අයට කියා තිබෙනවා, දැන් ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ලංකාවට යන්න කියා. එවැනි වෙලාවකදී ලංකා රජය කියනවා නම් දැන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය ක්‍රියාත්මක වනවා, ආයුධත් තිබෙනවා කියලා, ඒක පරස්පර විරෝධී අදහසක්.

ගරු අගමැතිතුමනි, සමහර ඇමතිවරු කියනවා, දැන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය සම්පූර්ණයෙන් ඉවරයි, ලෝකයේ සංචාරකයෝ එනවා, ඒක විශාල වශයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවාය කියා. ඒක අපි පිළිගන්නට ඕනෑ. ඒ අතර ඔබතුමා කිව්ව මේ කථාව මම දන්නේ නැහැ කවුරු සකස් කළාද කියා. මා විශ්වාස කරනවා මේ කථාව සකස් කළේ ඔබතුමා නොවෙයි කියා. ආරක්ෂක

අමාත්‍යාංශයෙන් ආපු දෙයක් තමයි ඔබතුමා අපට දැනුම් දුන්නේ. ඒ නිසා මෙතැන යම් කිසි කුමන්ත්‍රණයක් තිබෙනවාද කියන පණිවුඩය යනවා. ගරු අගමැතිතුමා පාර්ලිමේන්තුවේදී හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව කරපු ප්‍රකාශයෙන් පෙනෙනවා, ත්‍රස්තවාදය විවිධාකාරයෙන් තවම ක්‍රියාත්මක වනවා කියලා. ඒ එක්කම එතුමා කියපු කාරණය තමයි ආයුධත් තිබෙනවා, ආයුධත් අල්ලලා තිබෙනවා කියන එක. ඒකත් අපට මාධ්‍යයෙන් දැන ගන්නට හම්බ වුණා. මම හිතනවා, කවුරු හෝ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා හෝ මේ පිළිබඳව අපට පැහැදිලි කිරීමක් කරනවා නම් හොඳයි කියලා. ගරු අගමැතිතුමාගේ ප්‍රකාශය නිසා අපට -ලංකාවට- යම් කිසි විධියක බලපෑමක් කරන්න වෙනත් අයට ඉඩක් තිබෙනවා නම් ඒ ලියවිල්ල හිතාමතා කරපු ප්‍රකාශයක්ද, එහෙමත් නැත්නම් කවර හෝ වැරදීමකින් එසේ ප්‍රකාශ කළාද කියලා කිව්වොත් හොඳයි. නමුත් අපි දන්නවා, මේ කියන කතන්දරය -

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

අද අපට පෙනෙනවා, මේ විධියේ තත්ත්වයක් තිබෙන බව. සමහර තැන්වල බෝම්බ හම්බ වෙලා තිබෙනවා. ලංකාව තුළ SMS නාළිකා හදා ගෙන තිබ්ලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ තත්ත්වයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ රටවල් ගණනාවක මේ විධියේ එක්තැන් වෙලා ඩයස්පෝරාව හදා ගෙන ඒ ගොල්ලෝ නැවත වාරයක් බලාපොරොත්තු වනවා, මේ විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් ලෝකයේ ශක්තිය තුළින් ඇති කිරීමට. ඒ නිසා හදිසි නීතිය දීර්ඝ කරන්නට අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ ඒ වාගේ තත්ත්වයක් ලෝකයෙන් හෝ ලංකාව තුළින් ඇති වනවා නම් ඒ අවස්ථාවේදී ක්‍රියා කිරීමට වුවමනා කරන ශක්තියත් ආරක්ෂාවත් ලබා දෙන්නයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හොඳයි. ගරු කථානායකතුමනි, මම ස්තූතීන්ත වනවා, ගරු අගමැතිතුමාට. ඇත්තටම අපි මෙහෙම තමයි සාකච්ඡා කළ යුත්තේ. එතකොට දැන් තමුන්නාන්සේලා කිව්වාද නැද්ද, “මුළු ලෝකයේම ක්‍රියාත්මක වන ඒ ඩයස්පෝරාව අපි දැන් කේපි මාර්ගයෙන් වෙනස් කරලා තිබෙනවා”යි කියලා? අපි දැක්කා, සහරාවල පිට වුණා; ප්‍රචාන්ති පත්තරවල පිට වුණා. කේපි ඉන්නේ ඒ ඩයස්පෝරාව වෙනස් කරන්න. ඒක දැන් වෙනස් කරලා තිබෙනවාද? ඒ නිසා අපි අහන්නේ -

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

මගේ කථාවේදී කිව්වා, මේ විධියේ දෙන්නක් ඒ වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කරනවා කියලා; ලෝකය ඒකාබද්ධ කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඒ ගොල්ලන් කර ගෙන යනවාය කියලා. ඒක තමයි ලෝක තත්ත්වය හැටියට තිබෙන්නේ.

අනෙක් තත්ත්වය ඔබතුමන්ලාම දන්නවා. හැම දාම මාධ්‍යවලින් ප්‍රකාශ වෙනවා, ඒ තිබෙන තත්ත්වයන් සම්බන්ධයෙන්. මේකේ ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දැනට ඒක හැම දෙනාම දන්නා කාරණයක්.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

නැහැ, මම ඇහුවේ මේකයි. මේ ඩයස්පෝරාව නතර කරන්නට කේපි සම්බන්ධ වුණායි කියලාත්, ඒක දැන් සාර්ථකයි කියලාත් රජය නොයෙක් අවස්ථාවලදී ප්‍රකාශ කළා.

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා

(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)

(The Hon. D.M. Jayaratne)

කේපි විතරක් නොවෙයි, දහදහන විතර කණ්ඩායමක් තවමත් ඉන්නවා. ඒ ගොල්ලෝ පුහුණු කර කර ඒ ගොල්ලෝ එයින් ඉවත් කිරීමයි දැන් කර ගෙන යන්නේ. කේපිත් ඒ වාගේ කෙනෙක්. ඔහුගෙනුත් තොරතුරු අපි ලබා ගෙන ඒ ගොල්ලොත් පුනරුත්ථාපනය කිරීමයි කරන්න සිද්ධ වන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අපට තිබෙන ඊ ළඟ ප්‍රශ්නය මේකයි. විදේශීය රටවල ඉන්න, තවම ඒක ක්‍රියාත්මක කරන ඒ දෙදෙනාට අමතරව කේපි අද මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය නැවත වරක් වෙන ආකාරයකින් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඉදිරිපත් වෙලා ඉන්නවාද නැද්ද කියා අගමැතිතුමා අද පැහැදිලිව කියනවාද? අපේ ගරු ජී.එල්. පිරිස් ඇමතිතුමා ඉන්දියාවේදී කළ ප්‍රකාශය ගැන, සාකච්ඡාව ගැන ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවල පළ වුණා. මේ අතර තිබෙන සම්බන්ධතාව මොකක්ද? බලය බෙදීම, ත්‍රස්තවාදය නතර කිරීම, ත්‍රස්තවාදයට උදවු කරපු කේපි අද රාජයේ හොඳ මිත්‍රයෙකු හැටියට ඉදීම ආදී මේ කාරණා තුළින් මේ රට දැනගත යුතු වැදගත් දෙයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි බලය බෙදීම පිළිබඳව රජය මොන ස්ථාවරයකද ඉන්නේ කියන කාරණය. ඒ වාගේම තවම අපට දැන ගන්නට බැරි වෙලා තිබෙනවා ගරු අගමැතිතුමනි, ත්‍රස්තවාදී සංවිධානයක් හැටියට එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ කේපි යටතේ තිබුණු නැව් ටික කොහේද තිබෙන්නේ, ඒවායේ වටිනාකම කොච්චරද කියන එක. [බාධා කිරීමක්] ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, තමුන්තාන්සේ මගේ හොඳ යාළුවා නේ. තමුන්තාන්සේ පළාත් සභාවෙන් හිටියා නේ. ඉතින් පාර්ලිමේන්තුවේ සාකච්ඡා කරන සම්ප්‍රදාය පිළිබඳව තමුන්තාන්සේ දන්නවා ඇති නේ. මගේ වෙලාවෙන් කොටසක් ගරු අගමැතිතුමා ගත්තා. කමක් නැහැ. එතුමාත්, මාත් සාකච්ඡාවක් පැවැත්වුවා. ඒ නිසා තමුන්තාන්සේ මගේ කතාවට ඉඩ දුන්නොත් හොඳයි. හොඳින් හොයා බලා කියන්න. ඒ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එහෙම නැතුව විවාදයකදී මේ විධියට කතා කරන එක හොඳ නැහැ. ටීවී එකේත් විවාද යනවා නේ. ඒ වාගේ පොඩ්ඩක් බලා කතා කර කියන්න.

ගරු අගමැතිතුමනි, අපි තමුන්තාන්සේට කියන්නේ ඒ තිබුණු පෙට්‍රල් ඡෙඩ් ටික ගැන, නැව් ටික ගැන, ඒ තිබුණු සල්ලි ගැන තවම මේ පාර්ලිමේන්තුවට කියන්න බැරි වෙලා තිබෙනවාය කියන එකයි. රජය නිහඩව ඉන්නවා. කේපි ළඟ තිබුණු මුදල් සම්භාරයට මොකද වුණේ, කොච්චර තිබුණාද කියන එක ගැන රජය විසින් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවාද? නැහැ. මෙතැනින් ඇති වන ප්‍රශ්න අති භයානකයි. යුද්ධය කරපු එක් කෙනා, ත්‍රස්තවාදය දිනපු එක් කෙනා අද හිරේ ඉන්නවා. [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමනි, මා ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්නට කැමැතියි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2009.05.19 වෙනි දා කළ ප්‍රකාශයක්. "සරත් ෆොන්සේකා ලෝකයේ සිටින හොඳම යුද හමුදාපතිවරයා." මේ, එතුමා කළ ප්‍රකාශයක්. [බාධා කිරීම] කෙළවා ගත්තේ ඡන්දය ඉල්ලලා. [බාධා කිරීම] ඊ ළඟට මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්නට කැමතියි, 2009 ජුනි මාසයේදී ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහත්මයා කළ ප්‍රකාශයකට. එතුමා ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා, "මම අවංකවම යුද හමුදාපතිවරයාගේ සේවය අගය කරනවා. මොකද, මම කලිනුත් කිව්වා, යුද්ධයේ පීඩනය සම්පූර්ණයෙන්ම උසුලා ගෙන සිටියෙත්, යුද හමුදාවේ සියලුම උපක්‍රමික සැලසුම් සකස් කිරීමේ වගකීම ඉසුලුවෙන් ජනරාල් ෆොන්සේකා. දිවා රාත්‍රී දෙකේම ඔහු පෞද්ගලිකවම අධීක්ෂණය කළා, හමුදා බල ඇණි කෙසේද සටන් බිමේ ඉදිරියට

යන්නේ කියා. සැබවින්ම ඔහු යුද හමුදාපතිවරයා වශයෙන් සේවය කිරීම මේ යුද ජයග්‍රහණයේ තීරණාත්මක සාධකයක් වුණා." කියලා.[බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු අගමැතිතුමා කළ කථාව මා අහ ගෙන සිටියා. දැන් මා එතුමාගෙන් ප්‍රශ්න කිහිපයක් අහනවා. ඉතින් අනෙක් අය කැගහන්නේ නැතිව කරුණාකරලා මේ කථාව අහගෙන ඉන්න එපායැ. එතුමන්ලාගේ අවස්ථාවේ දී උත්තර දෙන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම] ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලාව නිශ්ශබ්ද කරවන එක ඔබතුමාගේ වග කීමක්. මට තිබෙන්නේ විනාඩි 30යි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, එතුමා කියන කරුණුවලට හොඳින් සවන් දෙන්න. තමුන්තාන්සේලාට පිළිතුරු දෙන්න අවස්ථාවක් ලැබෙනවා. කැගහන්නේ නැතිව අහ ගෙන සිටියොත් හරියට පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන් වෙයි. එහෙම නැතිව කැගහුවොත් කියන දෙයක් මටවත් තේරෙන්නේ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒක තමයි. ඔබතුමාට ස්තූතියි. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමා කියන දේවල්වල වරදක් තිබෙනවා නම් කියන්න. එතුමා යම් පත්‍රිකාවකින් උපුටා දැක්වීමක් කරන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, 2009.05.18 වෙනි දා යුද්ධය අවසන් වුණා. එතුමාට ජනරාල් තත්ත්වයට උසස් කළා. එතකොට මේ ආණ්ඩුව, ජනරාල් ෆොන්සේකා මහතා සොරකම් කළාය කියලා දැන් කියන ඒවා පිළිබඳ කිසිම දෙයක් දන්නේ නැහැ. එතුමාට ජනරාල් තත්ත්වයට උසස් කරන කොට ඒ කිසි දෙයක් දන්නේ නැහැ. ඊ ළඟට ආරක්ෂක මාණ්ඩලික ප්‍රධානී ධුරයට එතුමා පත් වුණේ 2009.07.15 වෙනි දා. ඒ වන කොටත් දන්නේ නැහැ, එතුමාට විරුද්ධව මේ චෝදනා තිබුණාය කියලා. ඒ වාගේම එතුමා සේවයෙන් ඉවත් වුණු දිනය 2009.11.16 වෙනි දා. ඒ අස්ථිම ගරු ජනාධිපතිතුමා භාර ගත්තා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - தொழில்நுட்பவியல், ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Technology and Research)

භාර ගත්තේ නැහැ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ කැගහන්නේ නැතිව. 2009.11.16 වෙනි දා එතුමා සේවයෙන් ඉවත් වුණා. එතකොට ඒ වන විටවත් මේ ආණ්ඩුව දැන ගෙන සිටියේ නැහැ, අද එතුමාට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කර තිබෙන චෝදනා එතුමාට තිබුණාය කියලා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ විදේශ කටයුතු ඇමතිතුමා විදේශ මාධ්‍යවේදියෙක් අහපු ප්‍රශ්නයකට දීලා තිබුණු උත්තරය

සම්බන්ධයෙන් මම ප්‍රශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. ඒ විදේශ මාධ්‍යවේදියා අසා තිබෙනවා, "සරත් ෆොන්සේකා මහතාට මේ තිබුණු වෝදනා තිබෙනවා කියලා රජය දැන ගත්තේ මේ ඡන්දය ඉල්ලුවාට පස්සේද?" කියලා. එතුමා දීලා තිබුණු උත්තරය තමයි, "ඒ වෙද්දි දැන ගෙන තිබුණා. ඡන්දය ඉල්ලන වෙලාවේ අපි ඒක කියන්න ගියේ නැහැ" කියන එක. එතුමා පැහැදිලිව කියනවා, - [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා කැ ගැහීම නවත්වනවාද? මම මේ කාටවත් බණින්නේ නැහැ නේ? ඔය මන්ත්‍රිතුමාට බැන්නේ නැහැ නේ. එතුමා පැහැදිලිව කියනවා, "එක්කරා අවස්ථාවකදී අපි දැන ගන්නා එතුමාට මේ වෝදනා තිබෙනවා." කියලා. මම කියන්නේ ඒ එක්කරා අවස්ථාව මොකක්ද කියලා මේ ගරු සභාවට කියන්න; ඒක දැන ගත්තේ කවදාද කියලා මේ ගරු සභාවට කියන්න කියලායි. මේක ඉතාමත්ම වැදගත්. මේ රටේ ජනතාවට අද අවශ්‍ය වන්නේ, - [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා එදා හමුදාපතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කරන කාලයේ බෝම්බය වැදිලා එතුමාට තුවාල සිදු වුණා. ඒ බෝම්බයෙන් එතුමාගේ බඩවැල් ටික එළියට ඇවිල්ලා ඒවා උස්සා ගෙන එතුමා ඉස්පිරිනාලෙට යන්න ඉන්න කොට මේ රටේ බෝධි පූජා තිබ්බේ, පන්සල්වලට, පල්ලිවලට ගියේ මේ කට්ටිය තමයි. අපි නොවෙයි.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලබිත්ති තිසාභායාස)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ඒ කළමනා සලකන්න එහෙම කළේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ආර්. පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

කරුණාකරලා මගේ කථාවට ඇහුම් කන් දෙන්න. තමුන්නාන්සේලා ඊට පස්සේ උත්තර දෙන්න. ඒක නේ කරන්න තිබෙන්නේ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලබිත්ති තිසාභායාස)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

කන්න දිසු අත හපා කැව්වා ඉතින් -

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ආර්. පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

අන්න ඒක තමයි කියන්නේ. ඔන්න එනවා. කන්න දුන්න අත හපා කැවේ කවදාද? ඡන්දය ඉල්ලුවාට පස්සේයි. ඔක තමයි කතන්දරය. වෙන එකක් නොවෙයි. එළියට දමන්න එපා මේවා. මම මේ කියන දේවල් තමුන්නාන්සේලාත් කියනවා නේ. ඒක නේ වැඩේ. ඡන්දය ඉල්ලුවාට පස්සේ තමයි මේ සියලු දේම.

මේ බලන්න ගරු කථානායකතුමනි, මා ළඟ තිබෙනවා photo එකක්. හැන්සඩ එකට දමන්න මම හොඳ එකක් දෙන්නම්. මේක ටිකක් clear මදි. අගමැතිතුමා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා, හමුදාවල ප්‍රධානීන් ඉන්න තැන ගරු ජනාධිපතිතුමා යුද ජයග්‍රහණය ගැන කියාලා, එතුමා ලෝකයේ ඉන්න හොඳම හමුදාපතිවරයා කියලා, මේ යුද ජයග්‍රහණයේ ඒ මෙහෙයවීම කළේ සරත් ෆොන්සේකා කියලා, ඒ තිබුණු උත්සවයේ කේක් ගෙඩිය කපන්න ජනාධිපතිතුමා පිහිය දුන්නේ සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා අතටයි.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලබිත්ති තිසාභායාස)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා හින්දා තමයි එහෙම කළේ. නමුත් ඒකෙන් ජනාධිපතිතුමාගේ බෙල්ල කපන්න හැදුවා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ආර්. පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ඒ බෙල්ල කපන්න හැදුවාය කියලා කියන්නේ ජනාධිපතිවරයාට ඡන්දය ඉල්ලපු නිසායි. වෙන එකක් නිසා නොවෙයි. ඒක තේරුම් ගන්න. යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරලා කේක් ගෙඩිය කපන්න දීලා, ජෙනරාල් තත්ත්වයට උසස් කරලා, මාණ්ඩලික ප්‍රධානී තනතුරට උසස් කරන තැනට එන කල් හොඳයි. [බාධා කිරීම] ඡන්දය ඉල්ලපු දවසේ ඉඳලා හොඳ නැහැ. මේක තමයි ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම] තමුන්නාන්සේලා උත්තර දෙන්න කෝ.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (කෘෂිකර්ම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ආර්. පෙරේරා - කමත්තොඞ්ඞු පිරිති අමාත්‍ය)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Deputy Minister of Agriculture)

ඒ වන කොට බැනාට හොර ටෙන්ඩර් දීලා කියලා දන්නේ නැහැ. අහු වුණාට පස්සේ තමයි දඩුවම් දීලා තිබෙන්නේ.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ආර්. පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, මා අහන්නේ ඒක තමයි. අපට කියන්න ඒ වාගේ වැඩක් එතුමා කරලා තිබෙනවාය කියලා තමුන්නාන්සේලා දැන ගත්ත දිනය කවදාද කියා? අපි අහන්නේ ඒකයි. [බාධා කිරීම] ජගත් පුෂ්පකුමාර නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, හොඳ ඇමතිවරයකු හැටියට හිටපු කෙනෙක්. කරුණාකරලා මෙතැන ප්‍රශ්න මතු කරන්නේ නැතුව දැන ගත්ත දිනය කවදාද කියලා කියන්න.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිලු අල්හාජ් ආර්. ආර්. ආර්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒක අහන්න එයාගෙන්.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ලබිත්ති තිසාභායාස)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

හමුදා අධිකරණයෙන් තීන්දු කළා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිලු ආර්. ජොර්ජ් ආර්. ආර්. පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

හමුදා අධිකරණය ගැන මා කියන්න යන්නේ නැහැ. ඒ හමුදා අධිකරණයේ ඉන්නේ කවුද කියලා, විනිශ්චයකාරයන් කවුද කියලා මගෙන් අහ ගන්න එපා. [බාධා කිරීමක්] ඒක මගෙන් අහ ගන්න එපා. අයලා ලිංගික සම්බන්ධතාවලට සම්බන්ධ වෙලා විභාග වෙන්න තිබුණු නඩු අයින් කරලා හමුදා අධිකරණයේ විනිශ්චයකාරයකු විධියට ඔහු පත් කළා. මගෙන් ඒවා අහ ගන්න එපා. මා ඒ ගැන නොකියයි මේ කියන්නේ. ඒ වාගේම දැන් වැඩේ ඉවරයි නේ. අපේ රටේ ගරු ජනාධිපතිතුමාට ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරලා අපේ ගරු නායක හමුදුරුවන් වහන්සේලා කියනවා, මෙතුමාව නිදහස් කරන්න කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කියනවා, "ඒක අධිකරණයෙන් දිසු තීන්දුවක්. මට වෙනස් කරන්න බැහැ. මම ඒකට ඇහිලි ගහන එක හොඳ නැහැ." කියා. දැන් මා ළඟ තිබෙනවා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවක්. ඒ තීන්දුවේ තියෙන්නේ මේ රටේ මුළු ජනතාවටම බලපාන ප්‍රශ්නයක්. ඒ තීන්දුවේ තියෙන්නේ තෙල් මිල අඩු කිරීම පිළිබඳව. රජයත් එක්ක සාකච්ඡා

කරලා තෙල් මිල අඩු කරන්න කියලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය නියෝගයක් දෙනවා. ඒක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවක්. ඒක ක්‍රියාත්මක කළාද

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කட்டනෑප්පාදු අතුරුග්‍රහණයට ලක්ව ඇත.]
[Expunged on the order of the Chair.]

ඒ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීන්දුව ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ. මේ රටේ සමස්ත ජනතාවට බලපාන තෙල් මිල අඩු කිරීමේ ඒ නියෝගය දුන්නාම ඒක කරන්න පුළුවන් කියලා නිලධාරීන් කරුණු ඉදිරිපත් කළාම ඒ තීරණය ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ. සරත් ෆොන්සේකා මහතා සම්බන්ධයෙන් තීරණයක් දුන්නාම ඒක ක්‍රියාත්මක වෙනවා. තව කාරණයක් තිබෙනවා.

අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට විවිධ විධියේ චෝදනා එනවා, සමාව දෙන්න කියලා විපක්ෂ නායකතුමා කිව්වාය කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හැත්සාඩ් වාර්තාව අරගෙන බලන්න. කොතැනකවත් එතුමා කියලා නැහැ සමාව දෙන්න කියලා. අපි කිව්වේ එක දෙයයි. මේ යුද අධිකරණ දෙකම අපි පිළිගන්නේ නැහැ කියන එකයි කිව්වේ. අධිකරණ දෙක පිළිගන්නේ නැත්නම් තීන්දු පිළිගන්නේ නැහැ. එහෙම නම් අපට සමාවක් ඉල්ලන්න අවශ්‍ය නැහැ. එතුමා කිව්වේ හමුදා පනත යටතේත්, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව යටතේත් ජනාධිපතිතුමාට බලය තිබෙනවා, ඒ බලය ක්‍රියාත්මක කරන්න කියලායි. අපි සමාව දෙන්න කිව්වේ නැහැ. කොහේවත් අපි කියලා නැහැ සමාව දෙන්න කියලා. දැනුත් කියන්නේ නැහැ. ත්‍රස්තවාදයෙන් මේ රට මුදා ගත්ත, වරදක් නොකළ ඒ සරත් ෆොන්සේකාට අසාධාරණ විධියට පළිගැනීමට, මේ පොළොව උහුලන්නේ නැති දඩුවමක් දීලා තිබෙන වෙලාවේ මේ රටේ ජනතාව කවදාවත් එතුමාට සමාවක් දෙන්න කියලා ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ නැහැ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලලිත් තිසානායක)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

Order, please! A point of Order is being raised by the Hon. Lalith Dissanayake.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලලිත් තිසානායක)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ස්ථාවර නියෝග අංක 78ට මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කලින් කියා සිටියා, ගරු

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කட்டනෑප්පාදු අතුරුග්‍රහණයට ලක්ව ඇත.]
[Expunged on the order of the Chair.]

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීරණයට එකඟ වෙලා ඒ දේ ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ කියලා. ජනාධිපතිතුමාගේ වර්ගයට සම්බන්ධයෙන් කිසි දෙයක් කථා කරන්න බැහැ. ස්ථාවර නියෝග අංක 78හි එය පැහැදිලිව තිබෙනවා. එතුමා වැරදි දෙයක් කිව්වේ. ස්ථාවර නියෝග අංක 78ට අනුව ජනාධිපතිතුමා සම්බන්ධයෙන් කී දෙය හැත්සාඩ් වාර්තාවෙන් ඉවත් කරන ලෙසට මා ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ස්ථාවර නියෝග අංක 78 අනුව කථා කරන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීන්දුවක් ගැනයි මම කිව්වේ. ඒක

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාසනක් කட்டනෑප්පාදු අතුරුග්‍රහණයට ලක්ව ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair.]

ක්‍රියාත්මක කළේ නැහැ. මම වෙන මොකක් කිව්වේ නැහැ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ලලිත් තිසානායක)

(The Hon. Lalith Dissanayake)

නැහැ, නැහැ. ජනාධිපතිතුමා, - [බාධා කිරීමක්] පැහැදිලිව කිව්වා.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ තීන්දුවක් ගැනයි මම කිව්වේ. ඕනෑ නම් ඒ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ තීන්දුවේ විස්තර ඔක්කොම මා ළඟ තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා, -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අල්හාජ් ආ.එම්.අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගෝනවල සුනිල්ට සමාව දුන්නේ කවුද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආර්. ජොසප් මයිකල් පෙරේරා)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

මම ගෝනවල සුනිල් ගැන මොකක් කිව්වේ නැහැ නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ හදිසි නීති විවාදය ප්‍රශ්න අහලා ඒ ප්‍රශ්නවලට උත්තර දෙන එකක් බවට පත් කර ගෙන තිබෙනවා. ප්‍රශ්නවලට නියමිත කාලය ඉවරයි දැන්. දැන් තිබෙන්නේ හදිසි නීති විවාදය. ඒකයි මා කියන්නේ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අල්හාජ් ආ.එම්.අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය? හැම තිස්සේම රීති ප්‍රශ්න අහලා -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අල්හාජ් ආ.එම්.අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, හිටපු කථානායකතුමා, අපේ මිත්‍රයා සභාව නොමඟ යවනවා. මොකද, විරුද්ධ පක්ෂ නායකතුමා එදා නැහැටලා කිව්වා, "මම සමාව ඉල්ලනවා. මම සමාව ඉල්ලන්නේ නැහැයි කියලා ජනතාව මට දෝෂාරෝපණය කරනවා. නමුත් මම

සමාව ඉල්ලනවා." කියලා. එහෙම ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කරලා තියෙද්දී ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාගේ මතයට විරුද්ධව කථා කරනවා. එතුමා නායකතුමාව ගෙදර යවන්න හදනවා. ඒකයි.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

එතුමන්ලා ඒක බේරා ගනියි. තමුන්තාන්සේ ඉන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එදා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා ඒ කරපු කථාවෙන් කිව්වේ ජනාධිපතිතුමාට ලිපියකින් ඉදිරිපත් කරපු ඉල්ලීමක්. ඒක හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙනවා.

මේ සභාවට දැන ගැනීම සඳහාත්, අස්ථිර මන්ත්‍රීතුමාගේ දැන ගැනීම සඳහාත් සමාවක් ඉල්ලා තිබේද කියලා තමුන්තාන්සේ ඒක සොයා බලා කියන්න. එතකොට ප්‍රශ්නය ඉවර වෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ. එච්. එම්. අස්ථිර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

හැන්සාඩ් වාර්තාව මා ගේන්න ද?

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

දැන් ගේන්න. තමුන්තාන්සේ ඔය ටික නේ අපේ පැත්තේ ඉඳ ගෙනත් කළේ. [බාධා කිරීම්] අපේ පැත්තේ ඉඳ ගෙනත් කළේ එහෙමයි. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, තමුන්තාන්සේ සහ අපි එදා සාකච්ඡා කරද්දී සරත් ලොන්සේකා මහතාගේ මන්ත්‍රී ධුරය පිළිබඳව ප්‍රශ්නයක් ආවා. අද තමුන්තාන්සේ අපට කිව්වා, “නඩුවක් තිබෙන නිසා අපට තීන්දුවක් ගන්න බැහැ, ප්‍රකාශයක් කරන්නත් බැහැ” කියලා. එහෙමම මා ඔබතුමාගෙන් කාරණයක් අහනවා. දැනට පත් කරලා තිබෙන මන්ත්‍රීතුමා ඒ තනතුර භාර ගත්තේ නැහැ කියනවා නම් -ලිපියකින් දැනුම් දුන්නොත්- නඩුව ඉවර වනතුරු වෙනත් කෙනෙකු පත් කිරීමටත් මහ ලේකම්තුමාට බලයක් නැහැ නේද කියලා මම අහනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ කාරණයත් තමුන්තාන්සේගේ අවධානයට යොමු කරනවා. පාර්ලිමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලයේ ලේකම්තුමාගේ අවධානයටත් ඒ කාරණය යොමු කරනවා. ඔබතුමා දුන් තීන්දුව අනුව, නඩුව ඉවර වනතුරු, ඒ නඩුවේ තීන්දුව අපි දැන ගන්නා තුරු වෙනත් කෙනෙකු පත් කරන්නත් බැහැ කියන ඒකත් අපි තමුන්තාන්සේට මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. දැන් ටිකක් නිශ්ශබ්ද වුණා නේද? මේ ප්‍රවෘත්ති පත්‍රවල තිබෙනවා, - [බාධා කිරීම්] පොඩි ළමයි වාගේ නේ. අයියෝ!

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු) (අයුරු)

(Mr. Speaker)

වෙන් කරපු කාලය අනුව නම් ගරු මන්ත්‍රීතුමාට තිබෙන්නේ තව විනාඩි තුනයි.

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා තව විනාඩි දෙකක් ගන්නවා අපේ කාලයෙන්.

ගරු කථානායකතුමනි, මා දන්නා පිළිවෙළට මේ රටේ මහා නායක ස්වාමීන් වහන්සේලා, ඒ වාගේම කතෝලික සභාවේ රදගුරු මණ්ඩලය සරත් ලොන්සේකා මහතාට නිදහස් කරන්න කියලා ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ ඉල්ලීම අනුව අපි රජයෙන් දැන ගන්න කැමතියි, සරත් ලොන්සේකා මහතාට දීලා තිබෙන මේ අසාධාරණ තීන්දුවෙන් එතුමා නිදහස් කරනවාද කියලා.

අද හදිසි නීතිය යටතේ, - [බාධා කිරීම්] මොකද මේ තනිවම කැ ගහන්නේ? තමුන්තාන්සේ අපේ වැදගත් හිතවතෙක් නේ; හිටපු ඇමතිවරයෙක් නේ. දැන් ඔහොම කැ ගහන්න ගියාම, - [බාධා කිරීම්] ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, තමුන්තාන්සේ උසාවියේ ඔහොම කථා කළා නම් මොකද වෙන්නේ? කුඩුවේ දමනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. Ajith P. Perera)

විත්තිය නිදහස්! නීතිඥයා හිරේ!!

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අපිට ප්‍රශ්න කිහිපයක් අහන්න තිබෙනවා. මේ යෝජනාව ගෙනාපු අගමැතිතුමා දැන් මේ ගරු සභාවේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] එතුමායි මායි මේ සාකච්ඡාව කළේ. එතුමා missing. එතුමා නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(An Hon. Member)

එතුමා කාරක සභාවක. [බාධා කිරීම්]

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු) (මාණ්ඩුමිත්‍ර ආරාධනාකරු)

(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

එහෙම බැහැ. හදිසි නීතිය ගැන සාකච්ඡා කරන වෙලාවේ අගමැතිතුමා මෙතැන ඉන්න ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමනි, මා තව ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්න කැමැතියි. ඒ ප්‍රශ්නය මේකයි. අද පෝස්ටර්ස් ගහන්න බැහැ. සරත් ලොන්සේකා මහතා නිදහස් කරන්න කියලා පෝස්ටර්ස් ගහන්න බැහැ. මොකද ඒ? [බාධා කිරීම්] මා ළඟ තිබෙනවා පොලිසිය නිකුත් කරලා තිබෙන නිවේදන. ඒ නිවේදනවල බොහොම පැහැදිලිව තිබෙනවා, පෝස්ටර්ස් ගැහීම තහනම් කියලා. ඒ පිළිබඳව සියලුම උසාවිවලට දැනුම් දීලා. මොන නීතියක් යටතේද මේ විධියට මේ නියෝග දෙන්නේ කියලා මා තමුන්තාන්සේලාගෙන් අහනවා. නොයෙක් අවස්ථාවලදී අපි දැක්කා ජනාධිපතිතුමාට නියෝග දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, පොලිස්පතිතුමාට. මොකක්ද මේ වාරිත්‍රය? පොලිස්පතිවරයකු වන්න සුදුසු කෙනෙකු නම් මේ රටේ නීතිය හා සාමය පිළිබඳව ක්ෂණිකව කටයුතු කිරීමේ බලය නිත්‍යානුකූලව ඔහුට තිබෙනවා. ඒ තිබෙන වෙලාවේ ජනාධිපතිතුමා අණ දෙන තුරු ඉන්නවා ඒක කරන්න. මොකක්ද මේ පොලිස්පති කරන්නේ? ජනාධිපතිතුමා අණ දෙනතුරු ඉන්න ඕනෑ ද? ජනාධිපතිතුමා අණ දෙනතුරු ඉන්න ඕනෑද ඒවා ක්‍රියාත්මක කරන්න? එහෙම නම් පොලිස්පතිතුමා

[ගරු එම්. ජයරත්න මහතා]

ක්‍රියා කරන්නේ නීතිය අනුව නොවෙයි, මේ රටේ දේශපාලනය අනුවයි කියන එක මතක් කරන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම සෑම පොලිසියකමත් අද ඒ ආකාරයට ඒ දේ සිද්ධ වනවා. මෙන්න මේ කාරණා පිළිබඳව ගරු අගමැතිතුමාගෙන් පැහැදිලි කිරීමක් කර ගන්න මා කැමැතියි. මේ හදිසි නීතිය දික් කරන්න හේතු වශයෙන් ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළේ කරුණු එකයි, එහෙම නැත්නම් දෙකයි. ඒ කියන්නේ එල්ටීටීඊ එකේ ඉතිරි වී සිටින අය විසින් ත්‍රස්තවාදී ව්‍යාපාරය වෙනත් ක්‍රමයකට පටන් ගෙන ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවාය කියන එකයි. එම නිසාද, තමුන්නාන්සේ මේ හදිසි නීතිය ගෙනෙන්නේ? එහෙම නම් අපි කවුරුත් -අපිත්, තමුන්නාන්සේලාත්- මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළින් ලෝකයට කියන පණිවුඩය තමයි, "මේ රටේ ත්‍රස්තවාදය ඉවර නැහැ. තවමත් තැනින් තැන ආයුධ තිබෙනවා. එම නිසා මේ ත්‍රස්තවාදය අවසන් නැති රටට ඒම භයානකයි" කියන එක. එම පණිවුඩය නොවෙයිද, තමුන්නාන්සේලා වක්‍රව දෙන්නේ? එහෙම වක්‍රව දෙන්න තමුන්නාන්සේලාට උපදෙස් දුන්නේ කවුද? එම උපදෙස් එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් දුන්නා, ඒ අය දේශ ද්‍රෝහීන් කියලා කියන්න එපා. එම උපදෙස් දුන්නු දේශ ද්‍රෝහියා ඉන්නේ ආණ්ඩුවේය කියන එක මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මා අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 2.33]

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා (වැවිලි කර්මාන්ත නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சாவிர்த திசானாயக்க - பெருந்தொட்டக் கைத்தொழில் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Salinda Disanayake - Deputy Minister of Plantation Industries)

ගරු කපානායකතුමනි, බැරැක් ඔබාමා ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේදී කළ කථාව පදනම් කර ගෙන නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරයේ සුනන්ද දේශප්‍රිය "රාවය" පත්‍රයට ලිපියක් ලියා තිබුණා. ඒ පිළිබඳවයි මා අද කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ.

මහත්මා ගාන්ධිතුමා පාපයන් 7ක් දක්වා තිබෙනවා. ඒවා මෙසේයි:

1. ප්‍රතිපත්තියක් නැති දේශපාලනය,
2. හාදය සාක්ෂියට එරෙහිව ලබන සතුට,
3. වැඩ නැතිව ධනවත් වීම,
4. චරිතවත් බවක් නැතිව ලබන දැනීම,
5. ආචාර ධර්ම නොපිළිපදින වෙළෙඳාම,
6. මනුෂ්‍යත්වය නැති විද්‍යාව හා
7. කැප කිරීමක් නැති ඇදහීම.

අපේ යුගයේ අභියෝගයක් ප්‍රතිමුඛතාවයක් වූ මහත්මා ගාන්ධිතුමාගේ මෙම ප්‍රකාශය මම ගත්තේ, එක්තරා පුවත් පතක ඊනියා මාධ්‍යවේදියෙක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, අප රටටත් බරපතළ වෝදනා එල්ල කරමින්, ඔවුන්ගේ ප්‍රතිපත්තියක් නැති දේශපාලනය හා හාදය සාක්ෂියට එරෙහිව ලබන සතුට නිසා මතු වී ඇති තත්ත්වයක් විස්තර කිරීමටයි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ සමුළුව අමතා කළ කථාව ලෝක පුජිත කථාවක්. ඒ වාගේම මහා බලවතුන් අභිභවා එතුමාගේ කීර්තිය ලොව පුරා පැතිරුණා. එම කථාව දිව්‍යවන්ත නැතිව ගියේ අද ආර්ථික අවපාතයේ ගිලී සිටින බටහිර බලවතුන්ටයි.

මෙරට බෙදුම්වාදය පෝෂණය කළ, බටහිර මුදල් මත යැපුණු, බටහිරට ආවේණික, මාධ්‍යකරුවන් යැයි කියා ගන්නා අතලොස්සක් දෙනාට එම කථාව බරපතළ කන් පහරක් වූණා. ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රතිරූපය දැවැන්ත ලෙස ගොඩ නැඟෙන අයුරු ඔවුන්ට දරන්න බැහැ. ඔවුන්ට මහත් ඊර්ෂ්‍යාවක් තිබෙනවා. ඔවුන් තමන්ගේ පැන හසුරුවන්නේ ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රතිරූපය බිඳ දමන්නයි; බටහිර නිර්ණායක අනුව එතුමා අසමත් පුද්ගලයෙක් ලෙස දක්වන්නයි; වැඩි ඡන්ද විසිලක්ෂයකට ආසන්නව ලැබුවත් ජනතා ප්‍රේමියෙක් කියා පෙන්වන්නයි; ඒකාධිපති කියන පෝස්ටර්ස් අලවන්නයි; අවසානයේදී ජනාධිපතිතුමා ඉවත් කර රට අරාජික කරන්නයි. මෙයයි බටහිර න්‍යාය පත්‍රය. මෙයටයි ඔවුන් මුළු හිතීමට ප්‍රේම කරන්නේ.

2010 ඔක්තෝබර් මස 03 වන දින "රාවය" පුවත් පතට ලිපියක් ලියන මෙම ඊනියා මාධ්‍යකරුවා ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපද ජනාධිපතිතුමාගේ කථාවේ කොටසක් උපුටා දක්වමින් එය අතීතය අගය කරනවා. එය අපේ රටටත්, අපේ ජනාධිපතිතුමාටත් එල්ල කළ එකක් බව කියනවා.

ඔහු අගය කරන ඇමෙරිකන් ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රකාශය මෙයයි:

"ආර්ථික අසහනයන් ඇති කාලයන්හිදී මානව හිමිකම් අරභයා ද සැක සංකා ඇති විය හැකි ය. අද ද ආර්ථික පසුබෑම් ඇති වූ අතීත කාලපරිච්ඡේදයන්හිදී මෙන් අයෙකු මානව හිමිකම් මැඩලීම මගින් ආර්ථික සමෘද්ධිය ලබා ගත හැකිය යන මිථ්‍යාවෙහි ගැලී කෙටිකාලීන ස්ථාවරබවක් සඳහා මානව හිමිකම් අත හැර දමති. ජන නායකයින් ධුර කාලසීමා ඉවත් කරනු අපට පෙනේ. සිවිල් සමාජය මර්දනය කරනු අපට පෙනේ. දූෂණය විසින් ව්‍යවසායකත්වයේ සහ යහ පාලනයේ හුස්ම හිර කරනු අපට පෙනේ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රතිසංස්කරණ දින නියමයක් නොමැතිව කල් දමනු අපට පෙනේ."

"මර්දනයේ යකඩ සපත්තුවට පැහී සිටින ජනයාගේ මානව හිමිකම් ගැන හඬ නැගීමට අපට ඔබේ හඬ අවදි කිරීම අවශ්‍ය ය. පසුගිය ශතවර්ෂයේ දෙවන භාගයේ දී ආඥාදායකයින් පෙරළා දමා ලොව දිරිමත් කළ දේශයන් වෙත මම විශේෂයෙන් ආයාචනා කරමි. වෙනත් තැනක විරුද්ධවාදීන් සිරගත කර විරෝධතාකරුවන්ට පහර දෙන විට පැත්තකට වී නොසිටින්න. නිහඬව නොසිටින්න. ඔබේ ඉතිහාසය මතකයට ගන්න. මන්ද යත් අපේ නිදහසේ වටිනාකමෙහි කොටසක් වන්නේ අනෙකාගේ නිදහස වෙනුවෙන් නැගී සිටීම නිසාය."

ඒ වචන ගැලපෙන්නේ කුමන රටවලට දැයි කියා ඒ මාධ්‍යවේදියා අහනවා.

"අපේ වචන ක්‍රියාවට එකඟ විය යුතුයි." යනුවෙන් ප්‍රකාශ කළේ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ ශ්‍රේෂ්ඨ ජනාධිපතිවරයෙකු වූ ඒබ්‍රහම් ලින්කන්ය. නමුත් බැරැක් ඔබාමාගේ මෙම වචන ක්‍රියාවට එකඟද? "මානව හිමිකම් මැඩලීම මගින් ආර්ථික සමෘද්ධිය ලබා ගත හැකිය යනු මිත්‍යාවකි" යනුවෙන් ඔහු කියයි. තුන්වන ලෝකයේ අප වැනි රටවල් සැලකිය යුත්තේ අපේ ආර්ථික සමෘද්ධිය නොව බටහිර නිර්ණායක අනුව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය, මානව හිමිකම්, මූලික මිනිස් අයිතීන්, මාධ්‍ය නිදහස යනාදියයි. නමුත් ඔවුන් අද භුක්ති විඳින මානව හිමිකම්, යහ පාලනය, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ලබා ගත්තේ ආර්ථික සමෘද්ධිය තුළින් බව ලොවම පිළිගත් සත්‍යයකි. 1800 සියවස තුළ දස කෝටියකට ආසන්න වූ අප්‍රිකානු ජනයා වහලුන් ලෙස ගෙන ගොස් ඔවුන් සමෘද්ධිමත් වූයේ මානව හිමිකම් ගරු කරමින්ද? මේ සඳහා "Uncle Tom's Cabin" නවකථාව කියවන්න. "Roots" චිත්‍රපටය හා නවකථාව බලන්න. ඔවුන් තමන්ගේ ඒ අතීතය අමතක කරන්නේ අපේ රටවලට වැඩි පීඩනයක් එල්ල කරන්නයි. ඔහු තවදුරටත් මෙහෙම කියනවා: "මර්දනයේ යකඩ සපත්තුවට පැහී සිටින ජනයාගේ මානව හිමිකම් ගැන හඬ නැගීමට අපට ඔබේ හඬ අවදි කිරීමට අවශ්‍යය. මර්දනයේ යකඩ සපත්තුවට පාගා ගෙන සිටින්නේ කවුරුන්ද? ඉරාකය, ඇෆ්ගනිස්ථානය වැනි රටවල් මර්දනය කරන්නේ ඇමෙරිකාවේ යකඩ සපත්තුව නොවේද?"

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில் உறவுகள், விளைவுப்பெருக்க மேம்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour Relations and Productivity Improvement)

ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்றும் அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ. எச். எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)

(The Hon. Salinda Dissanayake)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉරාකයේ යුද්ධයට 2010 ජනවාරි වන විට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය වැය කළ මුදල ඩොලර් හැටඅටදහස් හාරසියහැටදෙකෝටි තුන්ලක්ෂ දහඅටදහස් අටසිය තිස්පහයි. ඉරාකයේ මියගිය අයගේ ගණන දහතුන්ලක්ෂ තිස්එක්දහස් පන්සිය හැත්තෑඅටයි. ආබාධිත සංඛ්‍යාව හයලක්ෂ අසූදහස් හාරසියයයි. අවතැන් වූ සංඛ්‍යාව දහ අටලක්ෂයයි. රට හැර ගිය සංඛ්‍යාව තිස්දෙලක්ෂයයි. ඇෆ්ගනිස්තානයේද අතිවිශාල සාමාන්‍ය ජනතාවක් මිය යනවා. මේ වන විට ලක්ෂ 30කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් මිය ගොස් තිබෙනවා. ඇෆ්ගනිස්තානු මැතිවරණයේදී සියයට 12කටත් අඩු සංඛ්‍යාවක් ඡන්දය දී ඇති බව කියනවා. ඇෆ්ගනිස්තාන යුද්ධය සඳහා වර්ෂයකට ඩොලර් බිලියන 1.8ක් වැය කරන බව කියනවා. පාකිස්තානයේ දිනකට සාමාන්‍ය මිනිසුන් 3ත්, 5ත් අතර සංඛ්‍යාවක් යුද්ධය නිසා මිය යනවා.

ඉරාකයේ සදාම් හුසේන් උපන් ප්‍රදේශය හැටියට සලකන ටික්ට්ටි නගරයට පොස්පරස් සහිත විෂ බෝම්බ ඇමෙරිකාවෙන් දැමීමා. ඉරාකයේ සෞඛ්‍ය අංශය දැන් කියනවා, මේ නගරයේ කාන්තාවන්ට දරුවන් හදන්න එපා කියා. හේතුව, ඒ විෂ බෝම්බවල ප්‍රතිඵල නිසා ඉපදෙන්නේ අංග විකල දරුවන් බව පවසනවා. මෙය 2010 මාර්තු මස "දෙසනිය" සඟරාවේද පළ වුණා. "සිඑන්එන්" රූපවාහිනියේද මෙය වාර්තා කරනවා. මෙසේ පවසන්නේ "Information Clearing House" වෙබ් අඩවියයි. එහි තවදුරටත් මෙසේ පවසනවා. "සෑම පාකිස්තානුවන් 10ක ගෙන් 7 දෙනෙක්ම තම ප්‍රධාන සතුරා ඇමෙරිකාව බව පවසනවා. ඉරානයට පහර දීමට ඇමෙරිකාව පිඹුරුපත් සකස් කරනවා. පාකිස්තානය ළඟට ඔවුන් අරාජික කරන්නේ ඉන්දියාව. මන්ද, ඉන්දියාවේ ජන සංඛ්‍යාවෙන් සියයට 13ක් ඉස්ලාමීන් නිසා. මෙය අපේ රටේ වසර 30ක් පැවති සිවිල් යුද්ධයටත් වඩා හයානකයි. මේ ලොව පුරා ඇති ඇමෙරිකානු මර්දනයෙන් බිඳක්."

විරුද්ධවාදීන් සිරගත කිරීම ගැන ඔහු කියනවා, "අපේ රටවල එය කරන්නේ යුක්තිය පසිඳලන අධිකරණ ක්‍රියාමාර්ග තුළින්. නමුත් ඇමෙරිකාව තම විරුද්ධවාදීන් සාකච්ඡා කිරීම ලොව පුරා කොතෙක් කර ඇත්ද?" කියා. කොන්ග්‍රෙස්වේ පැට්‍රික් ලුම්බාගේ සිට ඉරාකයේ සදාම් හුසේන් දක්වා අපට නාම ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන්. අසාධාරණ ලෙස ඔවුන්ගේ සෘජු මෙහෙය විමෙන් අත් අඩංගුවට ගෙන බොලිවියාවේ කුඩා පාසලක වෙඩි තබා සාකච්ඡා කළ වේ ගුවේරා, ඒ වාගේම විලියම් ඇලන්ඩේ අපි සිහි කරන්නේ මහත් ගෞරවයෙනි. ලංකාවේ එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක ශ්‍රීමතාණන් ද ඔවුන්ගේ සාකච්ඡා ලැයිස්තුවේම එකක්. කැස්තෝ මරා දැමීමට ඔවුන් කී වරක් උත්සාහ ගත්තාද? ඉරානයේ මොසඩෙක් ආණ්ඩුව, ඉන්දුනීසියාවේ සුකර්නෝ ආණ්ඩුව, පාකිස්තානයේ අලිබුටෝගේ ආණ්ඩුව වැනි ආණ්ඩු කීයක් පෙරළා දැමුවාද? මෙයයි ඇමෙරිකාවේ ස්වභාවය.

මෙසේ ක්‍රියා කරමින් භාෂාවේ සුන්දරම වචන පාවිච්චි කරමින් තමන් සුපිරි මිනිසුන් බව ප්‍රකාශ කරනවා. ඔවුන්ට යටත් නොවූ ඔවුන්ගේ සුචර කීකරු ගෝලයින් නොවූ අයට වෝදනා කරනවා. ඔවුන්ගේ දෙබිඩි පිළිවෙත මෙහෙමයි. ඒ නිසා අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ වඩාත් ප්‍රවේෂම් වන ලෙසය. මන්ද සාකච්ඡා, පැහැර ගෙන යෑම්, බලහත්කාරය, ස්වාභාවික මරණ උරුම කර දීම ඔවුන්ට ඉතාම හොඳට හුරු නිසා. ඒ නිසා අපට හදිසි නීතිය අවශ්‍ය වනවා, අපට අපේ නායකත්වය ආරක්ෂා කර ගන්නට. එය නැතිව ගියොත් අප නැවතත් දශක ගණනාවක් ආපස්සට යනවා. ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිතුමාගේ මෙම ප්‍රකාශය උපුටා දක්වන මෙම රීතියා මාධ්‍යවේදියා ඇමෙරිකාව ලොව පුරා ගෙන යන මර්දනය නොදකින්නේද, සාකච්ඡා නොදකින්නේද තම විරුද්ධ මතධාරීන්ට පමණක් වෝදනා කරන ඔවුන්ගේ දෙබිඩි පිළිවෙත නොදකින්නේද? ඔවුන් එය හොඳට දකිනවා. නමුත් ඔවුන්ට ඇති ප්‍රතිපත්තියක් නැති දේශපාලනය නිසාත්, හෘදය සාක්ෂියට එරෙහිව ලබන සතුට නිසාත් දැක්කත් නොදැක්කා සේ කථා කරනවා.

අප විවේචන අගය කරනවා. ආණ්ඩුවත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් විවේචනයට ඕනෑ තරම් ඉඩකඩ දී තිබෙනවා. විවේචනයෙන් නතර වන්නේ නම් අපට ගැටලුවක් නැහැ. නමුත් ඇමෙරිකානු ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රකාශය අගය කිරීම හා එය අපේ ජනාධිපතිතුමාට එල්ල කිරීම තුළයි බළලා මල්ලෙන් එළියට පනින්නේ. පැහැදිලිව පෙනෙන සත්‍ය පිළිගැනීමට මැලි වන්නේ එයට බලපාන වෙනත් ව්‍යාජ හේතු තිබෙන නිසායි. ඒවායයි ඔවුන් තමන්ගේ පැන හසුරු වන්නේ. බෙදුම්වාදයට උඩ ගෙඩි දුන්න ඔවුන්ට එල්ටිටේරිය පරාජය වීම දරා ගත නොහැකි අපේක්ෂා භංගත්වයක්. මන්ද බෙදුම්වාදය පෝෂණය කරන බටහිර සංවිධානවල අරමුදල් මතයි ඔවුන් මාධ්‍ය ව්‍යාපාර පවත්වාගෙන ගියේ. ඔවුන්ට මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගැන ඇත්තේ බරපතළ ඊර්ෂ්‍යාවක් සහ වෛරයක්.

බටහිර න්‍යාය පත්‍රයට අනුව ඇති සියලු වෝදනා ජනාධිපතිතුමා මත පටවා ගර්භාවට ලක් කොට අවසන් ඉවත් කිරීම හෝ මකා දැමීම සඳහා පෙර ගමන් යන්නේ මොවුන්ය. මාධ්‍ය වේශයෙන් එන මෙම කුමන්ත්‍රණය පරාජය කිරීමට අපට හදිසි නීතිය අත්‍යවශ්‍ය වී ඇත. මෙම ප්‍රකාශය අගය කිරීම තුළ ඔහුගේ මාධ්‍ය හැසිරවීම අපේ රට බරපතළ අපහසුතාවට ලක් කරනවා. කෲර මර්දනයක් ගෙන යන ජනතා ද්‍රෝහී ඒකාධිපති පාලකයකු ලෙස හඳුන්වා අපේ රට ඇමෙරිකන් විරෝධී පිලට ඇද දමනවා. වෙනිසියුලාවේ හියුගොවාලේස්ට් නිකරගුවාවේ ඩැනියල් ඔටෝගාට් සලකන ආකාරයෙන්ම මහින්ද රාජපක්ෂටත් සැලකිය යුතුයි කියා කියනවා.

ඒත් එක්කම ඉරාකයට, ඇෆ්ගනිස්තානයට කළා සේම පාකිස්තානයට හා ඉරානයට කරමින් සිටින්නා සේම ලංකාවටත්, මහින්ද රාජපක්ෂටත් කිරීම සාධාරණයි කියා කියනවා. ඒ සඳහා

[ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා]

අනුබල දෙමින් පෙර ගමන් යනවා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය අර්බුදයට ගොස් ඇත්තේ නායකයින් නැති නිසයි. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන යටතේ හැදෑරූ ගාමිණී දිසානායක, ආර්. ප්‍රේමදාස, ලලිත් ඇතුළත් මුදලි, රංජන් විජේරත්න සාතනය වුණා. මෙය රටටම විශාල පාඩුවක්.

මහින්ද රාජපක්ෂ යනු ජාතියේ පිනට පහළ වූ නායකයෙක්. එල්ටීටීඊයට ඉලක්කයක් නොවන ලෙස හැසිරීමට තරම් එතුමා බුද්ධිමත්ව කටයුතු කළා. එවැනි නායකයින් මකා දැමීමෙන් මෙම රටවල් බරපතළ අරාජිකත්වයකට යනවා. එම නිසාම අපට හදිසි නීතිය අවශ්‍ය වන්නේ, මෙම විදේශීය කුමන්ත්‍රණවලින් අපේ නායකත්වය ආරක්ෂා කර ගන්න.

“රාවය” පත්තරයට නිතර ලියන නිදහස් මාධ්‍යකරුවන් යැයි කියා ගන්නා ඔවුන්ගේ පැටිකිරිය ගැනත් කිව යුතුයි. “නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරය” නමින් ඔවුන්ගේ ව්‍යාපාරයක් තිබුණා. මෙය බෙදුම්වාදයට අනුබල දුන්න ව්‍යාපාරයක්. එල්ටීටීඊය ගැන කිසිදු විවේචනයක් ඔවුන්ට තිබුණේ නැහැ. ඔවුන් නිතර කීවේ මාධ්‍ය නිදහස නැහැ, මානව හිමිකම් නැහැ, මාධ්‍ය මර්දනයක් තිබෙනවා කියලායි. ඔවුන්ගෙන් සමහරෙක් රට හැර ගොස් දේශපාලන රැකවරණ පතනවා. ඔවුන්ට එහෙම තර්ජනයක් තිබෙනවාද කියන එක ප්‍රශ්නයක්. නමුත් ඔවුන්ට මුදල් ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මෙය යුරෝ, ඩොලර් ප්‍රශ්නයක්. මේ සම්බන්ධයෙන් “රාවය” පත්තරයේ ලිපි ගණනාවක්ම ගියා. “රාවය” පත්තරයේ වික්ටර් අයිවන් මහතාගේ ලිපියකින් ඔවුන්ට මෙම චෝදනාව එල්ල වුණා. නිදහස් මාධ්‍ය ව්‍යාපාරයේ කීප දෙනෙකුටම බටහිර රාජ්‍ය නොවන සංවිධානයකින් මුදල් දී තිබෙනවා. මසකට අවම වශයෙන් එක් අයෙකුට යුරෝ 1600 බැගින් රුපියල් ලක්ෂ දෙකකට ආසන්න මුදලක් කීප දෙනෙකුම සැහෙන කාලයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. ඒ මාධ්‍යකරුවන්ගේ ආරක්ෂාව සඳහා කටයුතු කරන්න කියායි එහි සඳහන් වුණේ. විවිධ ප්‍රශ්නවලට ඔවුන් කොටුවේ දුම්රිය පොළ ඉදිරිපිටත්, ලිප්ටන් වට රවුමේත් උද්ඝෝෂණය කළා. ඔවුන්ට සම්බන්ධ අය මේවාට ආවා. නමුත් ඔවුන්ට ගමන් වියදමක් දුන්නේ නැහැ. ඔවුන් මුදල් යොදා ගත්තේ තමන්ගේ පෞද්ගලික ප්‍රයෝජනයට. මෙය විශාල මුදලක්. මේ අය අද මට කියනවා, “අපි මෝඩයින් විධියට සුනන්දලාට කඩේ ගියා” කියලා.

මෙම මුදල් වංචාවලට විගණනය ආ විට ඔවුන්ට නිවැරදි අය වැයක් නැහැ. ඉදිරිපත් කරන්න බිල් නැහැ. වංචාව බරපතළ ලෙස හෙළි වුණා. ඒ නිසා සමහරු රටින් පැන ගොස් මරණීය තර්ජන ඇති බව කියනවා. හැබැවිම ඇත්තේ යුරෝ ඩොලර් ප්‍රශ්නයක්. ඒ නිසා ඩොලරයට වන්දනා කොට ලිවිය යුතුමයි. ඒ නිසා මේ ඔබාමා ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රශ්නය මේ නිදහස් මාධ්‍යවේදීන් කියා ගන්නා සුනන්ද දේශප්‍රිය මේ “රාවය” පත්තරයට ලියන්නේ.

“මේ රටේ ජනතාව විසින් උඹලා මේ රටේ ප්‍රේමීන් ලෙස නම් කරනවා ඇති” කියා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 2.46]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

Mr. Presiding Member, it is after some time that I have got an opportunity to speak on the Debate on the

extension of the state of Emergency. I am glad to follow the Hon. Salinda Dissanayake. I must thank the Hon. Salinda Dissanayake for bringing up what President Obama has told about our President, the denial of human rights in Sri Lanka and about the extension of the number of terms by His Excellency the President. All that will go into the Hansard since he had spoken about them in this House. All the other things will be forgotten and we are only concerned - our people are only concerned - about what the President of the United States of America has told about our President and about our Government. I must thank him for bringing it up so that it will go into the Hansard.

Sir, today the copies of the Appropriation Bill have been distributed in this House. We see that the expenditure on the Ministry of Defence is going up to Rs. 215 billion next year. It is so sad that though two years have passed since the end of war, we are still spending so much on Defence. I do not know for what purpose. The Hon. Prime Minister speaking in this House said that there are two categories of persons who are involved in the LTTE. One category is the diaspora who are creating problems because they want to extend the state of Emergency in Sri Lanka. They have got to extend the state of Emergency abroad, not in Sri Lanka. We have a Minister of External Affairs; we have diplomatic relations. We must use our diplomatic channels. These persons who are in the United States of America can be punished or arrested or dealt with by the Government of the USA. The USA Government has still got a ban on the LTTE. I feel there is no meaning in extending the state of Emergency in Sri Lanka without using the diplomatic channels. All this is to deny the political rights in this country, to deny the rights of the people to speak and to express their views, to hold demonstrations and other ways of protests to show their true feelings about this Government. So, the state of Emergency is extended every month to attack the Opposition and to silence it and not for the purpose that the Government keeps on telling us.

Sir, I wish to take up another issue. It is one and a half years since the war has ended. Still, there are people who are searching for their relatives; there are people who are appearing before the Lessons Learnt and Reconciliation Commission. What are those people asking for? They are asking for the whereabouts of their relatives. The Minister of Rehabilitation and Prison Reforms had his Consultative Committee meeting. The Commissioner-General of Rehabilitation was also there. He has in his custody nearly 10,000 persons who were arrested in the Vanni. I requested certain information about the people who are missing. It was given to the Commissioner-General of Rehabilitation and at the second meeting I raised questions, but there were no answers. There are 20,000 to 30,000 people who are missing. Nobody knows where they are.

They have 10,000 people in custody but the Government is not willing to release the names of these persons in custody. If you release those names, at least those families who are looking for their relatives will see the list; they will know that those people are not in Government custody. That means they are missing. They could have died on the last day of the military operations. It is believed that 20,000 persons died on that last day. So, at least they will know that they should not have any hope for the future. Why is that the Government not releasing the names of those 10,000 persons held in custody? This is a question that all are asking. The people in this country whose children are missing have the right to know what happened to them.

Further, Sir, we had a 30-year war. We have come to the end of the war; we have finished that. But, at the same time, what was the cause for the war? The cause for the war was several administrative decisions made by former governments. There was a problem about standardization in universities and there was the problem of denial of certain rights or language rights to minorities. And, before all that there was a major issue : the issue of lands, the issue of colonization especially in the Eastern Province. So, the colonization created a fear, a sense of alienation among the Tamil population who lived in the North and the East and that caused political debate all over the country. The democratic political leadership of the people of the North and the East took it up at several levels. But, there was no proper solution. That is why the youth took over, they rebelled, they fought a war for 30 years. But, at the end of the war, what are we doing? In the Eastern province today - I will give you a list here, I will read it to you, Sir - where the Government after the war, is taking over lands indiscriminately and distributing it among the Sinhala population from the Eastern Province and from outside and to foreigners, depriving the fisherfolk, the cultivators, the farmers in the East of the lands that they have been enjoying over the years. This is again going to create hatred and alienation that the minorities faced in the North and the East in the past. This would again lead to a situation where the people would want to rebel, initially may be politically, and I hope not even militarily again in the future. So, we should now at least, learn our lessons; having commissions to hoodwink the UN is not enough. We have to learn real lessons if we want the situation in this country to go back to a sustainable peace instead of a temporary peace that we have now today. So, towards that I wish to read a list of some lands that have been now taken over by the Government and given to people. One thousand five hundred acres were given for tourism development to outsiders in the Trincomalee District. This is between Irakkakkandy and Pudavaikkattu. Further, 1,400 acres again in the Trincomalee District in the Kuchchaveli Pradeshiya Sabha area and 1,000 acres in the Batticaloa District in the Vavunathivu Pradeshiya Sabha area which was used for cattle grazing -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, do you have a long list to read out? Your time is up.

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)

(The Hon. R. Yogarajan)

No, I have only a few more to read. This land has been given to an Iranian company for growing pineapples. Then, we have 15,000 acres taken away in the Trincomalee District in the Kantalai Pradeshiya Sabha area and it has been given to outsiders for their homesteads. Another 1,500 acres in the Batticaloa District in the Koralaipattu South Pradeshiya Sabha area has been given as Mahaweli Development land for the majority population. Further, 300 acres in the Batticaloa District again in the Koralaipattu North Pradeshiya Sabha area has been given for prawn culturing to people from outside the District. Another 1,900 acres has been taken away by the Forest Department in the Pottuvil area in the Ampara District through the District Secretary. All these lands belonging to ordinary people, on which they have been living and cultivating or using for their fishing purposes have been taken away. Is this the right thing to do? Why is this Government so blind to the realities of the last 60 years where we had a 30-year war? I request the Government to rethink and allow the people to enjoy in their lands continuously without interrupting them and creating problems, which will cause another war in this country.

Thank you.

[අ. හා. 2.57]

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා (ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස හා පොදු පහසුකම් අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு விமல் வீரவாங்ச - நிர்மாண, பொறியியல் சேவைகள், வீடமைப்பு, பொது வசதிகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Wimal Weerawansa - Minister of Construction, Engineering Services, Housing and Common Amenities)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීති විවාදය පැවැත්වෙන වෙලාවේ ඒ වෙනුවෙන් අදහස් කිහිපයක් එකතු කරන්න මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා විසින් අර්ථ දක්වන්න උත්සාහ කළා, මෙම හදිසි නීතිය විරුද්ධ පක්ෂය මර්දනය කරන්න, එහෙම නැත්නම් මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැති කරන්න යොදා ගන්නා මෙවලමක් කියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හොල්ලන්ත බැරි විරුද්ධ පක්ෂයක් රටක තිබෙනවා නම් තමයි තරක වුණත් එහෙම ඕනෑය කියා කෙනෙකුට හිතෙන්නේ. අද විරුද්ධ පක්ෂය මර්දනය කරන්න හරි මොකකට හරි හදිසි නීතිය නොවෙයි, සාමාන්‍ය නීතිය ඕනෑත් නැහැ. ඒක ඒ අය විසින්ම කර ගන්නවා. මේ රටෙ බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමාට ගැහුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයෙන්ද? රටෙ බණ්ඩාර මැතිතුමාට ගැහුවේ ඒ පක්ෂයෙන්මයි. ඒකට හදිසි නීතිය පාවිච්චි වුණේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා විරුද්ධ පක්ෂය මර්දනය කරන්න හදිසි නීතිය යොදා ගන්නවා කියන එක ලෝක විහිළුවක්. [බාධා කිරීමක්] පහු ගිය කාලයේ පොලු පහරවල් වික කාලා පොඩ්ඩක් නිහඩව ගිටියා. දැන් නැවත පොඩ්ඩක් වැඩ කරනවා වාගේ නේද? [බාධා කිරීමක්] දැන් සනීපද? ඔව්, අපි

[ගරු විමල් වීරවංශ මහතා]

සතුටුයි සනීප වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ විරුද්ධ පක්ෂය මර්දනය කරන්න හදිසි නීතිය නොවෙයි සාමාන්‍ය නීතිය ඕනෑත් නැහැ, ඒක එතුමන්ලා කර ගන්නා බව පෙනෙනවා. වික්‍රමසිංහ මහත්තයා පෙරළන්න ආණ්ඩුවෙන් කවුරුවත් ඕනෑ නැහැ. ඒ කට්ටිය ඒක ඇතුළේම ඉන්නවා. ඊ ළඟ නායකත්වය ගන්න තව කිහිප දෙනෙක් පොර කනවා. ඒ පොර කන අය අතරත් තව වෙනම පොර කැමි තිබෙනවා. ඊට පස්සේ භෝග්‍යේශ්වරා මහත්මයා එළියට එනවාට බයේ තව කට්ටියක් පොර කනවා. මේ වාගේ ජංජාල ගොඩක් තිබෙන විරුද්ධ පක්ෂයක් තිබියදී සංඛ්‍යාත්මකවත්, ගුණාත්මකවත් බිඳ වැටිලා තිබෙන විරුද්ධ පක්ෂයක් තිබියදී, හදිසි නීතිය නොවෙයි සාමාන්‍ය නීතියවත් කාටවත් ඕනෑ වෙන්නේ නැහැ ඒක මර්දනය කරන්න. මොකද, ඒ අය විසින්ම ඒ මර්දනය කර ගන්නා නිසා. මේ හදිසි නීතිය ඕනෑ වෙන්නේ ඒකට නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා අද - [බාධා කිරීමක්] මම මගේ කථාව අගදී ඒකට එන්නම්. තමුන්නාන්සේ පොඩ්ඩක් බලාපොරොත්තුවෙන් ඉන්න. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය බිඳ වැටිලාය කියන විරුද්ධ පක්ෂයේ තමුන්නාන්සේලා බස්වලින් සෙනහ ගෙනැල්ලා අද දැවැන්ත පෙළපාළි යනවා. එතැන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය ගැන කථා කරන්න දෙයක් නැහැ. පොලීසියේ කවුරුවත් එතැන සිටියේත් නැහැ. ඒක බලන්නවත් පොලීසිය සිටියේ නැහැ. ඒ නිසා මෙතැනදී තමුන්නාන්සේලා ලෝකෙට මතයක් හදන්න යනවා, මේ රටේ ඒකාධිපති ක්‍රමයක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා කියා. පාර්ලිමේන්තුවේ තුනෙන් දෙකක බලයක් හදලා දුන්නේ මේ රටේ මහ ජනයා. තිබුණු අඩු පාඩුව තමුන්නාන්සේලාගේ කට්ටිය ඇවිල්ලා පුරවලා දුන්නා. ඊ ළඟට ජනාධිපතිතුමා දෙවැනි වරටත් මේ රටේ විධායක ජනාධිපති හැටියට පත් කළේ මේ රටේ මහ ජනයා. ඒක 1978 ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා හදපු ව්‍යවස්ථාවේ ප්‍රදානයක්. ශක්තිමත්, බල සම්පන්න ආණ්ඩුවක් තිබෙනවා තමයි. හැබැයි ඒ ශක්තිමත්, බල සම්පන්න ආණ්ඩුවේ බලය රටට හිතකර ක්‍රියාමාර්ග වෙනුවෙන් මිස වෙනත් දෙයක් වෙනුවෙන් යෙදවිලා තැනි බව අපි ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා.

අද විරුද්ධ පක්ෂයේ මහත්වරුන්ට දේශපාලන සටන් පාඨ නැහැ. විපක්ෂ නායකතුමා යනවා කොළඹ නගර සභා බල ප්‍රදේශයේ වතු අස්සේ. ගිහිල්ලා කියනවා, දුප්පතුන්ව ඉඩම්වලින් එළියට දාලා, පොහොසතුන්ට ඉඩම් ටික දෙන්න ආණ්ඩුව ලැහැස්ති වෙනවා කියා. එහෙම කියලා එතැන උසි ගත්තවා. වෙන මොනවාටත් කියන්න සටන් පාඨ නැහැ. මේ විධියේ විරුද්ධ පක්ෂයක් රටක තිබියදී ඒ විරුද්ධ පක්ෂය මෙල්ල කරන්න ආණ්ඩුවකට මොනවාටත් නීති අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ රටේ ඇති වුණු දේශපාලන ස්ථාවරභාවය, ඇති වුණු සාමකාමී තත්ත්වය දිගු කාලීනව ස්ථාවරව පවත්වා ගෙන යන්න නම්, බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදයේ ඉතුරුබිතුරු ටික ඉවර කරන්න ඕනෑ නම්, එය නැවත හිස ඔසවන්න මොනම ලෙසකින්වත් ඉඩ කඩ නැති තත්ත්වයකට තල්ලු කරන්න ඕනෑ නම්, බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදයට නියමින් හෝ අනියමින් උදවු කළ බලවේග තව දුරටත් මර්දනය කළ යුතු නම් ඒ වෙනුවෙන් මේ හදිසි නීතිය අත්‍යවශ්‍ය වෙනවා. එහෙම නැතුව රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ක්‍රියාදාමය දුර්වල කරන්න හෝ බිඳ වට්ටන්න මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි වෙන්නේ නැහැ.

අපි ඉතා පැහැදිලිව දන්නවා, මේ හදිසි නීතිය නියම අරමුණ වෙනුවෙන් යොදා නොගත්, හදිසි නීතිය නියා ගෙන යූද්ධ කරන්නේ නැතුව වෙන දේවල් කරපු ආණ්ඩු තමයි පසු ගිය කාලය පුරාවටම තිබුණේ කියලා. ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට ඒ හදිසි නීතිය ප්‍රකාශිත පරමාර්ථය වෙනුවෙන්ම යොදවා ගත්තේ මේ ආණ්ඩුවයි. ඒ හදිසි නීතිය උපයෝගී කොට ගෙන බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය ඉවර කරලා දැමීමේ මේ ආණ්ඩුව විතරයි. ඒ හදිසි නීතියේ අවශ්‍යතාව හරි අරමුණ වෙනුවෙන් යොදා ගත්තේ මේ

ආණ්ඩුව විතරයි. අනෙක් හැම ආණ්ඩුවක්ම හදිසි නීතිය පාවිච්චි කළා. ඒ හදිසි නීතියෙන් කළ යුතු වැඩේ කළේ නැහැ, නොකළ යුතු වැඩ කළා. මෙතැන එහෙම දෙයක් වෙලා නැහැ. මෙතැන සම්පූර්ණයෙන් වෙලා තිබෙන්නේ හදිසි නීතිය යොදා ගෙන මේ රටේ සාමයට තිබුණු තර්ජනය ඉවත් කිරීම පමණයි. ඒ සාමයට තිබුණු - ඒ සාමයට එල්ල වුණු - තර්ජනයේ තව ඉතුරුබිතුරු තිබෙනවා නම් ඒවා ඉවර කරන්න ඕනෑ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ අභියෝගය භාර ගන්නා කියලා අපි කවුරුත් දන්නවා. මරණීය අවදානමක් තමන් කෙරෙහි එල්ල වෙද්දීත් එතුමා ඒ අභියෝගය භාර ගන්නා. ඒ අභියෝගය හඹා ගෙන යන කොට ඊට විරුද්ධව පැන නැඟුණු තර්ජනවලට බය වුණේ නැහැ; අන්තර්ජාතිකව පැන නැඟුණු ඒ තර්ජනවලට බය වුණේ නැහැ. ඒ අභියෝගය එතුමා භාර ගන්නා. ඒ නිසා මේ හදිසි නීතිය ඒ නිසි අරමුණ වෙනුවෙන් පමණක් යොදා ගත්ත ආණ්ඩුවක් තමයි මේ ආණ්ඩුව. ඒ නිසා මේ රටේ වෙනත් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවණතාවන් බිඳ වැට්ටවීම සඳහා මේ හදිසි නීතිය යොදා ගනු ලබනවාය කියලා කාටවත් මේ ආණ්ඩුවට වෝදනා කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ; සාධාරණව වෝදනා කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ වෝදනා කරන අය බලයේ හිටපු කාලවල කොහොමද කටයුතු කළේ කියලා අපි ඉතාම පැහැදිලිව දන්නවා. අසූවේ ජූලි වර්ෂකයන්ට මොනවාද කළේ කියලා, අසූ තුනේ කළේ ජූලි කොහොමද හැදූවේ කියලා, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කොහොමද වැළලුවේ කියලා, මැතිවරණ සිතියම කොහොමද හැකිවුවේ කියලා, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ කළේ දැමීමේ කොහොමද කියලා, නීත්‍යානුකූල දේශපාලන පක්ෂ තහනම් කළේ කොහොමද කියලා මේ රටේ මහ ජනතාවට අමතක නැහැ. ඒ බලය අත්තනෝමතික ලෙස පාවිච්චි කළේ කොහොමද කියලා මේ රටේ මහ ජනතාවට අමතක නැහැ. බලය අත්තනෝමතික ලෙස පාවිච්චි කරලා, උතුරත් ගිනි තියලා, දකුණත් ගිනි තියලා ඒ සියලු විනාශයන් නිර්මාණය කරපු උදවිය අද කථා කරනවා, මේ ආණ්ඩුව ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය මර්දනය කිරීම සඳහා හදිසි නීතිය යොදා ගන්නවාය කියලා. අපි අහනවා, ඒ උන්නාහේලා කරපු දේවල්වලින් මේ ආණ්ඩුව කරලා තිබෙන දේ මොකක්ද කියලා. මේ රටේ දේශපාලන පක්ෂ තහනම් කරලා තිබෙනවාද? කළේ ජූලිය වාගේ විපක්ෂ මේ රටට අරගෙන ඇවිල්ලා තිබෙනවාද? 1980 ජූලි වර්ෂකයන්ව මර්දනය කළා වාගේ දෙයක් කරලා තිබෙනවාද? මේ රටේ සමහර NGO වෘත්තීය සමිති තමයි අද ඇමෙරිකාවෙන් GSP Plus කපන්න කියලා යෝජනා සම්මත කරලා යුරෝපා සංගමයට යවන්නේ. ඒ එක NGO වෘත්තීය සමිතියක නායකයෙකුට අතක්වත් තියලා තිබෙනවාද? ජූලි වර්ෂකයා පොඩි පට්ටන් කළා වාගේ වර්ෂකයන් පොඩි පට්ටන් කරලා තිබෙනවාද? ඒ මැතිවරණ සිතියම හකුළා තිබෙනවාද? ඒ කිසිවක් සිද්ධ වෙලා නැහැ. ත්‍රස්තවාදය සමඟ යූද්ධ කරද්දීත් මේ රටේ නීත්‍යානුකූල දේශපාලන ව්‍යාපාරවල අයිතීන් රැකෙන ආකාරයට ඒක කරලා තිබෙනවා. දෙමළ ජාතික සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරු බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය ක්‍රියාත්මක වෙව්ව කාලයේ මේ සභාව ඇතුළේ කරපු මරණීය තර්ජන අපි අහලා තිබුණා. ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ට විරුද්ධව නීතියට පිටින් මොනවා හරි ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙනවාද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ නිසා මේ රටට උදා වුණු සාමය දිගුකාලීනව රැක ගන්න නම්, බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදයට කුමන හෝ බලපෑමක් කොයි මට්ටමින් හෝ එල්ල වෙනවා නම් ඒවා වළක්වාලීම සඳහා, ඒවා තීරණාත්මකව පරාජයට පත් කිරීම සඳහා අපි මුළු වැර යොදා කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ අවධානය බිඳ වට්ටවා ගත යුතු නැහැ. රටේ ආරක්ෂාවට, ජාතියේ ඉදිරි පැවැත්මට, මේ රටේ අනාගත පරපුරට අපි දිනා දුන් සාමය සුරක්ෂිත කිරීමට නම් ඒ පියවර ගත යුතුව තිබෙනවා. නමුත් අද දේශපාලනය තුළ යන්න මාර්ගයක් නැතුව වල්මත් වෙලා සිටින විරුද්ධ පක්ෂයේ උදවිය මේ ගැන විවිධ තත් දොඩවන්න පටන් අරන් තිබෙනවා. විපක්ෂ නායකතුමා දැන් මහා බ්‍රිතාන්‍යයටද කොහේදෝ ගියා. එහේත් ගිහිල්ලා මොනවා හරි

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அவசரகாலச் சட்ட நீட்டிப்பு விவாதத்திலே கலந்துகொண்டு எனது கருத்துக்களை முன்வைப்பதற்குச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்காக உங்களுக்கு நான் முதலில் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். பொதுமக்கள் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் கீழான அவசரகாலச் சட்ட ஒழுங்குவிதிகள் தொடர்ந்தும் நாட்டில் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றன. நாட்டிலே அமைதியைப் பேணவும் சட்டம், ஒழுங்கு என்பவற்றை நிலைநாட்டவும் அவசரகால நிலைமை அரசாங்கத்தால் பிரகடனப்படுத்தப் படுகின்றது. இலங்கையின் வரலாற்றிலே பல தடவைகள் இந்த அவசரகால ஒழுங்குவிதிகள் நடைமுறைப்படுத்தப் பட்டிருக்கின்றன. 1971ஆம் ஆண்டு ஜே.வி.பீ.யின் கலவரத்தை அடக்குவதற்கும் அது பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த நாட்டிலே மிகக் கொடுமையான ஓர் இனக்கலவரம் 1983ஆம் ஆண்டு கட்டி விழுத்துவிடப்பட்டது. அந்த இனக்கலவரத்திலே தமிழர்கள்தான் - அவர்கள் வடக்கு தமிழர்களாக இருந்தாலென்ன, மலையகத் தமிழர்களாக இருந்தாலென்ன - மிகவும் அதிகமாகப் பாதிக்கப் பட்டார்கள். மலையகத் தமிழர்கள் பிரதானமாக வாழ்கின்ற பகுதிகளான நுவரெலியா, கந்தப்பொலை, தலவாக்கலை மற்றும் பதுளை, கண்டி, மாத்தளை போன்ற இடங்களில் அவர்களின் சொத்துக்கள் சூறையாடப்பட்டன; அம்மக்களில் அனேகமானோர் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள்; சொந்த வாழ்விடங்களிலிருந்து விரட்டியடிக்கப்பட்டனர். பாதிக்கப்பட்ட அம்மக்களுக்கு இன்றுவரையில் முறையான நஷ்டஈடுகளோ, நிவாரணங்களோ வழங்கப்படவில்லை. இந்த விடயத்திலே அரசாங்கம் கவனம்செலுத்தி பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு நிவாரணத்தைப் பற்றிக் கொடுப்பதற்குத் தகுந்த நடவடிக்கையினை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

[மரு. பேரமலர் ருப்தரமி மஹா]

இந்த நாட்டிலே ஏறத்தாழ 30 வருட காலமாகத் தொடர்ந்திருந்த ஆயுதப் போராட்டம் இன்று முடிவுக்குக் கொண்டுவரப் பட்டிருக்கின்றது. இந்த யுத்தம் காரணமாக இலங்கையில் அனைத்து மக்களுமே பாதிக்கப்பட்டுள்ளார்களென்பது உண்மை. குற்றம் செய்தவர்கள் சட்டத்தின்படி தண்டிக்கப்படவேண்டிய அதேவேளை, ஆயிரம் குற்றவாளிகள் தப்பினாலும் ஒரு நிரபராதி தண்டிக்கப்படலாகாதென்பது சட்டத்தின் அடிப்படைக் கோட்பாடாகும். ஆனால், பல்லாயிரக்கணக்கான இளைஞர்கள் - வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தாலென்ன, மலையகத்தைச் சேர்ந்தவர்களாக இருந்தாலென்ன - எந்தவித குற்றச்சாட்டுகளமின்றிச் சந்தேக நபர்களாக பல ஆண்டுகளாகச் சிறைகளிலே அடைத்துவைக்கப்பட்டுள்ளனர். இவர்களில் நாம் சார்ந்த மலையகத்தின் நுவரெலியா, பதுளை, கண்டி, மாத்தளை, இரத்தினபுரி போன்ற இடங்களிலுள்ள இளைஞர்களின் நிலைமை மிக மிகப் பரிதாபகரமாக இருக்கின்றது. நாட்டின் நாலாபகுதிகளுக்கும் நாங்கள் செல்லுகின்றபொழுதெல்லாம் இவர்களின் பெற்றோர்கள் எம்மிடம் வந்து முறையிடுகின்றார்கள்; மனைவிமார்கள் குழந்தைகளுடன் வந்து கதறுகின்றார்கள்; அழுது புலம்புகின்றார்கள். இவர்கள் இந்த நாட்டின் பிரசைகள். இவர்களின் விடுதலை மற்றும் எதிர்காலம் தொடர்பில் அரசாங்கம் விசேட கவனமெடுத்து நடவடிக்கையை மேற்கொண்டால் நாங்கள் அரசாங்கத்துக்கு நன்றி கூறுவோம். இப்படியாக சிறைவாசம் அனுபவிக்கும் இளைஞர்கள் பல சித்திரவதைகளுக்கும் துன்புறுத்தல்களுக்கும் ஆளாகின்றார்கள். கட்டாயத்தின்பேரில் அவர்களின் விருப்பின்றிப் பெறப்பட்ட குற்ற ஒப்புதல் வாக்கு மூலங்களை மட்டுமே சாட்சியமாக வைத்து அவர்கள் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளார்கள். பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டமும் அவசரகாலச் சட்டமுமே இந்த இளைஞர்களமீது பிரயோகிக்கப் படுகின்றன. சாதாரண சிவில் சட்டங்கள் அவர்கள் தொடர்பில் ஏற்புடையதாக இல்லை. மேலும், பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தின்கீழ் கைது செய்யப்பட்டவர்களுக்கு பொதுமக்கள் பாதுகாப்புச் சட்டத்தின் கீழான ஒழுங்குவிதிகளின்கீழ் பிணை வழங்குவது பிரச்சினையாக இருக்கின்றது. வழக்கினை விசாரிக்கும் அதிகாரம் நாட்டிலே மேல் நீதிமன்றங்களுக்கு இருக்கின்றதென்பது உங்களுக்குத் தெரியும். ஆனால், இந்த ஒழுங்குவிதிகளின்கீழ் பிணை வழங்கும் அதிகாரம் மேல் நீதிமன்றங்களைவிட மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றங்களுக்குத்தான் இருக்கின்றது. எனவே, கைது செய்யப்பட்ட இளைஞர்களின் நிலைமை இன்று மிக உக்கிரமான ஒரு பிரச்சினையாக இருக்கின்றது. சாதாரண சட்டத்தில்கூட, பிணை வழங்குவது நியாயமானதொரு கட்டளையாகவும் பிணையை மறுப்பது விதிவிலக்கானதென்றும் -

மரு. அஜித் பி. பெரேரா மஹா

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ஊலே மஹேஸ்வரம் நுஹ. ஹிமி ஸீயி டீரீஸ் கர்னன் ஷாஹீபுலே கிமிம டனன்டிலுக் நுஹ. [லாமி கிரீமே]

இலாசனார்ட் மன்திரிமலா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மஹேஸ்வரம் நுஹ. கிமிம டனன் டுமிம நுஹ. கர்னன் ஷாஹீபுலே கிமிம டனன்டிலுக் நுஹ. [லாமி கிரீமே]

மரு. அஜித் பி. பெரேரா மஹா

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ஷாஹீபுலே கிமிம டனன்டிலுக் நுஹ. [லாமி கிரீமே]

இலாசனார்ட் மன்திரிமலா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ஹிமிம டிமி டேனெக் கிமிமலா. கர்னன் ஷாஹீபுலே கிமிம டனன்டிலுக் நுஹ. [லாமி கிரீமே]

நீங்கள் பேசுங்கள்!

மரு. பேரமலர் ருப்தரமி மஹா

(மாண்புமிகு பெருமாள் ராஜதுரை)

(The Hon. Perumal Rajathurai)

அதாவது, granting bail is the rule; refusal is an exception என்று சட்டத்தில் இருக்கின்றது. இதன் நன்மையை அனுபவிக்கும் உரிமையை இந்தப் பயங்கரவாத சந்தேக நபர்களுக்கும் வழங்க வேண்டும்.

பயங்கரவாதத் தடுப்புச் சட்டத்தின்கீழான வழக்குகளை விசாரிக்கும் அதிகாரங்களைப் பற்றி நாங்கள் கூறினோம். சிறைகளில் அடைக்கப்பட்டுள்ள இளைஞர்கள் சட்ட மாஅதிபரினால் குற்றப்பத்திரிகைகூட தாக்கல் செய்யாத நிலையில் பல வருடங்களாக அங்கேயே இருக்கின்றனர். இதனால் நீதிமன்றங்களில் இத்தகைய வழக்குகள் பல தேங்கிக் கிடக்கின்றன. தீவிர ஆயுதப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்ட போராளிகளில் சிலர் - அது சிங்களவர்களாக இருந்தாலென்ன, தமிழர்களாக இருந்தாலென்ன, ஜனநாயக வழிக்குத் திரும்பி இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்தின் உறுப்பினர்களாகவும் அமைச்சர்களாகவும் எம்மத்தியில் இருக்கின்றார்கள். அந்தவகையில், அடிமட்டப் போராளிகளுக்கு அல்லது சந்தேக நபர்களுக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் வழங்கி, அவர்களின் வழக்குகளைத் துரித கதியில் விசாரித்து முடிப்பதற்கு அரசாங்கம் விசேட கவனம் செலுத்த வேண்டும். இதன்மூலம் குற்றச்சாட்டுக்கள் இல்லாத சிறைவாசத்தை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்ற சந்தேகநபர்கள் இயல்பு வாழ்க்கைக்குத் திரும்புவதற்குச் சந்தர்ப்பம் ஏற்படும். அதேபோன்று குற்றவாளிகளாகக் காணப்பட்டவர்களுக்கு பொது மன்னிப்பு வழங்கிப் புனர்வாழ்வு அளிப்பதற்குரிய நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

அடுத்ததாக, மலையகப் பகுதியில் உள்ள மக்கள் கோதுமை மாவையே தமது பிரதான உணவாகப் பயன்படுத்துகின்றமை அனைவரும் அறிந்ததே. அம்மக்கள் தமக்குரிய காலை, பகல், இரவு உணவுகளை இலகுவில் தயாரிப்பதற்காகக் கோதுமை மாவையே பயன்படுத்துகின்றார்கள். அண்மைக் காலங்களிலே உலக சந்தையிலே அடிக்கடி கோதுமை மாவின் விலையில் அதிகரிப்பு ஏற்பட்டதன் காரணமாக இந்த அரசாங்கமும் எமது நாட்டிலே கோதுமை மாவின் விலையை அதிகரித்திருந்தது. மலையகப் பகுதியிலுள்ள மக்கள் காலை 6.00 மணிக்குத் தமது தொழிலுக்குச் சென்றால் மாலை 6.00 மணிக்கே வீடு திரும்புவார்கள் என்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். அம்மக்கள் மிகுந்த கடின உழைப்புக்கு மத்தியிலேயே வாழ்கின்றவர்கள் என்பதால் அவர்களுக்குத் தமது உணவைத் தயாரிப்பதற்கு மிகவும் குறுகிய நேரமே கிடைக்கின்றது. அதன் காரணமாக அந்த மக்கள் கோதுமை மாவைப் பயன்படுத்தியே இலகுவாகத் தமது காலை, மதிய, மாலை உணவுகளைத் தயாரிக்கின்றனர். இன்று எமது நாட்டில் அரிசியின் விலை குறைக்கப்பட்டுள்ளமைக்கு நாங்கள் இந்த அரசாங்கத்துக்கு நன்றி செலுத்துகின்றோம். ஆயினும், எதிர்வருங் காலங்களிலே இந்த அரசாங்கம் அந்த மக்களின் அத்தியாவசிய தேவையைக் கருத்திற்கொண்டு கோதுமை மாவுக்கு மானிய விலையை அறிமுகப்படுத்த வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். ஏனெனில் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற மலையகத் தொழிலாளர்கள் கடந்த இருநூறு வருட காலமாக இந்த நாட்டுக்காகவே உழைத்தவர்கள். எனவே, அரசாங்கம் விசேடமாக மலையக மக்களமீது கவனத்தைச் செலுத்த வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். நாங்கள் இலங்கைத் தொழிலாளர்

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දන්තවා ලෝකයේ යුද්ධ නිබෙන් රටවල්වල යුද්ධයක් අතරදී පවා මාධ්‍යවේදීන්ට අයිතියක්, නිදහසක් තිබෙන බව ඒ පවතින දේ, තමන් දකින දේ වාර්තා කිරීමට. ඉරාකයේ යුද්ධය තිබෙන විට ඇමෙරිකාව ඒ යුද්ධයට මැදිහත් වෙද්දී පවා ඉරාකයේ යුද්ධය වාර්තා කරන්න මාධ්‍යවේදීන්ට තිබෙන අයිතිය එහෙමම තැබුවා. සිවිල් යුද්ධයක් තුළත් ඒක තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තර යුද්ධයක් තුළත් ඒක තිබෙනවා. ප්‍රශ්නය මෙයයි. මේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ උද්ඝෝෂණයක් කරන කොට, ඒකට ගෙන යන පොලිසිය ශිෂ්‍යයන්ට පහර දෙනවා විතරක් නොවෙයි, මාධ්‍යවේදීන්ටත් පහර දෙනවා. එතකොට මොකක්ද රටේ තිබෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? මොකක්ද රටේ තිබෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? අද මාධ්‍යවේදියෙකුගේ කැමරාව පොලිසියෙන් අල්ලලා තල්ලු කරනවා නම්, පහර දෙනවා නම් ඒකෙන් කියන්නේ මොකක්ද? මාධ්‍යට පහර දෙන්න, මාධ්‍යවේදීන්ට පහර දෙන්න පොලිසියට තිබෙන බලය, පොලිසියට දීලා තිබෙන බලය මොකක්ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ප්‍රේමකීර්ති ද අල්විස් -

ගරු සුනිල් හදුන්නෙත්ති මහතා

(மாண்புமிகு சனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක හඩසන්ගෙන් අහන්න. ප්‍රේමකීර්ති ද අල්විස් ගැන තේද ඇහුවේ? දැන් ඉන්නේ හඩසන් සමරසිංහ නේ. ඒක හඩසන්ගෙන් අහන්න. ගුවන්විදුලි සංස්ථාවේ සභාපතිතුමාගෙන් අහන්න, උත්තරය කියයි. තාර අප්පිලා පාවිච්චි කරලා කොහොමද ඒ දේ කළේ කියලා හඩසන්ගෙන් අහ ගන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මාධ්‍ය මර්දනය කරන තැනට ඇවිල්ලා තිබෙන බව පැහැදිලියි. වාර්තා කිරීමේ අයිතිය අද මාධ්‍යවේදීන්ට නැති කරලා තිබෙනවා.

අද විශ්වවිද්‍යාල භාර ඇමතිතුමා හැසිරෙන්නේ කොයි වාගේද? මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ගරු ඇමතිතුමන්ලා, වගකීම් සහගත ඇමතිතුමන්ලා ඉන්නවා. අපි පිළිගන්නවා, තමන්ට භාර දුන්න විෂය, විෂයයක් හැටියට භාර ගෙන කටයුතු කරන ඇමතිතුමන්ලා ඉන්නා බව. නමුත් අද විශ්වවිද්‍යාලවල ශිෂ්‍යයන්ගේ විනය හදන්න භාර දීලා තිබෙන්නේ හිරකාරයෙකුට නේ. ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට අපහාස කරලා -නිකම් අපහාස නොවෙයි කුණු හරුප කියලා, උසාවියෙන් වැරදිකාරයා වෙලා- ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් වැරදිකාරයා වෙලා හිරේ වැටුණු

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

තමයි අද විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ගේ විනය හදන්න භාර දී තිබෙන්නේ. ඔක්කොටම කලින් හදන්න ඕනෑ ඇමතිතුමාගේ කට; ඇමතිතුමාගේ විනය. විනයක් තියෙන කෙනෙකුට තමයි විනය හදන්න භාර දෙන්න ඕනෑ. අද විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ අතර ඇති වන අවුල් වියවුල්වලට වග කියන්න ඕනෑ විශ්වවිද්‍යාල භාර දී තිබෙන ඇමතිතුමා. එතුමාගේ කට තමයි අද හැම දේටම මුල බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. හිරේ වැටෙන්න මුල් වුණේ ඔය කට. අද මේ ආණ්ඩුව අපකීර්තියක් හදා ගෙන තිබෙනවා නම් ඒ හැදිලා තිබෙන්නේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ පාරට බැහැලා උද්ඝෝෂණය කළ නිසා නොවෙයි. කැබිනට් මණ්ඩලයේ සිටින නුසුදුසු අය නිසායි අද ඒ දේ නිර්මාණය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අපි පැහැදිලිව කියනවා, කට නිසා තමයි මාළුවා නහින්නේ; කට නිසා තමයි එස්බී නහින්නේ කියා. ඒක තමයි අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. ඒක පැහැදිලියි. විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රජාව විතරක් නොවෙයි. රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ පිළිකුලට පවා හාජනය වන ඇමතිවරයෙකුට තමයි අද විශ්වවිද්‍යාල භාර දී තිබෙන්නේ. හිරේ නොගිය ඇමතිවරයකුට උසස් අධ්‍යාපනය භාර දෙන්න ඕනෑ. කට නිසා එතුමා හිරේ විලංගුවෙන් වැටුණා. අද ඒක තමයි තත්ත්වය. ඒ විතරක් නොවෙයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපට තේරෙන්නේ නැහැ අද මේ ආණ්ඩුව පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ව යොදවා ගන්නේ මොන වුවමනාවටද කියා. සාමාන්‍යයෙන් අපි දන්නවා පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ රාජකාරිය රටේ නීතිය හා සාමය රැකීම බව. නමුත් අද පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ රාජකාරිය බවට පත් කර තිබෙනවා, පෝස්ටර්ස් ඉරිම සහ ගැලවීම. ඒක තමයි යුනිෆෝම් එක ඇඳ ගත්ත නීතිය රකින පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ රාජකාරිය බවට පත් කර තිබෙන්නේ. ඇත්තටම ඒ ගරු කටයුතු සේවය, නීතිය හා සාමය රැකීමේ වගකීම අද බාල්දු කර තිබෙනවා. පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ රාත්‍රී මුර සේවය බවට පත් වී තිබෙන්නේ පෝස්ටර්ස් උළා කෑම. ඒක ඇත්තටම ඒ අය අගෞරවයට පත් කිරීමක්. කල්පනා කර බලන්න. ඒ අයට තේරෙන්නේ නැහැ මේක කොහොමද කරන්න ඕනෑ කියා. කලා

උළෙලකට ගහලා තිබෙන පෝස්ටර්ස් පවා ඉරා දමනවා. ඊයේ පෙරේදා කලා උළෙලකට පෝස්ටර්ස් ගහද්දී පොලිස් නිලධාරී මහත්වරු ඒ අය අත් අඩංගුවට අරගෙන හිරේ දමන තත්ත්වයට පත් කර තිබුණා. සමහර ඇමතිවරුන්ට ඒක වෙනස්. සමහර ඇමතිතුමන්ලා ඉන්නවා, ඒ අය ප්‍රදර්ශන තියනවා; cut-outs ගහනවා; සති ගණන් ඒවා තියනවා; දින පැනලාත් ඒවා තියනවා. Expire වුණ ඒවා තමයි පාර පුරා තිබෙන්නේ. ඒවා පාර්ලිමේන්තු එන විට පෙනෙනවා. ඒවාට රටේ නීතියක් නැහැ. පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ට ඒවා ආරක්ෂා කිරීමයි භාර දී තිබෙන්නේ. ආණ්ඩුවේ සමහර cut-outs ආරක්ෂා කරන්න පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ට භාර දී තිබෙනවා. මෙතැන කියන්නේ පරිසරය දූෂණය වෙනවාය කියා. එතකොට ආණ්ඩුවේ පෝස්ටර්ස්වලින් පරිසරය රැකෙනවා? රැකියා විරහිතයා "රැකියා දියව්" කියා පෝස්ටර්ස් ගහන කොට, කලා උළෙලට පෝස්ටර්ස් ගහන කොට ඉරා දමනවා. ඒ පොස්ටර්ස් නිත්‍යානුකූලයි. ඒ නිත්‍යානුකූලබව ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙනුත් ඔප්පු කර තිබෙනවා. මේ පැමිණිල්ල ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගියාම දැන්වීම් පළ කිරීමේ, අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතිය ආරක්ෂා කරලා ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය තීරණයක් දුන්නා. හැබැයි පොලිස් නිලධාරී මහත්මයාට එහෙම නොවෙයි. ඉහළින් නියෝගයක් - order එකක් - ඇවිත් තිබෙනවා. ඒ අවුතු වක්‍රලේඛයක්. දැන් මේ ආණ්ඩුවේ අලුත් වක්‍රලේඛයක් තිබෙනවා. ඒක සාමාන්‍ය වක්‍රලේඛයක් නොවෙයි. අංකයක් නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් වක්‍රලේඛ අංකයක් තියෙන්න ඕනෑ. මේක ඉහළින් ආ order එකක්. පොලිස් නිලධාරී මහත්වරු අපිට කියනවා, "මන්ත්‍රීතුමා කරන්න දෙයක් නැහැ. අපි දන්නවා මේවා කරන්න හොඳ වැඩ නොවෙයි. මේවා නිත්‍යානුකූල නැහැ. නමුත් මේවා ඉහළින් ආ නියෝග" කියලා. අද මේ රටේ හදිසි නීතිය සම්මත කර ගන්නේ රටේ සාමාන්‍ය නීතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න නොවෙයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉහළින් ආ නියෝග ක්‍රියාත්මක කරන්නයි. ඉහළින් ආ නියෝග නිසා අද පොලිස් නිලධාරී මහත්වරුන්ගේ ආත්ම ගෞරවය හැල්ලු කර තිබෙනවා; බිත්දුවට දමා තිබෙනවා; පෝස්ටර්ස් ඉරන මට්ටමට පත් කර තිබෙනවා. මේක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. විරුද්ධ පක්ෂය මර්දනය කරනවාය කියන්නේ මේ ආණ්ඩුව විවේචනය කරන, ආණ්ඩුවේ වැරදි දකින, ආණ්ඩුවට වැරදියි කියා කෙළින් කියන මිනිසුන්ව මර්දනය කරන එක. මොකද, ආණ්ඩුව දන්නවා, සාමාන්‍ය මිනිසුන්ගේ ප්‍රශ්න විසඳන්න ආණ්ඩුවට වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ; සැලැස්මක් නැහැ; ක්‍රමයක් නැහැ කියා.

රජයේ සේවකයාගේ pension එක කප්පාදු කරන කොට උද්ඝෝෂණය කරන මිනිස්සු ජ්‍යෙෂ්ඨ පුරවැසියන්ගේ තැන්පතුවලට දිපු පොලි අනුපාතය අඩු කරනවා. වැටුප වැඩි කරන්න ක්‍රමයක් නැහැ; අයිතිවාසිකම් දෙන්න ක්‍රමයක් නැහැ; ශිෂ්‍යයින්ට තේවාසිකාගාර දෙන්න විධියක් නැහැ; වතුර ප්‍රශ්නය විසඳන්න විධියක් නැහැ. මේ නිසා ගැටලු තිබෙනවා. අද අධ්‍යාපනය විකුණනවා. අද එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාට විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝත් එක්ක තිබෙන වෛරය වෙන මොකක්වත් නොවෙයි, එතුමාගේ හිතු මනාපයට, විශ්වවිද්‍යාල අධ්‍යාපනය පෞද්ගලිකරණය කරන්න ඉඩ නැතිකමයි; විශ්වවිද්‍යාල කඩේ දා ගන්න බැරිකමයි. එතුමාට ලැබෙන

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

අහිමි වෙලා තිබෙන එකයි. ඒ නිසා තිබෙන වෛරයක් මේ. අද විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයා "කාලකණ්ණියෙක්" කියලා කියන්නේ එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමන්ලාට ඕනෑ විධියට පෞද්ගලිකරණ වැඩ පිළිවෙළ ගෙන යන්න විශ්වවිද්‍යාල ඇතුළේ ඉඩ නැති හිත්දායි. හිර ගෙදර ගහලා තිබෙන්නේ "සියලු සිරකරුවන් මනුෂ්‍යයෝ" කියලායි. හැබැයි මෙතුමන්ලා හිතා ගෙන ඉන්නේ "සියලු මනුෂ්‍යයෝ සිරකාරයෝ" කියලායි. එහෙම හිතා ගෙන විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝ පන්සියයක්, දාහක් හරි කමක් නැහැ හිරේ දාන්න බලා ගෙන ඉන්න උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිවරයෙක් ඉන්නේ.

ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. හිරේ වැටුණු ඇමතිවරු බලා ගෙන ඉන්නේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයෝත් ඔක්කෝම හිරේ ගෙන යන්න. ඒක තමයි එතුමාගේ සැනසිල්ල. පන්දහසක් වුණත් කමක් නැහැ, තුන්දහසක් වුණත් කමක් නැහැ අත් අඩංගුවට ගන්නයි බලා ගෙන ඉන්නේ. හැබැයි විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයින් හිරේ වැටෙන්නේ අයිතිවාසිකම් ඉල්ලලා. ඒ තමන්ට නොවෙයි, අනාගත පරම්පරාවේ අධ්‍යාපනය ආරක්ෂා කරන්න. එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා හිරේ වැටුණේ කුණුහරුප කියලායි; කට පරිස්සම් කර ගන්න බැරිවයි. ඒක තමයි ඇත්ත තත්ත්වය. කල්පනා කරලා බලන්න. ඒ නිසා ඒ කාලකණ්ණි ඇමතිවරුන්ට අපි ඉතා පැහැදිලිව වග කීමෙන් කියනවා, අධ්‍යාපනය මේ රටේ ජනතාවගේ අයිතියක්; ඒක කාලකණ්ණි කරන්න අපි ඉඩ තියන්නේ නැහැ; ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන එක.

ඊ ළඟට මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් මේ ආණ්ඩුව සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් ජනතාවගේ සමභිය ගැන කථා කරනවා; උතුරේ නැගෙනහිර ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ගැන කථා කරනවා. මම මීට කලින් මේ ගැන කථා කළා. අද උතුරේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් කෙසේ වෙනත් යුද මානසිකත්වයෙන් ගැලවුණු, සාමාන්‍ය ජීවිතයට ස්විකරණය වෙමින් තිබෙන, සාමාන්‍ය ජීවිතයට පැමිණෙමින් තිබෙන තරුණයාට අඩු තරමින් සංස්කෘතික වැඩසටහනක්වත් තියන්න උතුරේ ඉඩක් නැහැ. පසු ගිය 14 වැනි දා, 15 වැනි දා, 16 වැනි දා යාපනයේ නල්ලූර් සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානයේ යාපනයේ දෙමළ තරුණයින් "සහෝදරත්වයේ කලා උළෙල" නමින් සංස්කෘතික වැඩසටහනක් තියන්න උත්සාහ කළා. චිත්‍රපට තුනයි පෙන්වන්න උත්සාහ කළේ. හැබැයි ඒකට පෝස්ටර්ස් ඇලව්වා කියලා ගෙන ගිහිල්ලා අත් අඩංගුවේ තියා ගත්තා; පහර දුන්නා. යාපනයේ ආවරංකාල් කියන මංසන්ධියේදී මැරයෝ පහළොස් දෙනෙක් -අපි දන්නේ නැහැ මොන ජාතියේ මැරයෝද කියලා- WP JP-4321, NP NB-0284, NP JP-4373 අංක දරන මෝටර් බයිසිකල්වලින් ඇවිල්ලා පහර දුන්නා. කලා උළෙලකට පෝස්ටරයක් ගහන්න අද යාපනයේ නිදහසක් නැහැ. වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමන්ලා වමේ පුටුවල වාඩි වෙලා සිංහල, දෙමළ සහෝදරත්වය ගැන කථා කරන උදවිය. මා දන්නේ නැහැ දැන් කොයි පැත්තෙන්ද මේවා ගැන දකින්නේ කියලා. අද කලා උළෙලක් කරන්න යාපනයේ ඒ දෙමළ තරුණයාට අයිතියක් නැහැ. "බොම්බේ" චිත්‍රපටය පෙන්වන්න යාපනයේ නල්ලූර් සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානයේ ඉඩක් නැහැ. හමුදා නිලධාරී මහත්වරු ඇවිල්ලා කිව්වේ මොකක්ද? ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයෙන් ඇවිල්ලා තිබෙනවා අන්න අර වක්‍රලේඛනය. මොකක්ද? "ඉහළින් order එකක් ඇවිල්ලා" කියන එක. අද ආණ්ඩුවේ අලුත්ම වක්‍රලේඛනය "ඉහළින් order එකක් ඇවිල්ලා" කියන එකයි. හමුදාවේ නිලධාරීන් ඇවිල්ලා කියනවා මේ චිත්‍රපටය පෙන්වන්න දෙන්න බැහැ කියලා. සිංහල, දෙමළ සමභිය වෙනුවෙන් මේක පෙන්වන්නේ. "බොම්බේ" චිත්‍රපටයේ තිබෙන්නේ සමභිය; යුද්ධය එපා කියන එක. ඒ යුද මානසිකත්වය වෙනුවට ජාතික සමභිය ඇති කිරීම තිබෙන්නේ. හැබැයි ඒක ඉහළින් ආපු order එකක් නිසා පෙන්වන්න දෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ චිත්‍රපට උළෙල cancel කළා. කොහොමද ජාතික සමභිය ගැන කථා කරන්නේ? රෙදි ඇඳ ගෙනද කථා කරන්නේ? අඩු තරමින් දෙමළ තරුණයාට දේශපාලනය කරන්න තිබෙන අයිතිය ගැන මොන කථාද, "බොම්බේ" චිත්‍රපටය පෙන්වන්න අයිතියක් නැත්නම්.

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා (ප්‍රවාහන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිල රොහුණා තිසාත්‍යාක - පොරොන්දු පිරිනිමුණු පිරිනිමුණු)

(The Hon. Rohana Dissanayake - Deputy Minister of Transport)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,-

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිල අභිබන්ධනාත්‍යාක)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රොහුණා තිසාත්‍යාක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ ඔහොම කියන්නේ INTERNET එකෙන් හම්බ වුණු මොනවා හෝ REPORT එකක් බලලා. [බාධා කිරීමක්] අද යාපනයට ගිහිල්ලා බලන්න, සංස්කෘතික උළෙලවල් කොට්ටර තිබෙනවාද කියලා. සංස්කෘතික උළෙලවල් එකක් නොවෙයි, ගණනාවක් තිබෙනවා.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිල අභිබන්ධනාත්‍යාක)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

කොහේද තිබෙන්නේ?

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රොහුණා තිසාත්‍යාක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

තමුන්නාන්සේ ගිහිල්ලා බලන්න. තමුන්නාන්සේ ගිහිල්ලා නැහැ. අපි ගියා මේ ඊයේ පෙරේදා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිල අභිබන්ධනාත්‍යාක)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක අමුතු සංස්කෘතියක්. මොකක්ද ඒ සංස්කෘතිය? රාජපක්ෂ සංස්කෘතියද?

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රොහුණා තිසාත්‍යාක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

යාපනයේ තරුණයාට තිබෙන ඉඩ, යාපනයේ සංස්කෘතික උත්සව පවත්වන්න, ආගමික උත්සව පවත්වන්න තිබෙන ඉඩ - [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලා දන්නේ නැහැ මේවා. තමුන්නාන්සේලා කථා කරන්නේ ලිදේ ඉන්න ගෙම්බෝ වාගෙයි.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිල අභිබන්ධනාත්‍යාක)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

යාපනයේත් ඇති කරන්න හදන්නේ රාජපක්ෂ සංස්කෘතියද?

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රොහුණා තිසාත්‍යාක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

අදත් ජනාධිපතිතුමා ඉන්නවා, වවුනියාවේ. වවුනියාවේ ගිහිල්ලා ඒ වාගේ උළෙලවල් සංවිධානය කරන්න.

ගරු සුනිල් හඳුන්තෙත්ති මහතා

(මාණ්ඩුමිල අභිබන්ධනාත්‍යාක)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

ඒක තමයි ලංකාවේ නව සංස්කෘතිය.

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල රොහුණා තිසාත්‍යාක)

(The Hon. Rohana Dissanayake)

තමුන්නාන්සේලා ජනතාව නොමග යවන කථා කරන්න එපා. අනන්ත අප්‍රමාණ සංස්කෘතික උළෙලවල් පැවැත් වුවා එහේ.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

බොහොම ස්තුතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යාපනයේ, “බොම්බේ” චිත්‍රපටය පෙන්වන්න දෙන්නේ නැති සංස්කෘතිය මොකක්ද? ඒකට කියන්නේ ඒකාධිපති සංස්කෘතිය. ඒකාධිපති සංස්කෘතිය! ඉහළින් ආපු නියෝගය. ඊ ළඟට හඳුන්න පුළුවන් චිත්‍රපටය තමයි ඒක. කලාකරුවන්ට මේ රටේ හඳුන්න පුළුවන් අලුත් චිත්‍රපටයක් තිබෙනවා. පොලිසියේ නිලධාරී මහත්වරු, හමුදාවේ නිලධාරී මහත්වරු, ග්‍රාම නිලධාරී මහත්වරුගේ ඉඳලා රජයේ නිලධාරියා යටත් කරපු ඉහළින් ආපු නියෝගය. ඕක තමයි දැන් ක්‍රියාත්මක වන්නේ. අද හැම තැනම ක්‍රියාත්මක වන්නේ ඒක, ඉහළින් ආපු නියෝගය. ඇමතිතුමන්ලාටත් එහෙම තමයි. අමාත්‍යාංශවලත් වැඩ කරන්න ගියාම එන්නේ ඉහළින් ආපු නියෝගය. ඒක නේ, අද දිස්ත්‍රික් සංවර්ධන කමිටුවල සභාපති, ඇමතිතුමන්ලා නොවෙයි නේ. ඒකටත් එන්නේ ඉහළින් ආපු නියෝගය. මේකයි ඇත්ත තත්ත්වය. ඉතින් ඇමතිතුමන්ලාගේ ප්‍රශ්නය ඇමතිතුමන්ලාට. නමුත් අද රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට පෝස්ටරයක් අලවන්න නිදහස නැත්නම්, තිබෙන දේ වාර්තා කරන්න මාධ්‍යවේදියාට නිදහස නැත්නම්, කථා කරන්න නිදහස නැත්නම්, භික්ෂුන් නිදහස නැත්නම්, බලන්න නිදහස නැත්නම්, චිත්‍රපටයක් රස විඳින්න නිදහස නැත්නම් මොකක්ද මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය? ඉතින් යුද්ධය අවසන් කරපු රටේ හදිසි නීතිය මොකටද? ඒ නිසා අද හදිසි නීතිය ඔබතුමන්ලාට ඕනෑ වෙලා තිබෙන්නේ රාජපක්ෂ මතය රටේ මතය බවට පත් කරන්න විතරයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்தன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

අදහස් කප්පාදු කිරීමට තමයි අද හදිසි නීතිය තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේ හදිසි නීතිය රටේ ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය මර උගුල බවට පත් කරලා තිබෙනවා. හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම සම්බන්ධයෙන් අපේ විරෝධතාව පළ කරන්නේ ඒක නිසා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තුතියි. දැන් සභාව අමතන්නේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා.

[අ. හා. 3.37]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට මැදිහත් වීමට ලැබීම ගැන සතුටුයි; ඉඩ දීම ගැන ස්තුතියි.

මට අනිවාර්යයෙන්ම යොමු වන්න සිද්ධ වනවා, හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී මතු කරපු කරුණුවලට. එතුමා කිව්ව විධියටම හදිසි නීතියට අපි විරුද්ධ වන්න ඕනෑ; හදිසි නීතිය අපට වුවමනා නැති වන්න ඕනෑ. හදිසි නීතියෙන් තොරව සාමාන්‍ය නීතිය යටතේ රටේ පාලන කටයුතු අපි ගෙවී යන්න ඕනෑ. ඒ තමයි පරමාදර්ශී තත්ත්වය. නමුත් බොහෝ විට ඒක

කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒ, නොයෙක් හේතු නිසා වන්න පුළුවන්; හැත්තෑ එකේ කැරැල්ල නිසා වන්න පුළුවන්, අසු අටේ කැරැල්ල නිසා වන්න පුළුවන්, යුද්ධය නිසා වන්න පුළුවන්. දැන් මේ විධියට එක එක හේතු සිද්ධිත් මතු වෙලා ඒ අනුව හදිසි නීති තත්ත්වයන් මතු වනවා.

දැන් ඊ ළඟ වැඩියට සුදානම් වනවාද කියලා සොයා බැලීමේ අවශ්‍යතාවයක් තිබෙනවා, හදිසි නීතිය අනුව. ඊ ළඟ වැඩිය කියන්නේ මොකක්ද කියලා ඔබතුමා දන්නේ නැහැ. අපට පෙනෙන හැටියට, පෙළ ගැහෙන හැටියට, ඊ ළඟ වැඩේ තමයි එක පැත්තකින් ආණ්ඩු විරෝධීව මේ රටේ උද්ඝෝෂණ ආරම්භ කිරීම, එක පැත්තකින් ඒ උද්ඝෝෂණ විශ්වවිද්‍යාල පැත්තෙන් ආරම්භ කිරීම. තවත් පැත්තකින් ජනරාල්ගේ නිදහස් වීම ගැන උද්ඝෝෂණ. ඒ උද්ඝෝෂණ එකට එක සම්බන්ධ කරලා එයට ලැබෙන්නා වූ රුකුලේ ප්‍රමාණය අනුව හැකි නම් රජයට, රාජ්‍ය ස්ථාවරත්වයට අභියෝගයක් එල්ල කරන්න තමයි ඊ ළඟ සුදානම.

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ මන්ත්‍රීතුමා හැත්තෑ එකේ කැරැල්ල ගැන දන්නේ නැති නිසා, අසු අටේ කැරැල්ල, අසු නවයේ කැරැල්ල ගැන දන්න නිසා ඒ වාගේම ඔබතුමා එතැනින් මේ ඉතිහාසය නැවතුණායි කියලා භික්ෂුන් එපා. ඒකයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ. ඒ නිසා හැම දාම මේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ කියන නම දරා ගත්තු අය ඊ ළඟ කැරැල්ලකට සුදානම් වනවායි කියලා මම කියන්නේ නැහැ. මම එහෙම කියන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, එහෙම කියන්නේ නැහැ කියලායි මම කියන්නේ. මේ වතාවේ සුදානම් වන්නේ හමුදාවේ බලපෑමත්, බලවේගත් ඒක රාශි කර ගත්තු යම් මැදිහත් වීමකට ඉඩක් තිබෙනවාද බලන්න. ඉඩක් තිබෙනවාද බලන්න! ඒක නිසා තමයි ඔය love එක; ජනරාල් එක්ක love එක. ඒක පටන් ගත්තේ ඔන්න ඔය මූලෝපායික වැඩ පිළිවෙළවලින්. හිතුවා, “දැන් ඉතින් අපි දෙපාරක් කළා, වැඩේ සම්පූර්ණයෙන්ම අබිලික් වුණා” කියලා. මොළේ ඇති කෙනෙක් නම් ඒ ගැන කල්පනා කරනවා. අපේ පක්ෂය හෝ අපි පරාජයක් ලැබුවාම කල්පනා කරනවා. අසුවේ වර්ජනය අපි පරාජය වුණා, අපි බැලුවා, “මොකද මේ පරාජය වුණේ?” කියලා. එහෙම බලා ගෙන යන කොට පෙනෙනවා මිලිටරි බලවේගවල සහයෝගය මදිය කියන එක. ඒ නිසා හමුදාවන් අතරේ මේ විෂබීජය වපුරා, හමුදාවන් අතරින් යම් ආකාරයකට එකතු කර ගත හැකි බල ඇණි සමඟ මේ කැරැල්ල සාර්ථක කර ගන්න, නැත්නම් මේ නැහිටම ජයග්‍රහණය කර ගන්න පුළුවන් කියා එතුමන්ලා හිතනවා නම් ඒක පුදුමයට කරුණක් නොවෙයි. ඒ නිසාම හදිසි නීතිය යටතේ සොයා බැලීම් අනන්තවත් කෙරෙනවා. නමුත් එතුමා කිව්වා වාගේ ඒවා එහෙමම වුණාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඒවා එහෙමම වුණාද නැද්ද කියන එක සොයන්න ඕනෑ තොරතුරු අනුවයි. මේ රටේ “ලංකා” පත්තරේ ඕනෑ තරම් තමන් කැමැති දේවල් ලියනවාය කියායි මම හිතන්නේ. “රාවය” පත්තරෙන් නොයෙකුත් දේවල් ලියනවා. ඒවා ලියන අතරේම කියනවා පත්තරකාරයෙකුට ලියන්න කිසිම අයිතියක් නැහැ, කිසිම නිදහසක් නැහැ කියා. අනික් පැත්තෙන් මේ රටේ ඕනෑ තරම් නොයෙකුත් විධියේ නාට්‍ය පෙන්වනවා. නාට්‍ය පෙන්වන අතරේ, චිත්‍රපට පෙන්වන අතරේ කියනවා, ඒවාට නිදහසක් නැහැ කියලා. මම හිතන්නේ විපක්ෂයක ඉන්න කොට විපක්ෂය වශයෙන් නොයෙකුත් විධියට කරුණු කාරණා ඉදිරිපත් කරමින් ආණ්ඩුවට චෝදනා එල්ල කරන්න වෙනවා. ඒක තමයි විපක්ෂයක කාර්ය භාරය වන්නේ. ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂය හැටියට අපේ වග කීමක් තිබෙනවා, මේ ආණ්ඩුව පවත්වා ගෙන යන්න, රටේ රාජ්‍ය ස්ථාවරත්වය පවත්වා ගෙන යන්න. ඒ නිසා මේ හදිසි නීතිය යටතේ අද අපට එසේ කටයුතු කරන්න වෙනවා. හැබැයි මේ හදිසි නීති තත්ත්වය පැවතීම අවාසනාවන්ත දෙයක්. ඒක අපි පුළුවන් තරම් ඉක්මනට අවසන් කරන්න වග බලා ගත යුතුයි.

ඊ ළඟට අපි කියන්න ඕනෑ, මේ හදිසි නීතිය රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය යටතේ එන යෝජනාවක් කියන එක. පසු ගිය වාරයේ රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී සාකච්ඡා වුණා, කොළඹ නගරයේ පැල්පත්වල ජීවත් වන ජනතාව ගැන; ඇත්තෙන්ම මුළු නගර භූමියෙන් සියයට එකක ප්‍රමාණයක ජීවත් වන මුළු නගරයේම ජනගහණයෙන් සියයට 50ක පමණ ප්‍රමාණයකගේ ජීවිතය හා අනාගතය ගැන. යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබුණා, ඒ අය ජීවත් වන ප්‍රදේශවල අද තිබෙන තත්ත්වයට වඩා දියුණු තත්ත්වයක් ඇති කරන්න ඕනෑය, ඔවුන් ජීවත් වෙන්නා වූ ඉතාමත්ම දුගී, සෞඛ්‍යයට අහිතකර පැල්පත්, මුඩුකු ජීවිතය වෙනුවට ඔවුන්ට යම් ආකාරයක සෞඛ්‍ය සම්පන්න මනුෂ්‍ය ජීවිතයකට සුදුසු නිවාස හදා දෙන්න ඕනෑය කියා. ඒ ගැන අපි කැමැති වුණා. නමුත් අපට ප්‍රශ්නයක් තිබුණා, ඇත්තෙන්ම ඒ අතරතුර ඒ කියන්නේ නව මහල් නිවාස හදන කාලය තුළ ඒ මහල් නිවාස මොවුන්ට ලබා දෙන තෙක් මොවුන් මොන වාගේ ආකාරයකට ස්ථානගත කරන්නට වෙයිද කියන කාරණය ගැන. ඒ පිළිබඳව විමසීමක් කරපු වෙලාවේදී අපට දැන ගන්නට ලැබුණා, නගරයේ මහ දෙපස සිටි සුළු වෙළෙඳුන් ගැන. මහ දෙපස සිටි ඒ සුළු වෙළෙඳුන් අද නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය විසින් ඉවත් කරන්නට යෙදිලා තිබෙනවා. ඒ අය වෙළඳාම් කරපු ස්ථාන වෙනුවට ඒ අයට විකල්ප ස්ථාන ලබා දීම සඳහා අද රජය කටයුතු කර ගෙන යාමකුත් තිබෙනවා. ඒ වෙනුවෙන් අද පිටකොටුවේ වෙළෙඳ කුටි රාශියක් ඇතුළත් වූ සංකීර්ණ දෙකක් හදා තිබෙනවා. තවත් එකක් නුගේගොඩ හැදීමට කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. මේ සියල්ලම එකතු කර බැලුවාම ඒවායේ ස්ථානගත කරන්න පුළුවන් වෙන්නේ කොළඹ නගරයේ එක්දහස් ගණනක් පමණ සහ නුගේගොඩ හත්සියක් පමණ වශයෙනුයි. දැනට ඉදි වෙලා තිබෙන්නේ හෝ ඉදි වෙමින් තිබෙන්නේ එපමණයි. පදික වෙළෙඳුන් දහදහස් පමණ සිටියා. ඒ පදික වෙළෙඳුන්ගෙන් හත්දහසකට, අටදහසකට පමණ තවම වෙළෙඳ කුටි සඳහා විකල්ප ස්ථාන ලැබී නැහැ. ඇත්තෙන්ම දැන් අපි හිතනවා, මේ වෙළෙඳ කුටි ඉදි කිරීමේ ක්‍රියාවලිය කලින් ආරම්භ කරලා ඔවුන් ඒවායේ ස්ථානගත කරමින් පදික වෙදිකාවේ වෙළෙඳාම් කිරීමේ අයිතිය ඉවත් කරන්නට යෙදුණා නම් වඩා හොඳයි කියලා. නමුත් එහෙම නොවෙයි වුණේ. පදික වෙළෙඳාමේ යෙදී හිටපු අය ඉවත් කරලා, ඒ අයට විකල්ප ස්ථාන හදමින් යන වැඩ පිළිවෙළකුයි දැන් තිබෙන්නේ. ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ උපදේශක කාරක සභාවේදී අපි කිව්වා, අපට මේක ගැන නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය සමඟ සාකච්ඡාවකට අවස්ථාවක් ලබා දෙන්න කියලා. ඒ අනුව නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ සභාපතිතුමා මාවත්, විපක්ෂයේ අපේ යෝග්‍යාච්ඡන් මන්ත්‍රීතුමාවත් කැඳව්වා. යෝග්‍යාච්ඡන් මන්ත්‍රීතුමාත්, මාත් ආවා. ඇත්තටම තිලංග සුමනිපාල මන්ත්‍රීතුමාත් එදින එන්නට සිටියා. එතුමන්ලා මේ ප්‍රශ්නය පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වපු මන්ත්‍රීවරුන්. සභාපතිතුමා අපට පැහැදිලිවම කිව්වා, මේ ජනයා කිසියම්ම ආකාරයකින් කොළඹින් ඇත ප්‍රදේශවලට බැහැර කරන්නේ නැහැ කියලා. මේ පිළිබඳව දැන් බයක් ඇති කරනවා, අපේ රනිල් වික්‍රමසිංහ විපක්ෂ නායකතුමා. එතුමා මේ දවස්වල හැම දාම කැගහන්නේ, මේ පැල්පත් ඔක්කොම කඩලා, පැල්පත් වාසීන්ව පිටසක්වලට යවනවා කියලායි. නමුත් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ සභාපතිතුමාට හමු වුණාම එතුමා කිව්වේ, මේ අයට සමීප තැන්වලට තාවකාලිකව ස්ථානගත කරලා, හදන නිවාසවලට නැවත එක්ක එනවාය කියලායි. මේක තමයි එතුමා කළ ප්‍රකාශය.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි. තමුන්නාන්සේගේ වෙලාව අවසන්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මගේ කාලය අවසන් වී ගෙනද එන්නේ?

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔව්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

එහෙම නම් මෙන්න මෙහෙම කියමින් මගේ කථාව අවසන් කරන්න මම කැමැතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි මෙ නාගරික සංවර්ධනය පිළිබඳ සංකල්පය නගරයේ ජීවත් වන සියලු දෙනා ඇතුළත් කර ගන්නා වූ නගර ගොඩ නැඟීමේ සංකල්පයක් වන්නට ඕනෑ. එහෙම නැතිව exclusive කියන, "World-Class" කියන නගර හැදීම නෙවෙයි. අපේ රටේ තිබෙන ආදායම් තත්ත්වය අනුව බලන්න ඕනෑ. අපේ රටේ සුළු පාරිභෝගිකයන් සිටිනවා. ඒ මිනිස්සුන් සුළු වෙළෙඳුන්ගෙන් තමයි බඩු භාණ්ඩ ගන්නට ඕනෑ. ඔය නගරවල සුපිරි වෙළෙඳ සැල් හා මහ දෙපස සම්පූර්ණයෙන්ම විවර වූ පදික වෙදිකා තිබෙන ක්‍රමයකට මේ රට පත් කරන්නට පෙර මේ රටේ තිබෙන යථාර්ථය, ආදායම් තත්ත්වය, ඒක පුද්ගල ආදායම් තත්ත්වය, සුළු පාරිභෝගිකයන් සිටින ප්‍රමාණය, ඔවුන්ගේ වෙළඳාමට හා ඔවුන් ගැනීම කරන ආකාරය ගැන අපට තේරුමක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එසේ අවබෝධයක් ඇති කර ගෙනයි මෙය කරන්න ඕනෑ. අපි ඉස්සර ඉඳලාම පුරුදු විධියට පාරේ යන කොට පාර අයිතේ නිටපු මිනිහෙකුගෙන් අඹ ගෙඩියක් අරගෙන කකා යනවා; රට කපු ටිකක් අරගෙන කකා යනවා. සපත්තුව ගැලවිලා නම් ඊ ළඟට සපත්තු මහන මිනිහා ඉන්නවා, ඔහු ළඟට යනවා. අන්න ඒ වාගේ නගරයකට හුරුකම් තිබුණු අපට අපේම වූ සම්ප්‍රදායක් තිබෙනවා. අපි ඒ නිසා මේ සුපිරි ලෝකය දිහා බලා ගෙන, අපේ රටේ තිබෙන අද යථාර්ථයන් අමතක කරලා, අප ජීවත් වූ ඒ සම්ප්‍රදායන් අමතක කරලා, නිකම් සුපිරි ලක්ෂණවලින් යුක්ත නගර හදන්නට දරන ඒ උත්සාහය එක අතකින් මේ රටේ අපේ ආවේණික සම්ප්‍රදායට විරුද්ධයි. එය මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවගේ චුළුවනාවත් එක්ක ගළපන්නට බැහැ.

මා මීට වඩා යමක් කියන්නට යන්නේ නැහැ. මා හිතන්නේ අපිට මේ හදිසි නීතිය නැවත නැවතත් අවශ්‍ය නොවන කාලයකට පැමිණෙන්නට චුළුවනා කරන සමාජ දේශපාලන වටපිටාව බිහි වෙමින් ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මී ළඟට ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 3.48]

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. S.M. Chandrasena - Deputy Minister of Irrigation and Water Resources Management)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම හදිසි නීතිය රජය කැමැත්තෙන් ඉදිරියට ගෙන යන එකක් නොවේය කියලා අපි කවුරුත් දන්නවා. හදිසි නීතිය රටට අවශ්‍ය නිසායි එය මාසයෙන් මාසය මෙම ගරු සභාවේ සම්මත කර ගැනීමට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ. හදිසි නීතිය නොවෙයි, අවුරුදු ගණනක් මේ රටේ ඇදිරි නීතියක් ක්‍රියාත්මකව තිබුණු බව අපි දන්නවා. මා

[ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා]

හිතවත් 2000 වර්ෂයේ ඉදලා 2009 වර්ෂය දක්වා කාල පරිච්ඡේදය ගත්තොත් ඇදිරි නීතිය ක්‍රියාත්මක වුණු කාලය අපට බලා ගන්නට පුළුවන්. නමුත් අද රට සාමකාමී තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන නිසා අපේ රටට ඇදිරි නීතිය පනවන්න අවශ්‍ය නැහැ. ඒක ගැන අපි පළමුවෙන්ම සතුටු වන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම පසු ගිය ලෝක ළමා දිනය වෙනුවෙන් ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයෙන් සංවිධානය කරලා තිබුණු කිලිනොච්චියේ දෙමළ මහා විද්‍යාලයේ උත්සවයකට මා සහභාගි වුණා. ඒ අවස්ථාවේ දී අපට පුදුම සතුටක් ඇති වුණා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් දරුවෝ සියලු දෙනාම එකතු වෙලා නිදහසේ සාමයෙන් ලෝක ළමා දිනය සමරපු ආකාරය දැක්කාම අපිට අවුරුදු තිස් ගණනකට එහා ඉතිහාසයේ තිබුණු තත්ත්වය සිහිපත් වුණා. ඒ ඉතිහාසයේ ලෝක ළමා දිනය සමරනවා තබා අපට ඕමන්තෙත් එහාට යන්නට බැරි තත්ත්වයක් තිබුණාය කියන එක අපි කවුරුත් දන්නවා. ඉතින් මේවා නිකමම, ඉබේ වෙච්ච දේවල් නොවෙයි. මේ සාමය උදා වෙච්ච එක කොයි තරම් දෙයක්ද? දැන් අපට නිදහසේ පාරේ යන්න එන්න පුළුවන්කම, බයක් නැතිව අපේ දරුවන්ට ඉස්කෝලේ යන්න එන්න පුළුවන් වෙච්ච එක, ඒ වාගේම දරුවා ඉස්කෝලට ගිහින් එනකම් දෙමව්පියන්ට කිසි බයක් නැතිව සැනසිල්ලේ ඉන්න පුළුවන් තත්ත්වය, තමන්ගේ ස්වාමිපුරුෂයාට වැඩ පොළට නැත්නම් කාර්යාලයට ගිහින් නිදහසේ එන්න පුළුවන් තත්ත්වය -මේ සියල්ලම- අද අපිට ලැබුණේ මේ සාමය උදා වුණු නිසායි. ඉස්සර අපේ ප්‍රදේශවල -අනුරාධපුරය පැත්තේ එහෙම- ගොවි මහත්තයා හේනට, කුඹුරට ගිහින් ආපහු ගෙදරට එනකම් ඔහුගේ ජීවිතය ගැන විශ්වාසයක් තිබුණේ නැහැ. ගොවි මහත්තයාත් මරා දමනවා. ඉතින් එහෙම වාතාවරණයක් තිබුණු රටක් තමයි අද මේ තත්ත්වයට ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ. මේක නිකම් ඉබේ පහළ වෙච්ච දෙයක් නොවෙයි. මේක රෝස මල් යහනාවක් උඩින් ගිහින් ජනාධිපතිතුමා ලබා ගත්ත ජයග්‍රහණයකුත් නොවෙයි. විශාල කැපවීමකින්, අධිෂ්ඨානයකින් මේ රටට ඒ නිදහස හා සාමය උදා කර දුන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අද ලෝක වාර්තා කිහිපයක් පිහිටුවා තිබෙනවා. එතුමා ජනාධිපතිවරු හතර පස් දෙනෙකුට කරන්න බැරි වෙච්ච දේ කරපු නායකයෙක්. ඒ වාගේම එතුමා අවුරුදු හතළිස් ගණනක් දේශපාලන ක්ෂේත්‍රයේ නොකඩවම ඉදලා, අද රටේ නායකයා බවට පත් වෙලා තවත් ඉදිරියටම යන නායකයෙක් බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, එතුමා අපේ රට සුද්දන්ගෙන් මිදිලා නිදහස ලබා ගන්නට පස්සේ මේ රටේ පාරවල් ටික හදන, මොරගහකන්ද වාගේ වාරිමාර්ග ක්‍රම ඇති කර, කිලිනොච්චියට, යාපනයට යනකම් මහවැලියේ වතුර ටික අරගෙන යන්න පුළුවන් වන විධියේ වැඩ කටයුතු කරමින් වාර්තා නියත නායකයෙක් කියන එක අපි දන්නවා.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ලෝක වාර්තාවන් ගැන සඳහන් කරන කොට මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේදී අපි ගාමිණී විජේවර්ධන මහතාට සුඛ පතන්න ඕනෑ. දීර්ඝ කාලයක් අඛණ්ඩව දේශනය පැවැත්වීම වෙනුවෙන් නව ගිනස් වාර්තාවක් දැන් ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සේවයේ ආනන්ද සමරකෝන් මැදිරියේ පිහිටුවමින් පවතිනවා. ඒ, ගලයායේ නීතිවේදී ගාමිණී විජේවර්ධන මැතිතුමා විසිනුයි. එතුමාට මේ ගරු සභාවේ අපි සියලු දෙනාගේම සුඛ පැතුම් මේ අවස්ථාවේදී පිරිනමනවා.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

හොඳයි. එය අපිට දැන ගන්න සැලැස්වීම පිළිබඳව ඔබතුමාට බොහොම ස්තූතියි. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි, මූලාසනයේ ඉන්න අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා මතක් කර දුන්නා ගිනස් පොතට යන්න පුළුවන් විධියට වාර්තා පිහිටු වන වෙලාවක්.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

මේ අපේ ලංකාවේ ළමයි.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ඒක තමයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

පරාජය වීමේ වාර ගණන අතින් ගිනස් පොතට යන්නේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ඔව්. විපක්ෂ නායකතුමා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අද ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හොඳ තරගකරුවෙක් වෙලා තිබෙනවා, ඒ ගිනස් පොතට යෑමේ තරගයේ.

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා

(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)

(The Hon. S.M. Chandrasena)

ඒක තමයි. ජනාධිපතිතුමා වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂය, විරුද්ධ පක්ෂය වාර්තා පිට වාර්තා නියත වෙලාවක් මේක.

මේ හදිසි නීතිය ඉවර වෙනවා නම් අපි කවුරුත් කැමැතියි. නමුත් රූපවාහිනිය නරඹන විට ආයෙත් අපි දකිනවා සමහර අයගේ ඔප පලලා ලේ ගලන ආකාරය. පොලිස් නිලධාරීන්ට ගහලා, ඔවුන්ගේ ඔප පලලා තියෙන ආකාරය දැක්කාම මේ රටට එන සංචාරකයෝ එන්නේ නැහැ. නැති අර්බුදයක් ආයෙත් මවා පාන තත්ත්වයක් රට තුළ ඇති වෙමින් පවතිනවා. අපි දන්නවා මේක ඉතාම අපහසුවෙන්, අමාරුවෙන් මේ උදා කර ගත්ත සාමයෙන් මේ රට ගොඩ නඟන්න ඕනෑ වෙලාවක් බව. දේශපාලනයේ එක එක පැතිවලට බෙදිලා වැඩ කරන්න එපා. මේක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රටක්. මිනිසුන් ඡන්දය දෙන්න ඕනෑ බලයට එන්න. මිනිසුන්ගේ හිත් දිනා ගන්න ඕනෑ; රැස්වීම් පවත්වන්න ඕනෑ; සාකච්ඡා පවත්වන්න ඕනෑ. අපේ පක්ෂවල නම් ශාඛා සමිති හදන්න ඕනෑ; සංවිධාන හදන්න ඕනෑ. ඉතින් එහෙම හදලා තමයි මේ ලංකාවේ ආණ්ඩු පිහිටුවලා තිබෙන්නේ.

අපි දන්නවා මොන මොන අවස්ථාවල මොනවා වුණත් 1948 ඉදලා ගන්නාම -නිදහස ලැබිව්ව දවසේ ඉදන්- මේ රටේ ආණ්ඩු පෙරළා තිබෙන්නේ මහ ජනතාව විසින් ඡන්දයෙන් බව. ඒක තමයි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කියන්නේ. ඒ රාමුව ඔස්සේ ගිහිල්ලා අපි කටයුතු කරලා කවුරු බලය ලබා ගත්තත් ඒකේ කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ජනතාව දෙන කැමැත්ත කවුරුත් පිළිගන්නවා. අපි ඊට පිටින් ගිහිල්ලා කටයුතු කරන්න ගියාම රටේ ජනතාවටයි ඒකෙන් විශාල පාඩුවක් වෙලා තිබෙන්නේ. අපි දන්නවා, මේ වන කොට මේ සාමයත් එක්ක විශාල පිබිදීමක් මුළු රට පුරාම ඇති වෙලා තිබෙන බව. මේ සාමය නිසා අද අපේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ විශාල දියුණුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. නැහෙනහිර පළාතෙන් මේ මාස් කන්නයේ විශාල වී අස්වැන්නක් එනවා. උතුරෙන් විශාල වී අස්වැන්නක් එනවා. ඒ වාගේම අපි දන්නවා, මේ සාමය උදා වෙච්ච නිසා අද උතුරු මැද පළාතෙන්, මොනරාගල ප්‍රදේශයෙන් ජනතාව දැන් බඩ ඉරිඟු වගාවට සූදානම් වෙලා ඉන්න බව. ඔවුන්

හේන් වගාවට ලැස්ති වෙලා ඉන්නවා. එතකොට විශාල බඩ ඉරිඟු අස්වැන්නක් එනවා. මේ සාමය නිසා අද රට පුරා සෝයා වගාවෙන් විශාල අස්වැන්නක් ලැබෙමින් පවතිනවා. සාමය නිසා කෘෂිකර්ම පැත්ත දියුණු වනවා.

ඒ වාගේම සංචාරක අමාත්‍යාංශයේ තොරතුරුවලට අනුව ගිය අවුරුද්දට වඩා දෙගුණයකටත් වැඩි සංචාරකයන් ප්‍රමාණයක් මේ වන කොට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අද ලංකාවේ සංචාරක ව්‍යාපාරය විශාල වශයෙන් දියුණු වෙමින් පවතිනවා. අපේ රට සංචාරක ව්‍යාපාරයට ඉතාම හොඳ රටක්. උතුරු, නැගෙනහිර ඇතුළු අපේ මුහුදු බඩ සීමාවේ සහ රට මැද තිබෙන සංචාරක ව්‍යාපාරය අද ශක්තිමත්ව දියුණු වනවා. ඒ වාගේම අපේ පශු සම්පත් පැත්තත් එහෙමයි. අපි දන්නවා, පශු සම්පත් වැඩියෙන්ම නැගෙනහිර ප්‍රදේශයේ තිබුණු බව. අපේ ඒ වාගේ කර්මාන්ත සම්පූර්ණයෙන්ම කඩා වැටිලා තිබුණා. අද ඒ කර්මාන්ත විශාල වශයෙන් දියුණු වෙමින් පවතිනවා. මේ රටේ ජීවත්වන සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර් යන හැම ජාතියකටම සංවර්ධනය අවශ්‍යයි. ඒ සංවර්ධනය ඇති වන්න සාමය අවශ්‍යයි. ඉතින් අද වන විට ඒ සාමය ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා, හදිසි නීතිය කාලයක් පාවිච්චි කරපු හැටි; ඇදිරි නීතිය පාවිච්චි කරපු හැටි. නමුත් හදිසි නීතියෙන් විශාල හානියක් වෙලා නැහැ. හදිසි නීතිය අනවශ්‍ය විධියට පාවිච්චි වෙලා නැහැ. හදිසි නීතිය පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ වෙලාවට පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. මොකද අපි දන්නවා, හදිසි නීතිය එක පාරටම ඉවත් කරන්න බැහැ කියා. තවමත් ත්‍රස්තවාදී හෙවණැලි නැතුවා නොවෙයි. ඒවා මේ රටේ තිබෙන්නේ පුළුවන්. මේ රටෙන් පිටත් තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් අපි සතුටු වනවා, එදා ප්‍රභාකරන්ගේ අවසානයත් එක්ක අවුරුදු එකහමාරකට ආසන්න කාලයක් තුළ ත්‍රස්තවාදයෙන් එක උණ්ඩයක්, එක වෙඩිල්ලක් පත්තු වුණේ නැති වීම ගැන. ඉතින් එක වෙඩිල්ලක් පත්තු වුණේ නැහැයි කියලා කියන්නේ, ඒක තමයි සාමය. ඒ තත්ත්වය සියලු දෙනාම ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ. වෙඩි නියා ගෙන, ගහ ගෙන, ඔළු පළා ගෙන, ලේ පෙරා ගෙන, මරා ගෙන ඉන්න දර්ශන ලෝකයට පෙන්වනවාට වැඩිය සාමකාමී රටක් හැටියට අපේ රට සංවර්ධනය වෙන එක තමයි ජනතාව බලාපොරොත්තු වන්නේ. ඒ සඳහා කටයුතු කරන්න අපි සියලු දෙනාම එකතු වන්න ඕනෑය කියන කාරණය ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. දැන් සභාව අමතන්නේ ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමායි.

[අ. හා. 3.58]

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නැවත වතාවක් මසකින් හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට එක් වීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට මුලින්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපේ ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී සඳහන් කළා වාගේ යුද්ධය අවසන් වෙලාත්, කිසිම වෙඩි හඩක් නැති කොටත් මේ හදිසි නීතිය නැවත වතාවක් දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳව අපට ලොකු ගැටලුවක් මතු වනවා. පසු ගිය මාසයේදී සම්මත වුණු දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයත් ඒකත් එක්කම, ඒකට ඇලිලා ආපු මේ අපුරුතම ශ්‍රී ලංකා යුගයත් අපට අමතක කරන්න බැහැ මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අද අපි ඉන්නේ රටට ලොකු බලාපොරොත්තුවක් දීලා, අතිවිශාල ජන වරමක් ලබා ගෙන, අපේ පැත්තෙන් වාසි, වරප්‍රසාද, වරදානවලට කණ්ඩායමක් අර ගෙන ශක්තිමත් වුණු ආණ්ඩුවක් දිනා බලා ගෙනයි. එවැනි අවධියක

තමයි නැවත වතාවක් මසකින් හදිසි නීතිය දීර්ඝ කරන්නේ. ආණ්ඩුව පැත්තේ දැන් එකසිය හැටකට වැඩි මන්ත්‍රී පිරිසක් ඉන්නවා. රටේ සංවර්ධන කටයුතු කෙසේ වෙතත්, රට දියුණු වීම කෙසේ වෙතත් බහුතරයක් කල්පනා කරන්නේ මර්දනය කිරීම ගැනයි. මෙන්ම මෙතැනයි අපට තිබෙන ගැටලුව සහ විවේචනය මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අද අපි දකිනවා, ආණ්ඩුවට මේ හදිසි නීතිය ලස්සන ආවරණයක් වෙලා තිබෙන බව. විරුද්ධ මත දරන මතවාදීන්, විරුද්ධව පාරට බහින සිසුන්, මධ්‍යස්ථව ලියන මාධ්‍යවේදීන් මේ සියලු දෙනා මර්දනය කිරීම පටන් ගෙන තිබෙනවා. මේක එතරම් හොඳ දෙයක් නොවෙයි මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපි අද ඉන්නේ වසර 30ක් පුරා තිබුණු යුද්ධය අවසන් කරපු කාලයකයි. යුද්ධය අවසානයට පෙර හිටපු යුද හමුදාපතිතුමා කිව්වා තවත් කිසිම යුද හමුදාපතිවරයකුට මේ යුද්ධය කරන්න ඉතුරු කරන්නේ නැහැ කියා. එහෙම කියපු ඒ විරතර, උදාරතර සෙන්පතියා අද පුංචි කාමරයකට කොටු වෙලා, පුංචි වොයිලට එකකුත් ඒක ඇතුළේ නියා ගෙන, සුදු පාට ජම්පරයකුත් ඇඳ ගෙන මේ රටට කරපු සේවාවට අතිවිශාල උත්තමාවාරය ලබලා තිබෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

බලන්නත් ගියාද?

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

බලන්නත් ගියා. බලන්න ගිය නිසා තමයි දුක හිතෙන්නේ. මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමන්ලා එක දෙයක් කල්පනා කරන්න. මෙතැන කෑ ගැහීමෙන් තේරුමක් නැහැ. හෘදය සාක්ෂියට එකඟව ඔබතුමන්ලා කල්පනා කර බලන්න රටට සේවයක් කරපු එතුමා මොන වරදද කරලා තිබෙන්නේ කියා. මේ උත්තරීතර සභාවේ වැරදි කරපු උදවිය ඉන්න කොට, වංචා කරපු කට්ටිය ඉන්න කොට, දූෂණ කරපු කට්ටිය ඉන්න කොට මිනි මැරුම් කරපු කට්ටිය ඉන්න කොට, - [බාධා කිරීමක්] හරි මම දැන් කියන්නද? අරන්තලාවේදී හික්සන් වහන්සේලාව සාතනය කරපු, - [බාධා කිරීමක්] කවුද? ඔය ජේළියේම ඉන්නවා. බලා ගන්න ඇස් දෙක ඇරලා. ඒ නිසා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

කියන්නේ ඔබතුමන්ලාට. කරුණාකර ඒක තේරුම් ගන්න. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා ජාතිය ගැන බොහොම ආදරෙන් කථා කරනවා. ජාතිය ගැන ආදරෙන් කථා කරනවා නම් අර අරන්තලාවේදී හික්සන් වහන්සේලාව සාතනය කරපු, ඒ වාගේම, - [බාධා කිරීමක්] මොකක්ද?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

අංගුලිමාලටත් අනුකම්පා කළේ?

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

ඔව්. ඔව්. අංගුලිමාලත් ඉන්නවා. ජය ශ්‍රී මහා බෝධිය ළඟ නිරායුධව හිටපු අපේ අභි-සක සිල් මාතාවන් සාතනය කරපු ඒ වාගේම, - [බාධා කිරීම] අයියෝ, - [බාධා කිරීම] අනේ, මේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

විකට කවුදෝ භූමි තෙල් ගහලා. මේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාඡනා ක්‍රියාත්මක කළ බවට පත්ව ඇත.]
[Expunged on the order of the Chair.]

භූමිතෙල් ගහලා. [බාධා කිරීම්] අනේ පොඩ්ඩක් ඉඳ ගන්න. ජ්‍යෙෂ්ඨයන් බිලා එන්න. මේක අහගන්න. ඔබතුමන්ලා කරන ඔක්කොම හරි නැහැ. [බාධා කිරීම්] මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි පසු ගිය දවස්වල දැක්කා, - [බාධා කිරීම්] මේ ආණ්ඩුවේ යථාර්ථය මේක තමයි. කොහේද යන්නේ? මල්ලේ පොල්. මේකත් මර්දනය. මෙන්න හදිසි නීතිය. මේ හදිසි නීති ලාංඡනය දමා ගන්න

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාඡනා ක්‍රියාත්මක කළ බවට පත්ව ඇත.]
[Expunged on the order of the Chair.]

වික. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, [බාධා කිරීම්] ලලිත් දිසානායක ඇමතිතුමා, අපේ මේ කථාවත් මර්දනය කිරීමට තමයි ඔබතුමා try කරන්නේ. මගේ කථාව කර ගෙන යන්න මට ඉඩ දෙන්න. අපි බොහොම සංවර්ධන ඔබතුමන්ලා කරන කථා අහ ගෙන ඉන්නවා. මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් දියුණුවක් නියෝජන ඕනෑ නම් විවේචනත් අහ ගන්න ඕනෑ. අපි කියන දෙයක වරදක් නියෝජනවා නම් ඔබතුමාගේ කථාවේදී උත්තර දෙන්න. එහෙම නැත්නම් මගෙන් පස්සේ දුමින්ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කථා කරනවා. එතුමාගේ කථාවේදී මට උත්තර දෙන්න. මට එතැනදී පහරක් ගහන්න. මම කරපු වැරදි කථාවට වෝදනා කරන්න. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ. ඔබතුමන්ලා ආණ්ඩුවේ ඇමතිවරු. ආදර්ශයක් වෙන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා ආදර්ශයක් වෙන්න කෝ. මගේ කථාවෙන් පස්සේ වැරද්ද පහදලා දෙන්න. මෙතැන කෑ ගහලා හරි යන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇත්තටම මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමෙන් වාසිය නියෝජන කාටද? පනිත රිලවුන්ට ඉති මං බැන්දා වාගේ පොලීසියට තමයි මේකෙන් වාසිය නියෝජනේ. එදා අර විශ්වවිද්‍යාල, - [බාධා කිරීම්] අන්න රිලවු. කවුද රිලවු? ඔන්න ඔබතුමායි කිව්වේ. පොලීසිය රිලවුද? [බාධා කිරීම්] අයියෝ මම එහෙම කිව්වේ නැහැ. මම කිව්වේ පනිත රිලවුන්ට ඉති මං බැන්දා වාගේ කියලායි. ඒක ප්‍රස්ථා පිරුළක් ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රටට අරුණාලෝකයක් ගෙන එන බුද්ධියේ නිම් වළලු වන අපේ විශ්වවිද්‍යාල සිසුන්ට පහර දීපු හැටි බලන්න. ඒ තරුණයන්ට කරපු වැඩේ ගැන තරුණයකු හැටියට මම නම් කැමැති නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා දැන් වයසයි. ඒ නිසා ඔබතුමාට තරහ ඇති. විශ්වවිද්‍යාලයේ සිසුන් පාරට බැස්සේ ඇයි, වෝදනා කළේ ඇයි, ඇමතිතුමා සොයා ගෙන ගියේ ඇයි කියලා හේතු සොයන්නේ නැතිව ඒ ප්‍රශ්නය විසඳපු විධිය සාර්ථකයි කියලා අපි හිතන්නේ නැහැ. මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි කරන්නේ ඒ වාගේ විරුද්ධ මතධාරීන් මර්දනය කරන්නයි. මේ දරුවන් තමයි අනාගතයේ මේ රට බාර ගන්න ඉන්නේ. මේ ශිෂ්‍යයෝ තමයි අනාගතයේ මේ රට බාර ගන්න ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්] නැත්නම් ඔබතුමාද? ඔබතුමාට බාර ගන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඔබතුමා තේරුම් ගන්න ඕනෑ, මේ ශිෂ්‍යයෝ ආරක්ෂා කිරීම, - [බාධා කිරීම්] දැන් ඔබතුමාත් නීති කඩනවා නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාත් නීති කඩනවා නේ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ අදහස වෝදනා, - [බාධා කිරීම්] ලලිත් දිසානායක ඇමතිතුමා, දැන් කරන්නේ මගේ කථාව නේ. සංවර වෙන්න කෝ. මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේකයි ප්‍රශ්නය. නීතියට පටහැනිව ක්‍රියාත්මක වෙනවා නම්, වරදක් කරනවා නම් ඒකට දඬුවම් දෙන්න, නින්දා තීරණ ගන්න රටේ නීතියක් තිබෙනවා. නැවත නැවතත් හදිසි නීතිය දමා ගෙන

මාධ්‍ය, ඒ වාගේම සිසුන් මර්දනය කරනවාට අපි කිසි විටෙකත් කැමැති නැහැ. මම කියන්නේ මෙවිවරයි. මගේ කථාවෙන් කියන්නේ එකම දෙයයි. මම කිව්වේ, මේ සභාවෙන් ඉන්නවා වැරදි කරපු මිනිස්සු. මේ සභාවෙන් ඉන්නවා COPE වාර්තාවෙන් වරදකාරයෝ කරපු මිනිස්සු. මේ සභාවේ ඉන්නවා, මහඔය පොලීසියේ පිටු ගණනක පැමිණිල්ලක් නියෝජන අයෙක්. නමුත් එතුමාට විරුද්ධව කිසිම වෝදනාවක් නැහැ. හැබැයි රට බේරා ගත්ත සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයා අද මහ උළු ගෙදර යවලා තිබෙනවා. ඒක වැරදියි. අපට මේ වෛරය සහ දුක නියෝජනේ අන්න ඒ නිසායි. අපි එකක් කියන්න ඕනෑ. මෙතැන එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමා නැහැ. බොහොම වැරදි වෝදනාවකට එතුමාවත් හිරේට දැමුවා. හිරේට දාපු වෙලාවේ කෝවිල් ගානේ පන්සල් ගානේ පල්ලි ගානේ පාරවල් ගානේ එතුමාගේ භාර්යාවත් එක්ක ගිහිල්ලා, ඒ අසාධාරණයට විරුද්ධවත් එදා අපි කථා කළා. එදා එතුමාට දුන් දඩුවම්වලට විරුද්ධව ඔබතුමන්ලා පාරේ ගියේ නැහැ; පෙළපාළි ගියේ නැහැ. අපි තමයි කළුප් ගැස් කාගෙන පාරේ දිව්වේ. වැරද්ද නියෝජන තැන අපි ඒකට විරුද්ධව නැගිටිනවා. අපේ පක්ෂයේ ප්‍රතිසංවිධානය තමයි හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයෙන් මාතෘකාව. අපේ පක්ෂයේ නායකත්වය තමයි ඔබතුමන්ලාට තිබෙන මාතෘකාව. ඒකට දහලන්නට එපා. මේ රටේ, - [බාධා කිරීම්] ඔන්න කලබල වුණා.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාඡනා ක්‍රියාත්මක කළ බවට පත්ව ඇත.]
[Expunged on the order of the Chair.]

වික කෑ ගහනවා. භූමිතෙල් ඔතලන වැක්කෙරිලා ඇති.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[අක්කිරාඡනා ක්‍රියාත්මක කළ බවට පත්ව ඇත.]
[Expunged on the order of the Chair.]

වික කෑ ගහනවා. දහලන්න එපා. පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ ඉවසා ගෙන.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙන්න මෙතැනයි ගැටලුව. අපි කියන්නේ මේ රට මීට වඩා හොඳ තැනකට ගමන් කරන්නට ඕනෑ කියන එකයි. ඔබතුමන්ලා සුඛ අනාගතය ගැන කථා කරනවා. එතැනින් ගියාම "අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක්" ගැන කියනවා. ඔබතුමන්ලා කියන වචන සෙට් එකේ ඔක්කොම ආශ්චර්යය තිබෙනවා. ඒ සියලු දේ තිබුණාට ගමට ගියාම පෙනෙනවා අද ජනතාව නොවිඳිනා දුක් විඳින බව. ඔබතුමන්ලාගේ නායකත්වය ගිහිත් රූපවාහිනියේ, වේදිකාවේ ලස්සනට කියනවා, "අර වතුර නික දෙන්න ඕනෑ. සල්ලි පස්සේ ගන්න" කියලා. අපේ ජනතාව වැඩන වරක් රැවටෙනවා, "අනේ අප්පා! අපේ දෙයියෝ මෙයා තමයි" කියලා. නමුත් ඇත්ත, යථාර්ථය ඒක නොවෙයි. අද ජනතාවට ජීවත් වීමේ මහ ලොකු බරක් තිබෙනවා. ඔබතුමන්ලා එදා අර වීර සෙන්පතියාට කේක් කැව්ව වෙලාවේ ඔබතුමන්ලා ජයසෝමා නැහැ. අද එතුමාව අර පුංචි කාමර කැල්ලක හිර කර ගෙන ඉන්ද්‍රදේව ඔබතුමන්ලා මහ කාලකණ්ණි වින්දනයක් ලබනවා. ඒ වින්දනය ලබන ඔබ සියලු දෙනාම පවිකාරයෝ. ඔබ සියලු දෙනාටම ඒ පවිකාරකම, ඒ පව සෝදා ගන්න බැරි වන බව තේරුම්ගත යුතුයි. [බාධා කිරීම්]

ඒ වාගේම මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තවත් යමක් කියන්න ඕනෑ. එදා අර සරසවි සිසුන්ට පහර දීපු වෙලාවේ මාධ්‍යවේදියෙකුට රජයෙන් ලබා දී තිබෙන හැඳුනුම් පත පෙන්වන, පෙන්වන කොට ගැහුවා; පෙන්වන, පෙන්වන කොට පොලීසිය ගැහුවා. මාධ්‍යවේදියකු කියන්නේ, - [බාධා කිරීම්] මාධ්‍යවේදියාට පොලිස්කාරයාත් එකයි. මැති ඇමතිවරයාත් එකයි. පාසල් ශිෂ්‍යයාත් එකයි. පාරේ යන එක් කෙනාත් එකයි. මාධ්‍යවේදියා හරි මාධ්‍යවේදියෙක් නම්, අවාසි මාධ්‍යවේදියෙක් නම් එතුමා හැම දේම වාර්තා කරන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුවේ

මාධ්‍යවේදියෝ ගැන නොවෙයි මම කථා කරන්නේ, මාධ්‍යස්ථ අවංක මාධ්‍යවේදීන් ගැනයි. ඒ මාධ්‍යවේදීන්ට රජයෙන් දීප්‍ර හඳුනාම් පත පෙන්වන කොට බිම දා ගෙන ගහන්න පටන් ගත්තා. ඒවා වැරදි වැඩ. මේ මර්දනය තමයි මේ රටට හොඳ නැත්තේ. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජවාදී ජනරජයක් නේද අපේ ශ්‍රී ලංකා රට? හැබැයි එකේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය මොන පැත්තටද තිබෙන්නේ කියන එකයි මා කිව්වේ. ලංකාවේ ඉන්න අපි ඉතිහාසයේ තිබෙන අඳුරුතම යුගයට අඩිය තියලා ඉවරයි. මේක ඒකාධිපති ගමනක්. ආණ්ඩුවේ ඉන්න මැති ඇමතිවරු එකසිය හැටට දැන් කර කියා ගන්න දෙයක් නැහැ. මොකද, නොවැම්බර් මාසයේ කැබිනට් එක අලුත් වන නිසා දැන් ඇළුම් මදිනවා. මොකටද? අලුත් ඇමතිකමට. ඇමතිකමට ඇළුම් මදිනවා. සමහර කට්ටිය තියෙන ඇළුම් ගැලවෙයි කියන හයට කට වහ ගෙන ඉන්නවා. නමුත් හඳුය සාක්ෂියට එකඟව, අවංකවම හඳුනා කථා කරන කෙනෙක් මෙතැන ඉන්නවා නම් එතුමන්ලා මේ යන වැඩ පිළිවෙළට කැමති නැහැ කියලා මම හිතනවා. අකැමැති නිසා පාර්ලිමේන්තුවට එන එකක් අඩු නේ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීවරු. ඔබතුමා එනවා. ඔබතුමා කැමතියි වැඩේට. එම නිසා ඔබතුමන්ලා එනවා. කිහිප දෙනෙක් එනවා. බලාපොරොත්තු නිසා ගෙන ඉන්න කට්ටිය එනවා. නමුත් පළමුවන පේළියේ කිසිම කෙනෙක් බොහොම ආසාවෙන් එන්නේ නැහැ. අනෙක් අය ආසයි. ඒ ගොල්ලො ඇළුම් මහලා තිබෙන්නේ. දැන් ඇළුම් මහලා දිව මැදලා, කට මැද ගෙන ඉන්නවා, "මට හෙට ඇමතිකම" කියලා. ඒ නිසා කරන, කරන හැම වැරද්දටම, "නැහැ, අපේ හාමුදුරුවනේ හොඳයි" කියනවා.

මට පෙර කථා කරපු මන්ත්‍රීතුමාත් හුඟක් පරණ ජ්‍යෙෂ්ඨ කෙනෙක්. එතුමාත් බලා ගෙන ඉන්නවා. මගේ අවස්ථාව කවදාද එන්නේ කියලා. හෙට ලැබෙයිද කියලා අපේ නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමා බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුව කරන හැම වරදම හොඳයි කියනවා. එතුමා ඉස්සෙල්ලාම විරුද්ධ වෙව්ව කෙනෙක් මේ විධායක ජනාධිපති ක්‍රමයට. එතුමාට ඒක දැන් හොඳයි. අපි මේවා ගැන කථා කරන්න කැමැති නැහැ.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේම මේකත් කියන්න ඕනෑ. අපේ පැත්තේ අපිත් එක්ක බොහොම හොඳට ඉඳලා, බොහොම අවංකයි කියලා අපට පෙන්වලා, වරප්‍රසාද, වරදාන සහ ඇමති ධුරවලට එක දවසින් හෙලිකොප්ටරයෙන් ගිය කට්ටිය අපි දැක්කා. අපි ඒවා ගැන කථා කරන්න කැමැති නැහැ. ඒකෙන් ජේතවා මේ රටේ තිබෙන්නේ මොන මර්දනයද කියලා. රුපියල් ශත මර්දනය. මේ හදිසි නීතිය දා ගෙන සියලු දේ වට කර ගෙන ඉන්නේ මේ රට නැති කරන්නයි කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියනවා. නමුත් අපි කිසි විටෙකත් හය වන්නේ නැහැ. දැන් මොකක්ද තිබෙන අලුත්ම ලස්සන සිත්දුව? විපක්ෂයේ කෙනෙක් කට ගහනවා නම්, යමක් කථා කරනවා නම්, කෙළින් කියනවා නම්, නිර්භීතකම පෙන්වනවා නම් ඇල්ලුවා; දැමීමා හිරේ. අවුරුදු දහයකට උඩ වෝදනාවක් හෝ දමනවා. මොකද බලාපොරොත්තුව? "උඹ වරෙන් අපේ පැත්තට. උඹේ නඩුව නිදහස්" අන්න අලුත්ම සංස්කෘතිය. හැබැයි, අපේ "වන්ඡොට්ට" එහෙම කරන්න බැරි වුණා. "වන්ඡොට්ට" මහත්මයාටත් ඒක දැමීමා. හැබැයි, එතුමා ගියේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ "ටාගට්" එක වුණේ ඕක තමයි. ඔබතුමන්ලාගේ තිබෙන්නේ දෙකේ පන්තියේ දේශපාලනය. [බාධා කිරීම්] හැබැයි, මතක තියා ගන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිතු උණුවාණි ඉරුබාර්)

(An Hon. Member)

"වන් ඡොට්" හොරා.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුරින් පර්නාන්දු)

(The Hon. Harin Fernando)

හා, ඇත්තද? හොඳයි. හොරා නම් ඔප්පු කරන්න කෝ. මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මගේ කථාවට බාධා කරන - [බාධා කිරීමක්] හා, ඇත්තද? හොරෙක්ද? එතුමා කියනවා "වන් ඡොට්" හොරෙක්ල. ඔබතුමන්ලාගේ උසාවිය හොරුන් හාමුදුරුවන්ගේ, බඩුන්

හාමුදුරුවන්ගේ, නඩුන් හාමුදුරුවන්ගේ වාගෙයි. ඒ නිසා පුළුවන් නම් පාර්ලිමේන්තුව ඇතුළේදී ඒක ඔප්පු කරලා පෙන්වන්න කියා මා එතුමාගෙන් දැන් ඉල්ලා සිටිනවා.

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මා යමක් කියන්න ඕනෑ. පිකට්ට් එකක් කළාට, සත්‍යාග්‍රහයක් කළාට මිනිසුන්ගේ හඬ නවත්වන්න හම්බ වන්නේ නැහැ. ගමේ ජනතාව තෙරපිලාතෙරපිලා ඉඳලා, දිය යට හංගා ගෙන ඉන්න බෝලය වාගේ එක වෙලාවකට ඒ අයගේ හඬ උඩට එනවා. ඒ හඬ උඩට ආපු වෙලාවට ඔය 160 දෙනාට යට යන්නත් වනවාය කියන එක මතක තබා ගන්න.

මූලසුන හොබ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒකත් එක්කම මේ කාරණයත් කියන්න ඕනෑ. ඔබතුමන්ලාගේ විපක්ෂයේත් අට දෙනෙක් සිටියා. නමුත් ඒ අට දෙනෙකු සිටි විපක්ෂය තමයි අද 160 දෙනෙකු හදා ගෙන තිබෙන්නේ කියන එකත් අමතක කරන්න එපා. මේ වක්‍රය, වළල්ල කැරකෙනවා. එහෙම කැරකුණු දවසට අපි ඔබතුමන්ලාට මේ වාගේ සලකන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] යමක් කියද්දී පොඩ්ඩක් අහ ගෙන ඉන්න පුරුදු වන්න. අනේ! විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා බොහොමත්ම උගත් කෙනෙක්. ඔබතුමා බොහොම මාධ්‍යස්ථ කෙනෙක්; අපි ගරු කරන කෙනෙක්. ඔය මන්ත්‍රීතුමන්ලා පොඩ්ඩක් හදා ගන්න. ඔබතුමාට ඔය මන්ත්‍රීතුමන්ලා හදා ගන්න පුළුවන් නම් අපටත් -

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ඊ. රාණ්ඩිත් ද සොය්සා)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුරින් පර්නාන්දු)

(The Hon. Harin Fernando)

ඉඳ ගන්න, ඉඳ ගන්න. ඔබතුමාගේ කැරැට්ටුව අහ ගන්න එපා. කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න. මූලසුන හොබ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ නීතිය වල් වැදිලා; ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය බල්ලට ගිහින්න. ඔබතුමන්ලා මොන මර්දනයක් ගෙනාවත් මේ රට රැකීම සඳහාත්, සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා වෙනුවෙනුත්, අද මේ රටේ නීතියක් නැතිව දහ දුක් විඳින ජනතාව වෙනුවෙනුත් විපක්ෂයේ ඉන්න අපි සුළුතරය පාරට බහිනවා. ඔබතුමන්ලා ඕනෑ මර්දනයක් කරන්න; ඕනෑ තරම් හිරේ දමා ගන්න. මෙය දෙයියන්ගේ රට; බුදුන්ගේ රට. මේ රටේ දෙවියෙක් ඉන්නවා. දිව්‍ය ධර්ම වේදනීය කර්මය, ඒ පව ඔබ සියලු දෙනාටම අනිවාර්යයෙන් ලැබෙනවා; ඒ පව ගෙවන්න සිද්ධ වනවා.

ගරු ටී. රංජිත් ද සොයිසා මහතා

(මාණ්ඩුමිතු ඊ. රාණ්ඩිත් ද සොය්සා)

(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(මාණ්ඩුමිතු හුරින් පර්නාන්දු)

(The Hon. Harin Fernando)

වැඩිම පවිකාරයා ඔබතුමාද කොහේද. ඒක ඇත්ත නේ. මුළු රත්නපුරයම දන්නවා, ඔබතුමාගේ පව ගැන. ඉඳ ගන්නවා,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

[ගරු හරිත් ප්‍රනාන්දු මහතා]

මේ රටේ - [බාධා කිරීමක්] රට බලේලන්ට ගියත්, තමන්ට ලැබුණු ජන වරමට හෙණ ගැහුවත්, අර කම්මලේ ඉන්න සුනඛයාට මොනවත් ඇහෙන්නේ නැහැ, උං බුරන්නේ නැහැ වාගේ නිහඩව, මුනිවන රකින පිරිසක් තමයි මේ ගරු සභාවේ ඉන්නේ, අවංකව වැඩ කරන පිරිසක් නොවෙයි. මෙතුමන්ලාට තිබෙන එකම දේ තමන්ගේ පට්ටම ලබා ගන්න ස්තෝත්‍ර ගායනා කරකර ඉන්න එක විතරයි. මේවාට තමයි කියන්නේ "අනේ කාලේ, වනේ වාසේ" කියලා. එම නිසා මීට වඩා අවංක වන්න; බුද්ධිමත් වන්න; තමන්ගේ හෘදය සාක්ෂියට එකඟව වැඩ කරන්න; කාටවත් යට වෙලා, බලු කපු කකා ඉන්න එපාය කියන ඉල්ලීම කරමින්, හදිසි නීතිය නමැති මේ අසත්‍යයට, මේ වංචාවට, මේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය යට කිරීමට අපි දහස් වනාවක් විරුද්ධයි කියමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. [බාධා කිරීම] Order, please! ඊ ළඟට ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 4.13]

ගරු ආර්. දුමින්ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா)

(The Hon. R. Duminda Silva)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය යටතේ කථා කිරීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන මා මුලින්ම ස්තූතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම අපේ හරිත් ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමාට මා ස්තූතිවන්ත වනවා, මේ ගරු සභාව ඇතුළේ හිටපු මිනි මරුවා ගැන කථා කරපු එක ගැන; බටලන්දේදී ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සභාදරයන් දහස් ගණනකට වඩා දිලා මරපු මිනි මරුවා මතක් කරපු එක ගැන.

ත්‍රස්තවාදය සහමුලින්ම අවසන් කළත්, ත්‍රස්තවාදය යළි ඇති වීම වැළැක්විය යුතුයි. ඒ වෙනුවෙන් එක්තරා කාලයක් හදිසි නීතිය පවත්වා ගෙන යෑමට රජයට සිදු වනවා. කෙසේ වෙතත්, මේ රජය හදිසි නීති රෙගුලාසි යොදා ගෙන සාමකාමී විරෝධතා මර්දනය කරලා නැහැ. විපක්ෂයේ උද්ඝෝෂණ, විරෝධතා හැම දාම තිබෙනවා. ඒවා මර්දනය කරන්න හදිසි නීතිය යොදා ගෙන නැහැ. එහෙත් හදිසි නීතිය නිසා තමයි යුද්ධය පැවැති ප්‍රදේශවලින් දින පතා ආයුධ සොයා ගැනීම් සිදු වන්නේ; ත්‍රස්තවාදී සැකකරුවන් අත් අඩංගුවට ගැනීම් පිළිබඳව අපට අසන්න ලැබෙන්නේ. මේ තත්ත්වය මත ත්‍රස්තවාදය යළි ඇති වීම වැළැක් වීමට හදිසි නීති රෙගුලාසි අවශ්‍යයි. තිස් වසරක් පුරා ත්‍රස්තවාදයෙන් පීඩා විදපු අපේ රටට යළි ත්‍රස්තවාදය ළඟා වීමට ඉඩ නොදිය යුතුයි. ඒ සඳහා තිබෙන සියලු පරිසරයන් ඉවත් කළ යුතුයි. ඒ වෙනුවෙන් තමයි හදිසි නීති රෙගුලාසි භාවිත කෙරෙන්නේ. එහෙම නැතුව සාමකාමී විරෝධතා මර්දනය කරන්න නොවෙයි. අපි දන්නවා ආරක්ෂක ලේකම් ගරු ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යටතේ නිවාස 60,000ක යෝජනා ක්‍රමයක් ඇති කරලා පැල්පත්වාසීන්ට නිවාස ලබා දීමේ මහා දැවැන්ත ව්‍යාපෘතියක් ආරම්භ කරලා තිබෙන බව. මේක බලා ගෙන ඉන්න බැරි එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ විපක්ෂ නායකවරයා ඇතුළු කෝට්ටේ ඉඳලා උතුරු කොළඹට එළවපු ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් මේ පැල්පත්වලට ගිහින් වෙනම අර්ථ කථනයක් සිදු කර ගෙන යනවා. මේ ගොල්ලන්ට කවදාකවත් ඇති නොවුණු දුකක් දැන් එක පාරටම ඇති වෙලා තිබෙනවා. අපි හැම දාම කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ අභි-සක ජනතාවන් එක්ක හිටපු පුද්ගලයන් වශයෙන්, හැම දාම පැල්පත්වාසීන් අතරට ගිය පුද්ගලයන් වශයෙන් දන්නවා, මේ පැල්පත්වාසීන්ට හොඳ නිවසක් ලබා දීමේ

වැඩ පිළිවෙළ ඇති වන කොට, ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්න ජනතාව හා ඒ ප්‍රදේශවල ඉන්න දු දරුවන් නිසි මහට ගෙනෙන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන කොට අද මේ අයට ඒක ඉවසා ගෙන ඉන්න බැහැ කියලා. ඊර්ෂ්‍යාවෙන් පුපුරණවා. දේශපාලනය කරන්න ඕනෑ හොඳ දේට හොඳයි කියන විධියටයි. මේක දේශපාලනයක් කර ගන්න එපා. අද මානුෂිකත්වය ගැන කථා කරනවා. විපක්ෂය අවුරුදු දෙකක් මේ රට පාලනය කළා. සන්තොස කාලා, සන්තොස ආයතනයේ සේවය කළ 3500ක් එළියට දමලා, සන්තොස කාබාසිනියා කරපු එක් කෙනාට අද හිටපු ගමන් මානුෂිකත්වයක් ගැන හිතලා. එදා 3500ක් දෙනා එළියට දැමුවාම ඒ අය කන්නේ බොන්නේ කොහොමද, ගෙදර තඩත්තුව ගෙන යන්නේ කොහොමද, ජීවත් වන්නේ කොහොමද කියලා බලපු නැති එක් කෙනා අද ටයි කෝට් ගහගෙන පැල්පත්වලට යන්න ලැස්ති වෙලා ඉන්නවා. අපි අද ඊයේ පැල්පත්වලට ගිය මිනිස්සු නොවෙයි. අපි හැම දාම- [බාධා කිරීමක්] කවුද? මමද? [බාධා කිරීමක්] මම වාසනාවන්තයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ රජය යටතේ වැඩ කරන්න ලැබුණු එක ගැන.

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

ජය වේවා!

ගරු ආර්.දුමින්ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா)

(The Hon. R. Duminda Silva)

මොකද, අපි වාගේ අයට මෙතුමන්ලා තැනක් දෙනවාද? [බාධා කිරීම] අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිසා තමයි මට පාර්ලිමේන්තුවටත් එන්න ලැබුණේ. ඒක මම කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මේ වාගේ බොරුවෙන් දේශපාලනයට එන, බොරුවෙන් ජීවත් වන, මේ වාගේ කුහකයින්ට කියන්න ඕනෑ මේ රටේ අභි-සක ජනතාවට සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කරන කොට ඒවාට අතුල් හෙළන්න එපා කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කියනවා, දැන් නගර සභාවෙන් ගෙවල් 65,000ක් හදලා දෙනවා කියලා. එතුමාගේ කිරිමුත්තාගේ කාලයේදී නගර සභාවෙන් ගෙවල් හැදුවා ද දන්නේ නැහැ. මට කියන්න නගර සභාවෙන් කවදා ද ගෙවල් හැදුවේ කියලා? ඉතින් මේ වාගේ අසත්‍ය මිනිස්සු අතරට යවන්න එපා. උතුරු කොළඹ රැස්වීම් පවත්වනවා. විපක්ෂ නායකයා ගිහිල්ලාත් සෙනඟ සියයක් එන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] අපි රැස්වීම් පවත්වන කොට මුළු වත්තම රැස්වීම්වලට එනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා මගෙන් එක්ක එන්න කෝ රැස්වීමකට යන්න. මම පෙන්වන්නම් සෙනඟ කොහොමද ඉන්නේ කියලා. ඔබතුමා එන්න අපිත් එක්ක යන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

නිකම් ගියත් එනවා වාගේ.

ගරු ආර්.දුමින්ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். துமிந்த சில்வா)

(The Hon. R. Duminda Silva)

ඔබතුමා සෙනඟ ගැන මගෙන් එක්ක කථා කරන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

නිකම් ගියත් දාගෙන යනවා.

[௧௮ டி. ஐரன் மஹா]

1957இல் உருவாக்கப்பட்ட பண்டா-செல்வா ஒப்பந்தம் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் எதிர்ப்புக் காரணமாகவும் பௌத்த பிக்குமாரின் சத்தியாக்கிரகம் காரணமாகவும் கிழித்தெறியப் பட்டது. 1965இல் எட்டப்பட்ட டட்லி-செல்வா ஒப்பந்தம் ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் எதிர்ப்புக் காரணமாகக் கிடப்பில் போடப்பட்டது, பின் கைவிடப்பட்டது. ஜே.ஆர். ஜயவர்தனவுக்கும் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிக்கும் இடையே இடம்பெற்ற பேச்சுக்கள், திம்புப் பேச்சுக்கள், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள்-பிரேமதாச பேச்சுக்கள், தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள்-சந்திரிகா பேச்சுக்கள் என அனைத்துமே எவ்வித முடிவும் எட்டப்படாமலேயே தோல்வியில் முடிந்தன. திருமதி சந்திரிகா அம்மையார் அவர்களால் முன்வைக்கப்பட்ட தீர்வுப்பொதியைக் கூட ஐக்கிய தேசியக் கட்சி இம்மன்றில் வைத்தே எரியூட்டியதன்மூலம் அதுவும் கைவிடப்படும் சூழல் தோற்றுவிக்கப்பட்டது. இறுதியில் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் அரசாங்கத்துக்கும் இடையே இடம்பெற்ற பேச்சுவார்த்தைகளில் ஒஸ்லோ உடன்பாடு எட்டப்பட்டது. அதையடுத்து உலகில் பல்வேறு தலைநகரங்களிலும் ஆறுசுற்றுப் பேச்சுக்கள் இடம்பெற்றும் அனைத்தும் தோல்வியில் முடிந்தன.

மதிப்புக்குரிய இச்சபையின் உறுப்பினர்களே! உங்கள் நெஞ்சைத் தொட்டுச் சொல்லுங்கள்! இப்படியான ஒரு சூழ்நிலையில் உள்நாட்டில் இனப் பிரச்சினைக்கு ஒரு நியாயபூர்வமான தீர்வை எட்டமுடியும் எனத் தமிழ் மக்கள் நம்பிக்கை வைக்க முடியுமா? அதேவேளையில் அப்படியான ஒரு தீர்வை எட்டுவதை இலக்காக்கொண்டு செயற்பட வேண்டிய நிலையிலேயே நாம் உள்ளோம் என்பதை நீங்கள் அனைவருமே அறிவீர்கள்! மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் அமைதியை நிலைநாட்டுவதிலும் காயங்களை ஆற்றுவதிலும் பொருளாதார அபிவிருத்தியிலும் நாட்டின் முழுக் கவனமும் குவிக்கப்படும் எனக் குறிப்பிட்டிருப்பது சற்று ஆறுதலைத் தரும் வார்த்தைகளாகவே உள்ளன. ஆனால், ஜனாதிபதி அவர்களின் உயர்வான நோக்கத்துக்கு எதிராக, அமைதியைக் குலைக்கும் வகையிலும் காயங்களை மேலும் பெரிதாக்கும் வகையிலும் பல்வேறு சம்பவங்கள் இடம்பெறுவதை நான் இச்சபையின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவரக் கடமைப்பட்டுள்ளேன். இலங்கைத் தீவில் உள்நாட்டில் இனப் பிரச்சினைத் தீர்வு தொடர்பாக எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகளும் எட்டப்பட்ட முடிவுகளும் தோல்வியடைந்ததே வரலாறு என்ற கசப்பான உண்மையை நாம் மறந்துவிட முடியாது. வெளிநாடுகளிலிருந்து தீர்வைப்படும் தீர்வையும் நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயாரில்லை. இப்படியான ஒரு நிலையில் இனப் பிரச்சினைத் தீர்வை எப்படி எட்ட முடியும் என்ற கேள்வியைத் தயவுசெய்து நீங்களே உங்களிடம் கேட்டுப் பாருங்கள்! அப்படியானால் இனப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாமல் இப்படியே எமது மக்களின் துன்பங்களும் துயரங்களும் தொடர வேண்டுமா?

என் மதிப்புக்குரிய சிங்களச் சகோதரர்களே! ஐக்கியப்பட்ட இலங்கைக்குள் இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண எடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் அனைத்தும் படுதோல்வியடைந்த நிலையில்தானே தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியினர் தனிநாட்டுக் கோரிக்கையை முன்வைத்தனர்! அதுதானே ஆயுதப் போராட்டத்தின் அத்திவாரமாக அமைந்தது! அந்த ஆயுதப் போராட்டத்தானே பெரும் போராக வெடித்தது! நீங்களும் நாங்களும் விரும்பாத அந்தக் கசப்பான நிலைமை மீண்டும் வராமல் தடுப்பது உங்கள் கையில்தான் உள்ளது. அது எல்லோரையும் அதிசயிக்க வைக்கும் மாயாஜால வித்தையல்ல! நீங்கள் தூய சிந்தனையுடன், ஈடுபாட்டுடன் எட்டக்கூடிய நியாயபூர்வமான இனப் பிரச்சினைத் தீர்வுதான் அது! இந்த நாட்டின் அமைதியையும் ஐக்கியத்தையும் பாதுகாத்து சுபிட்சத்தை நோக்கி நாங்களும் நீங்களும் முன்செல் இருக்கக்கூடிய ஒரே வழி அது மட்டும்தான். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்தியா செல்வதற்கு முன்பாக எம்மை அழைத்துப் பேசினார். அதில் இனப் பிரச்சினை தொடர்பாகத் தொடர்ந்து சந்திப்புக்கள் நடத்துவது எனவும் அபிவிருத்தி, மீன்குடியேற்றம் தொடர்பாக அரசும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும் இணைந்து

செயற்படுவது எனவும் இணக்கம் காணப்பட்டது. ஆனால், இன்றுவரை அடுத்த கட்டப் பேச்சுக்கள் இடம்பெறவில்லை அதற்கான அறிவுறுத்தல் தென்படவில்லை. ஜனாதிபதி அவர்கள் ஐக்கிய நாடுகள் சபைக்குச் சென்றநேரத்தில் இவ்வாறு அரசும் நாங்களும் இணைந்து செயற்படவுள்ள அபிவிருத்தி தொடர்பான குழுவுக்கு எம்மிடம் பெயர்கள் கோரப்பட்டு அவை எம்மால் வழங்கப்பட்டன. ஆனால், இன்றுவரை மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் கலந்துகொள்ளும் மாவட்ட அபிவிருத்தி மீளாய்வுக் கூட்டங்கள் உட்பட எதற்கும் நாம் அழைக்கப்படவில்லை. இன்றுகூட வவுனியாவில் நடைபெறும் வட மாகாணத்துக்கான அபிவிருத்தி குழுக்கூட்டத்திற்கு, அம்மாகாண மக்களினால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அழைக்கப்படவில்லை. வெளிநாடுகளுக்குச் செல்லும்போது மாத்திரம், அங்கு எழும் இனப்பிரச்சினை தொடர்பான அழுத்தங்களைத் திசைதிருப்புவதற்கு மட்டுமே நாம் பயன்படுத்தப்படுகின்றோமா? என்ற சந்தேகம் எங்களுக்குள் எழுகின்றது. இப்படியான நம்பிக்கையினைக்கொண்டு எங்களை விடுவிப்பது, உங்களுடைய பொறுப்பு என்பதை நீங்கள் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். நாங்கள் இனப்பிரச்சினைக்கான தீர்வு முயற்சிகளில் முழு மூச்சுடன் இறங்குவதற்குத் தயாராக இருக்கின்றோம். அவ்வாறே அரசாங்கமும் இம்முயற்சிகளில் விசுவாசமாக இறங்கினால், இந்நாடு ஆசியாவின் அதிசயமாக மாறுவதை எவராலும் தடுத்துவிட முடியாது.

இனப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு எவ்வளவு முக்கியமோ, அவ்வாறே, அதேயளவு அக்கறையுடன், எமது மக்களின் இயல்பு வாழ்க்கையை மீண்டும் கட்டியெழுப்புவதும் முக்கியமாகும். யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களில் ஒரு பகுதி மக்கள் இன்னும் மீன்குடியேற்றப்படாமல், முகாம்களிலே தங்க வைக்கப் பட்டுள்ளனர். அவர்கள் மீண்டும் அவர்களுடைய சொந்த இடங்களுக்குப் போய் தங்கள் வழமையான தொழில்களில் ஈடுபடுவதற்கான வாய்ப்பை விரைவில் ஏற்படுத்தவேண்டும். தமது உழைப்பின்மூலம் செல்வச் செழிப்புடன் வாழ்ந்துவந்த மக்கள், பிறர் வழங்கும் உதவிகளில் தங்கி எவ்வளவு காலம் வாழ்வது? எனவே, மீன்குடியேற்ற நடவடிக்கைகளைத் துரிதப்படுத்த வேண்டுமென நான் சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினரிடம் கேட்டுக் கொள்கின்றேன். மீன்குடியேற்றப்பட்ட மக்களைப் பொறுத்த வரையில், அவர்கள் மீன்குடியேற்றப்பட்டனர் என்பதைவிட, கொண்டுவந்து கொட்டப்பட்டார்கள் என்பதே பொருத்தமானதாகும். ஒரு கூடாரத்துணி அல்லது 12 தகரங்கள்தான் அவர்களுடைய குடியிருப்பு! காடு மண்டிப்போய் கிடக்கும் காணிகளில் பாம்புகள் போன்ற விஷஜந்துக்களின் மத்தியிலேயே அவர்கள் நடமாட வேண்டிய நிலை! அங்குள்ள மக்களுக்கு போக்குவரத்து வசதிகள் இல்லை; மருத்துவ வசதியைப்பெற வேண்டுமானால், அதற்குப் பல கிலோமீற்றர் போக வேண்டிய நிர்ப்பந்தம்! அவசரத் தேவைக்குப் பயன்படுத்த ஒரு துவிச்சக்கர வண்டிகூட இல்லை! இந்தியா, ஐரோப்பிய ஒன்றியம் மற்றும் அரச சார்பற்ற நிறுவனங்கள் எனப் பல தரப்பினரும் அம்மக்களுக்கு வீடுகளைக் கட்டிக்கொடுப்பதாகக் கூறியபோதும், இதுவரை எதுவுமே நடைபெறவில்லை. 'சுனாமி' அனர்த்தம் காரணமாக தென்பகுதியில் வீடுகளை இழந்தவர்களுக்கு தலா 15 இலட்சம் ரூபாய் பெறுமதியான வீடுகள் வழங்கப்பட்டபோதிலும், யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட வன்னிவாழ் மக்களுக்கு வீடுகளைக் கட்டுவதற்கு தலா மூன்றேகால் இலட்சம் ரூபாய் மாத்திரமே வழங்கப்படுகின்றது. இது ஏற்கெனவே, பொருளாதார ரீதியில் படுமோசமாக வீழ்ந்து போயிருக்கும் மக்களை மேலும் கடனாளிகளாக்கிவிடும் முயற்சியா? எனக் கேட்கத் தோன்று கின்றது. மீன்குடியேறிய ஒரு சிலருக்கு மீன்பிடி, விவசாய உபகரணங்கள் மற்றும் விவசாய என்ஜீன்களும் வழங்கப்பட்டன. இவைபற்றி பத்திரிகைகளில் செய்திகளும் புகைப்படங்களும் வெளியிடப்பட்டாலும், பெரும்பாலானவர்களுக்கு அவை வழங்கப்படவில்லை என்பதே உண்மையாகும். அதுமட்டுமன்றி, அவர்கள் உற்பத்தி செய்கின்ற நெல்லைக் கொள்முதல் செய்வதற்கு எவரும் இல்லை; களஞ்சியப்படுத்த இடமும் இல்லை. மழைக்காலம் ஆரம்பமாகிவிட்டதால், ஏழை விவசாயிகள் உற்பத்தி

செய்த நெல் அவ்வளவும் நனைந்து நாசமாகும் நிலையில் உள்ளது. காலபோக நெற்செய்கை செய்வதற்கு அவர்களிடம் நிதியில்லை. இது விவசாயிகளின் வாழ்வாதாரத்தைப் படுமோசமாக்கி அவர்களைக் கீழே தள்ளுவது மட்டுமன்றி, ஒரு மாபெரும் தேசிய நட்டமென்பதையும் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் உணர்வார்களா?

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக, அம்மக்கள் ஓர் அச்ச சூழ்நிலையில் வாழ நிர்ப்பந்திக்கப்படுகின்றனர். ஒருபுறம் திருடர்கள்! மறுபுறம் சில காமவெறிபிடித்த படையினர்! விசுவமடுவில் பாலியல் பலாத்காரத்தில் ஈடுபட்ட படையினர் பிடிக்கப்பட்டு நீதிமன்றத்தில் நிறுத்தப்பட்டமை, கனகாம்பிகைக்குளத்தில் வீடு புருந்த இராணுவத்தினரை வெட்டியமை, வடமராட்சி கிழக்கிலே இளம் பெண்கள் இருக்கின்ற வீடுகளுக்குள் புருந்த இராணுவத் தினரைப் பெற்றோர்கள் கட்டிவைத்தமை மற்றும் கடந்த வாரம் கிளிநொச்சியிலுள்ள புதுமுறிப்பிலே ஒரு பாடசாலை மாணவியிடம் இராணுவத்தினர் சேட்டைவிட்டமையைத் தட்டிக்கேட்ட இளைஞர்கள் அந்தக் காவலரண்களில் வைத்துத் தாக்கப்பட்டமை போன்ற ஒரு சில சம்பவங்கள் வெளிவந்தாலும், பல சம்பவங்கள் வெளிவருவதில்லை. இப்படியான சம்பவங்கள் வெளிவந்தால் சமூகத்தில் ஒதுக்கப்பட்டுவிடுவார்கள் என்பதால், பாதிப்படைந்தோர் வெளியே சொல்லாமல் தங்களுக்குள்ளேயே கண்ணீர் விடுகின்றனர்.

மீள்குடியேறிய மாணவர்களின் கல்வி நிலையோ மிகவும் மோசமாகவுள்ளது. உடைந்த கட்டிடங்களிலும் மரநிழல்களிலும் வகுப்புகள் இடம்பெறுகின்றன. போதிய அளவு ஆசிரியர்கள் இல்லை; தனபாட, ஆய்வுகூட வசதிகள் இல்லை. கற்றல் உபகரணங்களை வாங்கவோ மிகவும் சிரமமான நிலை! பாடசாலைக்குச் செல்லும் மாணவர்களுக்குக் காலணிகள்கூட இல்லை. இவ்வாறு, பல குறைபாடுகளுக்கு மத்தியிலேயே அங்கு கற்றல், கற்பித்தல் செயற்பாடுகள் நடைபெறுகின்றன. இதனால், அப்பகுதி மாணவர்கள் கல்வியில் முன்னேற முடியவில்லை. தமிழ் பகுதிகளில், கடந்த பத்து வருடங்களுக்கு மேலாகத் தொண்டர் ஆசிரியர்களாக கடமையாற்றியவர்களுக்கு இதுவரையில் நிரந்தர நியமனங்கள் வழங்கப்படவில்லை. ஆனால், சிங்களப் பகுதிகளில் அல்லது மலையகப் பகுதிகளில் தொண்டர் ஆசிரியர்களாக ஐந்து வருடங்களுக்கு மேல் கடமையாற்றியவர்களுக்கு நிரந்தர நியமனங்கள் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. ஒட்டுமொத்தத்தில், "முகாம் வாழ்க்கை பரவாயில்லை" என்று சிந்திக்கின்ற அளவுக்கு மீள்குடியேறிய மக்கள் ஆதங்கப்படுகின்றார்கள். இப்படியான ஒரு சூழ்நிலையில், போரினால் ஏற்பட்ட காயங்களை ஆற்ற முடியுமா?

போர் முடிவடைந்து 18 மாதங்கள் கடந்துவிட்டன. ஆனால், வடக்கு, கிழக்கில் பார்க்கும் இடமெங்கும் இராணுவ முகாம்களும் காவலரண்களும் தான் காணப்படுகின்றன. அதைவிட மேலதிகமாக, நிரந்தர இராணுவ முகாம்கள் அமைக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்நடவடிக்கையானது, மீண்டுமொருமுறை ஆயுதப் போராட்டம் தோற்றம் பெறாமல் இருக்கவே மேற்கொள்ளப் படுவதாகக் கூறப்படுகின்றது. ஆனால், நடைமுறையில் இந்நடவடிக்கைகள் அந்த அளவுடன் மட்டுப்படுத்தப்படவில்லை என்பதுதான் உண்மை! எந்தவொரு கலந்துரையாடலோ அல்லது, சிறு கூட்டமோ நடத்துவதென்றாலும் இராணுவத்தினருடைய அனுமதி பெறப்பட வேண்டுமென வலியுறுத்தப்படுகின்றது. எந்தவொரு நடவடிக்கையிலும் இராணுவப் பிரசன்னம் தவிர்க்கப்பட முடியாதுள்ளது. எங்கும் இராணுவப் புலனாய்வுப் பிரிவினரின் நடமாட்டமும் விசாரணை என்ற பெயரில் விடுக்கப்படும் மிரட்டல்களும் அதிக அளவில் இடம்பெறுகின்றன. பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய நாங்கள், எமது மக்களுடனான சந்திப்புக்களின்போதுகூட குறிப்பெடுத்தும், கலந்துகொள்ளும் மக்களைப் படமெடுத்தும் மக்களை அச்சமூட்டுகின்றனர். நான் இது தொடர்பாக இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பலமுறை பேசியிருக்கின்றேன். நான் கிளிநொச்சியில் இருக்கின்ற பல இடங்களுக்கும் சென்று எமது மக்களைப் பார்க்கின்ற வேளைகளிலும் அவர்களுடன் பேசுகின்ற வேளைகளிலும் எங்களைச் சுற்றி குறைந்தது மூன்று அல்லது ஐந்துக்கு மேற்பட்ட

இராணுவப் புலனாய்வாளர்கள் நின்று எங்களைக் கண்காணிக்கின்றார்கள். நீங்கள் கோரிக்கை விடுத்தால் நான் அதனை வீடியோக் காட்சிமூலம் இச்சபையிலே சமர்ப்பிக்கத் தயாராக இருக்கின்றேன்.

அதுமட்டுமன்றி, இராணுவத்தினர் அப்பிரதேசங்களிலுள்ள காணிப் பிணக்கு விடயங்கள் தொடர்பாக முடிவெடுத்துத் தீர்த்து வைக்கின்ற அதிகாரத்தைத் தம்மையில் எடுத்துள்ளனர். ஒட்டுமொத்தமாக வன்னிப் பிரதேசத்தில் நடைமுறைப்படுத்தப் படுகின்ற சிவில் நிர்வாகம் இராணுவ மேலாதிக்கத்துக்குக் கீழ்ப்படுத்தப்பட்டிருப்பதையே காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. பெருமைக்குரிய இச்சபையின் உறுப்பினர்களே, எங்கள் ஜனநாயக நாட்டின் ஒரு பகுதியில் இராணுவ ஆட்சி நிலவுவதை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறீர்களா? மீள்குடியேறியுள்ள எமது மக்கள் இன்னமும் கூடாரங்களிலும் மழையிலும் வெய்யிலிலும் அல்லல்பட்டுக்கொண்டிருக்க, அவர்கள் நீண்ட காலமாக வாழ்ந்த காணிகள் அபகரிக்கப்பட்டு, மிகவும் வேகமாக இராணுவத்தினரின் குடும்பங்களுக்கான குடியிருப்புகள் அமைக்கப்படுகின்றன. இதேவேளையில் கிழக்கில் குடியிருந்து, போரின் காரணமாக இடம்பெயர்ந்த சிங்கள மக்கள் தாங்கள் மட்டுமன்றி, மீள்குடியேற்றம் என்ற பெயரில் இன்னும் பலமடங்கு சிங்கள மக்களையும் அங்கு கூட்டிக்கொண்டு வந்து நிலங்களை ஆக்கிர மிக்கின்றனர். இதனை ஒரு நில ஆக்கிரமிப்பு நோக்கங்கொண்ட சிங்களக் குடியேற்றமாகவே நாங்கள் பார்க்கின்றோம். அதுமட்டுமன்றி, வன்னியில் இராணுவ முகாம்களுக்குக் புத்தர் சிலைகள் வைக்கப்படுகின்றன. அவை எதிர்காலத்தில் விகாரை களாக மாறும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அதுமட்டுமன்றி பல இந்து ஆலயங்கள், வழிபாட்டிடங்கள் என்பன இருக்குமிடங் களைத் தொல்பொருள் ஆராய்ச்சி என்ற பெயரில் முன்னாள் பௌத்த ஆலயங்கள் அமைந்திருந்த இடங்கள் என நிறுவ முயற்சிகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இத்தகைய நிலையில் இன ஐக்கியத்தையும் சமாதானத்தையும் கட்டிக்காக்க முடியுமா? என நான் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

இச்சபையிலுள்ள சகோதரர்களே, அண்மையில் தென்னிலங்கையிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு வந்து யாழ் புகையிரத நிலையத்தில் தங்கியிருக்கும் ஏறக்குறைய ஐந்துபேர் தாம் முன்பு யாழ்ப்பாணத்தில் குடியிருந்தவர்கள் என்றும், மீண்டும் தாம் யாழ்ப்பாணத்தில் குடியேற்றப்பட வேண்டும் என்றும் பிடிவாதமாகக் கோரி, திரும்பிப் போக மறுத்து வருகின்றனர். அவர்களுக்கு யாழ்ப்பாணத்தில் வீடோ, காணியோ சொந்தமாக இல்லாத காரணத்தினால் அவர்களுடைய கோரிக்கையை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு எந்தவித சட்டபூர்வமான வழிமுறைகளும் இல்லை என யாழ் அரசாங்க அதிபர் திட்டவட்டமாகத் தெரிவித்துவிட்டார். அவர்களும் தாம் முன்பு இருந்த வீடுகளைக் கோரவில்லை எனவும் அரசாங்கக் காணிகளில்தான் தங்களைக் குடியேற்ற வேண்டும் எனவும் கேட்டுள்ளனர். இது தமிழ் பிரதேசத்தில் மேற்கொள்ளப்போகும் ஒரு திட்டமிட்ட சிங்களக் குடியேற்றம் என்பதை எவராலும் இலகுவாகப் புரிந்துகொள்ள முடியும். இந்நிலையில் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியின் பொதுச் செயலாளர் மாண்புமிகு திஸ்ஸ அத்தநாயக்க அவர்களும் 'ஜாதிக ஹை உருமய' கட்சியின் தலைவர் சோபித தேரர் அவர்களும் அம்மக்களை உடனடியாக யாழ்ப்பாணத்திலே குடியேற்ற வேண்டுமென உரத்துக் குரல்கொடுத்துள்ளனர். எனவே, இம் மக்களின் கோரிக்கையின் பின்னணியை எம்மால் புரிந்துகொள்ள முடிகிறது. இந்த அரசியல்வாதிகள் இரு நோக்கங்களைக்கொண்டு செயற்படுவதை எம்மால் அவதானிக்க முடிகிறது. ஒன்று, இப்பொழுது மேற்கொள்ளப்படுகின்ற இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு முயற்சிகளைத் திசைதிருப்பி மக்கள் மத்தியில் முரண்பாடுகளை உருவாக்கி, கவனத்தை அந்தப் பக்கம் குவிய வைப்பது. இரண்டாவது, இன முறுகல்களையும் மோதல்களையும் உருவாக்கி மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் ஆட்சிக்குத் தொல்லை கொடுத்துத் திக்குமுக்காட வைப்பது. தோழமைக்குரிய சபை உறுப்பினர்களே, இத்தகைய தீய நோக்கங்களை நீங்கள் அனுமதிக்கப்போகிறீர்களா? ஓர் அடிமை, ஒரு குஷ்டரோகி, ஒரு

[ஓர் டீ. இரன் ஹை]

முதியவர் ஆகியோரின் துன்பங்களைத் தாங்க முடியாத துறவறம் பூண்ட புத்த பெருமானின் ஆடைகளின் பின்னால் நின்று குருதியாறு ஓட வைக்கும் நயவஞ்சகத்தை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்போகிறீர்களா? உண்மைகளை முன்வைக்க மட்டும்தான் எங்களால் முடியும்; முடிவு எடுப்பது நீங்கள் அல்லவா?

எனது அன்புக்குரிய சிங்களச் சகோதரர்களே, உங்கள் மனச்சாட்சியிடம் நான் ஒரு கோரிக்கையை முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். நீங்கள் ஒரு தொன்மையான கலாசாரத்தைக் கொண்ட ஓர் இனம் என்ற வகையில் நான் உங்களிடம் உரிமையுடன் இப்பிரச்சினை தொடர்பாகப் பேச விரும்புகின்றேன். விடுதலைப் புலிகளுக்கு உதவி செய்தார்கள் என்ற குற்றச்சாட்டில் நூற்றுக்கணக்கானோர் எவ்வித விசாரணைகளின்றி அரசியல் கைதிகளாக சிறைகளில் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். இந்த அரசியல் கைதிகளில் பலர் 18-20 வருடங்களாகத் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். ஒன்றில், அவர்களை விடுதலை செய்யுங்கள்! அல்லது நீதிமன்றத்தின் முன் நிறுத்துங்கள்! என்றுதான் நான் கேட்கின்றேன். இந்த மனிதாபிமானக் கோரிக்கை ஜனநாயக மரபுக்களுக்குட்பட்டதுதான் என்பதை அறிவார்த்த நீங்கள் புரிந்துகொள்வீர்கள் என நம்புகின்றேன். அடுத்ததாக, முன்னாள் போராளிகள் தடுப்பு முகாம்களில் உள்ளார்களா இல்லையா என்பதை அறிந்துகொள்ள முடியாத நிலையில், அவர்கள் தொடர்பாக எனது கருத்துக்களை முன்வைக்க விரும்புகின்றேன். விடுதலைப் புலிகளின் மூத்த உறுப்பினர் பாலகுமாரனும் அவருடைய மகனும் மற்றும் மூத்த உறுப்பினர்களான யோகி, இளந்திரையன், தங்கன், கரிகாலன் ஆகியோரும் படையினரிடம் சரணடைந்தார்கள் என பல ஊடகங்கள் வாயிலாகத் தெரியவந்துள்ளது. அவர்கள் உயிருடன் இருக்கின்றார்களா? இல்லையா? என்பது தொடர்பாக இன்று வரையில் எவ்வித தகவலுமில்லை. பாலகுமாரன் தொடர்பாக பல பத்திரிகைகள் செய்திகளை வெளியிட்டிருக்கின்றன. அவர் இராணுவத்தினரிடம் சரணடைந்ததற்கான ஆதாரங்கள் வெளி உலகுக்குத் தெரியவந்திருக்கின்றன. இதேபோன்று வடக்கு, கிழக்கில் கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லிணக்கத்துக் கான ஆணைக்குழு நடத்திய விசாரணைகளின்போது பல போராளிகளின் மனைவியர் அவர்கள் முன்னிலையிலே தங்கள் கணவன்மார் இராணுவத்தினரிடம் சரணடைந்ததாகத் தெரிவித்திருக்கின்றனர். இவர்கள் உயிருடன் இருக்கின்றார்களா இல்லையா என்பதை அறிவிக்கும்படியே நாங்கள் கேட்கின்றோம். அவர்களுடைய மனைவிமார் தமது கழுத்திலுள்ள தாலியைக் கழற்றுவதா அல்லது விடுவதா என்பதை முடிவு செய்வதற்கு தயவுசெய்து அவர்கள் பற்றிய நிலைமையை அறியத்தருமாறு கேட்டுக்கொள்கின்றேன். ஒரு பெண் தனது கணவன் இறந்த பின்னர் தாலி அணிந்திருப்பதை எங்கள் கலாசாரம் அனுமதிப்பதில்லை. அதேபோன்று கணவன் உயிருடன் இருக்கும்பொழுது ஒரு பெண் தாலியைக் கழற்றிக்கொள்வதையும் எமது சமூகம் ஏற்றுக்கொள்வதில்லை. ஆகவே, நீங்கள் எவ்விதம் உங்களுடைய கலாசாரத்தை மதிக்கின்றீர்களோ, அதேபோன்று எங்களுடைய கலாசாரத்தையும் நாங்கள் மதிப்பதற்குக் குறுக்கே நிற்காதீர்கள் என்பதையே நாங்கள் உங்களிடம் கேட்கின்றோம். முன்னாள் போராளிகள் எண்ணாயிரம் பேர் இன்னமும் முகாம்களிலே தடுத்து வைக்கப்பட்டிருப்பதாக அறிகிறோம். நான் அறிந்தவரையில், இளைஞர்களைப் பலவந்தமாகப் பிடித்துப் படையில் சேர்த்தவர்கள் இன்று விடுதலை பெற்று நாட்டில் சுதந்திரமாக உலாவித் திரிகின்ற வேளையில், அவர்களால் பிடிக்கப்பட்டுப் படையில் சேர்க்கப்பட்டவர்களை இன்னமும் தடுப்பு முகாம்களிலே தடுத்து வைத்திருப்பது நியாயமா? எனக் கேட்க விரும்புகின்றேன்.

அன்பான சபை உறுப்பினர்களே! கண்ணீரோடும் வேதனையோடும் நாளாந்த உணவுக்காக அல்லல்படுகின்ற எமது மக்களுடைய - சிறைகளில் வாடுகின்ற போராளிகளின்

பிள்ளைகள், மனைவியர்களுடைய வாழ்க்கைக்காக, மனோரீதியாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கின்ற அந்தப் போராளிகளின் விடுதலைக்காக, இந்தச் சமூகம் பெருமனதோடு நல்ல முடிவுகளை எடுக்கவேண்டுமென இந்த ஜனநாயக சபையின் சார்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். தயவுசெய்து குற்றமற்றவர்களை விடுவியுங்கள்! குற்றவாளிகளைத் தண்டியுங்கள்! என்றே நான் உங்களிடம் கேட்கின்றேன். தாம் எப்பொழுது விடுவிக்கப் படுவோமோ என்று எங்குவதைத் தவிர, ஒரு குறிப்பிட்ட திகதியில் விடுவிக்கப்படுவதை அவர்கள் அறிந்திருப்பது நியாயமான தெனவே நான் கருதுகின்றேன்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இம்மன்றின் மதிப்பிற்குரிய உறுப்பினர்களே, நாமெல்லோரும் இனப்பிரச்சினைக்கு நியாயமான தீர்வு காணும் முயற்சிகளில் விசுவாசமாகச் செயற்பட்டு, சிங்களக் குடியேற்றங்கள், இன ஒடுக்குமுறைகள் போன்ற நடைமுறைகள்மூலம் இனங்களுக்கிடையிலான முரண்பாடுகளையும் மோதல்களையும் உருவாக்கும் சக்திகளை இனங்கண்டு புறமொதுக்குவோம்! நாங்கள் தமிழர்களாகவும் நீங்கள் சிங்களவர்களாகவும் இருந்து எங்கள் கரங்களை இறுகப்பற்றி இந்த நாட்டிலே ஒரு நல்லாட்சி நிலவ இணைந்து செயற்படுவோம்! என்று நான் உங்களிடம் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தின் மாநகர எல்லைக்குட்பட்ட திராய்மடு கிராமத்தில் கடந்த 13 ஆம் திகதி இரவு சிங்களப் பெயர் கொண்ட ஒரு மீன்பிடித் தொழிலாளி 7 பெண்களை வாளால் வெட்டியுள்ளார். இவ்விடயம் மட்டக்களப்பு பொலிஸ் நிலைய விசாரணைக்குச் சென்றும் வெட்டியவர் இதுவரை கைது செய்யப்படவில்லை. அவர் பொலிஸ் நிலையங்களுக்கு மீன் வழங்குவதால் அவரை இதுவரை பொலிசார் கைது செய்யவில்லை. இதேவேளை, கடந்த 15ஆம் திகதி மதியவேளை குறித்த அந்த நபருக்குச் சார்பாக நடந்துகொள்ளும் வகையில் பொலிசார் சிவில் உடையில் சென்று பொதுமக்களைத் தாக்கி விசாரணைக்கென ஒருவரை அழைத்துச் சென்றுமுள்ளனர். இவ்விடயமாக கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சி. யோகேஸ்வரன் அவர்கள் DIG மற்றும் தலைமைக் காவலர் ஆகியோரின் கவனத்துக்குக் கொண்டுவந்தும் இதுவரை உரியவர் கைதாகவில்லை. பொலிசார் இவ்வாறு சிவில் உடையில் சென்று தாக்குவது தவிர்க்கப்பட வேண்டும். ஏனெனில், யுத்தம் முடிந்து, மீன்குடியேற்றத்தின் பின்னரும் மட்டக்களப்பில் பலர் சிவில் உடையில் கடத்தப்பட்டுள்ளனர்.

இராசனார்ட் மென்தீஜலா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே, உங்களுடைய நேரம் முடிவடைந்துவிட்டது.

ஓர் டீ. இரன் ஹை

(மாண்புமிகு சி. சிறீதரன்)

(The Hon. S. Shrinathan)

தயவுசெய்து ஒரு நிமிடம் தாருங்கள்!

மட்டக்களப்பிலுள்ள வந்தாறுமூலையில் மனித உடல்களை அடக்கம் செய்யும் மயானத்தின் பல இடங்களில் சடல அடக்கக் குழிகளை ஏறாலூர் பொலிஸார் தோண்டியுள்ளனர். இவர்கள் சடலங்களைத் தோண்டியெடுத்துள்ளதாக பொது மக்கள் கருதுகின்றனர். உண்மையில் மயானத்தில் சடலக்குழிகளைத் தோண்டுவதானால் நீதிமன்ற உத்தரவு பெற வேண்டும். அதற்கு கிராம சேவையாளரையேனும் அழைத்திருக்க வேண்டும். ஆனால், பொலிஸாரோ அங்கு ஆயுதம் தேடியதாகக் கூறுகின்றனர். இவ்விடயம் பத்திரிகையிலும் வெளிவரவில்லை. இவ்விடயமாக மாவட்ட அபிவிருத்திக் குழுக்கூட்டத்தில் கௌரவ பாராளுமன்ற உறுப்பினர் யோகேஸ்வரன் அவர்கள் கேள்வி எழுப்பியுள்ளார்.

அதேவேளை, ஏறாவுர் பொலிஸ் நிலையம் சென்று பொலிஸ் அதிகாரிக்கு விளக்கியுமுள்ளார். அண்மையில், வாகரை பிரதேசத்தின் உதவிப் பொலிஸ் அத்தியட்சகர் புதையல் எடுத்ததன் நிமித்தம் கைது செய்யப்பட்ட நிலையில், பொலிசாரின் இந்நடவடிக்கை மக்கள் மத்தியில் மேலும் சந்தேகத்தை எழுப்பியுள்ளது. அவசரகாலச் சட்டம் இருப்பதனாலேயே மக்கள் ஊமைகளாக இருக்கின்றனர். ஆகவே, தமிழ் மக்களை அடிமைகளாக நடத்துவதற்காகத் தொடர்ந்தும் பேணப்பட்டு வருகின்ற இந்த அவசரகாலச் சட்டத்தை இந்த ஜனநாயக நாட்டிலிருந்து நீக்குமாறு கேட்டு, எனது உரையை நிறைவு செய்கின்றேன்.

இலாசனார்ட் மெம்பர்

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

மிகவும் நன்றி. தொடர்ந்தும் ஒரு தமிழ் உரையினைக் கேட்கலாம். மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் அவர்கள்!

[பி.ப. 4.41]

மரு விநாயகமூர்த்தி மூரலிடரன் (தமிழ் மக்கள் உரிமைப் பேரவை)

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorathi Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இந்த அவசரகாலச் சட்ட விவாதத்திலே பேசக்கிடைத்ததையிட்டு மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். தற்பொழுது இங்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு பாராளுமன்ற உறுப்பினர் சிறீதரன் அவர்கள் உரையாற்றினார். அவர் தன்னுடைய உரையை வாசித்தார் என்றுதான் கூற வேண்டும். அவர் கூறியதைப்போன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே எதுவித அசம்பாவிதங்களோ, பிரச்சினைகளோ ஏற்படவில்லை. சமாதானம் நிலவுகின்ற ஒரு மாவட்டமாக இன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டம் இருந்து வருகின்றது. அவர் கூறிய வாளால் வெட்டிய சம்பவம் தொடர்பான சந்தேக நபரைக் கைது செய்வதற்கு பொலிசார் உடனடி நடவடிக்கையெடுத்திருக்கிறார்கள். பிணங்கள் தோண்டியெடுக்கப் பட்ட சம்பவம் தொடர்பில் அவர் கூறியது தவறாகும். ஏனென்றால், அங்கு நாங்கள் நேரடியாகச் சென்று பார்வையிட்டோம். அவ்வாறான ஒரு விடயம் நடந்ததற்கான ஆதாரமே அங்கிருக்கவில்லை.

நான் ஒன்றைக் கூற விரும்புகின்றேன். வன்னி மக்களின் அவலங்களைப் பற்றிக் கூறிக் கவலைப்படுகின்றீர்கள்! அது வரவேற்கப்படக்கூடிய விடயம். ஆனால், அன்று விடுதலைப் புலிகள் அந்த மக்களை மனிதக் கேடயங்களாக வைத்துச் சண்டையிட்டபொழுது அவர்களைப் பற்றிக் கதைக்காமல் நீங்கள் விடுதலைப் புலிகளைப் பற்றிக் கதைத்துக்கொண்டிருந்தீர்கள். அதன் காரணமாகத்தான் வன்னி மக்கள் இன்று இந்த அவலத்தை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்கள் என்பதை நீங்கள் சிந்தித்துப்பார்க்க வேண்டும். கடந்த வருடம், முகாம்களிலே அந்த மக்களை அடைத்து வைத்திருப்பதாக அனைவரும் கூறினார்கள். இன்று நாங்கள் மிக விரைவாக மீள்குடியேற்றத்தைச் செய்கின்றபொழுது, அங்கு மக்கள் கொண்டுவரப்பட்டு கொட்டப்படுவதாகக் கூறுகின்றீர்கள்! ஆகவே, சந்தர்ப்பத்திற்கேற்றவாறு கதைப்பதில் அர்த்தமில்லை; அது அந்த மக்கள்மீது காட்டும் உண்மையான பாசமுமல்ல. சாதாரண வீடொன்றைக் கட்டுவதாக இருந்தால்கூட குறைந்தது 6 மாதங்கள் தேவை. பெரிய வீடொன்றைக் கட்டுவதாக இருந்தால் குறைந்தது ஒன்று அல்லது ஒன்றரை வருடங்கள் தேவை. தற்பொழுது நாங்கள் அந்த மக்களுக்கு தற்காலிக வதிவிடங்களைச் செய்து கொடுத்திருக்கின்றோம்.

மிக விரைவாக அங்கு நிரந்தர வீடுகள் கட்டப்படுவதற்கான ஆயத்தங்கள் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. அந்த வீடுகளை அமைப்பது சம்பந்தமாக நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு வெகுவிரைவில் இந்திய வெளிவிவகார அமைச்சர் அவர்கள் இங்கு வரவிருக்கிறார். அப்போது நாங்களும் அவருடன் ஒரு சந்திப்பை ஏற்படுத்த இருக்கிறோம். ஆகவே, அங்கு நடக்கின்ற விடயங்கள் அனைத்தையும் ஒரு குறுகிய காலத்திலே நாங்கள் செய்து முடிக்கலாம் என்பது உண்மையிலே முடியாத காரியம்.

இந்த இடத்தில் கௌரவ சிறீதரன் அவர்கள் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களை மதித்துக் கூறினார். நான் அதனை வரவேற்கின்றேன். உண்மையிலே எங்களுடைய மதிப்புக்குரிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களின் காலத்திலேதான் ஏதாவது ஒரு தீர்வுத் திட்டத்தை நாங்கள் தமிழ் மக்களுக்குப் பெறுவதற்கு வாய்ப்பு இருக்கின்றது. இன்று அவர் அதை ஏற்றுக் கொண்டிருக்கின்றார். அதற்காகத்தான் அவர் மாவட்ட அபிவிருத்திக் குழுக் கூட்டங்களிலே நேரடியாகப் பங்கெடுத்து அந்த வேலைகளைக் கவனித்து வருகின்றார். அது வரவேற்கக்கூடிய ஒரு விடயம். இன்று பல துறைகளிலும் நாங்கள் வளர்ச்சியடைந்து வருகின்றோம். அதேநேரம் முப்பது வருட காலமாக நடந்த அந்த அழிவுகளிலிருந்து இந்த நாட்டை மீட்டெடுப்பதற்கு உண்மையிலே எங்களுக்குக் காலம் தேவை.

கௌரவ உறுப்பினர் அங்கு சிங்களக் குடியேற்றங்கள் நடப்பதாகக் கூறினார். உண்மையிலே அவ்வாறு நடப்பதை ஒருவருமே ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது. ஜனாதிபதிக்கூட அதை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை. திருகோணமலையில் நடந்த கூட்டத்தில் அவர் அதை ஆணித்தரமாகக் கூறினார். அதாவது, "தமிழர்களாக இருக்கலாம், முஸ்லிம்களாக இருக்கலாம், சிங்கள மக்களாக இருக்கலாம். எவராவது ஒரு துண்டு நிலத்தைக்கூட பலவந்தமாக எடுப்பதை நான் ஏற்கமாட்டேன்; உடனடியாக அதைத் தடுத்து நிறுத்துங்கள்!" என்று அவர் கூறினார். ஆகவே அந்த விடயத்தில் இன்று ஜனாதிபதி அவர்கள் உறுதியாக இருக்கின்றார். ஆனால், அவர்களுக்குரிய காணிகளுக்கான ஆதாரங்கள் மற்றும் அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் இருக்குமாக இருந்தால் அவர்கள் அதைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். உண்மையிலே அதை நாங்கள் தடுக்க முடியாது. இன்று நாங்கள் அனைவரும் சமாதானத்தைக் கட்டியெழுப்புவதற்காக உழைத்துக் கொண்டிருக்கின்றோம். அதை நாம் அனைவரும் வரவேற்கின்றோம். அதேநேரம் நாங்கள் இந்தப் பிரச்சினைகளைப் பற்றி உணர்வுபூர்வமாகவோ அல்லது உணர்ச்சிவசப்பட்டோ அல்லது துவேஷமாகவோ பேசிக் கொண்டிருப்போமாக இருந்தால் தொடர்ந்தும் இந்தப் பிரச்சினை நீண்டுகொண்டே போவதற்கு வாய்ப்பு இருக்கின்றது என்பதையே இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் தமிழ் அரசியல்வாதிகளிடமும் மற்றும் அனைத்து அரசியல்வாதிகளிடமும் நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகிறேன். ஆகவே, நாங்கள் எதையும் பேசித் தீர்ப்பதற்கு இப்போது சந்தர்ப்பம் இருக்கின்றது.

இன்று வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற பாரிய பிரச்சினை காணிப் பிரச்சினையாகும். நாங்கள் கடந்த வாரம்கூட காணிப் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்காக குச்சுவெளிக்குச் சென்றிருந்தோம். அதேபோன்று மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே காணிப் பிரச்சினை மற்றும் மேய்ச்சல் தரைப் பிரச்சினைகள் இருக்கின்றன. இன்று மக்களில் சிலர் "எங்கள் நிலத்தைப் பறிக்கின்றார்கள், எங்கள் நிலத்தைப் பறிக்கின்றார்கள்" என்று உணர்ச்சிவசப்பட்டுக் கூறி அரசியல்வாதிகளைப் பயன்படுத்தக்கூடும். ஆனால் அதைக் கேட்டு நாங்களும் உணர்ச்சிவசப்பட்டு ஆளுக்கு ஆள் பேசிக் கொண்டிருப்போமாக இருந்தால் நிச்சயமாக இந்தப் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வைக் காண முடியாது.

ඇති කරන්න ඕනෑ, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි. නමුත් මේ ආණ්ඩුව ඒ යුද්ධය ඇති වන්න හේතු වූණ කාරණා හඳුනා ගන්න උත්සාහ කරන්නේත් නැහැ; විසඳන්න උත්සාහ කරන්නේත් නැහැ. ඒක මේ රටට කරන බරපතල අපරාධයක් කියන කාරණය පමණක් මම කියන්න සතුටුයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, අපේ ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රිතුමා පරණ වාමාංශික සටන්කාමියෙක්. අපි තරුණ ජීවිතය තුළ දී සමහර පරමාදර්ශ විධියට එතුමන්ලාගේ දේශපාලන වැඩ පිළිවෙළ, එතුමන්ලාගේ දේශපාලනය පිළිබඳ පරිචයන් අධ්‍යයනය කරපු අය, ඒ දෙස බලා සිටපු අය. හැබැයි මේ ආණ්ඩුවේ එකසිය හැට ගණනක් වන අනෙක් මන්ත්‍රිවරු නොකියන කාරණයක් කියන්න අද එතුමාට සිද්ධ වුණා. ඇයි, මේ හදිසි නීති රෙගුලාසි තවදුරටත් දීර්ඝ කරන්නේ? ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රිතුමාගේ මතය අනුව මේ ආණ්ඩුවේ පැවැත්ම ගැන එතුමාට කියන්න බැරි, නමුත් එතුමාට සහ එතුමාගේ ආණ්ඩු කණ්ඩායමට දැනෙන බරපතල අනතුරක් ඉදිරියේ දී තිබෙනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රිතුමා කියන පරිදි ආණ්ඩුවට තිබෙන ඒ තර්ජනය මැඩ පවත්වන්නලු, මේ හදිසි නීතිය නැවත දීර්ඝ කරන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, මේ වෙලාවේ මේ රටේ මේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව බලවේගයක් තිබෙනවා නම්, ඒ තිබෙන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී බලවේග පමණයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ වැනි ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී බලවේග පමණයි මේ ආණ්ඩුවට විරුද්ධව පාරට බහින්නේ; කථා කරන්නේ; විවේචනය කරන්නේ. මේ බලවේග කිසිවක් ආයුධ සන්නද්ධ අරගල කරනවාය කියලා සාක්ෂියක් නැහැ. මේ බලවේග කිසිවක් ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයෙන් බැහැරව අනාගත දේශපාලන උපාය මාර්ග සකස් කරනවාය කියලා කිසිම සාක්ෂියක් නැහැ. හැබැයි ගරු එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමනි, අපට තිබෙන එකම සාක්ෂි අනුව, අපට පෙනෙන ක්‍රමයට මේ ආණ්ඩුවට එරෙහිව පාරට බසින්නට ශක්තිමත්කමක් තිබෙන ඕනෑම කණ්ඩායමක් මර්දනය කරන්නට මේ හදිසි නීතියේ කඩතුරාව පාවිච්චි කරනවා.

මූලික දහඅටවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ගෙනැල්ලා නීති විරෝධීව, සඳාචාර විරෝධීව සම්මත කර ගෙන ඒකට අවශ්‍ය ව්‍යාපාරණය සකස් කර ගන්නා. එමගින් පොලිස් කොමිසමේ තිබුණු ස්වාධීනත්වය නැති කරලා, ඒක ජනාධිපති පොලිස් කොමිසමක් කළා. මැතිවරණ කොමිසමේ තිබුණ ස්වාධීනත්වය නැති කරලා ඒක ජනාධිපති මැතිවරණ කොමිසමක් කළා. රාජ්‍ය සේවා කොමිසමේ තිබුණ ස්වාධීනත්වය නැති කරලා ඒක ජනාධිපති රාජ්‍ය සේවා කොමිසමක් කළා. ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී බලවේග සියල්ල යටපත් කරලා, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී හඬ යටපත් කරලා මේ ලැහැස්ති වන්නේ ඒකාධිපති ගමනකටයි. එයත් දැන් සැහෙන දුරක් ගිහිල්ලා ඉවරයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, වග කිව යුතු විපක්ෂයක් විධියට මේ ආණ්ඩුවේ ගමන් මඟ දෙස විමසිලිමත්ව බලන්නත්, එය තදින් විවේචනය කරන්නත් විපක්ෂයට අයිතිය තිබෙනවා. එය විවේචනය කරන තැන පාර්ලිමේන්තුව වන්න පුළුවන්; පළාත් සභාව වන්න පුළුවන්; ප්‍රාදේශීය සභාව වන්න පුළුවන්; ඒක මඟ පාර වන්න පුළුවන්; ඒක විවෘත ක්‍රීඩාංගණයක් වන්න පුළුවන්; ඒක විශ්වවිද්‍යාලය වන්න පුළුවන්; විශ්වවිද්‍යාලය ඉදිරිපිට මහා මාර්ගය වන්න පුළුවන්; ඒක ලිප්ටන් වටරවුම වන්න පුළුවන්. ඒ කොතැනකදී වුණත්, කාට වුණත් මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ විවේචනය කරන්න ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතියක් තිබෙනවා. ඒ අයිතිය යටපත් කරන්න ලැස්ති වෙන්නේ බොරු භයක් මවලා. අනාගතයේ මහා භයානක තත්ත්වයකට පිඹුරුපත් සකස් කරනවා කියලා අමුතු භයක් ඇති කරලා -අර නානායක්කාර මන්ත්‍රිතුමාගේ කට්ටන් පිට වුණා වාගේ- දිගින් දිගට හදිසි නීතිය අරගෙන යන්නයි මේ හදන්නේ. මගේ ජීවිතයේ සියයට අනුවක විතරම කාලයක් ගත වෙලා තිබෙන්නේ හදිසි නීතිය යටතේ. සාමාන්‍ය නීතිය

කුමක්දැයි කියලා මා අත් දැකලා නැහැ. ඒත් නීතිය ඉගෙන ගන්න කෙනෙකු විධියට හදිසි නීතියත්, සාමාන්‍ය නීතියත් අතර වෙනස මට තේරෙනවා. හදිසි නීතියේ අවශ්‍යතාව කුමක්ද කියන කාරණය තේරෙනවා. සාමාන්‍ය නීතිය තුළ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීමේදී රටකට තිබෙන වටිනාකම කුමක්ද කියන කාරණය තේරෙනවා. සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන බලවේග ශක්තිමත් වෙන්නේ මේ රටේ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ විශ්වාසය ඇති කළොත් පමණයි. ඒකීය රටක් විධියට, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තුළ මිනිසුන්ට නැඟී හිටින්න පුළුවන් රටක් විධියට, මිනිසුන්ගේ මතයට සවන් දෙන ආණ්ඩුවක් සහිත රටක් විධියට විශ්වාසයක් ජාතික කළොත් පමණයි යුද්ධයෙන් පස්සේ අපට මේ රට ඉදිරියට අරගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ. නමුත් මේ ආණ්ඩුව එකක් කියලා තව එකක් කරන ආණ්ඩුවක්. අද විමල් විරවංශ ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේදී කිව්වා, අපේ නායක ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා අද යුරෝපා සංචාරයට ගිහිල්ලා කේළාම් කියනවා ලු. ආණ්ඩු විසින් කරන නීති විරෝධී, ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී ක්‍රියා, ඒ වාගේම ආණ්ඩු විසින් කරන මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීම් පිළිබඳව ලෝකය දැනුවත් කරන එක මගින්ද රාජපක්ෂත් කළා; රනිල් වික්‍රමසිංහත් කරනවා. ඒකට අයිතියකුත් තිබෙනවා. ඒකට තිබිය යුතු එකම කොන්දේසිය ඒක නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ එකයි. ඒ තොරතුරු නිවැරදි වෙන්න ඕනෑ. එව්වරයි. වැරදි කළොත් ඒ වැරදි ගැන කථා කරන්න, විවේචනය කරන්න අයිතිවාසිකම තිබෙනවා. හැබැයි මම ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට අපි කොහේවත් කොතැනවත් බොරු කියලා නැති බව. අසත්‍ය අරගෙන ගිහිල්ලා නැහැ. කියන්නේ සත්‍යය පමණයි. හැබැයි මේ ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ තිබෙන මේ කෲරභාවය, මේ තියෙන පසුගාමීභාවය ගැන ආණ්ඩුව අතිශය භයෙන් ඉන්නවා.

විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව ඉදිරිපිට සාමකාමීව උද්ඝෝෂණය කරපු ඒ සරසවි ශිෂ්‍යයෝ ඒ පරිශ්‍රයෙන් එළියට යන කොටයි පොලිසියෙන් පහර දුන්නේ. ඒ අසික්කිත, ඒ ලැජ්ජාසහගත තුවිලි පහර දීම ජායාරූපකරණය කරපු ජනමාධ්‍යවේදීන් ඔවුන්ගේ අනන්‍යතාව පොලිස් නිලධාරීන්ට පෙන්වන්න පෙන්වන්න පහර දුන්නා. ඒ පිළිබඳව මේ රටේ වග කිව යුතු ජනමාධ්‍යවේදියෙක් පොලිසියට ගිහිල්ලා පැමිණිලි කරලා තියෙද්දී, ඒ පැමිණිලි ගැන විභාගයක් නැහැ. ජනමාධ්‍යවේදීන්ට පහර දීපු ඒ පොලිස් නිලධාරීන්ට විරුද්ධව පරීක්ෂණයක් නැහැ.

විර නායක, මේ රට ත්‍රස්තවාදයෙන් මුදා ගත්ත නායක සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමාගේ -අපේ ආදරණීය ජනරාල්තුමාගේ- නිදහස වෙනුවෙන් ගිය ඔක්තෝබර් මාසයේ 10 වැනි දා මගේ මූලිකත්වයෙන් පක්ෂ පාට හේදයක් නැතුව බණ්ඩාරගමදී මහා උද්ඝෝෂණයක් කළා. ඒකේ ප්‍රතිඵලය මොකක්ද? ඒ පෙළපාළිය වැළැක්වූයේ නැහැයි කියලා බණ්ඩාරගම පොලිසියේ පොලිස් නිලධාරීන් භය දෙනෙක් ස්ථාන මාරුවීම්වලට ලක් කරන එක. මොකක්ද මේ දෙන පණිවුඩය? "උඹලාට උඹලාගේ පොලිසියේ තව දුරටත් ඉන්නට ඕනෑ නම් කිසිම උද්ඝෝෂණයකට ඉඩ දෙන්න එපා; කිසිම පෙළපාළියකට ඉඩ දෙන්න එපා. ඔබගේ බල ප්‍රදේශයේ පෙළපාළියක්, උද්ඝෝෂණයක් තිබුණොත් මාරු කරනවා." ඒකයි පොලිසියට දෙන පණිවුඩය. ඒකට තමයි ආඥාදායකත්වය කියන්නේ. ඒකට තමයි ඒකාධිපතිත්වය කියන්නේ. දැන් පෝස්ටර්ස් තහනමක් දැමීමා. අමුතු චක්‍රලේඛයකුත් ආවා. හරිම පුදුම වැඩේ කියන්නේ මේ කරන්නේ රාජ්‍ය විරෝධී පෝස්ටර්ස් ගලවන එක ලු. ඊට පස්සේ කියනවා පරිසරය ආරක්ෂා කරන්නයි එහෙම කරන්නේ කියලා. එතකොට පරිසරයට හානි වෙන්නේ රාජ්‍ය විරෝධී පෝස්ටර්වලින් පමණද? රාජ්‍ය විරෝධී වන එක අයිතියක්; රජය විවේචනය කරන එක අයිතියක්. ඒක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතියක්. ඒ අදහස් ප්‍රකාශ කරන එක ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ දහහතරවැනි ව්‍යවස්ථාවෙන් සහතික කරලා තිබෙන අයිතියක්. ඒ අයිතිය අනුව කටයුතු කරන කොට

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

කියනවා, "රාජ්‍ය විරෝධී පෝස්ටර්ස් අලවන්න දෙන්න එපා, අත් අඩංගුවට ගනු" කියලා. ඒකට අභියෝග කරන කොට කියනවා, පරිසරයට හානි වෙනවා කියලා. මේක හරි කෙළියක් නේ. මේ පරිසරය දූෂණය වන්නේ රාජ්‍ය විරෝධී පෝස්ටර්ස්වලින් විතරද? නමුත් ආණ්ඩුවට පක්ෂව ගහන පෝස්ටර් ගහන්න පුළුවන්.

දැන් තවත් ප්‍රශ්නයක්. මේ ගරු සභාවේ ඉන්න ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා කිව්වා, අද උතුරු නැහෙනහිර ඕනෑ පළාතක නාට්‍ය පෙන්වන්න පුළුවන්ලු, චිත්‍රපට පෙන්වන්න පුළුවන්ලු, සංස්කෘතික උළෙල කියන්න පුළුවන්ලු කියලා. නමුත් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සභෝදරවරුන්ට උතුරට ගිහිල්ලා සංස්කෘතික උළෙල කියන්න, චිත්‍රපට පෙන්වන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ආණ්ඩුවේ චිත්‍රපට පමණයි, ආණ්ඩුවේ පෝස්ටර්ස් පමණයි, ආණ්ඩුවේ නාට්‍ය පමණයි, ආණ්ඩුවේ සිත්දු පමණයි, ආණ්ඩුවේ සංස්කෘතික උළෙල පමණයි ඒ පළාත්වල කරන්න පුළුවන්. ඒ කියන්නේ මගින්ද විත්තනයට ගැළපෙන්නා වූ දේ පමණයි, ඉතිරි කිසිවක් බැහැ කියන එකයි. ඒ කියන්නේ උතුරේ ජනතාවට ආණ්ඩුවේ සංස්කෘතික ටික ඇති. නැහෙනහිර ජනතාවටත් ඒ ටික ඇති. ඉතුරු පළාත්වල ජනතාවටත් ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළ ඇති. විපක්ෂයේ ඒවා එපා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒකට තමයි කියන්නේ ඒකාධිපතිත්වය කියලා. විරුද්ධ මත අහන්නට ඕනෑ. විරුද්ධ මත කියන්න මිනිසුන්ට අවකාශ දෙන්නට ඕනෑ. නිවැරදි දේ තෝරා ගෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව ආණ්ඩු බලය මාරු කරන්න ජනතාවට අයිතිවාසිකම තිබෙනවා. හැබැයි මේ ආණ්ඩුව ඒවා ගැන විශ්වාස කරන ආණ්ඩුවක් නොවෙයි. මේ අසිරු අවස්ථාව තුළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව තම අයිතිවාසිකම ගැන කියන්න, තමන්ගේ දුක කියන්න, තමන්ගේ වේදනාව කියන්න, බඩගින්න ගැන කියන්න, රැකියාව නැතිකම ගැන කියන්න, ආණ්ඩුවේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී නොවන වැඩ පිළිවෙළ ගැන, ඒ වාගේම මූලික අයිතිවාසිකම් කඩවීම් ගැන රටට කියන්න තිබෙන අයිතිවාසිකම යටපත් කරන්න ආණ්ඩුව සැලසුම් සකස් කරනවා. විපක්ෂය හරිම දුර්වලයි කියා ගරු විමල් විරවංග මැතිතුමා කිව්වා. මේ වාගේ දුර්වල විපක්ෂයක් මර්දනය කරන්නේ මොන

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டிருள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

කියලා අහනවා. එතුමා එහෙම අහනවා. හැබැයි මම කියන්න කැමැතියි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ශක්තිමත් මුල් තවම තිබෙන බව. මේ රටේ ජනතාව තුළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳ විශ්වාසය තවම තිබෙනවා. ඒ අවශ්‍ය පරිසරය සකස් වෙලා අවශ්‍ය දවස ආප්‍රවාම, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව මේ රටේ රාජපක්ෂ පාලනය අවසන් කරන්න, මේ ප්‍රජාතන්ත්‍ර විරෝධී පාලනය අවසන් කරන්න හැකියාව තිබෙන විපක්ෂයක් මේ රටේ සිටින බව දන්නවා. ඒ නිසා තමයි මේ ඉතුරු වෙලා සිටින මුල් ටිකත් නැති කරලා සියයට 100ක පාලනයක් අතට ගන්න උත්සාහ කරන්නේ. විමල් විරවංගට සත්‍යාග්‍රහ පුළුවන්, විමල් විරවංගට උපවාස පුළුවන්, විමල් විරවංගට පෙළපාළි පුළුවන්. ඒ, ආණ්ඩුවට පක්ෂව. රාජපක්ෂ පෙළපාළි, රාජපක්ෂ සත්‍යාග්‍රහ, රාජපක්ෂගේ චින්තනය, මගින්ද චින්තනයට පුළුවන්. හැබැයි විපක්ෂයේ චින්තනයට කරන වැඩ තහනම්. මේක හරිම කෙළියක් නේ. මේ තරම් ශ්‍රේෂ්ඨ යුද ජයග්‍රහණයකින් පස්සේ මේ රටේ මහත් ප්‍රබෝධයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ මිනිස්සු තුළ අලුත් බලාපොරොත්තුවක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ආර්ථික යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න අරන් තිබෙන පියවර මොනවාද? ගරු දුමින්ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, මේ කොළඹ නගරයේ ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාලු.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය විසින් කොළඹ නගරය පාලනය කළ නිසා තමයි කොළඹ නගරය මේ මට්ටමින් හරි තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඊ ළඟ මැතිවරණයෙන් කොළඹ නගරය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව ජයග්‍රහණය කරන්න පුළුවන්. ඒක වළක්වන්න තිබෙන ක්‍රමය තමයි, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හිතවත් ජනතාව කොළඹින් එළියට අරගෙන ගිහිල්ලා ගාල් කරන එක. නිවාස 60,000ක් හදන්න තිබෙනවාලු. ඒ සඳහා මොකක්ද තිබෙන වැඩ පිළිවෙළ? "ඔව්, කලබල වෙන්න එපා, අපට ඕනෑ මේ තිබෙන මුඩුක්කු නිවාස, ඒ වාගේම නීති විරෝධී ඉදි කිරීම්, ඒ වාගේම අඩු පහසුකම් තිබෙන නිවාස ඉවත් කරලා තමුන්නාන්සේලාට හොඳ ජීවිතයක් ගත කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළක් හදන්න" කියා කියන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්කමක් තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙම නම් ආණ්ඩුවට තිබෙන්නට ඕනෑ master plan එකක්. ආණ්ඩුවට තිබෙන්නට ඕනෑ කොළඹ නගරය ඉදි කිරීම පිළිබඳ සැලැස්මක්. පසු ගිය අවුරුදු ගණනාවටම පෞද්ගලික අංශයෙන් කොළඹ ඉදි කළ රුපියල් මිලියන 200, 300 විකිණෙන condominiums හැරෙන්න දුප්පත් මිනිහාට එක ගෙයක් හැදුවාද? මධ්‍යම පාන්තිකයාට එක ගෙයක් හැදුවාද? නැහැ. ඒ වාගේම ඉදිරි අනාගතය තුළත් කොළඹ නගරය සංවර්ධනය කිරීමේ ප්‍රධාන සැලැස්ම මොකක්ද? එහෙම සැලැස්මක් තිබෙනවා නම්, ඒ සැලැස්ම ප්‍රායෝගික නම්, කොළඹ නගරය තුළ ජීවත් වන දුප්පතුන්, මධ්‍යම පාන්තිකයන් සහ අන් අයගේ අවශ්‍යතාවන්ට ඒ සැලැස්ම සරිලනවා නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට ආණ්ඩුවත් එක්ක සහයෝගයෙන් කටයුතු කරලා ඒකට සහාය දෙන්න අපට පුළුවන්කම තිබෙනවා. මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය තමයි, ඒ විධියට සහාය දෙන්න සලකා බලන්නවත් ආණ්ඩුවට එහෙම සැලැස්මක් නැහැ. ආණ්ඩුවට තිබෙන එකම සැලැස්ම තමයි දුප්පත් මිනිස්සු ටික කොළඹින් එළියට අරගෙන ගිහිල්ලා, කොළඹ නගරයේ ජන සංයුතිය වෙනස් කරලා, කොහොම හරි කොළඹ නගර සභාවේ පාලනයත් ආණ්ඩුවට ගන්න එක. ඒ නිසා කොළඹ නගරය දියුණු කරන්න, කොළඹ නගරයේ පැල්පත් නැති කරන්න, කොළඹ නගරයේ මුඩුක්කු නැති කරන්න විධිමත්, දිගු කාලීන සැලැස්මක් තිබෙනවා නම් අපට කියන්නය කියා අපි වග කීමෙන් කියනවා. එහෙම නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂය විධියට, වග කිව යුතු පක්ෂයක් විධියට, වැඩිම කාලයක් කොළඹ නගරය පාලනය කළ පක්ෂය හැටියට අපි සුදානම්ව ඉන්නවා එය සලකා බලන්න. හැබැයි එහෙම නොවෙයි වෙන්නේ. කොමිෂන්විදියේ විශාල පිරිසක් පොලිස් බලය, හමුදා බලය යොදලා බලහත්කාරයෙන් ඒ නිවාසවලින් පලවා හැරියා. කාටද ඒ ස්ථානය දෙන්නේ? කාටද ඒ ඉඩකඩම් දෙන්නේ? ඒ වාගේම ආණ්ඩුවෙන් ලැබුණු ඔප්පු තිබුණු, රණසිංහ ප්‍රේමදාස ශ්‍රීමනාණන්ගේ අතින් ලබා ගත් ඔප්පු තිබුණු, Crown Title තිබුණු මිනිසුන්වත් බලහත්කාරයෙන් තොරපලා දැමීමා. කොමිෂන්විදියේ කරපු ඒ බලහත්කාරකමේ උදාහරණයයි දැන් අපට තිබෙන්නේ. දැන් කොමිෂන්විදියේ සාමාන්‍ය මිනිසුන්ට ගෙවල් හදනවාද? නැත්නම් ඒ මිනිසුන්ට නැවත ප්‍රායෝගිකව ප්‍රමාණවත් වන ඔවුන්ගේ ජීවන පැවැත්ම, රස්සාව, ව්‍යාපාරය කර ගන්න පුළුවන් විකල්ප සැලැස්මක් දීලා තිබෙනවාද? නැහැ. මිනිසුන් අසරණ කරන, මිනිසුන් අනතුරට දමන, කොළඹ නගරයේ සාමාන්‍ය දුප්පත් මිනිහාගේ ජීවිතය අවුල් කරන බලහත්කාරී ක්‍රස්තවාදී වැඩ පිළිවෙළට අපේ විරෝධයක් තිබෙනවා. අද එල්ටීටීඊ ක්‍රස්තවාදය අවසන් වෙලා තියෙනවා. හැබැයි අද වන කොට නීතිය අතට අරගෙන බලය පාවිච්චි කරලා පොලිසිය, හමුදාව එකට එක් වී මිනිසුන්ව පෙළන බලහත්කාරී වැඩ පිළිවෙළක් -ආණ්ඩුවේ ක්‍රස්තවාදයක්- ක්‍රියාත්මක වනවා.

ඒකයි අප හදිසි නීතියට විරුද්ධ වන්නේ. ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් ආණ්ඩුවේ අලුත්ම දේ තමයි ආණ්ඩුවට සල්ලිවලට ගන්න බැරි, ආණ්ඩුවට තනතුරුවලට ගන්න බැරි මිනිසුන්ව, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන නායකයින්ව පීඩාවට පත් කරන එක, තළන පෙළන එක.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ඔබතුමාගේ කාල වේලාව අවසාන වෙන්නයි යන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பி. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩියක් දෙන්න. මේ ගෞරවණීය සභාවේ සාමාජිකයෙකු ගැන එකම එක කාරණයක් කියන්න. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී රත්ජන් රාමනායක මැතිතුමාට අත් අඩංගුවට ගන්නා. මොකක්ද අත් අඩංගුවට ගන්න වෝදනාව? විවාහ පොරොන්දු කඩ කිරීම. විවාහ පොරොන්දු කඩ කිරීම ගැන- [බාධා කිරීමක්] - කරන්න පුළුවන් උපරිම දේ දිසා අධිකරණයේ වන්දි නඩුවක් පවරන එක විතරයි. විවාහ පොරොන්දු කඩ කිරීම කියලා අපරාධ වෝදනාවක් නැහැ. එහෙම කරන්නත් ලිඛිත විවාහ පොරොන්දුවක් තියෙන්න ඕනෑ. රත්ජන් රාමනායක මැතිතුමා කියන්නේ එතුමා එවැනි පොරොන්දුවක් දුන්නේත් නැහැ, පොරොන්දුවක් කඩ කළේත් නැහැ, මෙක සම්පූර්ණයෙන් අසත්‍යයක් කියලායි. ඒක ඇත්ත කියලා උපකල්පනය කරමු. මේ රටේ දණ්ඩ නීති සංග්‍රහය පනවපු ඉතිහාසයටම කඩදාවත් විවාහ පොරොන්දු කඩ කිරීම මත වෝදනා අපරාධ උසාවියට අරගෙන ඇවිල්ලා නැහැ.

මේ වාගේ කෲර, වෛර කරන පහත් පෙළේ වැඩ පිළිවෙළක් අප හෙළා දකින්න ඕනෑ. එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් නතර කිරීමෙන් පමණයි මේ රටට යහපතක් වන්නේ. මේ හදිසි නීතිය පාවිච්චි කරන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී බලවේග යටපත් කරන්න. පොලීසිය, හමුදාව ශක්තිමත් කරන්නේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය යටපත් කරන්න; විපක්ෂය යටපත් කරන්න. එහෙම අවශ්‍යතාවක් මේ මොහොතේ නැති නිසා අප හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමට විරුද්ධයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ස්තූතියි. දැන් ගරු තෙර-ජන් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා.

[අ. හා. 5.09]

ගරු තෙරන්ජන් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு நெரன்ஜன் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Neranjan Wickremasinghe)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය මසකින් දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයට සම්බන්ධ වීමට අවස්ථාවක් ලැබීම පිළිබඳව සතුටු වනවා. අද මේ හදිසි නීති විවාදය පුරාම එක්සත් ජාතික පක්ෂය බොහොම අශුභ විධියට තමයි මෙක දැක්කේ. කවදත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ රටේ සංවර්ධනයක් වෙනවා නම්, මේ රටේ යම් කිසි ප්‍රගතියක් ඇති වෙනවා නම් එය බොහොම අශුභවාදීව දකින පක්ෂයක්. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ හදිසි නීතිය උපයෝගී කර ගෙන අප ලබපු ජයග්‍රහණ පිළිබඳව කථා කළේ නැහැ. අද මේ රට පත් වෙලා තිබෙන තත්ත්වය පිළිබඳව එතුමන්ලා දැක්කේ නැහැ.

එතුමන්ලා කිව්වේ අවුරුදු ගණනාවක් තිස්සේ මේ රටේ හදිසි නීතිය පැවැත්වෙනවා, ඒ තුළින් මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නැති කිරීමට ඒකාධිපති පාලනයක් ඇති කරන්නට වෙර දරනවා කියන වෝදනාවයි. ආණ්ඩු පක්ෂයක් හැටියට අප ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. විශේෂයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයට අප මතක් කරන්න ඕනෑ, තමුන්නාන්සේලාත් 1977 ඉඳලා 1993 දක්වා මේ රට පාලනය කළ බව. ඒ කාල වකවානුව තුළ මේ රටේ ඇති වූ

සිද්ධි පිළිබඳව කථා කරනවා නම් මම හිතන්නේ ඒක මිනිත්තු පහකින් දහයකින් කියා අවසන් කරන්නත් බැහැ. මම හිතන්නේ ඒ වකවානුව තුළ තමුන්නාන්සේලා ප්‍රජා අයිතිය පිළිබඳව, නීති විරෝධී ක්‍රියාවන්, නීති විරෝධී කඩ කිරීම් දහස් වාරයක් කළා. ඒ වාගේ අකටයුතුකම් දහස් වාරයක් තමුන්නාන්සේලාගේ වකවානුව තුළ තමුන්නාන්සේලා ප්‍රදර්ශනය කරලා තිබෙනවා.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ මේ රටේ තිබුණ ලොකු ව්‍යාසනයක් අප නිමාවට පත් කළා. නිමාවට පත් කරලා අද මේ රට අප සංවර්ධනය කරා යොමු කරන අවස්ථාවක් මේ. අද උතුරු නැහෙනහිර ජීවත් වන ජනතාවට තමුන්ගේ ජන ජීවිතය සාමාන්‍ය තත්ත්වයක පවත්වාගෙන යන්නටත් යුද්ධය අවසන් වෙලා මේ සුළු කාලය තුළ අතිවිශාල වැඩ කොටසක් මේ රජය ඉටු කරලා තිබෙනවා කියලා විශේෂයෙන් ටිඑන්ඒ පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට මතක් කරන්න ඕනෑ. එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා, අද වවුනියා ප්‍රදේශයේ සාකච්ඡාවක් පැවැත්වෙනවා. ඒ ගැන එතුමන්ලා දැනුවත් වෙලා නැහැලු. එතුමන්ලා සම්බන්ධ කරලාත් නැතිලු. ටිඑන්ඒ පක්ෂයේ ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අපි කියන්න ඕනෑ, තමුන්නාන්සේලා සුබවාදීව මේවා දිහා දකින්න; සුබවාදී ආකල්ප ඇති කර ගන්න කියා. එතකොට තමුන්නාන්සේලාට පුළුවන් මේ වාගේ සාකච්ඡාවලට සම්බන්ධ වෙලා උතුරේ කෙරෙන්නා වූ ඒ දැවැන්ත සංවර්ධන කටයුත්තට තමුන්නාන්සේලාගේ අදහස් උදහස් ලබා දෙන්න. ආකල්පීය වෙනසක් තුළින් තමයි තමුන්නාන්සේලාට එහෙම කරන්න පුළුවන් වන්නේ. මේවාට විරුද්ධ වෙලා ඒ සාකච්ඡාවලට ඇවිත් ප්‍රතිඵලයක් ගෙන දෙන්න තමුන්නාන්සේලාට බැහැ. ඒක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. එදා උතුරේ අවතැන් වූ ජනතාව ලක්ෂ ගණනක් හිටියා. නමුත් අද ඉතාමත්ම සුළු ප්‍රමාණයක් තමයි ඉන්නේ. මේ වාගේ කෙටි කාලයක් තුළ විශේෂයෙන්ම අපේ රජය සියලු පහසුකම් ලබා දිලා ඒ ජනතාව නැවත තම තමන්ගේ ප්‍රදේශවල - ගම් බිම්වල - පදිංචි කරවන්න විශාල කාර්ය භාරයක් කළා කියන එක රජය විතරක් නොවෙයි කියන්නේ. ඒ ගැන විදේශවල ඉන්න නායකයෝත් අද ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදා ඉන්දියාවෙන් ආ නායකයෝ, යුරෝපා සංගමයෙන් ආ නායකයෝ උතුරට ගිහින් ඒවා තමුන්ගේ සියැසින් දැකලා තමයි ඒ ප්‍රකාශ නිකුත් කර තිබෙන්නේ. එහෙම කිව්වේ මේ රජය විතරක් නොවෙයි.

ලෝකයම කියනවා අද සංචාරකයන්ට පාරාදිසයක් වෙලා තිබෙන්නේ ශ්‍රී ලංකාව කියා. පැවැති තහංචි ඔක්කොම අද වන විට ඉවත් කර තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකාවේ සංචාරය කරන්න කියා ඒ රටේ ජනතාවගෙන් ඉල්ලීම් කරනවා. ලෝක ප්‍රජාව එහෙම කියද්දි අද අපේ රටේ ඉන්න විපක්ෂය වෝදනා නඟනවා, "මේ රටේ මොකක්වත් වන්නේ නැහැ"ය කියා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් ඒකාධිපති පාලනයක් කරා යොමු කරනවාලු. එතුමාට ඒ වාගේ කටයුතු ගැන කිසිම අවශ්‍යතාවක් නැහැ කියා ආණ්ඩුවක් හැටියට අපි පැහැදිලිව කියනවා. එතුමා ගමන් ගමට, පළාතෙන් පළාතට ගිහින් අපේ රටේ ජනතාවගේ දුක සැප විමසමින් අදහස් උදහස් ලබා ගනිමින් සංවර්ධන කටයුතු සඳහා අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ආරම්භ කර තිබෙනවා. කිසිම රාජ්‍ය නායකයෙකුට එවැනි කටයුත්තක් කරන්න බැරි වුණා. එවැනි කටයුත්තක් තමයි අද වන විට වවුනියාව ප්‍රදේශයේ සිදු වන්නේ. ඒවා අගය කරන්න. අපි විවේචනවලට සූදානම්. විපක්ෂයක් හැටියට තමුන්නාන්සේලා බොහොම වග කීමෙන් විවේචනය කරන්න අවශ්‍ය වනවා. නමුත් ආණ්ඩු පක්ෂයක් හැටියට අපි පැහැදිලිව කියන්න ඕනෑ, යුද්ධය අවසන් කරලා මේ රට සෞභාග්‍යවත් රටක් කරා යොමු කිරීමේ දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළක් අපි දැන් ආරම්භ කර තිබෙනවාය කියා. තමුන්නාන්සේලා විවේචනය කරනවා වාගේම සුබවාදීව මේ කටයුතු දෙස බලන්න කියන එකත් අපි බොහොම ගෞරවයෙන්, ඕනෑකමින් මේ අවස්ථාවේදී ඉල්ලා සිටිනවා.

[ගරු තෙරන්ජන් වික්‍රමසිංහ මහතා]

විශේෂයෙන්ම තවත් කාරණයක් අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. අපේ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාත් අද මේ ගරු සභාවේ සිටිනවා. විශ්වවිද්‍යාල පද්ධතියට කවුද අද හානි කරන්නේ? අපේ ගම්වල ඉන්න අභිසක දරුවන් විශ්වවිද්‍යාලයට ආවාම ඒ දරුවන්ගේ මනස විකෘති කරන්නේ කවුද? අද මේ රටේ ඉන්න බංකොලොත් පක්ෂ. අපේ අපීත් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව ඉදිරිපිට බොහොම සාධාරණ, සාමකාමී උද්ඝෝෂණයක් කළාය කියා. තමුන්නාන්සේ රියේ පෙරේරා රුපවාහිනියේ දකින්න ඇති කොහොමද කරපු සාමකාමී උද්ඝෝෂණය කියා. ඒ barricades කඩා ගෙන, ගේට්ටු කඩා ගෙන ඇතුළට ගියාම ඒක සාමකාමීද? අපි නම් ඒ උද්ඝෝෂණයේ සාමකාමීතාවක් දකින්නේ නැහැ. දැන් මේවාට යොමු කරන්නේ කවුද? මේ බංකොලොත් දේශපාලන පක්ෂ. බන්ධනාගාර ගත වෙලා ඉන්න ඒ අභිසක දරුවන්ගේ දෙමාපියන් මේ රියේ පෙරේරා ඇවිල්ලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කළා, "අපේ දරුවන් නොමඟ ගිහිල්ලා තිබෙනවා, අපට සමාව දෙන්න, මේ අය නිදහස් කරලා දෙන්න" කියලා. ඒ දෙමාපියන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සමඟ පැවැති සාකච්ඡාවේදී ඒ ඉල්ලීම කළා. ඉතින් අපට පැහැදිලිව පේනවා මේ පක්ෂවලට අද කරන්න තිබෙන්නේ එවැනි කටයුතු පමණයි කියන එක. සාධාරණ විවේචන ඉදිරිපත් කරමින් රජයට සහයෝගයක් ලබා දීමක් නොකර මේ වාගේ යටි උගුල් අදිමින් මේ රටේ කෙරෙන්නා වූ දැවැන්ත සංවර්ධනය ආපසු හරවන්න කටයුතු කිරීම තමයි විශේෂයෙන්ම අද එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රධාන අනෙකුත් පක්ෂවල කාර්ය භාරය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ ගැන අපි බොහොම කනගාටු වෙනවා. ප්‍රධාන විපක්ෂයක් අද මේ රටේ නැහැ. ඒක අද කවුරුත් පිළිගන්නවා. අද හදිසි නීතිය විවාද කරන මේ අවස්ථාවේ වුණත් විපක්ෂයේ කී දෙනෙක් ද මෙම ගරු සභාවේ රැඳී ඉන්නේ කියලා අපට පැහැදිලිව පේනවා. එම නිසා අපි ආණ්ඩු පක්ෂයක් හැටියට කියන්න ඕනෑ අපි මේ හදිසි නීතිය තුළින් මේ රටේ ජනතාවගේ ඒ ජන ජීවිතය සාමාන්‍ය තත්ත්වයට පත් කරන්න විශාල කැප වීමක් උත්සාහයක් කරමින් තිබෙන බව. එහි සාර්ථක ප්‍රතිඵල අද ලැබිලා තිබෙනවා. අපිත් කැමැතියි මේ හදිසි නීතිය අවසන් කරන්න පුළුවන් නම්. නමුත් අපි දන්නවා යම් යම් ස්ථානවල තවමත් අළු යට ගින්න තිබෙන බව. උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල යම් යම් ස්ථානවල තවත් අවි ආයුධ මතු වෙනවා, සොයා ගැනීම් කෙරෙනවා අපි තවමත් පුවත් පත්වල, රූපවාහිනියේ දකිනවා. එම නිසා විශේෂයෙන්ම ජාත්‍යන්තර මට්ටමෙන් එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ක්‍රියාකාරකම් තවමත් තිබෙනවා කියන එක අපට අමුතුවෙන් කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. එම නිසා ආණ්ඩු පක්ෂයක් හැටියට අප හැම විටම අපේ ජනතාවගේ ජන ජීවිතය සාමාන්‍ය තත්ත්වයට පත් කරමින් මේ රටේ සිවිල් නීතිය ආරක්ෂා කරන්නට කටයුතු කරන බව විශේෂයෙන් මේ අවස්ථාවේ මතක් කරන්න ඕනෑ. එම නිසා තමුන්නාන්සේලා තහන ඒ වෝදනා පිළිබඳව අප කනගාටු වෙනවා. එහෙම තත්ත්වයක් අද මේ රටේ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ එතුමා බලාපොරොත්තු වන ආකාරයට මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරන්නට ඉදිරියේදී අප ආණ්ඩු පක්ෂයක් හැටියට අපට කරන්න පුළුවන් උපරිම කටයුතු අපි ඒ ආකාරයෙන්ම කරනවාය කියන එක අපි මේ අවස්ථාවේදී විපක්ෂයට මතක් කර දෙන්න කැමැතියි. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. ගරු ජේ.ආර්.පී. සූරියප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා. එතුමා නැහැ. මී ළඟට ගරු (පුජ්‍ය) අතුරලියේ රතන ස්වාමීන් වහන්සේ.

[අ. හා. 5.19]

ගරු (පුජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)அத்துரையே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

නමෝ බුද්ධාය!

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අද දිනයේ පැවැත්වෙන මෙම හදිසි නීති විවාදය සඳහා අදහස් කිහිපයක් පළ කරන්නට මා කැමැතියි. ප්‍රධාන වශයෙන්ම අපි මේ යුගය -මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ අවස්ථාව- සම්බන්ධයෙන් සලකා බැලුවොත් ත්‍රස්තවාදයක් අවසාන වෙලා එය සාමාන්‍යකරණය වීමේ සංක්‍රාන්තික කාලයක් හැටියට පමණයි අපි එය දකින්නේ. ඒ වාගේම මේ හදිසි නීතිය සාමාන්‍ය මඟ ජනායාගේ උද්ඝෝෂණ සහ වෙනත් පොදු කටයුතු සඳහා යොදා නොගනීවි කියා අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ විශ්වාසයේ ඉඳි ගෙනයි අපි ජාතික හෙළ උරුමය හැටියට මේ හදිසි නීතියට ඡන්දය ප්‍රකාශ කරන්නේ. ඒ වාගේම මා මුලින් සඳහන් කළ විධියට මා දකින්නේ මේ යුගය සංක්‍රාන්තික අවධියක් හැටියටයි. අද අපට තිබෙන්නේ ත්‍රස්තවාදය අවසාන කළාට පස්සේ රට ගොඩ නැගීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන කාලයයි. ඒ කාලයේදී ඉතාම වැදගත් වෙන්නේ දෙමළ, සිංහල ජනතාව අතර සාකච්ඡාවක්, සංවාදයක් අපි ආරම්භ කරන්නේ කොහොමද කියන එකයි. දෙමළ භාෂාව සහ සිංහල භාෂාව අතර සාහිත්‍යමය පුනරුදයක් සඳහා අපට අද කතිකාවතක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම මම යුද්ධයෙන් පසු යාපනයට දහදොළොස් වතාවක් ගියා. එහිදී අපි දැක්ක විශේෂ දෙයක් තිබෙනවා. අපේ රටේ මුස්ලිම් අය හෝ ක්‍රිස්තියානි අය හික්මුණ් වහන්සේ නමක් දැක්කාම වදින්නේ නැහැ. නමුත් අපි හින්දු සමාජයට ගියොත් ඕනෑම හික්මුවකට හින්දුවරයෙක් ගරු කරනවා. ඒ වාගේම අපි යාපනයේ නාගදීපයට ආපු සිංහලයින්ගේ දැකපු ලක්ෂණය තමයි සියලුම සිංහලයෝ නාගදීපය වදින්න යනවා වාගේම ලක්ෂ සංඛ්‍යාත ජනතාවක් ඊට ආසන්නයේ තිබෙන හින්දු කෝවිලට ගිහිල්ලා පඩුරු දාලා, අළු ගාගෙන ඒ තිබෙන වාරිගු ඉෂ්ට කිරීම. මෙතෙක් කල් ඊතියා, ඒ වාගේම ජාතිවාදී වියරුවෙන් පිස්සු වැටුණු, ඒ වාගේම ජාතිවාදී මතවාදය ව්‍යුහගතව හැට දෙනාටම මේ සහජීවනය අද දකින්න පුළුවන්.

අපි 1980ට පෙර කොළඹ සමාජය අරගෙන බැලුවොත්, සෑම ප්‍රධාන පන්සලකම ගණ දෙවියෝ, විෂ්ණු දෙවියෝ වැනි හින්දු දෙවිවරු සිටි බව පෙනෙනවා. සාමාන්‍ය දෙමළ ජනතාව පන්සලට ගියා. බෞද්ධ ජනතාව හින්දු කෝවිලට ගියා. කවුද, මේ සාමය නැති කළේ? භාෂා ප්‍රශ්නයක් මත, භූමිය ඊතියා ලෙස බෙදලා, මේ ජාතිවාදය ඇති කළේ කවුද? යටත් විජිත යුගයේ සිට ප්‍රභූ දේශපාලකයෝ තමයි සංවිධානාත්මකව මේ මතවාදය අරගෙන ගියේ. අපි යුද්ධය වශයෙන් අද ඒක ත්‍රස්තවාදයක් විධියට පරාජය කර තිබෙනවා. දැන් අපට තිබෙන්නේ දෙමළ සමාජය තුළ සිටින ප්‍රබුද්ධ මිනිසුන් සමඟ මේ සුන්දර රට ආපසු අපි ගොඩ නගා ගන්නේ කෙසේද කියා සොයා බැලීමයි.

ඒ අතර ඉතාම වැදගත් කාරණයක් තිබෙනවා. අපි කවදාවත් කියන්නේ නැහැ, මේ රට සිංහලයෝ විතරක් ජීවත් වන රටක් කියලා. අපි කියන්නේ නැහැ, මාතර, ගාල්ල සිංහලයන්ගේ භූමිය කියලා. අපි කියන්නේ, මේ රට අපි කාගේත් භූමිය කියලායි. මේ රටේ විවිධ ජන වර්ග ජීවත් වන්න ඕනැයි කියන එක අපි පිළිගන්නවා. ඒ ජනතාවගේ අයිතිය අපි හැම මොහොතකම පිළිගන්න සූදානම්. හැබැයි අපි කවදාවත් පිළිගන්නේ නැහැ, උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත, මේ පළාත දෙමළ, මේ පළාත මුස්ලිම්, මේ පළාත අහවල් ජන වර්ගයකටයි කියලා. භූමිය බෙදීමට අපි සදාකාලිකව විරුද්ධ වනවා. මේ භූමිය බෙදන අන්ත ජාතිවාදී දේශපාලන කල්ලි විසින් අභිසක ජනායා උතුරට ගියාට පස්සේ අද විවිධ මතවාද ප්‍රකාශ කරනවා.

මම උදාහරණයක් කියන්නම්. කළු පුළුස් ගැන හැමෝම කථා කරනවා. කළු පුළුස් 471 දෙනෙක් මැරුණා. එයින් 161 දෙනෙක් සිංහලයෝ. කළු පුළුස් සිද්ධිය ඒකයි. නමුත් ඊට පස්සේ මොකක්ද සිද්ධ වුණේ? සාමූහික ඝාතන භාරදහස් ගණන ඉක්මවලා තිබුණා. සිංහලයෝ ගම් පිටින් නිදි පැදුරේදී ඝාතනය කළා. කෝකිලායි වන්න පුළුවන්, යාපනය, ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව, අම්පාර වන්න පුළුවන්, ගම් වශයෙන් ගත්තොත් ගෝනගලපුර ආදී ගම් සිය ගණනක් අපට කට පාඩම් තිබෙනවා, කොයි තරම් කෲර ප්‍රභාසයන් සිංහලයන්ට එල්ල කළාද කියලා කියන්න. දෙලක්ෂයකට ආසන්න සිංහලයෝ ප්‍රමාණයක් උතුරින් හා නැගෙනහිරින් පලවා හැර තිබෙනවා. අද කවුරුවත් මේ අනාථයෝ ගැන කථා කරන්නේ නැහැ. අද මේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ විවාදය තිබෙන අතරේ කවුද මේ උතුරට ගිය සිංහලයෝ ගැන කථා කරන්නේ? කිසි කෙනෙක් කථා කරන්නේ නැහැ.

1971 සංඛ්‍යා ලේඛන අරගෙන බලන්න. ඒ අනුව උතුරේ ජීවත් වෙලා තිබෙනවා, සමස්ත ජනගහණයෙන් සියයට 3ක්. 20,402ක් උතුරේ ජීවත් වෙලා තිබෙනවා. සාමාන්‍ය වර්ධනය අරන් බැලුවොත් අද වන කොට උතුරේ සිංහලයෝ 45,000ක් ඉන්නට ඕනෑ. ඒ සිංහලයෝ සම්පූර්ණයෙන් පලවා හැරලා, අද ඉඩමක් නැතිව තැන් තැන්වල අනාථ වෙලා. අනුරාධපුරයේ තමන්ගේ නැගිත්තේ ගෙවල්වල හිඟ කකා සිටි මේ ජනතාව, අසරණ වෙච්ච මේ ජනතාව, උත්සාහයෙන් කටයුතු කරපු මේ මිනිස්සු අද තමන්ගේ ගම් බිම් හොයා ගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ඔප්පු තිරප්පු සමහයි සමහර අය ගිහින් තිබෙන්නේ. ඔවුන්ගේ ඉස්කෝලයට -සිංහල මහා විද්‍යාලයට- මොනවාද කරලා තිබෙන්නේ? අද කවුද, යාපනයේ සිංහල මහා විද්‍යාලය එපායි කියන්නේ? අපි කියනවාද, කොළඹ, මාතර දෙමළ විද්‍යාල එපායි කියලා? අපි කවදාවත් කියන්නේ නැහැ, දෙමළ භාෂාවෙන් ඉගැන්වීමේ අයිතිය අහෝසි කරන්න කියලා. කවුද ජාතිවාදීන්?

ඊ ළඟට 1971 සංගණනයට අනුව මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ ජනගහනයෙන් සියයට 6ක් සිටියේ සිංහල ජනතාවයි. ඒ 3,948ක්. 1981 දී මන්නාරමේ 8,700ක්, ඒ කියන්නේ සියයට 8ක් සිංහලයෝ ජීවත් වුණා. මොකක්ද කළේ? සම්පූර්ණයෙන් පලවා හැරියා. තිරිසන් ලෙස ඝාතනය කළා. ගැබ්බර අම්මලා ඝාතනය කළා. අභි-සක මිනිස්සු, සාමාන්‍ය අභි-සක ගොවියෝ, ධීවරයෝ පවුල් පිටින් සංභාරය කරලා තමයි ඒ ගම්වලින් පලවා හැරියේ. මනුෂ්‍යත්වය තිබෙන කිසිම කෙනෙක් මේ සම්බන්ධයෙන් මේ සමාජයේ කථා කළේ නැහැ.

එක්දහස් නවසිය හතළිස්හයේ - සමහර අය කියනවා, හැටේ හැත්තෑවේ කියලා. නැහැ හතළිස් හයේ- සංගණනයට අනුව මඩකලපුවේ 11,850ක් සිංහලයෝ ඉඳලා තිබෙනවා. දැන් ඉන්නේ කීයද? දෙදහසකට අඩු ගණනක්. ඉතින් අද මේ රටේ බහුතරය සිංහලයෝ වීම නිසා මේ අනාථයන්ට මේ භූමියේ ඕනෑ තැනක ජීවත් වීමේ අයිතියට අද විරුද්ධ වන්නේ කවුද? ඒ නිසා මම විවිධ පක්ෂවලට -දුට්ඨ ජනතාව නියෝජනය කරන පක්ෂ වන්න පුළුවන්, මුස්ලිම් ජනතාව නියෝජනය කරන පක්ෂ වන්න පුළුවන්- කියනවා, විශේෂයෙන්ම පලවා හැරපු සිංහල, මුස්ලිම් ජනයාට ඒ තමන්ගේ ප්‍රදේශවලට ගිහිල්ලා ජීවත් වීමට තිබෙන අයිතිය පිළිගන්න කියලා. අපි රජයටත් කියනවා. ඒ වාගේම අදාළ ඇමතිවරුන්ගෙන් අපි අහනවා, කී දෙනෙක් නැවත පදිංචි කරවලා තිබෙනවාද කියලා. ඒ මිනිසුන්ට ආහාර දෙනවායි කියලා කිව්වා. ඒක සම්පූර්ණයෙන් බොරු. උතුරේ ගිහින් ඉන්න ඒ මිනිසුන් අද ජීවත් වන්නේ දෙමළ ජනතාවගෙන්. සමහර විට තමන්ගේ යහළුවෝ මිත්‍රයෝ, ඒ ගෙවල්වල මිනිස්සු තමයි අද කන්න ටික ගෙනැල්ලා දෙන්නේ. ඒ මිනිසුන්ගේ ජාතිවාදයක් නැහැ. මීට සති දෙකකට කලින් මම යාපනයට ගියපු වෙලාවේ පුස්තකාලයේ වැඩ කරන මහත්මයෙක් ඇවිල්ලා මට එක කතාවක් කිව්වා. "ස්වාමීන් වහන්ස, මේ කෲර ඝාතන කරන

එක ගැන එදා ඉඳලාම යාපනේ මිනිස්සු සම්පූර්ණයෙන්ම විරුද්ධ වුණා" කියා ඒ මහත්මයා කිව්වා. එහෙම නම් කවුද ඒවා කළේ? ඉතාම නූගත්, අකුරු බැරි, වතුකරයේ හිටපු නූගත් ජනතාවක් එහි පදිංචි කරවා තිබෙනවා. සිරිමා-ශාස්ත්‍රී ගිවිසුම යටතේ ඉන්දියාවට යවන්න හිටි ලක්ෂ ගණනක ජනතාවක් ගාන්ධියන් ව්‍යාපාරය මගින්, සර්වෝදය මගින්, TRO සංවිධානය මගින් සංවිධානාත්මකව පදිංචි කරනු ලැබුවා. සංඛ්‍යා ලේඛන අරගෙන බැලුවොත් ජනගහනය ඇසුරෙන් අපට පෙනෙන සරල උදාහරණ කිහිපයක් කියන්නම්. මන්නාරමේ 1971 දී සිටි ප්‍රමාණය 53,353යි. 1981 දී 68,178යි. වර්ධනයක් වෙලා තිබෙනවා. මුලතිව්, වවුනියා දිස්ත්‍රික්ක දෙක ඒකාබද්ධව ගත්තොත් 1971 දී 73,010යි; 1981 දී 1,43,803යි. මේ ගණන කවුද පදිංචි කළේ? සම්පූර්ණයෙන්ම ඒ ජනතාව එහි පදිංචි කරවා තිබෙන්නේ 1975ට පසුවයි. සිරිමා-ශාස්ත්‍රී ගිවිසුම යටතේ යවන්න හිටපු අභි-සක දෙමළ ජනතාව සංවිධානාත්මකව, කුමන්ත්‍රණකාරීව කැළවූ කුළ යුද්ධයකට අවශ්‍ය ජනතාවක් පෙළ ගැස්වීමේ දිගුකාලීන වැඩ පිළිවෙලක් ඇතුළු තමයි ඒ විධියට පදිංචි කරවා තිබෙන්නේ. අකුරු බැරි ඒ නූගත් ජනතාවට විස කැව්වා. කොහොමද විස කැව්වේ? "උඹලාට කොහොමත් අනාගතයක් නැහැ; උඹලාගෙ හතුරෝ තමයි සිංහලයෝ; සිංහලයෝ මරන එක තමයි උඹලාගෙ අයිතිය." කියලා විස කැව්වා. ප්‍රභූ දේශපාලකයන් ඒකට අවශ්‍ය කරන මතවාදය ඉංග්‍රීසියෙන්, දෙමළ මාධ්‍යයෙන් ප්‍රකාශ කළා. ප්‍රභාකරන් ඒක අත් අඩංගුවට අරගෙන මෙහෙයවන්න පටන් ගත්තාට පසුව ඒ මිනිස්සු අත්ත කෲර, ආත්ම ඝාතක, සිය දහස් ගණන් මරන මිනිස්සු බවට පත් වුණා. ලෝකයේ තිරිසන්ම, මිලේච්ඡම, ආත්ම ඝාතකයන් දෙමළ සමාජය ඇතුළේ බිහි කළේ කවුද? ඒක සංවිධානාත්මකව කරපු ක්‍රියාවක්. යාපනයේ ජනතාව උගත් ජනතාවක්. අද අපට ගිහිල්ලා ඒ මිනිස්සුන් එක්ක කතා කරන්න පුළුවන්. ඒ මිනිස්සුන් එක්ක සංවාදයක් කරන්න පුළුවන්. අප ගියාට පසුව ඒ මිනිස්සු මොකක්ද කිව්වේ? "ස්වාමීන් වහන්ස, ස්වාමී, අද මේ බිම්වල මෙව්වර තෙල් පොහොර පාවිච්චි කරනවා. අපට බොන්න වතුර නැහැ. කෘමීනාශක පාවිච්චිය අධික වෙලා තිබෙනවා. වස විෂ නිසා අපට ප්‍රශ්න ඇති වෙලා තිබෙනවා" කිව්වා. අපි කිව්වා, "අපි පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්නවා, නමුත් පාර්ලිමේන්තුවේදී කවදාවත් ඔය ප්‍රශ්නය කතා කරලා නැහැ, අප සමඟ කතා කළා නම් අප ඔය ගොල්ලන් එක්ක එක්කනු වනවා" කියා. මේ බහු ජාතික සමාගම්වලින් මිදිලා, වස විසෙන් තොරව පරිසර හිතකාමී ගොවිතැන් කර ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන දෙමළ දේශපාලනඥයන් එක්ක මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී කවදාවත් සංවාදයක් ඇති වුණේ නැහැ. අද අපට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ ජාතිවාදීව මේ බිම බෙදන්න නොවෙයි. ප්‍රභාකරන් පරාජය කළාය කියන්නේ ඒ මතවාදයත් අප පරාජය කිරීමයි. මේ රටේ සෑම බිම් අහලකම සෑම ජනතාවකටම ජීවත් වීමේ අයිතිය තහවුරු කරන්න කාලය අද ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

කවුරුත් කතා කරන්නේ කළු පුළුස් ගැනයි. කවුද කළු පුළුස් ඇති කළේ? 1983 දී කළු පුළුස් ඇති කළාය කියා කොමියුනිස්ට් පක්ෂය තහනම් කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ තහනම් කළා. කවුද තහනම් කළේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂය. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කියන්න පුළුවන්ද, ඒ පක්ෂ දෙක කළු පුළුස්ට සම්බන්ධ වුණාය කියලා? මා පිළිගන්නවා, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ හෝ කොමියුනිස්ට් පක්ෂය ඒකට කිසිම සම්බන්ධයක් නැහැ කියා. පක්ෂ තහනම් කිරීමේ මුඩාවෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය සංවිධානාත්මකව තමයි කළු පුළුස් ඇති කළේ. ඒක එහෙම නොවෙයි කියා කාටවත් කියන්න බැහැ. දෙමළ ජාතිවාදී දේශපාලන පක්ෂ සංවිධානාත්මකව ඒක සිංහලයන් පිට පටවා, සිංහලයන්ට විරුද්ධ මානසිකත්වයක් අර තරුණයන් තුළ ඇති කළා. කළු පුළුස් ස්වාභාවික ක්‍රියාවක් නොවෙයි. සිංහල මිනිස්සු අතරින් ආපු ව්‍යාපාරයක් නොවෙයි. මිනිසුන්ගේ හැඟුම් බර අවස්ථා තිබුණා. ඉන්දියාව අරගෙන බැලුවොත් මුස්ලිම් - හින්දු සමාජයේ මේ වාගේ හැඟුම්බර සිද්ධීන් අඩු ගණනේ අවුරුද්දකට

[ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි]

එකක් දෙකක් සිද්ධ වෙලා පනහක් හැටක් මැරෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් නීතිය ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒක බෙදුම් වාදයක් කරා ගෙන යන්න දෙන්නේ නැහැ. නමුත් මේ සිද්ධිය දඩමීමා කර ගෙන චිත්‍රපට හදලා, සල්ලි වියදම් කරලා විශාල ප්‍රචාරක ව්‍යාපාරයක් අරගෙන ගිහින සිංහලයන් දෙමළ මිනිසුන්ව මැරුවාය කියා මතයක් ගෙනිව්වා. ඒ අතීතයට යන්න මම වැඩිය කැමැති නැහැ. දැන් ඒ අතීතය ගැන කතා කරන්න අවශ්‍යත් නැහැ. අවසාන වශයෙන් කියන්න කැමැතියි, දැන් අප කපා කළ යුත්තේ මෙතැනින් එහාට යන ගමන ගැනයි. දැන් අපට ඕනෑ අපේ සමාජය තුළ රටක් විධියට අපිට නැතිවින්න පුළුවන් කොහොමද, අපේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරන්න පුළුවන් කොයි විධියටද, දෙමළ සමාජය මේකට දායක වන්නේ කොයි විධියටද කියන එක ගැන කටයුතු කරන්නයි.

මා ගිය වර හදිසි නීතියේදී කිව්වා වාගේ දෙමළ සමාජය තුළින් අපේ සිංහල සමාජයට මතු වෙව්ව අපි දන්නා එකම වීරයා ක්‍රිකට් ක්‍රීඩක මුරලිදරන් පමණයි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරුතර ස්වාමීන් වහන්ස, ඔබවහන්සේට නියමිත කාලය අවසානයයි.

ගරු (පූජ්‍ය) අතුරලියේ රතන හිමි

(மாண்புமிகு (வண.)அத்தூரலியே ரதன தேரர்)

(The Hon. (Ven.) Athuraliye Rathana Thero)

මට තව තත්පර 30ක් දෙන්න, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. "Medieval Sinhalese Art" කියන පොත ලියපු ආනන්ද කුමාරස්වාමී ඔහුගේ පොතේ ලියා තිබෙනවා, "සිංහලයා තරම් ප්‍රියශීලී ජාතියක් මේ ලෝකයේම නැහැ" කියා. අපට ඕනෑ, ආනන්ද කුමාරස්වාමී වාගේ දෙමළ සමාජය තුළින් සිංහල සමාජයට කපා කරන මිනිසුන්. අපි දැක්කේ අත්ත ජාතිවාදී, ඉතාම නරඹ අදහස් වපුරපු මිනිසුන් පමණයි. සිංහල, දෙමළ මිත්‍රත්වයට කපා කරන එවැනි උගතුන් බිහි වෙවා! යි කියා අපි ප්‍රාර්ථනා කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම ස්තූතියි. මී ලඟට ගරු ජගත් පූජ්‍යකුමාර නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

[අ. හා. 5.31]

ගරු ඒ.පී. ජගත් පූජ්‍යකුමාර මහතා (කෘෂිකර්ම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ. பி. ஜகத் புஷ்பகுமார - கமத்தொழில் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Deputy Minister of Agriculture)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හදිසි නීතිය තවදුරටත් දීර්ඝ කිරීම පිළිබඳ විවාදය පැවැත්වෙන අද දිනයේ විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා විසින් විවිධාකාරයේ ප්‍රකාශ ඉදිරිපත් කරනවා මා දැක්කා. විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වසර 30ක් පැවැති යුද්ධය නිමා කර එතැනින් නවතින්නේ නැතිව අද උතුරු නැහෙනහිර පළාත සංවර්ධනය කිරීම සඳහාත් කටයුතු කරමින් සිටින බව. එතුමා අද දවස පුරාම යාපනය, මුලතිව්, කිලිනොච්චිය, මන්නාරම, වවුනියාව කියන ප්‍රදේශවල කෙරෙන සංවර්ධනයේ අඩු පාඩුකම් සොයා

බලමින් සිටිනවා. රාජ්‍ය නායකයකු පළමු වතාවට උතුරට ගිහිල්ලා එහි සංවර්ධනය පිළිබඳ සොයා බලා කටයුතු කරන ඓතිහාසික දවසක් වසර ගණනාවකට පසුව එළඹුණා කියන එක මේ අවස්ථාවේ දී මා සතුටෙන් ප්‍රකාශ කරන්නට කැමැතියි. උතුරු පළාත නියෝජනය කරන ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අද ඒ ප්‍රදේශයේ සංවර්ධනය දකිනවා. එම ප්‍රදේශවල අද සාමකාමී වාතාවරණයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. කල්පනා කර බලන්න, එතුමන්ලාට එදා කපා කරන්නට තිබුණේ එල්ටීටීඊ නායකත්වය දුන් න්‍යාය පත්‍රයට අනුවයි. අද එතුමන්ලාට නිදහසේ කපා කරන්නට පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එතුමන්ලාට අද නිදහසේ මේ රට පුරාම ගමන් කරන්නට පුළුවන් වාතාවරණයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. එතුමන්ලා ඒ ප්‍රදේශය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට වුණත් එතුමන්ලාට එදා ඒ නිදහස තිබුණේ නැහැ. ද්‍රවිඩ ජාතික සන්ධානයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අද බය නැතිව රටේ ඕනෑම තැනකට යන්න නිදහස ලැබී තිබෙනවාය කියන සතුට තමුන්නාන්සේලාට තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අද සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ ගත්තාම, මඩකලපුව ප්‍රදේශය, අම්පාර ප්‍රදේශය, ඒ වාගේම ත්‍රිකුණාමලය ප්‍රදේශය, උතුරේ දිස්ත්‍රික්ක අට්ටම දැවැන්ත සංවර්ධනයක් කර ගෙන යනවා. අපි යාපනයට ගියාම දැක්කේ මොනවාද? වහලවල් නැහැ. එහෙම නැත්නම් උළුවහු ටික ගලවලා සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වෙලා තිබුණු නටබුන් වැනි ගොඩනැගිලි අපි දැක්කේ. අද ඒවා සියල්ල පුනරුත්ථාපනය කරලා ජනතාවගේ අවශ්‍යතාව සඳහා ඒ සියලු සංවර්ධන කටයුතු කර ගෙන යනවා. පළමු වතාවට උතුරේ සැම දිස්ත්‍රික්කයකම අද බිම් බෝම්බ ඉවත් කරලා, ඒ වගා බිම්වල ජනතාව පදිංචි කරවා තිබෙනවා. ඉතාම සුළු ප්‍රමාණයක් හැරෙන්නට අනෙක් සියලුම දෙනා නැවත එහි පදිංචි කරවා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශවල බිම් බෝම්බ වළ දමා තිබුණේ. අද ඒ තැන්වල බිස් සිටුවන යුගයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. යාපනය, මුලතිව් සහ කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කවල කුඹුරු අක්කර ලක්ෂයකට ආසන්න ප්‍රමාණයක් වගා කරන්නට අද සියලු සැලසුම් සකස් කර කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශවලට අවශ්‍ය පොහොර ටික අද ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශවලට අවශ්‍ය බිත්තර වී ටික අද ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රදේශවල වගා කරන්න, සංවර්ධනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය යන්ත්‍රෝපකරණ අද ලැබිලා තිබෙනවා. අපි දන්නවා, ඒ ප්‍රදේශවල ගොවියාට වගා කරන්න එදා යුරියා පොහොර ටික ලැබුණේ නැති බව. කාගේ වරදින්ද? අද ගොවියාට අවශ්‍ය පොහොර සහනාධාරය ලැබෙනවා. එදා යුරියා ටිකක් ගෙන යාම ප්‍රශ්නයක් වුණු ප්‍රදේශවලට අද සහනාධාර මත පොහොර ලබා දෙන තත්ත්වයක් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය යටතේ ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ඒ වාගේම ගරු ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍ය, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ජ්‍යෙෂ්ඨ උපදේශක බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් උතුරු ප්‍රදේශයේ සංවර්ධන කටයුතු කඩිනම් කර ගෙන යනවා. ඉතින් මේ සම්බන්ධව අපි සතුටු වෙන්න ඕනෑ. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අද පවතින නොයෙක් ආකාරයේ තර්ජන ගැන කපා කළා. විශ්වවිද්‍යාලවල සිසුන්ට තිබෙන තර්ජන ගැන කපා කළා. තමුන්නාන්සේලා ඒ කාලයේ විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන්ට කටයුතු කරපු ආකාරය සිහිපත් කර ගන්න. ඒ කාලයේ විද්‍යෝදය විශ්වවිද්‍යාලයේ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණට සම්බන්ධ ශිෂ්‍ය සංවිධානවලට පරිබාහිරව තරග කරන්න ආපු ශිෂ්‍යයන්ට ඇණ ගහපු පොලුවලින් ගහලා මරා දැමීමේ. එතුමන්ලා මාධ්‍යවේදීන් සාහසය ගැන කපා කළා; උගතුන් ගැන කපා කළා. එදා ප්‍රේමකීර්ති ද අල්විස් මැතිතුමාට, ස්ටැන්ලි විජේසුන්දර මැතිතුමාට මොකද කළේ? අද මේ කාටද කපා කරන්නේ? එතුමන්ලා පොලිස් නිලධාරීන් ගැන කපා කළා; හමුදාව ගැන කපා කළා; හිටපු හමුදාපතිතුමා ගැන බොහොම අනුකම්පාවෙන් කපා කරනවා. හැබැයි මේ කපා කරපු පිරිස්ම එදා "හමුදාවෙන් ඉවත් නොවුණොත් පවුල් පිටින් මරනවා" ය කියා ඔවුන්ට තර්ජනය කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ සහ ඒකට අනුබද්ධ දේශ ප්‍රේමී

ජනතා ව්‍යාපාරය කියලා හඳුන්වා ගනිමින්, ආරක්ෂක හමුදාවල අය සහ ඔවුන්ගේ පවුල් පිටින් ඝාතනය කරපු අය කිසිම ලජ්ජාවක් හිරිකිතයක් නැතිව අද මෙතැන හමුදාව ගැන කථා කරනවා; හමුදා නායකයෝ ගැන කථා කරනවා; පොලීසිය ගැන කථා කරනවා. මාධ්‍යවේදීන් ගැන කථා කරනවා. මේවා ලජ්ජා විය යුතු කාරණායි.

මොකක්ද අද ඔවුන් කියන්නේ? අද ඔවුන් ඒකාධිපතිත්වය ගැන කථා කරනවා. පුදුම වැඩක් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ කියන්නේ කාටද? ජනතාව සියයට හැටක් ඡන්දය දීපු කෙනෙකුට; තුනෙන් දෙකක් බලය දුන්න කෙනෙකුටයි. [බාධා කිරීමක්] හරි සල්ලි දිලා බලෙන් ගත්තේ නැහැ නේ? හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේන් එන්න ඇහුවා නේ. අපි ගත්තේ නැහැ නේ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
බොරු කියන්න එපා.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

තමුන්නාන්සේ එන්න ඇහුවේ නැහැ? නිකම් ඉන්න. තමුන්නාන්සේ එන්න ඇහුවේ නැද්ද? ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහත්තයෝ, තමුන්නාන්සේන් එන්න හදුවා. [බාධා කිරීමක්] බොරු කියන්න එපා. අපි ගත්තේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මොකද සමහර නායකයෝ එක්ක කටයුතු කරන අය අපි ගත්තේ නැහැ. ගන්නෙත් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] දැන් කරුණාකරලා ඉඳ ගන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please! ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එන්නෙත් නැහැ.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

කරුණාකර ඉඳ ගන්න. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ, - [බාධා කිරීමක්] අහගන්න එපා ඒවා. දැන් ගත්තේ නැහැ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please!

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගන්නේ නැහැ. ගන්නේ නැති නිසා නේ එන්නේ නැත්තේ. [බාධා කිරීමක්] අපි ගන්නවා නම් නේ, එන්නේ. [බාධා කිරීමක්] හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා අපිත් එක්ක එන්න ලැස්ති වෙලා තමුන්නාන්සේ ගන්නේ නැති වුණොම - [බාධා කිරීමක්] හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා ගත්තේ නැහැ. අපේ ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලිව කිව්වා දොර වහලාය කියලා. ගන්නේ නැහැ තමුන්නාන්සේ. ඒක මතක තියා ගන්න.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එන්නේ නැහැ.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)
ගන්න එපා යැ එන්න? අපි ගන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

හොඳයි ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ වෙලාව හරි.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)
අපි කිව්වේ ඒකාධිපතිත්වයට -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ඡන්දය ගන්න තිබෙනවා.

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

මේ කාටද කථා කරන්නේ? ජනතාව සම්පූර්ණ විශ්වාසය පළ කරපු නායකයෙකුට; ජනතාව විශ්වාසයෙන් පත් කරපු පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායමකට නායකත්වය දෙන නායකයෙකුටයි. ඊර්ෂ්‍යාවෙන්, වෛරයෙන්, කුහකත්වයෙන් කථා කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේලාට මම කියන්නේ මේකයි. අද ඒ නායකයා මේ රටේ දැවැන්ත සංවර්ධනයක් කර ගෙන යනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එක්තරා වකවානුවක රුපියල් 7,000ට, 8,000ට ගිය පොහොර හොණ්ඩරය එතුමා රුපියල් 350ට දුන්නා. පොහොර මිල වැඩි වුණාය කියලා වැඩි කළේ නැහැ. අදටත් පොහොර හොණ්ඩරය රුපියල් 3,200ට මෙහාට ගෙනෙන කොට ඒ නායකයා පොහොර හොණ්ඩරය රුපියල් 350ට ගොවියාට දෙනවා. ඒ නිසා ඊර්ෂ්‍යාවෙන්, වෛරයෙන්, කුහකත්වයෙන් කථා කරන්න එපාය කියා එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන්, ඒ වාගේම ජනතා විමුක්ති පෙරමුණෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

අද සමහර අය නිදහස් කරන්නාය කියා කථා කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ළඟ තිබෙනවා, 2009 ජනවාරි මාසයේ 09 වැනි දා පළ වුණු හැන්සාඩ් වාර්තාව. මේකේ විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමා රටේ පවතින අනාරක්ෂිත තත්ත්වය සම්බන්ධව ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා. හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තිබෙන ඒ කොටස මම කියවන්නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 ජනවාරි මස 09 වැනි දා පළ වූ හැන්සාඩ් වාර්තාවේ නිරු අංක 573-574හි මෙසේ සඳහන් වෙනවා :

"රියේ ලසන්ත වික්‍රමතුංගගේ මරණයෙන් අපට තේරෙන්නේ, පෙරේදා "සිරස" ආයතනයට ගිනි තැබීමෙන් අපට තේරෙන්නේ අද මේ රටේ.....

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, කථාව අවසන් කරන්න. විරුද්ධ පක්ෂයේ තව මන්ත්‍රීවරයෙක් ඉන්නවා කථා කරන්න.

இன்று வட மாகாணத்தின் வன்னிப் பகுதியில் மீன்குடியேற்றப் பிரதேசங்களிலுள்ள விவசாயிகளும் மீனவர்களும் பல்வேறு பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். குறிப்பாக, மன்னார் மற்றும் யாழ். மாவட்டங்களில் மீன்பிடித் தொழிலுக்குச் சில கட்டுப்பாடுகள் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அதாவது, சுருக்கு மற்றும் தங்கூசி வலைகளைப் பயன்படுத்தி மீன்பிடிப்பதற்குத் தடைவிதிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஆனால், அப்பிரதேசத்தில் இந்திய மீனவர்கள் இழுவைப் படகுகள் மூலமாக

குறிப்பிட்ட இந்த வலைகளைப் பயன்படுத்துகின்ற சூழ்நிலை இருக்கின்றது. இவ்வாறு, பிற நாட்டு மீனவர்கள் எங்களுடைய கடற்பிரதேசத்தில் தடைசெய்யப்பட்ட வலைகளைப் பயன்படுத்தி மீன்பிடித் தொழிலைச் செய்வதற்கு அனுமதி இருக்கின்றபொழுது, இடம்பெயர்ந்து பல்வேறு கஷ்டங்களுக்கு மத்தியில் வாழுகின்ற எங்களுடைய மீனவர்களுக்கு அவ்வனுமதியில்லை. எனவே, சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுடன் - பாதுகாப்புப் படையினர் மற்றும் கடற்படை அதிகாரிகளுடன் - கலந்துரையாடி அவர்களின் கஷ்டத்தைப் போக்கும்வகையில் குறைந்தபட்சம் மூன்று மாத காலத்திற்காவது இத்தடையினை நீக்கவேண்டுமென நான் இந்த நேரத்திலே கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

அதேபோல் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கே தெற்கிலிருந்து வருகின்ற பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த மீனவர்கள் சுதந்திரமாக மீன்பிடித் தொழிலில் ஈடுபடுகின்றார்கள்; 40 குதிரை வலுகொண்ட வெளியிணைப்பு இயந்திரங்களைச் சுதந்திரமாகப் பயன்படுத்துகின்றார்கள்; அவர்களுக்கு எந்தவிதத் தடையுமில்லை. அவர்கள் எந்த நேரமும் கடலுக்குச் செல்லக்கூடிய, கடலிலிருந்து கரைக்கு வரக்கூடிய நிலைமை இருக்கின்றது. ஆனால், அப்பிரதேச மீனவர்கள் அவ்வியந்திரத்தைப் பயன்படுத்த முடியாது. அவர்கள் குறிப்பிட்ட நேரத்திற்குக் கடலுக்குச் சென்று, குறிப்பிட்ட நேரத்தினுள் வெளியேறவேண்டும்; குறிப்பிட்ட கடற்பரப்பிற்குத்தான் செல்ல வேண்டும் என்று பல கட்டுப்பாடுகள் இன்னமும் இருந்து கொண்டிருக்கின்றன. இவ்வாறு, பாராபட்சமானதொரு நிலைப்பாடு அங்கு காணப்படுகின்றது. இந்த வேறுபாடானது, இனரீதியான பிரச்சினைகளையும் முறுகல் நிலையையும் ஏற்படுத்துவதற்கு வழியமைக்குமென நான் இந்த நேரத்தில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அடுத்து, வவுனியா வடக்கிலுள்ள புளியங்குளப் பிரதேசத்தில் அண்மையில் பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்தினால் திறந்து வைக்கப்பட்ட எரிபொருள் நிலையத்திலிருந்து சீரான முறையில் அப்பிரதேச மக்களுக்கு எரிபொருளை வழங்க முடியாத நிலை காணப்படுகின்றது. ஏனெனில், அந்நிலையம் திறந்துவைத்த அன்று வழங்கிய டீசலுக்குப் பின்னர் மீண்டும் அந்நிலையத்திற்கு எரிபொருள் வழங்கப்படவில்லை. இதன் காரணமாக, அங்குள்ள விவசாயிகள் பல்வேறு பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்குகின்றார்கள். அதாவது, விவசாயிகள் பயன்படுத்துகின்ற உழவு இயந்திரத்திற்குக் காண டீசலுக்குத் தட்டுப்பாடு நிலவுகின்றமையினால் அவ்வியந்திரங்களைப் பயன்படுத்த முடியாத ஒரு நிலை இருக்கின்றது. அவ்வாறே, மின்சார வசதி கிடைக்காதவர்களும் குடிசைகள், கூடாரங்களில் வாழுகின்றவர்களும் விளக்கெரிப்பதற்கான மண்ணெண்ணெயைக்கூட அந்த எரிபொருள் நிரப்பு நிலையத்திலிருந்து பெற முடியவில்லை. காரணம், அதற்கான அனுமதி அந்த நிலையத்திற்கு இன்னமும் வழங்கப்படவில்லை.

கலாநாயகருக்கு

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Hon. Member, please wind up.

மரு சீ. வினோ மனா

(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)

(The Hon. S. Vino)

ஆகவே, பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனமானது, வவுனியா வடக்குப் பிரதேச மக்களுக்கு மண்ணெண்ணெய் மற்றும் டீசல் போன்ற எரிபொருள்களைத் தொடர்ந்து அந்நிலையத்தின்மூலம் பெற்றுக்கொடுப்பதற்கான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

புலையா பிழைக்கிறேன்

கலாநாயகர் அவர்கள் "பிழைக்கிறேன்" என்று சொல்லிவிட்டுப் போகிறார்கள்.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

மரு ஈ. சம்பந்தன் மனா

(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)

(The Hon. R. Sampanthan)

Divide!

பார்லிமென்டு 43 வது ஸ்டாண்டிங் ஒர்டர் - பிழைக்கிறேன் 118: பிழைக்கிறேன் 19 யைப்போட்டு - பிழைக்கிறேன்.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 118; எதிராக 19.

The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 118; Noes 19.

கலாநாயகருக்கு

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

பிழைக்கிறேன் 118: பிழைக்கிறேன் 19 யைப்போட்டு - பிழைக்கிறேன்.

சிவில் ஓவன் ஸேவா பதன் கெடுபிசை

குடியியல் வான்செலவு சட்டமூலம்

CIVIL AVIATION BILL

கல் நவன டே பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன்

பிழைக்கிறேன் [2010 ஐக்கோவ் 06]

"பதன் கெடுபிசை டுன் டே வன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன்"

புலையா பிழைக்கிறேன்

பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன்

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [2010 ஓக்ரோபர் 06]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படுமா" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [06th October, 2010]

"That the Bill be now read a Second time".- [The Hon. Nimal Siripala de Silva]

Question again proposed.

மரு சிவன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன்

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

மரு கலாநாயகருக்கு, சிவில் ஓவன் ஸேவா பதன் கெடுபிசை பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன் பிழைக்கிறேன்

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

සියලු අදහස් ලබා ගැනීමෙන් අනතුරුව සංශෝධන රාශියක් කාරක සභා අවස්ථාවේදී ඉදිරිපත් කිරීමට අපි තීරණය කළා. අද දින උදේ වරුවේත් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ සහභාගිත්වයෙන් උපදේශක කාරක සභාව නැවත වරක් රැස් වෙලා, එම සංශෝධන සියල්ලම උපදේශක කාරක සභාව මගින් සම්මත කළා. කාරක සභා අවස්ථාවේදී අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා එම සංශෝධන දැන් මා මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනවා.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.
පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙ වන වර කියවන ලදී.**

வினா விடுக்கப்பட்டு, ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது.
அதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது.

Question put, and agreed to.
Bill accordingly read a Second time.

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය:

"පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතු ය." [ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

தீர்மானிக்கப்பட்டது.
"சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப் படுமாக" [மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா]

Resolved:
"That the Bill be referred to a Committee of the whole Parliament."-
[The Hon. Nimal Siripala de Silva.]

**කාරක සභාවෙහිදී සලකා බලන ලදී.
[කරුණායකතුමා මූලාසනාරාම විය.]**

குழுவில் ஆராயப்பட்டது.
[சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.]
Considered in Committee.
[MR. SPEAKER in the Chair.]

1 සිට 5 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට කියව යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

1-ஆம் வாசகத்திலிருந்து 5 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 1 to 5 ordered to stand part of the Bill.

6 වන වගන්තිය.- (සේවා සපයන්නන් පත් කිරීම.)

வாசகம் 6.- (சேவை வழங்குநர்களை நியமித்தல்.)

CLAUSE 6.- (Appointment of Service Providers)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා.

"4 වන පිටුවේ, 30 වන පේළියේ සිට 33 වන පේළිය දක්වා (එකී පේළි දෙක ද ඇතුළුව) සියලු පේළි ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න

'(අ) (i) 32 වන වගන්තියේ (අ) ඡේදයේ නිශ්චිතව සඳහන් ගෙන නාවික සේවා සැපයීම සඳහා සහ එකී වගන්තියේ (ඇ) සහ (ඈ) ඡේදවල නිශ්චිතව සඳහන් ගෙන නාවික සේවා, එහි සඳහන් කොට ඇති යම් ජාත්‍යන්තර ගෙන යාන්ත්‍රාංගයක දී සැපයීම සඳහා; සහ

(ii) 32 වන වගන්තියේ (ඉ), (ඊ), (උ) සහ (ඌ) ඡේදවල සඳහන් ගෙන නාවික සේවා සැපයීම සඳහා,

ව්‍යවස්ථාදායී සේවා සැපයුම්කරු, සේවා සැපයුම්කරු ලෙස පත් කරනු ලැබිය යුතු ය.' "

" 5 වන පිටුවේ, (1) 5 වන පේළිය ඉවත් කොට, පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'ගෙන යාන්ත්‍රාංග සම්බන්ධයෙන් එවැනි ගෙන නාවික සේවා සහ එකී වගන්තියේ (ඇ) සහ (ඈ) ඡේදවල නිශ්චිතව සඳහන් ගෙන නාවික සේවා';

(2) 15, 16 සහ 17 වන පේළි ඉවත් කරන්න.

(3) 23, 24, 25 සහ 26 වන පේළි ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(ඊ) 32 වන වගන්තියේ (එ), (ඒ), (ඔ), (ඕ) සහ (ක) ඡේදවල නිශ්චිතව සඳහන් ගෙන නාවික සේවා එකී වගන්තියේ (අ) සහ (ආ) ඡේදවල සඳහන් යම් ගෙන යාන්ත්‍රාංගයකදී සැපයීම සඳහා මේ ඡේදයේ කාර්ය සඳහා නියම කරනු ලබන පරිදි වූ රාජ්‍ය සංස්ථාවක් හෝ ආණ්ඩුව විසින් බහුතර කොටස් සංඛ්‍යාවක් දරනු ලබන යම් සමාගමක් හෝ සේවා සැපයුම්කරුවකු ලෙස පත් කරනු ලැබිය යුතු ය.

එසේ වුවද, 32 වන වගන්තියේ (අ) හෝ (ආ) ඡේදවල සඳහන් යම් ගෙන යාන්ත්‍රාංගයකදී මේ ඡේදයේ සඳහන් ගෙන නාවික සේවා සැපයීම සඳහා මේ ඡේදය යටතේ පත් කරනු ලබන සේවා සැපයුම්කරුවකු කැමැති නොවන අවස්ථාවක, මේ ඡේදයේ සඳහන් ගෙන නාවික සේවා සැපයීම සඳහා අමාත්‍යවරයා විසින් යම් වෙනත් සේවා සැපයුම්කරුවකු පත් කරනු ලැබිය හැකිය.' "

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.
rose.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

[Interruption.] No, it is clear; the operation is very clear. If you want, you can read the English version of the amendments wherein it is clearly stated. The proposed amendment to Clause 6 (3) states, I quote:

"(f) appoint a Service Provider which is a public corporation or a company in which the Government holds a majority of shares, for providing the aeronautical services specified in paragraphs (i), (j), (k), (l) or (m) of section 32 at any Aerodrome specified in paragraphs (a) and (b) of that section:

Provided that where a Service Provider appointed under this paragraph does not consent to provide the aeronautical services referred to therein at any Aerodrome specified in paragraph (a) or (b) of section 32, the Minister may appoint any other Service Provider to provide the aeronautical services referred to in this paragraph."

[*Interruption.*] Hon. Member, this has been extensively discussed at the Consultative Committee Meeting. [*Interruption.*]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාට "මයික්" එක දෙන්න.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

There was a delay in the discussion and- [*Interruption.*].

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

No, I was there at the last two Consultative Committee Meetings and this was the agreement reached and this is the view of the Government.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

Your view and the view of the Government is different from my view. But, according to what was agreed at the last meeting, we should be able to reflect upon it and give our ideas. At the last meeting it was mentioned very clearly that we could reflect our ideas. But, we were not informed about today's Consultative Committee Meeting. I am sorry about that. We were not informed about it at all. So, if that is the case, you all do it the way you want. Last time, at the Consultative Committee meeting, the President on his own initiative said that there were some ideas which have to be considered and that he appreciated that. So, if that appreciation is there and we just come and say the same thing without any difference, then what is the problem? If you want, go ahead. We do not want to waste your time. But, it was a genuine effort made by the President to interact with the Opposition as well.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

There was an officials' committee that was appointed.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

When was that appointed? There was no officials' committee which we were informed about. On that particular day, the Hon. Dinesh Gunawardena and I think the Hon. Deputy Minister of Ports and Aviation were also there.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Those Amendments were brought before the Consultative Committee and these issues were extensively discussed at the meeting held this morning too.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, there was no meeting.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

You should have come. You did not come before the Consultative Committee.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

I am sorry, Hon. Minister, you say that there was a Consultative Committee meeting which we had not been informed of. Give us one document to prove that there was a meeting.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

There were two Consultative Committee meetings.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No. Where were they held? We were not informed of them. So, if that is the case, you all do it.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Parliamentary officials were present there and they were asked to give notice.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

The President ensured that this was brought in because the Opposition brought in some ideas. If you want to do it without the Opposition, go ahead and do it.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

So, that is why all those ideas were incorporated to the extent that could be possible.

ගරු රවී කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

No, there was no consultation with us.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

We cannot incorporate all the ideas of the Opposition.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

කරුණාකර මන්ත්‍රීතුමන්ලා වාඩි වන්න. ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කරනවා, සංශෝධන -

மரு ரவி கருணாநாயக மஹா
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயகம்)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
So, let them do what they want.

**சுருஷ்டிமன சித்திமன சூதுமன யன சூதுமன விமன டீன, ஸா
சுமமன வி.**
திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

**6வன விமன்கி, சுருஷ்டிமனகாரசேன, சனன் கெடுமசனனி
கோமசன் ஸுமசன கிவி சூதுமன கிவிசேய கரன டீ.**

6ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 6, as amended, ordered to stand part of the Bill.

**7 வன விமன்கி.- (சேவா கிவிசூமவிமன ஸுதுமன
வாசகம் 7.- (சேவை உடன்படிக்கைகளைச் செய்து
கொள்வதற்கான தேவைப்பாடு.)
CLAUSE 7.- (Requirement to enter into service
agreements)**

மரு கிமல் சிரிபால த சில்வா
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
மரு ஸாபகிதுமனி, மம சன ஸுதுமன சுருஷ்டிமன ஓடுமசன்
கரனவி:

"6வன சிடும, 24 வன ஸ 25 வன சேலி ஓவன் கோம சீ விமனவிம
சன டுமவிமன கோமச ஸுதுமன கரன:
'ஸாவிமன ஸுதுமன ஸுதுமன ஸுதுமன
விமனவிமன ஸுதுமன ஸுதுமன ஸுதுமன
ஸுதுமனவிமன விமன கிவிசேய கரன டீ.
ஸுதுமன.' "

**சுருஷ்டிமன சித்திமன சூதுமன யன சூதுமன விமன டீன, ஸா
சுமமன வி.**
திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

**7வன விமன்கி, சுருஷ்டிமனகாரசேன, சனன் கெடுமசனனி
கோமசன் ஸுமசன கிவி சூதுமன கிவிசேய கரன டீ.**

7ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 7, as amended, ordered to stand part of the Bill.

**8 வன விமன்கி.- (சேவா ஸுதுமனகாரசேன, சனன் கெடுமசனனி
கோமசன் ஸுமசன கிவி சூதுமன கிவிசேய கரன டீ.
7ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 7, as amended, ordered to stand part of the Bill.**

மரு கிமல் சிரிபால த சில்வா
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
மரு ஸாபகிதுமனி, மம சன ஸுதுமன சுருஷ்டிமன ஓடுமசன்
கரனவி:

"7வன சிடும, '11 வன சேலிம ஓவன் கரன." "

**சுருஷ்டிமன சித்திமன சூதுமன யன சூதுமன விமன டீன, ஸா
சுமமன வி.**
திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

**8வன விமன்கி, சுருஷ்டிமனகாரசேன, சனன் கெடுமசனனி
கோமசன் ஸுமசன கிவி சூதுமன கிவிசேய கரன டீ.**

8 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 8, as amended, ordered to stand part of the Bill.

**9 வன விமன்கி, சுருஷ்டிமனகாரசேன, சனன் கெடுமசனனி
கோமசன் ஸுமசன கிவி சூதுமன கிவிசேய கரன டீ.**

9 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 9, ordered to stand part of the Bill.

**10வன விமன்கி.- (கனா சாவிமன சேவா ஸுதுமன
ஸுதுமன கிவிசேய கரன டீ.
வாசகம் 10.- (வான்வழிச் சேவைகளை
வழங்குவதற்கான உரிமங்களை வழங்குதல்)
CLAUSE 10.- (Issue of licences for providing
aeronautical services)**

மரு கிமல் சிரிபால த சில்வா
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
மரு ஸாபகிதுமனி, மம சன ஸுதுமன சுருஷ்டிமன ஓடுமசன்
கரனவி:

"7வன சிடும, 27 வன சேலிம ஓவன் கோம சீ விமனவிம
சன டுமவிமன கோமச ஸுதுமன கரன:
'கிவிமன ஸுதுமன ஸுதுமன ஸுதுமன
விமனவிமன ஸுதுமன ஸுதுமன ஸுதுமன
ஸுதுமனவிமன விமன கிவிசேய கரன டீ.
ஸுதுமன.' "

**சுருஷ்டிமன சித்திமன சூதுமன யன சூதுமன விமன டீன, ஸா
சுமமன வி.**
திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

**10 வன விமன்கி, சுருஷ்டிமனகாரசேன, சனன் கெடுமசனனி
கோமசன் ஸுமசன கிவி சூதுமன கிவிசேய கரன டீ.**

10 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Clause 10, as amended, ordered to stand part of the Bill.

**11 வன விமன்கி - (கனா சாவிமன சேவா ஸுதுமன
ஸுதுமன கிவிசேய கரன டீ.
வாசகம் 11.- (வான்வழிச் சேவைகளை
வழங்குவதற்கான உரிமத்தை வழங்குதல்.)
CLAUSE 11.- (Issue of licence for providing
aeronautical services)**

மரு கிமல் சிரிபால த சில்வா
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
மரு ஸாபகிதுமனி, மம சன ஸுதுமன சுருஷ்டிமன ஓடுமசன்
கரனவி:

"8வன சிடும, (1) 6 வன சேலிம ஓவன் கோம சீ விமனவிம
சன டுமவிமன கோமச ஸுதுமன கரன:
'கிவிமன ஸுதுமன ஸுதுமன ஸுதுமன
விமனவிமன ஸுதுமன ஸுதுமன ஸுதுமன
ஸுதுமனவிமன விமன கிவிசேய கரன டீ.
ஸுதுமன.' "

'(2) 1 වන වගන්තිය යටතේ බලපත්‍රයක් ප්‍රදානය කිරීම සඳහා සම්පූර්ණ කළ යුතු අවශ්‍යතා, ඉල්ලුම් පත්‍ර ඉදිරිපත් කළ යුතු පටිපාටි, බලපත්‍ර දරන්නා විසින් එකී සේවා පරිහරණය කරන්නන්ගෙන් අය කර ගනු ලැබිය හැකි ගාස්තු හෝ වෙනත් අය කිරීම්වලට අදාළ කොන්දේසි ද ඇතුළත්ව, බලපත්‍රයක නිව්ය යුතු නියමයන් හා කොන්දේසිද ඉල්ලුම්කරුවන් විසින් සපයනු ලැබිය යුතු තොරතුරු සහ බලපත්‍රයක් නිකුත් කිරීම සඳහා ගෙවිය යුතු ගාස්තු'

(2) 19 වන ඡේදයේ සිට 26 වන ඡේදය දක්වා සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(4) අවස්ථාවේවන පරිදි අධිකාරිය විසින් හෝ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් හෝ (1) වන උපවගන්තිය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන බලපත්‍ර 27 වන වගන්තිය යටතේ අත් හිටුවීම හෝ අවලංගු කිරීම කරනු ලබන තෙක් හෝ කරනු ලබන්නේ නම් මිස, වලංගුව පවතින්නේය. මේ කොටස යටතේ බලපත්‍රයක් නිකුත් කරනු ලැබූ යම් තැනැත්තකු මත, නියම කරනු ලබන පරිදි වූ වාර්ෂික ගාස්තුවක් පනවනු ලැබිය යුතුය'';

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුත්තමක් විධිමත් කරනු ලැබූ බවට තීරණය විය.
Amendments put, and agreed to.

11වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

11ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 11, as amended, ordered to stand part of the Bill.

12 සහ 13 වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

12 ஆம், 13 ஆம் வாசகங்கள் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 12 and 13 ordered to stand part of the Bill.

14වන වගන්තිය.- (ගගන යාත්‍රාංගන පිහිටුවීම.)
වාසකම් 14.- (වාණානුර්ති நிலையங்களைத் தாபித்தல்)

CLAUSE 14.- (Establishment of Aerodromes)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"9වන පිටුවේ, 27වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'ලබන නියමයන්ට අනුකූලව, ප්‍රධාන සැලැස්මක් සකස් කළ යුතුය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

14වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

14 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 14, as amended, ordered to stand part of the Bill.

15වන වගන්තිය. - (වරක් අනුමත කරන ලද ප්‍රධාන සැලැස්ම තවදුරටත් අනුමත කිරීම අනවශ්‍ය බව.)
වාසකම් 15.- (வரைபடுத்து திட்டம் அங்கீகரிக்கப் பட்ட பின்னர் மேலும் அங்கீகாரம் எதுவும் தேவைப்படமாட்டாது)

CLAUSE 15.- (Master Plan once approved need no further approval)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"11වන පිටුවේ, 4වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
'අනුමැතියකට හෝ පිළිගැනීමකට හෝ යටත් නොවිය යුතුය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

15වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

15 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 15, as amended, ordered to stand part of the Bill.

16වන වගන්තිය.- (ගගන යාත්‍රාංගන සඳහා බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම)

වාසකම් 16.- (வானூர்தி நிலைய உரிமங்களை வழங்குதல்)

CLAUSE 16.- (Issue of licences for Aerodromes)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"11වන පිටුවේ, (1) 14 වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
'කිරීම, මෙහෙයවීම, හෝ වැඩිදියුණු කිරීම හෝ නොකළ යුතු ය.'

'(2) 22වන ඡේදයේ සිට 28වන ඡේදය දක්වා (එකී ඡේද දෙකද ඇතුළුව) සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(3) (1)වන උපවගන්තිය යටතේ බලපත්‍රයක් නිකුත් කිරීම සඳහා වූ ඉල්ලුම් පත්‍රයක් නියමිත ඉල්ලුම්පත් ගාස්තුව සමඟ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු ය.'

Clause 20, as amended, ordered to stand part of the Bill.

21වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

21ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 21, ordered to stand part of the Bill.

22වන වගන්තිය.- (සේවා සපයන්නකු විසින් යොදා ගනු ලබන කාර්ය මණ්ඩලය සහ පාවිච්චි කරනු ලබන ගිණි අවි සඳහා අධ්‍යක්ෂක ජනරාල්වරයාගේ අනුමතය අවශ්‍ය බව.)

வாசகம் 22.- (சேவை வழங்குநரினாற் பயன்படுத்தப் படவுள்ள ஊழியர்கோப்பும் சுடுபடைக் கலங்களும் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் அங்கீகரிக்கப்படுதல் வேண்டும்)

CLAUSE 22.- (Cadre and firearms to be used by the Service Provider to be approved by the Director General)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"17වන පිටුවේ, (1) 5, 6 සහ 7වන ඡේදි ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'ස්වභාවය, වර්ගය සහ ප්‍රමාණයට අදාළව, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාගෙන් අවසර පත්‍රයක් ලබා ගත යුතු ය.'

(2) 8, 9 සහ 10වන ඡේදි ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(2) අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින්, (1) වන උපවගන්තිය යටතේ අවසර පත්‍රයක් නිකුත් කිරීමට පෙර ඒ සඳහා රාජ්‍ය ආරක්ෂාව පිළිබඳ විෂයය හෝ අමාත්‍යවරයාගේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයාගේ අනුමැතිය ලබා ගත යුතු අතර එසේ නිකුත් කරනු ලබන අවසර පත්‍රය ගුවන් සේවා කටයුතුවල නිරූපිතතාවට අදාළව අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් පනවනු ලබන යම් නියමයන්ට යටත් විය යුතුය.'"

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendments put, and agreed to.

22වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

22 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 22, as amended, ordered to stand part of the Bill.

23වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

23 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 23, ordered to stand part of the Bill.

24වන වගන්තිය.- (ආරක්ෂිත ප්‍රදේශ ප්‍රකාශයට පත් කිරීම.)

வாசகம் 24.- (பாதுகாக்கப்பட்ட இடப்பரப்பை வெளிப்படுத்துதல்)

CLAUSE 24.- (Declaration of Protected Area)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"18වන පිටුවේ, 1 වන ඡේදිය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
(2) 1 වන උපවගන්තිය යටතේ වූ නියමයක් "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

24වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

24 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 24, as amended, ordered to stand part of the Bill.

25වන වගන්තිය.- (ආරක්ෂිත ප්‍රදේශයක ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීම.)

வாசகம் 25.- (பாதுகாக்கப்பட்ட ஏதேனும் இடப்பரப்பில் உள்ள காணியைக் கொள்ளுதல்)

CLAUSE 25.- (Acquisition of land in any Protected Area)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"19වන පිටුවේ, 8, 9 සහ 10වන ඡේදි ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
'අවස්ථාවේදී පරිදි අධිකාරියේ අරමුදලින් ගෙවිය යුතු ය. ; '"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

25වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

25 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 25, as amended, ordered to stand part of the Bill.

26වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

26 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 26, ordered to stand part of the Bill.

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

33වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

33 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 33, as amended, ordered to stand part of the Bill.

34වන වගන්තිය.- (ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයා විමසා මෙහෙයුම් සම්බන්ධීකරණය කිරීම)
වාසකම 34.- (පාත්‍රකාப்பு අමාත්‍යවරයාගේ
කලන්තාලෝකනයෙන් පසු පාත්‍රකාප්පිකයාගේ
ඉරුමකිනිසාත්වය.)

CLAUSE 34.- (Coordination of operations in consultation with Minister of Defence.)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"24වන පිටුවේ, 1වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
 'සිවිල් ඉවත් යානාවල ආරක්ෂාව, නිරූපිතයාව සහ අන්තර් ප්‍රතිග්‍රාහක කටයුතු' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

34වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

34 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 34, as amended, ordered to stand part of the Bill.

35 සිට 41 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

35 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 41 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 35 to 41 ordered to stand part of the Bill.

42 වන වගන්තිය.- (ඉවත් යානා ලියාපදිංචි කිරීම)
වාසකම 42.- (වානාන්තරිකයාගේ පත්‍රලේඛනය.)
CLAUSE 42.- (Registration of aircraft)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"27වන පිටුවේ, 28, 29, 30 සහ 31වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
 '42. (1) වෙනත් යම් රාජ්‍යයක ඉවත් යානා නාම ලේඛනයක දැනට ලියාපදිංචි වී නැති සහ නම ඇතුළත් කොට නොමැති ඉවත් යානයක් පහත සඳහන් අවශ්‍යතා සපුරන අවස්ථාවක, ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි වීමට සුදුසුකම් ලබන්නේ ය:- '

28වන පිටුවේ, 9, 10 සහ 11වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න.
 'විම.' "

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

42වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

42 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 42, as amended, ordered to stand part of the Bill.

43 වන වගන්තිය.- (ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයක් ඉල්ලුම් කිරීම සහ නිකුත් කිරීම)
වාසකම 43.- (පත්‍රලේඛන සාක්ෂිපත් සහතිකයක්)
විශේෂයෙන්ම අයදුම් පත්‍රලේඛනයක්.)

CLAUSE 43.- (Application for and issue of a Certificate of Registration)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"28වන පිටුවේ, 18, 19, 20 සහ 21වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
 '(1) 42වන වගන්තිය යටතේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබීම සඳහා සුදුසුකම් ඇති යම් ඉවත් යානයක හිමිකරුවකුට හෝ මෙහෙයුම්කරුවකුට එවැනි ඉවත් යානයක් ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා, නියමිත ආකෘතියෙහි වූ ඉල්ලුම් පත්‍රයක් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙත ඉදිරිපත්' ;

(2) 29වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
 'ඉවත් යානය වෙනුවෙන් ජාතිකත්වය හඳුනා ගැනීමේ ලකුණක් සහ,' "

29වන පිටුවේ, 3වන ඡේදයේ සිට 11වන ඡේදය දක්වා සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:
 '(4) මේ වගන්තියේ (2)වන උප වගන්තියේ කුමක් සඳහන් වුවද, යම් ඉවත් යානයක්-
 (අ) ලියාපදිංචි කිරීමේ කාර්යය සඳහා ශ්‍රී ලංකාවට ගෙන ඒමට අදහස් කරන්නේ නම්; හෝ
 (ආ) අත් හදා බැලීම හෝ පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා භාවිත කිරීමට අදහස් කරන්නේ නම්; හෝ
 (ඇ) අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් නිශ්චය කරනු ලබන පරිදි ලංකාවට ගෙන ඒමට හෝ යම් කාර්යයක් සඳහා භාවිත කිරීමට හෝ අදහස් කරන්නේ නම්,
 අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් අතුරු වැඩ පිළිවෙළක් වශයෙන් එකී ඉවත් යානය සඳහා තාවකාලික ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකයක් නිකුත් කරනු ලැබිය හැකිය.' "

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

- '(4) විත්තිකරු වෝදනාවට නිවැරදිකරු බවට නින්දා කරනු ලැබුවහොත්, ඉහත (2) වන උප වගන්තිය යටතේ තහනමට ගන්නා ලද භාණ්ඩ වහාම නිදහස් කිරීමට අධිකරණය විසින් නියෝග කළ යුතු අතර, එසේ තහනමට ගන්නා ලද භාණ්ඩ කිසිවකට අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා භාරයේ තිබූ කාලය තුළ සිදු වී ඇති යම් හානියක් සම්බන්ධයෙන්, එකී හානිය සිදු වූයේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාගේ නොසැලකිලිමත්කම නිසා බව ඔප්පු වුවහොත් මිස, ඒ පිළිබඳව වෙකීමෙන් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා නිදහස් විය යුතු ය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

50 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

50 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 50, as amended, ordered to stand part of the Bill.

51 වන වගන්තිය.- (ගුවන් යෝග්‍යතා සහතිකයක් රහිතව ශ්‍රී ලංකා දේශයට ඉහළින් පියාසර කිරීම තහනම් කිරීම)

வாசகம் 51.- (பறத்தகு நிலையிலிருத்தல் பற்றிய சான்றிதழின்றி இலங்கைக்கு மேலாகப் பறத்தலைத் தடைசெய்தல்)

CLAUSE 51.- (Prohibition against flying over Sri Lanka without a Certificate of Airworthiness)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"33 වන පිටුවේ, 1 වන ඡේදයේ සිට 14 වන ඡේදය දක්වා සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'51. යම් ඉවත් යානයක්, එකී ඉවත් යානය ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ දේශයෙහි අදාළ බලධරයා විසින් යථා පරිදි නිකුත් කරනු ලැබූ හෝ වලංගුභාවයට පත් කරනු ලැබූ හෝ ඉවත් යානා සහතිකයක් බලාත්මකව පවතින්නේ නම් හෝ අදාළ වන අවස්ථාවන්හිදී ඉවත් යානයේ මෙහෙයුම්කරු අයත් රාජ්‍යයේ බලධරයා විසින් නිකුත් කරනු ලැබූ හෝ වලංගුභාවයට පත් කරනු ලැබූ ඉවත් යෝග්‍යතා සහතිකයක් බලාත්මකව පවතින්නේ නම් හෝ මිස, ශ්‍රී ලංකා දේශය තුළ හෝ ශ්‍රී ලංකා දේශයට ඉහළින් පියාසර කිරීම හෝ පියාසර කිරීමට තැත් කිරීම හෝ නොකළ යුතුය. තවද, අදාළ සහතිකය නිකුත් කිරීම හෝ වලංගුභාවයට පත් කිරීම යම් කොන්දේසිවලට යටත්ව සිදු කරනු ලැබූ විටෙක, යථා පරිදි එකී කොන්දේසිවලට අනුකූලව කටයුතු කොට තිබිය යුතු අතර, අදාළ සහතිකය නිකුත් කිරීමේදී හෝ වලංගුභාවයට පත් කිරීමේදී සම්පූර්ණ කොට තිබිය යුතු නියමයන්, සම්මුතිය යටතේ කලින් කල ස්ථිර කරනු ලබන අවම ප්‍රමිතීන්ට සමාන හෝ එකී ප්‍රමිතීන්ට වඩා ඉහළින් හෝ වූ නියමයන් විය යුතුය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

51 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

51ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 51, as amended, ordered to stand part of the Bill.

52 වන වගන්තිය. - (ගුවන් යෝග්‍යතා සහතික නිකුත් කිරීම)

வாசகம் 52.- (பறத்தகு நிலையத்திலிருத்தல் பற்றிய சான்றிதழ்களை வழங்குதல்)

CLAUSE 52.- (Issue of Certificates of Airworthiness)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"33 වන පිටුවේ, 26 වන ඡේදයේ සිට 30 වන ඡේදය දක්වා (එකී ඡේද දෙකද ඇතුළුව) සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(3) 1 වන උපවගන්තිය යටතේ නිකුත් කරනු ලබන ගුවන් යෝග්‍යතා සහතිකයක් එම සහතිකයේ නිශ්චිතව සඳහන් කාලය දක්වා වලංගු වන අතර එකී කාලය කවර විටෙක හෝ නිකුත් කළ දින සිට එක් වර්ෂයක් නොඉක්මවිය යුතුය. එසේ නිකුත් කරනු ලැබූ සහතිකයක්, එකී කාල සීමාව ඉකුත් වීමේදී අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා වෙත ඒ සම්බන්ධයෙන් ඉදිරිපත් කරනු ලබන ඉල්ලුම් පත්‍රයක් මත අලුත් කළ හැකිය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතු යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

52 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

52 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 52, as amended, ordered to stand part of the Bill.

53 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

53ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 53 ordered to stand part of the Bill.

54 වන වගන්තිය.- (සෙවීමේ සහ මුදාගැනීමේ මෙහෙයුම්.)

வாசகம் 54.- (தேடுகை, மீட்புத் தொழிற்பாடுகள்)

CLAUSE 54.- (Search and rescue operations)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

67 வன வளநீக்கிய.- (சேவக பீரீசீ வீசீன் லெபுது பாடீய லெலாந துது லெலெ லீயேயு பூதலீயெ.)

வாசகம் 67.- (ஆளணியினரால் உரிமங்கள் முதலியன
பெறப்படுவதற்கான ஒழுங்குவிதிகளை ஆக்குதல்)
CLAUSE 67.- (Regulations to be made for obtaining
licences etc. by personnel)

மரு கிலெட் சீரீபால டு சீரீலா மஹா

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மரு ஸாபதீதுமதீ, மூ பஹ ஸடஹன் ஸ-ஹெய்ன ஓடிபீபன்
கரனலா:

"43 வன பீபுலே, (1) 1 வன சேலீய ஓவன் கலாபீ பீ லேதுலெ பஹ
டூன்லேன கலாபீய பாடேய கரனன்:
'சேவக பீரீசீ ஹே பாசன லேதுலேன் லெபுது,
புலாண, தீபுணா.'

(2) 30 வன சேலீயே ஸீப 36 வன சேலீய டூன்லா (பீகீ
சேலீ டேகட டூதுபல) ஸீபு சேலீ ஓவன் கலாபீ பீ
லேதுலெ பஹ டூன்லேன கலாபீய பாடேய கரனன்:
'ஸமீபுலீயே பார்லெ ராசாயன் வீசீன்
தீதுன் கரன லே லெபுதுயன்,
புலாணயன், தீபுணா ஸஹீகயன் ஹே
பலீபர பதுயன் லெலாபலயெ பன் கீரீம
ஸடஹ டு வீபீலீயா யேலீ கல ஹீகீ.
நலட, லேலீ டீகீ பார்லெ ராசாய வீசீன்
பலீதீ லெபுதுயன், புலாணயன்,
தீபுணா ஸஹீகயன் ஹே பலீபர பதுயன்
தீதுன் கீரீமலே டீகீ தீயலெயன் டுபன்ல
தீதுன் கரன லேலுலே டீகீ தீயலெயன்
பலீதீ லெபுதுயன், புலாணயன்,
தீபுணா ஸஹீகயன் ஹே பலீபர பதுயன்
தீதுன் கீரீமலே டீகீ தீயலெயன் டுபன்ல
கீரீம ஸடஹ பனலன லே தீயலெயன் மலீன்
தீயலெ கலாபீ டூ தீயலெயன் ஸலா ஹே
பீலெ ஓஹலீன் ஹே பூ தீயலெயன் வீய
துதுய.' "

ஸ-ஹெய்ன பீலீய துதுய யன பூதீய வீலீய லேதீன், ஸஹ ஸமீல
வீய.

தீருத்தங்கள்வீடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

67 வன வளநீக்கிய, ஸ-ஹெய்னகாரலேன், பனன் கலேபீபனேலீ
கலாபீய ஹீலெ லீலீய துதுயலீ தீயலெயன் கரன லே.

67ஆம் வாசகம் தீருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 67, as amended, ordered to stand part of the Bill.

68 வன வளநீக்கிய.- (தீபுணாஸஹீக, லெபுதுய
புலாணயன் ஹே பலீபரபது தீதுன் கீரீம டூன்லீபீலீ
ஸஹ டுபலெய் கீரீம.)

வாசகம் 68.- (ஓர் உரிமத்தை வகைமதிப்பை அல்லது
தகுதிச் சான்றிதழ்களை, அல்லது அனுமதிப்
பத்திரத்தை வழங்குதலும், இடைநிறுத்துதலும்,
இல்லாதொழித்தலும்.)

CLAUSE 68.- (The issue, suspension and revocation of a
licence, rating, certificates of competency or permit)

மரு கிலெட் சீரீபால டு சீரீலா மஹா

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மரு ஸாபதீதுமதீ, மூ பஹ ஸடஹன் ஸ-ஹெய்ன ஓடிபீபன்
கரனலா:

"44 வன பீபுலே, 6 வன சேலீய ஓவன் கலாபீ பீ லேதுலெ பஹ
டூன்லேன கலாபீய பாடேய கரனன்:
'டீயாணீக பனரூலேயா வீசீன் பீ ஸடஹ வீலீயலெ
லெலெ பலீய லே லேதன் டீகீ துதுதீயு வீசீன்
ஹே.' "

ஸ-ஹெய்ன பீலீய துதுய யன பூதீய வீலீய லேதீன், ஸஹ
ஸமீல வீய.

தீருத்தம் வீடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

68வன வளநீக்கிய, ஸ-ஹெய்னகாரலேன், பனன் கலேபீபனேலீ
கலாபீய ஹீலெ லீலீய துதுயலீ தீயலெயன் கரன லே.

68 ஆம் வாசகம் தீருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக
இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 68, as amended, ordered to stand part of the Bill.

69 ஸீப 72 ஹன் வளநீக்கிய பனன் கலேபீபனேலீ கலாபீய
ஹீலெ லீலீய துதுயலீ தீயலெயன் கரன லே.

69 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 72 ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின்
பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 69 to 72 ordered to stand part of the Bill.

73 வன வளநீக்கிய.- (ஹீபீ டுபலீலாவகடீ டீயலேன
தீயலுலெ கலபுது கல துது பாகாரய)

வாசகம் 73.- (அவசர நிலைமையில் ஏவுகின்ற

விமானமோட்டியினாலான நடவடிக்கைகள்)

CLAUSE 73.- (Actions by a Pilot-in-Command in an
emergency)

மரு கிலெட் சீரீபால டு சீரீலா மஹா

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

மரு ஸாபதீதுமதீ, மூ பஹ ஸடஹன் ஸ-ஹெய்ன ஓடிபீபன்
கரனலா:

"49 வன பீபுலே, (1) 4,5,6 ஸ 7 வன சேலீ ஓவன் கலாபீ பீ லேதுலெ
பஹ டூன்லேன கலாபீய பாடேய கரனன்:
'(3) ஹீபீ டுபலீலாவகடீ (2) வன டுபலீயலீய
யலென் தீயலெயன் டுதுலெயன தலாபலெ லேதன்
பாகாரயகலெ தீயா கரன பலீதீ டீயலேன ஓவன்
தீயலுலெ பஹ ஸடஹன் பாகாரயகலெ கலபுது கல
துதுய.' "

(2) 14 வன சேலீயே ஸீப 29 வன சேலீய டூன்லா ஸீபு
சேலீ ஓவன் கலாபீ பீ லேதுலெ பஹ டூன்லேன
கலாபீய பாடேய கரனன்:

'(4) பாதீக ஹீபீ டுபலீலாவகடீ, பாபலவன், டுபுலீயலீய
ஹே லாபனயன் டுலெ டூ தீயலீ டுபலீலாவக ஹுடேன்
பீலீன லேயா டூதீலே ஹே டேபுல லேயா டூதீலே
காரீய ஸடஹ ஹே பீ ஸீபீய ஹுலென் டுதுலெ
பன் வீ டூதீ ஹே பன் வீய ஹீகீ பார்லீயலென் ஸஹ
ஹீபீலே காரீய ஸடஹ டீகீ ஹீபீ டுபலீலாவக,
பாபல, டுபுலீயலீய ஹே லாபனயன் ஸமீலெயென்
கலபுது கீரீமலே டுபலெ புலாணயன் லே பன புகார
ஹே டீய யலென் ஹீபு லே டீகீ தீயலெயன், ரீகீ ஹே
துதுயலெ கீரீமலே புலீகீ புகார ஹே டீய யலென்
தீதுன் கரன லே டீகீ வீயா புகார ஹே ஹீபு லே
டீகீ தீயலெயன் டீகீ ஹே கீகீபயன் டுபுல கர
டூதீல டீயாணீகலேயா வீசீன் தாலகாலீகல டுதீ
லீலெ லேலீய துதுய. பலீதீ தாலகாலீகல டுதீ
லீபுலீலென் ஸீபு கரன லேலெ டீகீ டுபலீலாவக
ஸமீலெயென் டீயாணீக பனரூலேயா வீசீன்
டீயாணீகலேயா லீலீய லாரீயலெ ஓடிபீபன் கல துது
ஹர டீகீ லாரீயலே பூதீயலெ டுதீ லீபுலீலெ லீலீலெ
லீயலெயன் டுதுலீலெ கீரீமலெ டுபுல வீய துதுய.
டீயாணீகலேயா வீசீன் டீகீ லாரீயலெ பார்லீலேயலே
ஸஹன கீரீமலெ ஹீபுலீய துதுய.' "

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தங்கள் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

73 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

73ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 73, as amended, ordered to stand part of the Bill.

74 වන වගන්තිය.- (ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු සහතිකය)

வாசகம் 74.- (வானூர்தித் தொழிற்படுத்துநர் சான்றிதழ்)

CLAUSE 74.- (Air Operator Certificate)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"50 වන පිටුවේ, 9 වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'එකී නියමයන්ට අනුකූලව විය යුතුය. එවැනි සහතිකයක් නිකුත් කිරීමේදී අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින්, එකී විදේශ ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු තම ව්‍යාපාර කටයුතු පවත්වාගෙන යන රටේ වලංගු ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු සහතිකයක් හෝ ඒ හා සමාන කිසිවක් එකී විදේශ ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරුට නිකුත් කරනු ලැබ ඇති බවට සහතික විය යුතු අතර, එකී විදේශ ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු සම්මුතියේ සහ සම්මුතියේ ඇමුණුම්වල දක්වා ඇති ප්‍රමිති, පරිවයන් සහ කාර්ය පටිපාටිවලට අනුකූලව ක්‍රියා කරන බව සහ ඒවා පිළිපදින බව සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා එකී ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු සහතිකය නිකුත් කළ අධිකාරිය විසින් ප්‍රමාණවත් ප්‍රතිපාදන සලසා ඇති බවටද අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා සහතික විය යුතුය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

74 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

74ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்கவேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 74, as amended, ordered to stand part of the Bill.

75 වන වගන්තිය.- (වගකීම් රක්ෂණය)

வாசகம் 75.- (பொறுப்புக் காப்புறுதி.)

CLAUSE 75.- (Liability insurance)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"51 වන පිටුවේ, 18 වන ඡේදයේ සිට 29 වන ඡේදය දක්වා සියලු ඡේද (ඒ ඡේද දෙකද ඇතුළුව) ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'75 (1) ශ්‍රී ලංකාව ඇතුළත හෝ ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාව තුළට, ශ්‍රී ලංකාවේ සිට හෝ ශ්‍රී ලංකාව හරහා මෙහෙයුම් කිරීම් කරනු ලබන අවස්ථාවේවින පරිදි යම් ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු සහතිකයක් දරන්නකු හෝ විදේශීය ගුවන් යානා මෙහෙයුම්කරු සහතිකයක් දරන්නකු මගින් සිදු විය හැකි මරණ හෝ ශාරීරික හානි සම්බන්ධයෙන්ද කිසියම් සිදුවීමක් හේතුවෙන් මගීන් මළ, ගුවන් භාණ්ඩ සහ තැපැල් භාණ්ඩ තැනිවීම සම්බන්ධයෙන්ද සහ මගීන්, මගීන් මළ, ගුවන් භාණ්ඩ හෝ තැපැල් භාණ්ඩ ප්‍රවාහනයේදී සිදු විය හැකි ප්‍රමාදවීම් සම්බන්ධයෙන් ද තමන්ගේ වගකීම ආවරණය කිරීමට ප්‍රමාණවත් වූ වලංගු රක්ෂණ සහතිකයක් සැම විටම තමන් වෙත තබා ගත යුතුය. තවද, එවැනි තැනැත්තකු විසින්, ගුවන් යානය මගින් පොළොව මතදී හෝ ගුවනේදී යම් තුවාල පාර්ශ්වයකට සිදු විය හැකි අලාභ ආවරණය කිරීම සඳහා, ප්‍රමාණවත් වූ වලංගු රක්ෂණ සහතිකයක්ද තමන් වෙත තබා ගැනීම නියමිත වන්නේය.'"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

75 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

75ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 75, as amended, ordered to stand part of the Bill.

76 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

76ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 76 ordered to stand part of the Bill.

77 වන වගන්තිය.- (බදු, කුලී හෝ ගුවන් යානා

හුවමාරු කර ගැනීමේ හෝ ගිවිසුමක් යටතේ

මෙහෙයවනු ලබන ගුවන් යානා)

வாசகம் 77.- (வானூர்திகளின் குத்தகை,

வாடகைக்கமர்த்துகை அல்லது பரிமாற்றம்

என்பவற்றுக்கான ஓர் உடன்படிக்கையின்கீழ்

தொழிற்படுத்தப்படும் வானூர்திகள்)

CLAUSE 77.- (Aircraft operated under an agreement for lease, charter or interchange of aircraft)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"53 වන පිටුවේ, (1) 4 වන ඡේදයේ සිට 9 වන ඡේදය දක්වා සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(1) ශ්‍රී ලංකාව හැර, ප්‍රඥප්තියේ පාර්ශ්වකරුවකු වන්නා වූ වෙනත් රාජ්‍යයක ලියාපදිංචි කරන ලද ගුවන් යානයකට බදු ගිවිසුමක් හෝ වාටර් ගිවිසුමක් හෝ ගුවන් යානා හුවමාරු කර ගැනීමේ ගිවිසුමක් හෝ යටතේ හෝ ඒ හා සමාන වෙනත් වැඩ පිළිවෙළක් යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේදී මෙහෙයුම් කරනු ලැබිය හැකිය. එහෙත් මේ සඳහා ප්‍රඥප්තියේ 83 bis (අතිරේක) වාග්ච්ඡාව ප්‍රකාර නිරූපිතයා අධීක්ෂණයට සහ ගුවන් යානයේ.'"

(2) 16 වන ඡේදයේ සිට 27 වන ඡේද දක්වා සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(2) බදු ගිවිසුමක් හෝ වාටර් ගිවිසුමක් හෝ ඉවත් යානා හුවමාරු කර ගැනීමේ හෝ ගිවිසුමක් යටතේ හෝ වෙනත් ඒ හා සමාන වැඩ පිළිවෙළකට අනුගාමීව සම්මුතියේ වෙනත් පාර්ශ්ව රාජ්‍යයක ඉවත් යානා මෙහෙයුම්කරුවකු විසින් මෙහෙයුම් කිරීමට නියමිත ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි කරන ලද ඉවත් යානයක නිරූපිතයා අධීක්ෂණය හා සම්බන්ධ වූ කර්තව්‍ය හා කාර්යය එකී වෙනත් රාජ්‍යයට පවරා දීම කළ හැකි බව අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් සලකනු ලබන අවස්ථාවක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් අධිකාරියේ අනුමැතියට යටත්ව එකී කර්තව්‍ය හා කාර්යය එකී වෙනත් රාජ්‍යයට පවරා දීම සඳහා එකී වෙනත් රාජ්‍යයේ ඉවත් බලධාරීන් සමඟ එකඟ වනු ලැබිය හැකිය.'

එවැනි අවස්ථාවකදී එකී වෙනත් රාජ්‍යයට පවරා දෙනු ලබන වගකීම් සහ කාර්යයන්හි ස්වභාවය සහ විෂය ප්‍රමාණය එකී එකඟතා ගිවිසුමෙහි නියම කරනු ලබන ප්‍රමාණය පමණක් විය යුතුය. '

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුத்தங்கள் විධිමත් කරப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendments put, and agreed to.

77 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

77 ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 77, as amended, ordered to stand part of the Bill.

78 සිට 81 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

78 ஆம் வாசகத்திலிருந்து 81ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 78 to 81 ordered to stand part of the Bill.

82 වන වගන්තිය.- (අන්තරායකාරී පියසර මෙහෙයුම්.)

வாசகம் 82.- (அபாயகரமான பறத்தல் தொழிற்பாடுகள்.)

CLAUSE 82.- (Dangerous flight operations)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"56වන පිටුවේ, 12වන ඡේදය ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න :

'පත් වන ආකාරයට ඔප්පු කිරීමට එහි මෙහෙයුම්කරුට හෝ හිමිකරුට.' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

82 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

82ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 82, as amended, ordered to stand part of the Bill.

83 සිට 87 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

83ஆம் வாசகத்திலிருந்து 87ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clauses 83 to 87 ordered to stand part of the Bill.

88 වන වගන්තිය.- (ඉවත් සේවා බලපත්‍රයක් නිකුත් කරනු ලැබූ තැනැත්තකුට නිශ්චල දේපළ උපයෝජ්‍ය වශයෙන් ලබා දිය යුතු බව.)

வாசகம் 88.- (வானூர்திச் சேவை உரிமம்

எவ்வாளுக்கு வழங்கப்படுகின்றதோ அவ்வாளுக்கு அசைவற்ற ஆதனம் கிடைக்கக்கூடியதாகக்கப்படுதல்.)

CLAUSE 88.- (Immovable property to be made available to a person issued with an Airline Licence)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"60වන පිටුවේ, 3වන ඡේදයේ සිට 10වන ඡේදය දක්වා වූ සියලු ඡේද (එකී ඡේද දෙකද ඇතුළුව) ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(3) යම් නිශ්චල දේපළක් ප්‍රයෝජනය සඳහා ලබා දෙනු ලැබූ යම් ඉවත් සමාගම් බලපත්‍රයක් දරන්නකු විසින් -

(අ) එවැනි යම් දේපළක් විකිණීම හෝ බැහැර කිරීම නොකළ යුතුය;

(ආ) අධිකාරියේ පූර්ව ලිඛිත අවසරය නොමැතිව -

(i) එකී දේපළ මත යම් වෙනස් කිරීම් සිදු කිරීම හෝ එකී දේපළෙහි යම් නව ඉදි කිරීම් කිරීම; හෝ

(ii) එකී දේපළ වෙනත් යම් තැනැත්තකුට බදු දීම;

නොකළ යුතුය.' "

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

88 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

88ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 88, as amended, ordered to stand part of the Bill.

89 වන වගන්තිය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

89 ஆம் வாசகம் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Clause 89 ordered to stand part of the Bill.

93 (1) තත්කාර්යය සඳහා නියම කරනු ලැබිය හැකි යම් තැනැත්තකු හැර වෙනත් කිසිදු තැනැත්තකු විසින්, අධ්‍යාපන ජනරාවලයට විසින් එකී කාර්යය සඳහා නිකුත් කරනු ලබන අවසර පත්‍රයක බලය යටතේ හැර, යම් ගුවන් ප්‍රවාහන සමාගමකට යම් අප්‍රැන්චයිඩය සේවා හෝ නඩත්තු සේවා සැපයීමට නොකළ යුතුය."

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

මම සාමාජිකයෙක්. [බාධා කිරීම්] එහෙම දැනුම් දීලා නැහැ. මෙතැන තමයි එකම අවස්ථාව.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මේ කාරක සභා දෙක තිබෙන දින පිළිබඳව විපක්ෂයේ අපේ මන්ත්‍රීවරුන්ට කිසිම දැනුම් දීමක් කර නැහැ. ඒ ගැන රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමාත් සඳහන් කළා. එතුමන්ලාට ලැබිලා නැහැ. මට ලැබුණේ නැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම නම් මන්ත්‍රීවරු ගෙවල්වල ඉඳලා නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

කාරක සභාව පවත්වනවා නම් ලිඛිතව දැනුම් දෙන්න ඕනැ. එහෙම දැනුම් දීමක් කර නැහැ. ඒක තමයි මේ මන්ත්‍රීවරයා සඳහන් කළේ. මේ පිළිබඳව අපේ විරෝධත්වය ප්‍රකාශ කරන්න වනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ දැනුම් දීම් කරන ලෙස පාර්ලිමේන්තුවේ කමිටු පිළිබඳව කටයුතු කරන නිලධාරීන්ට නියෝග කළා. අපට ඒ දැනුම් දීම් සියල්ල ලැබුණා. එහෙම නම් විපක්ෂයට නොලැබෙන්න හේතුවක් නැහැ නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ කාරක සභාව රැස් වන විට පාර්ලිමේන්තුවේ නිලධාරීන් එතුන හිටියා. ඒ කියන්නේ රැස්වීම වලංගු නිසායි ඒ නිලධාරීන් එතුන හිටියේ. කවුරු හෝ පැමිණෙන්නේ නැතිව ඉඳලා අද ඒක කියලා අවලංගු කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] The Consultative Committee office has informed you. You were out of the country.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ රැස්වීම වලංගුද නැද්ද කියන කාරණය නොවෙයි. ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් වන අපටත්, විශේෂයෙන්ම එම කාරක සභාව නියෝජනය කරන හඳුන්වන්නන් මන්ත්‍රීතුමාටත් ඒ කාරක සභාව තිබෙන බව දැනුම් නොදීමයි. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, තවුන්තාන්සේ කරුණාකර වාඩි වෙලා අභගෙන ඉන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කවුද? [බාධා කිරීම්] ලියුම තමයි ඇවිල්ලා නැත්තේ. ඔබතුමාගේ ගෙදර ලියුම ආවට අපට වැඩක් නැහැ. ලියුම අපේ ගෙදරට එන්න ඕනැ. මෙතුමාගේ ගෙදරට මෙතුමාගේ ලියුම එන්න ඕනැ. ඔබතුමාගේ ගෙදර ලියුම ආවත් මොනවා කරන්නද? [බාධා කිරීම්] නැහැ. Notice Board එකේ තිබුණාට වැඩක් තිබෙනවාද? ගෙදරට ලියුම එනවා නේ. දැනුම් දීම කරන්නේ

එහෙම නේ. [බාධා කිරීම්] Notice Board එකේ දමලා දැනුම් දීම් කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ආවේ නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] මොකක්ද? [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා කොහොමද බොරු කියලා කියන්නේ? [බාධා කිරීම්] එහෙම කොහොමද? [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා මොකක්ද කීවේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු සුනිල් හඳුන්වන්නේ නිමහතා

(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)

(The Hon. Sunil Handunnetti)

එතුමාගේ කොණ්ඩයත් සුදු වෙලා තිබෙන්නේ අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන නිසායි. [බාධා කිරීම්] එතුමාට වුණ දේ අර විරවංශගේ නෝනාගෙන් අභගන්න ඕනැ. [බාධා කිරීම්]

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

කථා කරන්න එන්න එපා. [බාධා කිරීම්]

[මුලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[Expunged on the order of the Chair.]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

නිශ්ශබ්ද වන්න. නිසි ලෙස දැනුම් දීලා තිබෙනවාද කියා සොයා බලා, check කරලා කියන්නම්. [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මොකක්ද කියන්නේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පළමුවන කාරණය ගරු සභාපතිතුමනි, විධිමත් පරිදි දැනුම් නොදීම. දෙවන කාරණය කාරක සභා අවස්ථාවේදී අපේ පක්ෂය වෙනුවෙන් කථා කිරීම සඳහා විනාඩි 15ක් ලබා දී තිබීම. [බාධා කිරීම්] පැය එකහමාරක් - [බාධා කිරීම්] නැහැ. මේ අවස්ථාවේදී පක්ෂ - [බාධා කිරීම්] නැහැ, මමයි කථා කරන්න ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්] නැහැ, අද. [බාධා කිරීම්] අද පැය එකහමාරක් වෙන් කරලා තිබුණා. ඒ අනුව විපක්ෂයට විනාඩි හතළිස්පහක් ලබා දීලා තිබුණා. එයින් පහළොවක් අපේ පක්ෂයට ලබා දීලා තිබුණා කථා කරන්න. ඒ අනුව අපි සුදානම්ත් සිටියා කථා කරන්න. දැන් ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

Order, please!

13 වැනි දා දැනුම් දීලා තිබෙනවා. ලියුම් තැපැල් කරලා තිබෙනවා 13 වැනි දා. පක්ෂවලට වෙලාව දීලා තිබුණා. තමුන්නාන්සේලා නම් කිසිවක් දීලා තිබුණේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් කපා කළේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු ඇමතිතුමා සංශෝධන ඉදිරිපත් කරන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු ඇමතිතුමනි, 119 වගන්තියේ සංශෝධනය නැවත ඉදිරිපත් කරන්න.

119 වන වගන්තිය.- (රාජ්‍ය ආරක්ෂක වැඩ සටහන, ආරක්ෂක දත්ත සමූහය සහ සකස් කිරීමේ පද්ධතිය ස්ථාපිත කිරීම.)

වාසක 119.- (අරාජික කාප්පු නිකුත් කිරීමේදී, කාප්පු ත්‍රයාස් ජ්‍යෙෂ්ඨතාවය මත සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රමුඛතාවය මත පදනම්ව)

CLAUSE 119.- (Establishment of a State Safety Program and a Safety Data Collection and Processing System)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"77 වන පිටුවේ, 36 සහ 37 වන ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(2) අධිකාරිය විසින්, මේ පනත සහ ශ්‍රී ලංකා සිවිල් ඉවත් සේවා අධිකාරිය පනත යටතේ අවස්ථාවෝචිත;"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුත්තමක් විධිමත් කරනු ලැබ ඇත.

Amendment put, and agreed to.

119 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

119 ඡායම වාසකම තිරුත්තමක් කරනු ලැබ ඇත. ස්ථාපිත කිරීමේදී, කාප්පු ත්‍රයාස් ජ්‍යෙෂ්ඨතාවය මත සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රමුඛතාවය මත පදනම්ව

Clause 119, as amended, ordered to stand part of the Bill.

120 වන වගන්තිය.- (නියෝග)

වාසක 120.- (ඉගැන්වීමේ විධිමත්.)

CLAUSE 120.- (Regulations)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"78 වන පිටුවේ, 17 වන ඡේදයේ සිට 21 වන ඡේදය දක්වා (එකී ඡේද දෙක ද ඇතුළුව) සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(අ) සම්මුතියේ සහ (සම්මුතියට සහ එහි යම් සංශෝධනයකට අදාළව සම්මත කර ගනු ලැබූ) ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිති සහ නිර්දේශිත පරිවරණයන්ට අදාළ එහි යම් ඇමුණුමක් ද විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක කිරීම;"

"81 වන පිටුවේ, (1) 10 වන සහ 11 වන ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'කිරීම; සහ

(න) වාණිජ ඉවත් ප්‍රවාහනය වර්ග කිරීම;"

(2) 34, 35, 36 සහ 37 වන ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'(ඇ) මේ පනතේ විධිවිධාන යටතේ අවසරයක් සේවක පිරිස් නොවන වෙනත් තැනැත්තකු විසින්, ශ්‍රී ලංකාවේ ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ ඉවත් යානයකට අදාළව යම් දෙයක් කිරීම තහනම් කිරීම හෝ නියාමනය කිරීම;"

සංශෝධන පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුත්තමක් විධිමත් කරනු ලැබ ඇත.

Amendments put, and agreed to.

120 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

120 ඡායම වාසකම තිරුත්තමක් කරනු ලැබ ඇත. ස්ථාපිත කිරීමේදී, කාප්පු ත්‍රයාස් ජ්‍යෙෂ්ඨතාවය මත සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රමුඛතාවය මත පදනම්ව

Clause 120, as amended, ordered to stand part of the Bill.

121 සහ 122 වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

121 ඡායම, 122 ඡායම වාසකම තිරුත්තමක් කරනු ලැබ ඇත. ස්ථාපිත කිරීමේදී, කාප්පු ත්‍රයාස් ජ්‍යෙෂ්ඨතාවය මත සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රමුඛතාවය මත පදනම්ව

Clauses 121 and 122 ordered to stand part of the Bill.

123 වගන්තිය.- (ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ප්‍රමිති නිකුත් කිරීමේ බලය.)

වාසක 123.- (සෞඛ්‍ය සම්පූර්ණතාවය මත ප්‍රමුඛතාවය මත පදනම්ව)

CLAUSE 123.- (Power to issue implementing standards)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර නිමල් සිරිපාල ත සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් සංශෝධන ඉදිරිපත් කරනවා:

"83 වන පිටුවේ, 19 වන ඡේදයේ සිට 23 වන ඡේදය දක්වා (එකී ඡේද දෙක ද ඇතුළුව) සියලු ඡේද ඉවත් කොට ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කොටස ආදේශ කරන්න:

'123 (1) අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයා විසින් එසේ කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය බව හෝ උචිත බව අදහස් කරන ඕනෑම අවස්ථාවක, මේ පනතේ උපලේඛනයේ නිශ්චිතව සඳහන් සම්මුති ව්‍යවස්ථා හෝ මේ පනත යටතේ සාදනු ලබන යම් නියෝග හෝ රීති ඇතුළුව මේ පනතේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක කිරීමේ කාර්ය සඳහා අවශ්‍ය යයි හෝ උචිත යයි තමා විසින් සලකනු ලබන යම් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ප්‍රමිති නිකුත් කිරීමට අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්වරයාට බලය තිබිය යුතුය;"

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

තිරුත්තමක් විධිමත් කරනු ලැබ ඇත.

Amendment put, and agreed to.

123 වන වගන්තිය, සංශෝධනාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට නිව්ය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

123 ඡායම වාසකම තිරුත්තමක් කරනු ලැබ ඇත. ස්ථාපිත කිරීමේදී, කාප්පු ත්‍රයාස් ජ්‍යෙෂ්ඨතාවය මත සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රමුඛතාවය මත පදනම්ව

Clause 123, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ගරු සභාපතිතුමනි, කෙටුම්පත් සෝදුපත්වල මුද්‍රණ දෝෂ හෝ ඒ හා සමාන දෝෂ නිවැරදි කර ගැනීම සඳහා නීති කෙටුම්පත් සම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුවට අවසර දෙන ලෙසද ඉල්ලා සිටිමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
 வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Question put, and agreed to.

පළමුවන උපලේඛනය முதலாவது அட்டவணை FIRST SCHEDULE

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)
 ගරු සභාපතිතුමනි, 110 වන පිටුවේ (ආ) ඡේදයට ඉක්බිතිවම පහත දැක්වෙන ඡේදය ඇතුළත් කරන්න:

"(ඇ) ඉහත (අ) සහ (ආ) ඡේදවල විධිවිධාන, 77 වන වාචස්ථාව මගින් ආවරණය වන අවස්ථා සඳහා ද අදාළ විය යුතු ය."

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
 திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Amendment put, and agreed to.

උප ලේඛනය සංශෝධනාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
 அட்டவணை திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.
 சட்டமாக வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
 சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.
 Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.
 Bill reported with Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)
 ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත දැන් තුන්වන වර කියැවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.
කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.
 வினா விடுக்கப்பட்டது.
 குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.
 Question put. MR. SPEAKER, having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
 (மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)
 (The Hon. Anura Dissanayake)
 ගරු කථානායකතුමනි, බේදීමක් අවශ්‍යයි.

පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 100; විරුද්ධව 05 යනුවෙන් - බෙදුණේය.
 பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 100; எதிராக 05
 The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 100; Noes 05.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධනාකාරයෙන්, තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.
 அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.
 Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

கල්நுலிம் ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
 (மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
 (The Hon. Nimal Siripala de Silva)
 ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.
 வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
 Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 7. 05ට, 2010 ඔක්තෝබර් 20 වන බදාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.
 அதன்படி பி. ப. 7.05 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2010 ஒக்டோபர் 20, புதன்கிழமை பி. ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.
 Adjourned accordingly at 07.05 p.m. until 1.00 p.m. on Wednesday, 20th October, 2010.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament** :

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscriptions will not be accepted.